

٢٠٠٩
٤٣٢١
٥٢١

الملفوظ

لبلين

علم النحو وعلم المعاذل

إعداد

هرى سالم عبد الله آل طه

تعتمد كلية الدراسات العليا
هذه النسخة من الرسالة
التوقيع التاریخ ٢٠٠٩

المشرف

الأستاذ الدكتور نهاد الموسى

قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات نيل درجة الماجستير

في اللغة العربية وأدبها

الجامعة الأردنية

كلية الدراسات العليا

٢٠٠٩/٦/٢٢
نهاد الموسى

أيار / ٢٠٠١

نوقشت هذه الرسالة بتاريخ ١٥ / أيار / ٢٠٠١ م وأجيزت

التوقيع

أعضاء لجنة المناقشة

الأستاذ الدكتور نهاد الموسى (المشرف) (رئيساً)

الأستاذ الدكتور محمد برकات أبو علي (عضوًا)

الدكتور عبد الكريم الحياري (عضوًا)

الدكتور عبد الحميد السيد (عضوًا)

شكر وتقدير

أتقدم بالشكر الجزيل إلى كل من مدّ لي يد العون، وأسدى لي النصح في مجال دراستي وبحثي، من أهلي وصحابي وأساتذتي.

وأخص بشكري وتقديري وامتناني، أستاذِي الفاضل الدكتور نهاد الموسى، الذي حاطني بلطفه ورعايته، ولم يأل جهداً في نصحي وتوجيهي، وفتح أمامي آفاقاً واسعة، ولم يفتَّ بيرر نصسي وخطني، ويروي روحي المترددة الوجلة بعزمِه وأمنِه، فكان واحة أمن في مهنة بحثي، كل فضلٍ في عملي يُنْسَب إليه، وكل تقصير مرده إلى.

وجزيل الشكر لشيختي في العربية، الدكتورة لطيفة النجار، التي كانت وما زالت تشد على يدي، وتثير ظلمة جهلي بنور معرفتها.

وإلى المستشار الثقافي لدولة الإمارات العربية المتحدة، الأستاذ زهدي الخطيب، وجميع القائمين على الملحقية الثقافية أوجه شكري وامتناني، على حرصهم ومتابعتهم وإسدائهم العون، وقت الحاجة رغم أبعائهم الوظيفية.

والشكر موصول للجامعة الأردنية، وقسم اللغة العربية، ممثلاً برئاسته السابق الأستاذ الدكتور إبراهيم السعافين، على نبله وكرمه في إسداء النصح ومد يد العون لي ولجميع الطلبة المغتربين، وتذليل الصعاب ما أمكن. والشكر موصول للرئيس الحالي الأستاذ الدكتور محمد برकات أبو علي على تكرّمه في قبول مناقشتني، ولأعضاء اللجنة الكرام: الدكتور عبد الكريم الحياري، والدكتور عبد الحميد السيد، جزيل شكري وامتناني، على قبولهم مناقشتني، وإفادتي بخبرتهم وعلمهم.

والله ولي التوفيق

فهرس المحتويات

<u>الصفحة:</u>	<u>الموضوع:</u>
٢	قرار لجنة المناقشة
٣	الشكر والتقدير
٤	محتويات الرسالة
٥	الملخص باللغة العربية
٦	المقدمة
٥	مفهوم الأعراف
٢٦-٧	الفصل الأول: الأعراف في ضوء علم اللسان الحديث
١١	اللسانيات البنوية
١٥	• أولاً: الاتجاه الشكلي
١٥	١. ملامح الافتراق / ملامح الشكلية
١٩	٢. ملامح الاتفاق / ملامح وظيفية في الاتجاه الشكلي
٢٢	• ثانياً: الاتجاه الوظيفي
٢٢	١. ملامح الافتراق / ملامح وظيفية
٢٦	٢. ملامح الاتفاق / ملامح شكلية في الاتجاه الوظيفي

٧٩-٢٧	الفصل الثاني: حد المفهوم وصيرواته
٦٠-٢٧	• المبحث الأول: علم النحو.. الحد والصيروة
٣٠	المطلب الأول: صيروة الدرس النحوي
٥٣	المطلب الثاني: حد علم النحو
٨٠-٦١	• المبحث الثاني: علم المعاني .. الحد والصيروة
٦١	علم البلاغة - البداءات
٦٦	المطلب الأول: صيروة علم المعاني
٧٣	المطلب الثاني: حد علم المعاني
٧٨	الأعراف بين العلمين
١٤٧-٨١	الفصل الثالث: مواضع الاتفاق والافتراق بين علم النحو وعلم المعاني
١١٦-٨١	• المبحث الأول: اتفاق أم افتراق؟ (رؤيه من الخارج)
٨١	المطلب الأول: عند المحدثين
٩٧	المطلب الثاني: عند القدماء
١٥٠-١١٧	• المبحث الثاني: اتفاق أم افتراق؟ (رؤيه من الداخل)
١١٨	مقومات علم المعاني
١٢١	المطلب الأول: من ملامح الاتفاق
١٢١	(١) من ملامح علم المعاني في التأليف النحوي
١٢٢	في التقسيم
١٢٦	في الحد والتعريف
١٢٩	في تفسير بعض التراكيب النحوية .. مما جاء على خلاف الأصل
١٣٤	في الأحكام والعلل النحوية
١٣٤	- الجواز في تعدد وجوه الإعراب
١٣٨	- الحكم بالصحة والخطأ، والحسن القبح

١٤١	(٢) من ملامح النحو في علم المعاني
١٤١	أ. في التقسيم والتبويب
١٤٢	ب. في المصطلح البلاغي
١٤٣	ت. في الطرح البلاغي وغلبة النزعة التحوية
١٤٤	المطلب الثاني: من ملامح الافتراق
١٤٤	١. افتراق بعض المفاهيم والمصطلحات
١٤٨	٢. افتراق بعض الأحكام
١٥٠	آخر المطاف
١٥١	الخاتمة
١٥٣	قائمة المصادر والمراجع
١٦٦	قائمة بأهم مصطلحات البحث
١٧٢	الملخص باللغة الإنجليزية

٥٤٣٣٤٩

ملخص

(الأعراف بين علم النحو وعلم المعاني)

هدى سالم عبد الله آل طه

إشراف الأستاذ الدكتور: نهاد الموسى

تشعى هذه الدراسة لتبيين العلاقة بين علمين من علوم العربية، علم معنی بضبط النظام، ويتمثل في علم النحو، وعلم معنی بتوصيف المقام، وما يستدعيه من أداءات مختلفة، ويتمثل في علم المعاني. وهي علاقة ملبة غائمة، يتجازبها اتفاق وافتراق. وتتفاوت ملامحها بين القدماء والمحدثين.

وقد عرضت الدراسة لهذه العلاقة في ثلاثة فصول: مثل الفصل الأول تمهيداً وإطاراً عاماً للبحث، من خلال تبيين هذه العلاقة في الدرس اللساني المعاصر، بين اتجاهين من الدراسات اللسانية، يجمعهما إطار عام يتمثل في البنوية: اتجاه شكلي، واتجاه وظيفي، وتبيين ما بينهما من ملامح اتفاق وافتراق.

أما الفصل الثاني فهو رصد تاريخي زمني لصيرورة علمي النحو والمعاني، بقصد تبيين حدودهما ومجالهما، ومراحل تشكيلهما. متى بدأ الاتفاق؟ وكيف حصل الانفصال؟

وأما الفصل الثالث فيمثل محور الدراسة؛ حيث يقدم رؤية للعلاقة بين العلمين، من الخارج ومن الداخل. وتأتي الرؤية من الخارج عن طريق رصد أنظار القدماء والمحدثين وتوصيفهما للعلاقة بين العلمين، من حيث الاتفاق والافتراق. وأما الرؤية من الداخل، فتأتي من خلال تبيين منهج الدرس عند كل من النحاة والبلغيين.

ونيس الهدف تقديم قول فصل في العلاقة بين العلمين، أو ترجيح القول بين الاتفاق والافتراق. إنما الهدف عرض رؤى متفاوتة في الزمان والمكان، بين علمين يشكلان مستويين من مستويات النظام اللغوي، ولعل هذه الأعراف، تحفظ وحدة ذلك النظام.

ولعلَّ هذا التَّطْوِافُ بَيْنَ حقول النَّحوِ والمعانِي يُبيِّنُ عَنِ الثَّباتِ الَّذِي يَسْعىُ إِلَيْهِ النَّحوِيُّ، وَالتَّغَيِّرُ (الإنْزِيَاحُ) الَّذِي يَجْهُدُ الْبَلَاغِيُّ فِي رِصْدِ مَوْضِعِهِ، وَمُسْبَبَاتِهِ، بِمَا يَضِيفُ مَعْنَى وَرَاءَ الْمَعْنَى. وَهُوَ تَغَيِّرٌ مُحَكُومٌ بِدَوْافِعٍ وَضَوَابِطٍ، بِهَا تَتَشَكَّلُ مَنْطَقَةُ الْأَعْرَافِ بَيْنَ الْعَلَمَيْنِ. وَحيثُ تَشَكَّلُ هَذِهِ الْمَنْطَقَةُ قَوَامُ عِلْمِ الْعَلَمَيْنِ، فَهِيَ بِمَثَابَةِ مُلْحَظٍ نَحْوِيٍّ، يَتَابُوْبُ وَيَتَكَامُلُ مَعَ مُلْحَظٍ أُخْرَى. فَهُوَ فِي النَّحوِ لَيْسَ مَغِيَّبًا وَلَا حَاضِرًا حَضُورًا لَازِمًا، وَيُبَيِّنُ حَضُورُهُ وَغِيَابُهُ، تَنَسُّعُ دَائِرَةُ الْأَعْرَافِ وَتَضِيقُ.

المقدمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على أشرف الخلق سيدنا محمد وعلی‌آل‌ه وصحبه أجمعين، وبعد،

فإن الدراسات اللغوية في العالم العربي، أصبحت تسير بخط تصاعدي نحو توصيف النظم اللغوي، على نحو ما جاء في كتب القدماء، تتنازعها في ذلك اتجاهات شتى بين القديم والحديث، بما يشكل رويتها للتراث، ويرسم مواقفها بين القبول والرفض له. وأيًّا كانت قيمة هذه الدراسات، فهي تسهم بلا شك في بناء الدرس اللساني العربي الحديث.

وهذه دراسة من بين الدراسات التي تحاول الاستضاعة بمعطيات الدرس اللساني الغربي، في تبيين ملامح الدرس اللساني العربي.

وأي دراسة علمية، تتطلب وجود هدف تسعى إليه الدراسة، وإشكالية تتطلق منها، وإطار عام يحدُّها.

أما الهدف الذي تسعى إليه هذه الدراسة، فهو تبيين العلاقة بين علمين من علوم العربية؛ علم النحو وعلم المعاني، وتبيين ما بينهما من تراسل وتشابك، وما يلزم عن القول بالتراسل من وضع حد فاصل بين العلمين، وما يلزم عن القول بالتشابك من إمكانية دمج العلمين. وإن كان ثمة توافق في المباحث المطروحة بين العلمين، فهل يعني ذلك تساويهما في كيفية الطرح، والهدف المنشود في كل منهما؟!

ذلك هدف قريب، وثمة هدف أبعد، يكمن في توصيف النحو العربي، بين ضبط النظام ووصف المقام، وبين الشكلية والوظيفية. وتبيين موقع النحو العربي بين هاتين الدائرتين.

* * *

أما الإشكالية التي أثارت موضوع هذه الدراسة، فهي تكمن في دعوة أطلقها إبراهيم مصطفى في كتابه (إحياء النحو)، وتلقفها جماعة من المحدثين من بعده، بين مؤيد ومعارض. تتمثل تلك الدعوة في وسم النحو العربي بالشكلية وقصره على الإعراب، والدعوة إلى إحيائه بإعادة جزئه المقطوع، النابض بالحياة، والمتمثل في علم المعاني، ويتمثل أصحاب هذه الدعوة بـ (مجاز القرآن) لأبي عبيدة معمر بن المثنى، و(دلائل الإعجاز) لعبد القاهر الجرجاني، وبوصفهما على حد تعبير إبراهيم مصطفى مسلكاً جديداً في التأليف التحوي، يجب أن يحتذى.

ودعوة إبراهيم مصطفى تتمثل إشكالية صغرى تتبع من إشكالية أكبر، تتمثل في مفهوم النظام اللغوي، وطبيعة العلاقة بين مستوياته. وقد لا يختلف الباحثون حول وجْدَيَّة النظام، إنما يظهر الخلاف بينهم حول كيفية دراسة هذا النظام؛ هل تتم دراسة النظام اللغوي من خلال مستوى، كل مستوى مستقل بذاته، أم أن دراسة مستويات النظام المختلفة تتم كنسق متكامل من خلال وحدة النظام اللغوي. وهو خلاف محكم -على الغالب- بأهداف الباحثين بين التظير والتعليم.

* * *

وأما الإطار الذي اجتهدت الدراسة تَبَيَّن حدوده والتزامها، فيتخذ خطوطه وملامحه من الدرس اللساني المعاصر، ومنهجه في الدرس اللغوي؛ وذلك بالتمييز بين اتجاهين في الدراسات اللغوية المعنية بدرس النظام: الاتجاه الشكلي، والاتجاه الوظيفي، وهما يشكلان مقابلًا للدراسات النحوية العربية، وبتشكّلهما في الدرس النحوي تظهر ملامح الاتفاق والافتراق بين علمي النحو والمعاني؛ تارة باعتماد الدرس اللغوي الخالص، توافقًا مع رؤية البنويين الشكليين، بدراسة اللغة في ذاتها ولذاتها، وتارة بالاستعانة بالمعطيات الخارجية للغة، بوصفها أداة من أدوات التواصل الاجتماعي، توافقًا مع رؤية الوظيفيين.

وقد يرى البعض في إيقحام الدرس اللساني ومناهجه، تعتَنِي في رسم حدود البحث، وتوجيهه موضوعاته..

غير أنَّ ما لا سُبُيل إلى إنكاره، أن الدراسات اللسانية الغربية، تتمثل تطوير المعرفة، ونضج المصطلح، واتضاح الرؤية. وهي تقدم أدوات ومناهج في الدرس اللغوي، هذه الأدوات والمناهج، لابد لها من مادة، حتى تتشكل، وتوتري ثمارها، وما هذه المادة إلا لغة من اللغات، وكل لغة صالحة، أو يفترض أن تكون صالحة للتشكل، والتراث العربي أحوج ما يكون لإعادة تأطيره وتصنيفه، في ضوء معطيات الدرس اللساني الحديث.

* * *

ولم تعرض دراسة من قبل حسب اطلاعي -لها الموضوع تقسيلاً، إنما وردت إشارات ولمحات في سياقات متعددة؛ أبرزها ما جاء في مقاربات المحدثين للتراث العربي، وتوصيفهم النحو العربي، على نحو ما قدمه إبراهيم مصطفى في كتابه (*إحياء النحو*)، وتبعه في ذلك جماعة من المحدثين. وذلك يمثل جانبًا من البحث، يدخل في إطار الرؤية التوصيفية من

خارج النظام، في حين سعت الدراسة لتبين الرؤية من الخارج ومن الداخل. كما عرض عبد الفتاح لاشين في كتابه (التراكيب النحوية من الوجهة البلاغية عند عبد القاهر الجرجاني)، العلاقة بين علمي النحو والمعاني، غير أنه حصر موضوع الدراسة في أعمال الجرجاني، كما أنه اقتصر على عرض آراء إبراهيم مصطفى ومن تبعه من المحدثين، مفتذاً لها، دون أن يعرض لرؤيه القدماء لطبيعة العلاقة بين العلمين. وأمّا الدراسات التي عرضت لمنهج النحو فيتناول الظاهرة اللغوية، واستعانتهم بالسياق في توصيفها، فهي كثيرة، وقد أغنت البحث بلا شك، لكنها لم تقف عند إشكالية الاتفاق والافتراق بين العلمين على وجه الخصوص.

* * *

وقد جاء عنوان البحث (الأعراف بين علم النحو وعلم المعاني)، وهي أعراف - وليس حدوداً أو فوادل -؛ بما تكتسبه من طابع ضبابي يحتاج إلى جلاء. فكما أن الأعراف جزء لا ينتمي إلى الجنة ولا إلى النار، وأهل الأعراف فريق لم يقطع في مصيرهم، كذلك العلاقة بين علم النحو وعلم المعاني، ما زالت ملبسة، لم يقطع في طبيعتها.

* * *

وأما محتويات الدراسة، فقد توزّعت في ثلاثة فصول، على النحو التالي:

الفصل الأول: الأعراف في ضوء الدرس اللساني المعاصر:

وينطلق من فكرة القدر المشتركة في النظر اللغوي بين الشرق والغرب، على اختلاف الزمان والمكان؛ فيقدم رؤية لسانية للأعراف، بين اتجاهين في الدرس اللساني: الشكلي، والوظيفي. وهما اتجاهان متلازمان، يستدعي أحدهما الآخر، من حيث يكمله ويستدرك عليه. ويتتبع هذا الفصل ملامح الاتفاق والافتراق بين الاتجاهين، ذلك الافتراق لا يفصلهما فصلاً تاماً، كما أن الاتفاق، لا يغيب أحدهما، أو يلغى خصوصيته، من حيث تظهر عليه ملامح الآخر. تلك رؤية ربما تتعكس على الدرس العربي القديم.

الفصل الثاني: في حد المفهوم وصيرونته:

ويعرض هذا الفصل لصيروحة علمي النحو والمعاني، وتطور مفهوميهما، بغية رصد الأعراف بين العلمين، من حيث: الصيروحة والأعلام والحد.

الفصل الثالث: مواضع الاتفاق والافتراق بين علم النحو وعلم المعاني:

ويتمثل هذا الفصل المحور الأساسي الذي تتبّعه الدراسة؛ حيث يعرض للعلاقة بين علمي النحو والمعاني، من حيث الاتفاق والافتراق، على مستويين:

المستوى الأول: ويتمثل في الرؤية الخارجية للعلاقة بين العلمين؛ وهو بمثابة رؤية توصيفية للأعراف في نظر القدماء والمحدثين، دون الدخول في تفاصيل منهجية.

أما المستوى الثاني: فيتمثل في رؤية من داخل النظام؛ حيث يعرض لمنهج النحاة والبلغيين في درس الظاهرة اللغوية، وما بينهما من اتفاق وافتراق.

* * *

وقد أوقع درس الأعراف بين النحو والمعاني في إشكالية حصر مادة البحث، والإمام بتاريخ العلمين وأصولهما ومناهجهما، والتجرد من الانتماء إلى أحدهما، وذلك مطلب عسير.

وتشابه البدايات وتقطّع، ويتمثل تاريخ النحو بمفهومه الواسع، القاعدة أو الأساس التي انطلقت منها علوم العربية بما فيها علم المعاني، فتضييع الحدود، وتقطّع الفصول، فيكان لابد من حصر الموضوع، ورسم هيكله، وحدّه بالعناوين، بحيث تتماثل أجزاؤه، وتتابع، بما يخدم هدف البحث. وقد تجاوز البحث عن كثير من التفاصيل، استغناءً بالتمثيل.

* * *

وفي ختام البدء، فإن البحث يقدم رؤية، وربما رؤى متعددة، للعلاقة بين فرعين من فروع اللغة، يمثلان مستويين من مستويات النظام اللغوي، ويكفيه ذلك جلاء تلك الرؤية أو الرؤى، دون القصد إلى تقديم قولٍ فصل.. فهي رغم الاتفاق والافتراق، أعراف، والأعراف تعني الاتفاق والافتراق معاً، دون الانتماء..

مفهوم الأعراف

الأعراف (١)

"عرف الرمل والجبل وكل عال، ظهره وأعلايه، والجمع أعراف وعرفة. وقوله تعالى: {وعلى الأعراف رجال}، الأعراف في اللغة، جمع عرف، وهو كل عال مرتفع. قال الزجاج: الأعراف أعلى السور. قال بعض المفسرين: الأعراف أعلى سور بين أهل الجنة وأهل النار. واختلف في أصحاب الأعراف؛ فقيل هم قوم استوت حسنانهم وسيئاتهم فلم يستحقوا الجنة بالحسنات، ولا النار بالسيئات، فكانوا على الحجاب الذي بين الجنة والنار".^١

* * *

"الأعراف: هو المطلع، وهو مقام شهود الحق في كل شيء متجللاً بصفاته التي ذلك الشيء مُظہرها، وهو مقام الإشراف على الأطراف. قال الله تعالى: {وعلى الأعراف رجال يعرفون كلاماً بسيماهم} (الأعراف: ٤٦)".^٢

الأعراف (٢)

"هذه اللغة أكثرها جار على المجاز، وقلما يخرج الشيء منها على الحقيقة... فلما كانت كذلك، وكان القوم الذين خوطبوا بها، أعرف الناس بسعة مذاهبها، وانتشار أنحائها، جرى خطابهم بها مجرباً ما يألفونه، ويعتادونه منها، وفهموا أغراض المخاطب لهم بها على حسب عرفهم، وعادتهم في استعمالها".^٣

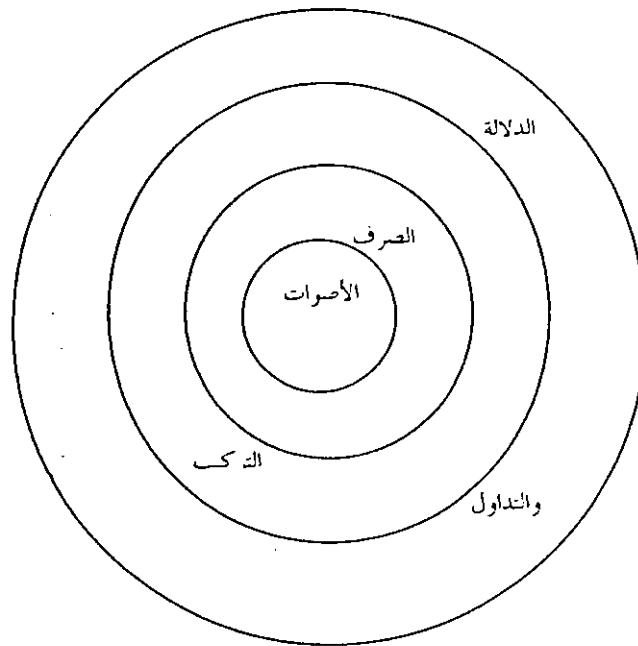
^١ ابن منظور، لسان العرب، مادة (ع رف).

^٢ الجرجاني، التعريفات، ص ٤٧.

^٣ ابن حزم، الخصائص ج ٣، ص ٢٤٧.

وأعراف البحث، هي بمثابة "حجاب" يفصل بين علمي النحو والمعاني، أو بين مستويين من مستويات النظام اللغوي: المستوى التركيبي، والمستوى التداولي، دون أن ينتمي انتقاماً كاملاً إلى أيٌّ منها.

هذه الأعراف، تظهر بين مختلف مستويات اللغة، والتي تشكل دائرة لغوية، وتعاقب، حسب أسبقيتها في تشكيل النظام اللغوي، وكلما ابتعدت هذه المستويات عن مركز الدائرة، اقتربت من المستويات التالية لها، وبين مركز الدائرة وسطحها، يتكرر ظهور الأعراف بين المستويات المختلفة.



وحيث تظهر الأعراف، تمتزج مواضع التشابه والتباين بين المستويات، لتشكل منطقة غامقة تمثل الأعراف فيها، حيث تطل على المستويات المختلفة، دون الانتمام إلى أي منها، وبهذا تمثل الأعراف "مقام الإشراف على الأطراف".

وقد تدخل الأعراف بمفهوم آخر في دائرة البحث، دون توظيف هذا المفهوم بشكل ظاهر، من حيث تمثل عرفَ القوم في لغتهم، وعادتهم التي جازَت باللغة عن أنواعها المعهودة، وأنظمتها المرسومة.. ذلك العرفُ اللغويَّ بين أبناء اللغة، المتفق عليه دونوعي أبنائها، أسهم في رسم النظام اللغوي..

الفصل الأول

الأعراف في ضوء
علم اللسان الحديث

الفصل الأول: الأعراف في ضوء الدرس اللساني المعاصر

يعرض هذا الفصل لمناهج الدرس اللساني المعاصر، بقصد الإفادة من أدواتها المنهجية ومعطياتها في عرض مادة البحث وتحقيقها. فلا شك "أن بين مناهج النظر اللغوي، على اختلاف الزمان والمكان والإنسان، قدرًا مشتركاً يقع بالضرورة"^١. والمتبعة لسير الدرس اللغوي عند العرب، يجد من المبادئ والمفاهيم اللغوية الغربية المختلفة، ما يشير إلى ذلك القدر المشترك في وجهات النظر اللغوي. ويتمثل الدرس اللغوي عند العرب ، مع مثيله في الغرب، من حيث افتراقه إلى مناهج وطرق.

وقد مر الدرس اللساني بمراحل زمنية مختلفة، كل مرحلة تمثلها مدرسة أو مجموعة من المدارس، يجمعها تصور أو منهج. فـ"ليست هناك لسانية واحدة.. وإنما هناك لسانيات متعددة حتى داخل المبدأ الواحد هناك لسانيات بنوية متعددة وتوليدية متعددة وتداوية متعددة سواء تعلق الأمر بالعمل داخل نفس النموذج النظري أو من خلال نماذج متعددة"^٢.

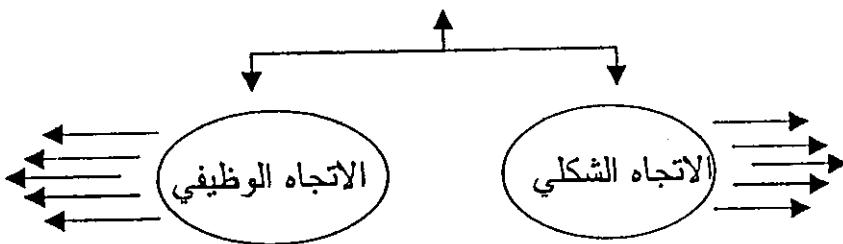
وليس هذا مجال التقصي أو الرصد التاريخي للمدارس اللسانية، إنما القصد تبيّن وجه الأعراف في ضوء الدرس اللساني المعاصر. وهذه الأعراف تمثل المنطقة (الغائمة) بين اتجاهين في الدرس اللساني:

- اتجاه يعني بتراكيب اللغة، بُغْيَةَ سَبْرِ نظامها واطراد قواعدها، وإن توسل بأدوات و المعارف شتى لتحقيق بُغيته. فاللغة هي منطلقه وهي مُبتغاه.. ويتمثل بالاتجاه الشكلي.
 - واتجاه يجعل وكده المقام، وعناصره من متكلم ومخاطب، وغيرهما من عناصر قد تسهم في تشكيل مقام الخطاب، فيبحث في اللغة ونظامها تبعاً لما يمليه المقام.. ويتمثل بالاتجاه الوظيفي
- وتبقى اللغة عاملاً مشتركاً، وإن اختلف في ما يتوصل به الباحث في دراسة اللغة هي اللغة ذاتها، أم السياق.. وهذا يكمن إشكال الفصل أو الوصل بين العلمين.

^١ نماد الموسى، نظرية النحو العربي، ص.٩.

^٢ مصطفى غلغان، نحو علاقة جديدة بين اللسانيات و مناهج قليل الص الأدب، ص.٨٢.

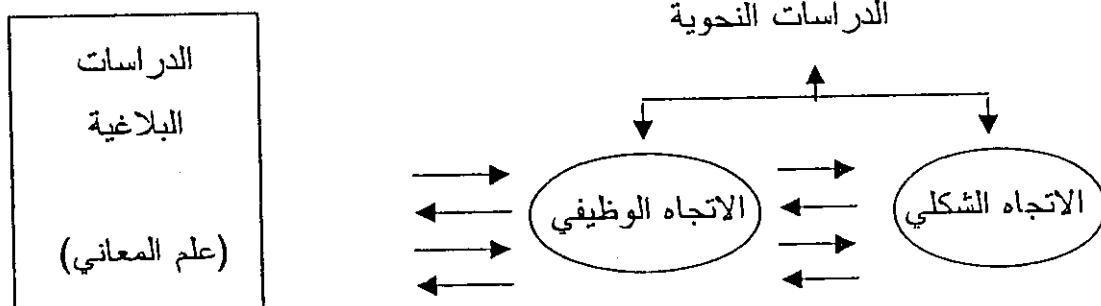
الدراسات اللسانية



وتظهر منطقة الأعراف بين الاتجاهين، حيث تمتزج مواضع الاتفاق والافتراق. غير أن هذه المنطقة قد تتضاعل غمتها في الدراسات الغربية؛ نظراً لتطور المعارف، وجلاء المصطلحات، مما يحدد وجهة النظر، فتتضيق الرؤية. واتضاح الرؤى، يجعل الباحث يتلزم وجهة معينة، يجهد لا يحيد عنها، ويوظف أدوات البحث في خدمة رواه، مما يوقعه في التعسف أحياناً، لا سيما حين يلجأ لتفسيير بعض الظواهر وفق منهجه ورؤيته.

وذلك "القدر المشترك بين مناهج النظر اللغوي"، يكشف عن انعكاس صورة الأعراف بين اتجاهي الدرس اللساني عند الغرب، على نمطين مشابهين للدراسات اللغوية عند العرب، يتمثلان في علم النحو و علم المعاني، مع فارق أن (الباحث) العربي في القديم، كان يعيش بداية تكون الدرس اللغوي، وهي مرحلة تتسم بالتدخل المعرفي، وغمة المصطلح، فكان يستجلي الرؤية، ويعدد أدوات البحث حسب ما يخدم رواه، دون أن يعني بتوحيد تلك الرؤى في منهج، فتضيق الحدود والفوائل، بين مادة الدرس، وأدواته.

يتضح ذلك بالمقابلة بين الدراسات النحوية والدراسات اللسانية:



وتتخذ الدراسات الغربية مسارات واضحة ومحددة من حيث الهدف وبؤرة الاهتمام، ومن حيث توجهها في دراسة النظام توجهاً شكلياً، أو توجهاً وظيفياً. ومهما بدار بينهما من تداخل أو تشابك بسبب الاشتراك في موضوع الدرس، فإن مساراً تهمَا تكاد تكون بينةً واضحةً في الدرس الغربي. أما الدراسات العربية القديمة فتمتاز فيها مسارات الدرس بين الشكلية والوظيفية، وتتدخل وتتشابك بشكل أكبر وأكثر ظهوراً.

* * *

وتقسيم الدرس اللساني إلى اتجاهين؛ شكلي ووظيفي، ليس بدعاً، فهو يتوافق مع تقسيم دي سوسير للسانيات إلى سانيات داخلية، ولسانيات خارجية، وتقسم السانيات الداخلية على تصور دي سوسير للغة على أنها "نظام لا يخضع لغير نظامه الخاص...".^١ وأما السانيات الخارجية فهي في نظره "كل ما هو غريب عن جهازها [أي اللغة] العضوي وعن نظامها"^٢ ويشملها مباحث عديدة مما يرتبط بدراسة الكلام، مثل علاقة اللغة بكل من: الأنثropolوجيا (علم الأجناس البشرية)، والتاريخ السياسي، والمعطيات الثقافية، إضافة إلى انتشار اللغات جغرافياً.^٣

ويتبع هذا التقسيم في كتب اللغة، مع اختلاف المسميات^٤..

والتقسيم السابق لدى سوسير، لا يعني غضبه من أهمية السانيات الخارجية، فهي في نظره "ذات جدوى كبيرة ولكن من الخطأ القول إنه بدونها لا يمكن معرفة الجهاز الداخلي". إذن ينحو دي سوسير إلى الفصل التام بين السانيات الداخلية والسانيات الخارجية، مع إعطاء السبق للسانيات الداخلية، باعتبار أن النص نظام مغلق.

و ضمن دائري الشكلية والوظيفية، تدرج المدارس اللسانية على اختلاف تناولها للظاهرة اللغوية، دون أن تذكر إحداها الأخرى، إنما تختلف السروى والتصورات،

^١ دي سوسير، دروس في الألسنية العامة، ص ٤٧.

^٢ المرجع السابق، ص ٤٤.

^٣ المرجع السابق، ٤٤-٤٥.

^٤ انظر: حون ليونز، اللغة وعلم اللغة، ج ١، ترجمة: مصطفى التوفى، ص ٤٨. [علم اللغة البحث وعلم اللغة الموسوع]
محمد المرسى، نظرية النحو العربي، ص ٨١. [مناهج الترجم]

أحمد المتركل، الوظائف التداولية في اللغة العربية، ص ٨، [نظريات لسانية "صورية"، ونظريات لسانية وظيفية (أو تداولية)]

عمود أبوزيد ، اللغة في الثقافة والمجتمع ، ص ١١٧. [علم اللغة الموسوع]

فروزي الشايب، محاضرات في اللسانيات، ص ٢٨-٢٩. [اللسانيات الحضرة (الضيقية) / اللسانيات الموسعة]

^٥ دي سوسير، دروس في الألسنية العامة، ص ٤٦.

باختلاف بؤرة الاهتمام. فتتعدد المدارس اللسانية، وكل مدرسة تحاول تقديم نموذج لتحليل نظام اللغة:

- إما محاولة للاستدراك على نموذج تحليلي سابق، فشل في تقديم تفسير كافٍ لطبيعة النظام اللغوي، أو ربما دخلته بعض الهنات ، فتحاول المدرسة الجديدة أن تقدم البديل.

- أو لاختلف التصور القائم لطبيعة اللغة، فهي في رأي البعض ظاهرة اجتماعية^١، في حين يعدها البعض الآخر ظاهرة سلوكية^٢، ويعدها آخرون ذات طبيعة ذهنية^٣، وباختلاف هذه الرؤى تختلف أدوات التحليل ومعطياته ونتائجها؛ ذلك أن طبيعة الظاهرة المدرسية مختلفة متعددة الأوجه.

وحركة تطور هذه المدارس لا تسير "بشكل خططي في اتجاه واحد بمعنى أن كل مذهب ينقض ما قبله- ولكن تطورها يكون في شكل لوليبي Spiral، وفي اتجاهات متقدمة وراجعة".^٤

والسؤال المطروح في هذا الفصل: هل ثمة حد فاصل بين اللسانيات الشكلية واللسانيات الوظيفية؟ وبعبارة أخرى: اللسانيات التي تعنى بالنص مغلفاً على ذاته، واللسانيات التي تنظر إلى النص باعتبار وظيفته، فتحيط بسياقه. وهل يعني ذلك إمكانية دراسة النص اللغوي بمعزل عن سياقه؟ وهل الاعتناء بالوظائف أو بالسياق يبعد الباحث عن الهدف المنشود وهو النص؟

ليس الهدف إيجاد أجوبة قاطعة، فالجواب القاطع يعني نهاية المعرفة. إنما هو مدخل لدراسة النحو العربي، وموقعه بين هاتين الدائرتين؛ الشكلية والوظيفية، وعلم المعاني ومدى قربه أو بعده من علم النحو.

* * *

وبعدما لابد من التفريق بين المفاهيم الأساسية المشتركة في علم اللسان، وبين المناهج اللسانية المختلفة، والتي تستقل بمفاهيمها الخاصة بها. إذ يمكن التمييز بين جانبين في الدرس اللساني^٥:

^١ كما يرى اللسانيون الاجتماعيون، وأصحاب مدرسة فيرت، والوظيفيون.

^٢ ذلك مذهب بلومفيلد وأتباعه.

^٣ ذلك مذهب تشومسكي وأتباعه.

^٤ وفاء كامل ، البيوية في اللسانيات، ص ٢٥١.

^٥ أحمد المتركل، ثور قراءة جديدة لنظرية النظم عند الجرجاجان، ص ٩٤. (يصرف)

(١) جانب يتعلق باللسانيات من حيث هي نظرية عامة، ترتكز على مقولات أساسية فلما يختلف فيها. (مثل: مفهوم البنية، ثنائية اللغة والكلام، نظامية المستويات اللغوية، اعتباطية الدليل اللغوي .. الخ).

(٢) وجانب يتعلق بالرؤى والصيغ المختلفة لهذه المقولات، والتي شكلت المدارس اللسانية، حسب منطلقات وأهداف كل مدرسة.

ويمكن القول إن اللسانيات البنوية "كانت بمثابة الإطار العام الذي تحركت ضمنه المدارس والنظريات اللغوية اللاحقة"^١. وهي تمثل الجانب الأول في الدرس اللسانى، من حيث تقدم مفاهيم عامة؛ لذلك يأتي تقديم تناولها، قبل التفصيل في المدارس التي انبثقت من إطارها العام.

والجانب الثاني المتعلق باختلاف الرؤى للمفاهيم الأساسية، هو الذي شكل اللسانيات في اتجاهين؛ شكلي ووظيفي. وكل الاتجاهين ينتميان لدائرة البنوية، غير أن كل اتجاه ينكم على إحدى مقولات البنوية. فالخلاف بين هذين الاتجاهين، وبين المدارس اللسانية المختلفة، هو خلاف في زاوية النظر، وبؤرة الاهتمام.

اللسانيات البنوية

البنوية "نظرية علمية تتول بسيطرة النظام اللغوي على عناصره، وتهدف إلى استخلاص طابعه النسقي من خلال العلاقات القائمة بين عناصره، وتحرص على إبراز الطابع العضوي لشتي التغيرات التي تخضع لها اللغة"^٢. وهي قائمة على الفلسفة الوضعية التي تدعو إلى إقصاء الذات عن الظاهرة المدروسة^٣.

والبنيوية ليست اتجاهًا قاصرًا على اللسانيات، فهي "في أساسها نظرية في العلم... تؤكد أهمية النموذج أو البناء في كل معرفة علمية، وتحل للعلاقات الداخلية والنسق الباطن قيمة كبرى في اكتساب أي علم"^٤. غير أن للسانيات فضل السبق في تطوير هذه النظرية، وذلك يرجع إلى مدى الارتباط الوثيق بينهما، فاللسانيات تعد "مصدرا

^١ مصطفى لطفى، اللغة العربية في إطارها الاجتماعي، ص. ٢٢.

^٢ ذكرى إبراهيم، مشكلة البنية، ص. ٧٨.

^٣ انظر: مصطفى غلقان، خر علاقة جديدة بين اللسانيات، ص. ١٨٤.

^٤ فؤاد ذكري، الجذور الفلسفية للبنية، ص. ٩.

من أهم مصادر البنائية، وهو مصدر كان معترفا به صراحة في كتابات البنائيين، ... ولهذا الارتباط بين البنائية وبين اللغويات مبررات قوية: إذ لا يوجد "بناء" بالمعنى الصحيح إلا لما هو لغوي، وجميع المجالات المعروفة لا يصبح لها بناء إلا حين تتخذ طابعا لغويا^١.

وتضم اللسانيات البنوية أكثر المدارس والمناهج افتراقا، فهي "لا تمثل "مذهبا" موحدا متجانسا، أو حركة فكرية جامدة، بل هي أقرب إلى أن تكون "مناخا فكريًا" علميا، تسمى جماعة من اللغويين المتعددين، فجمعت بين أفكارهم المتباعدة "وحدة منهجية" أصلية، هي التي عملت على إدراجهم جميعا تحت شعار فكري واحد"^٢.

بنيوية دي سوسيير

بدأت اللسانيات البنوية مع دي سوسيير (١٨٥٧-١٩١٣) "أستاذ اللغويات الكبير بجامعة جنيف"، وبالتحديد بعد أن قام تلامذته بنشر محاضراته بعد وفاته^٣.

وليس من المبالغة القول إن دي سوسيير يعتبر "الأب الحقيقي لعلم اللسانيات"^٤؛ فقد شكلت أفكار دي سوسيير الأسس التي انطلق منها كل من جاء بعده، ومن وافقه الاتجاه من الشكليين، أو خالفه الاتجاه من الوظيفيين، فقد "كان أول من ألمم معاصريه في قوة بأفكار جديدة عن اللسانيات، بل إن أولئك الذين لم يخضعوا خضوعا مباشرا للتأثير بدؤوا من الأسس النظرية نفسها التي تضمنتها آراؤه"^٥.

من أهم الأفكار التي طرحتها دي سوسيير والتي أحدثت انقلابا في مجال الدرس اللساني، وهي تمثل الجانب النظري المشترك بين المدارس والاتجاهات المختلفة، ما يلي:

١ - اللغة ظاهرة اجتماعية

ضاق دي سوسيير بسيطرة المنهج التاريخي على الدرس اللغوي في القرن التاسع عشر، وتأثر بعالم الاجتماع إميل دور كaim (١٨٥٨-١٩١٧)، والذي كان لآرائه الأثر

^١ فؤاد زكريا، الجنور الفلسفية للبنائية، ص.٨.

^٢ زكريا إبراهيم، مشكلة البيبة، ص.٧٧.

^٣ وها: تشارلز بالي، ألمت سيشنهاي. انظر: William Bright, International Encyclopedia of Linguistics, V2, P.164. وانظر: Oswald Ducrot & Tzvetan Todorov, Encyclopedic Dictionary of the sciences of Language, P.14.

^٤ انظر: روبرت، موجز تاريخ علم اللغة (في الغرب)، ص.٣١٩.

^٥ مازن الوعر، قضايا أساسية في علم اللسانيات الحديث، ص.٦٣.

^٦ ميلكا إيفتش، اتجاهات البحث اللسان، ص.١٩٣.

البالغ في تحويل وجهة الدرس اللغوي إلى الاتجاه العلمي، فقد اعتبر دور كaim "الواقع الاجتماعي" Social Facts "أشياء" تشبه "الأشياء" التي تدرس في العلوم الطبيعية، وهذه الأشياء ذات طبيعة "عامة" وليس "فردية"، وقد يسر ذلك السبيل إلى تطبيق قوانين "العلم" في دراسة الظواهر، ويظهر ذلك الأثر عند دي سوسيير في "اعتبار اللغة شيئاً عاماً" شأنه شأن "الواقع الاجتماعي" الأخرى^١.

٢- اللغة نظام

اللغة في نظر دي سوسيير نظام متكامل، لا يمكن دراسة جزء منه بمعزل عن بقية النظام، فهي "نسق كلّي"، و"كل جزء تفصيلي يتعدد تبعاً لمكانه من النظام"^٢. وتبعاً لمفهوم النظام يتحدد مفهوم القيمة عند دي سوسيير، فالقيمة "تحصل عن علاقة الوحدة اللغوية - أي الدليل - بغيرها من الوحدات الأخرى. وهو أمر يتجاوز نطاق الوحدة الواحدة ولا يمكن إدراكه إلا في مستوى النظام ولا يتصور خارجه"^٣. فاللغة عند دي سوسيير عبارة عن "صيغة وليس مادة"^٤. وهو يمثل لها بقطع الشترنج التي لا قيمة لها في ذاتها من حيث المادة المصنوعة منها، إنما تتحدد قيمتها من موقعها من نظام اللعبة^٥.

٣- استقلالية علم اللغة

ويمثل هذا المبدأ رداً على النزعة التاريخية السائدة في دراسة نظام اللغة في القرن التاسع عشر، فقد جاء دي سوسيير ليؤكد أنّ النظام اللغوي بنية يمكن أن تكون مجردة ليس من القوى التاريخية التي أخرجته إلى الوجود فحسب بل أيضاً من القوالب الاجتماعية التي تعمل في إطارها، ومن العملية السيكولوجية التي تكتسب بها والتي تجعلها متاحة للاستعمال في السلوك اللغوي^٦. ودي سوسيير لا ينكر أهمية الدراسات التاريخية والسيكولوجية، فاللغة عنده ظاهرة اجتماعية -كما سبق-، غير أنه يرى أن دراسة اللغة يجب أن تتم بمعزل عن الجوانب الأخرى التي ربما تشكل الجانب اللغوي، أو

^١ عبد الرحيم، النحو العربي والدرس الحديث، ص ٢٧-٢٦. (بصraf)

^٢ ميلكا إيفيتش، اتجاهات البحث اللسان، ص ١٩٤.

^٣ الشاورش، سوسيير والآلية ، ص ٢١.

^٤ روبي، موجز تاريخ علم اللغة، ص ٣٢٠. (صيغة) أو (شكل) أو (صورة) ترجمة form ، و (مادة) أو (جهر) ترجمة substance.

^٥ انظر: دي سوسيير، دروس في الألسنية العامة، ص ٤٧.

^٦ جون لورنر ، اللغة وعلم اللغة ، ص ٥٨.

تسهم في تشكيله، وأن دراسة اللغة في ضوء أحد هذه الجوانب، قد يكون مفيداً ومثيراً، لكنه ليس من اختصاص اللغة.

٤- **الثانيات السوسيوية:** وقد كان من أهم الثنائيات التي عرض لها دي سوسيير، وأثرت في مجرى الدرس اللغوي:

أ- التزامنية والتاريخية *Synchronic & Diachronic*

ب- الدال والمدلول *Signifier & Signified*

ج- اللغة والكلام *Langue & Parole*

ومن أكبر إنجازات دي سوسيير في ميدان الدراسات اللسانية، تفريقه بين اللغة كونها نظاماً أو مجموعة من القواعد المستقرة في ذهن الجماعة، والكلام بوصفه التحقق العيني لهذا النظام وهذه القواعد. واعتمد دي سوسيير اللغة مجالاً للدرس اللغوي، واستبعد الكلام، لـ "صعوبة تجريدِه من كل ما يحفي به من معطيات غير لغوية منها ما يرجع إلى الفرد ومنها ما يرجع إلى ظروف الكلام وملابساته".^١

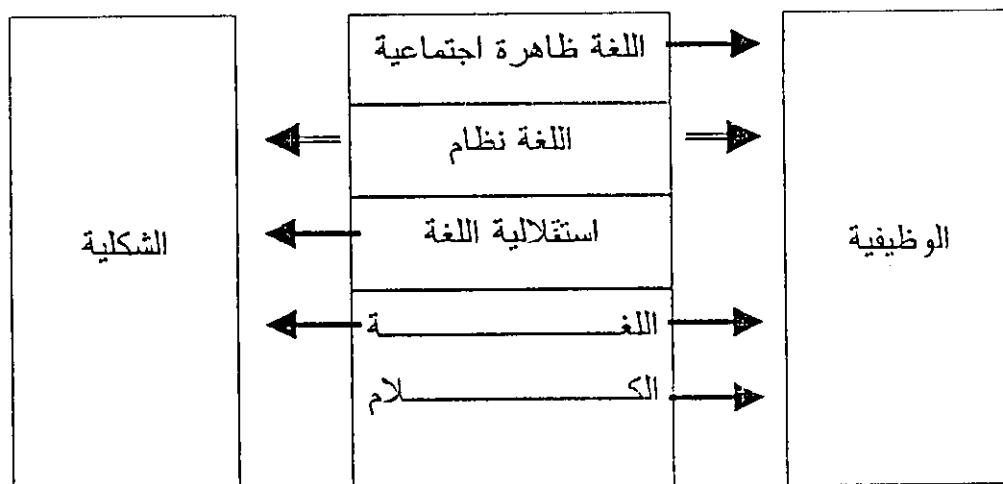
وتبعد الشكليون في اعتماد اللغة. في حين ذهب الوظيفيون مذهبَا آخر في توسيع دائرة البحث اللساني لتشمل اللغة (النظام)، والكلام (تحقق النظام).^٢

* * *

^١ عبد النادر المهيري، *اللسانيات الوظيفية* ، ص ٤٠.

^٢ انظر: روبرت، موجز تاريخ علم اللغة في الغرب، ص ٣٢٠. كريم حسام الدين، أصول تراثية في علم اللغة، ص ٥٥.

تلك أهم مركبات البنوية السوسييرية، والتي شكلت أنظار الدرس اللساني الحديث. وقد ظهرت الاتجاهات والمدارس اللسانية المختلفة بالاتكاء على إحدى المقولات السوسييرية؛ ففي حين اتكاً أصحاب الاتجاه الوظيفي على مقوله "اللغة ظاهرة اجتماعية"، اتكاً أصحاب الاتجاه الشكلي على مقوله "استقلالية علم اللغة"، وبقيت فكرة النظم، الإطار العام الذي يجمع سائر المدارس والاتجاهات اللسانية المختلفة.



"منظومة توافقية (..."تركيبة رياضية) تكشف عن وجود "خواص شكلية" تميز العلاقات، في استقلال عن المجال الموضوعي الذي تقوم فيه (تلك العلاقات)".^١ وذلك يتلacci مع هدف هيلمسليف في "إيجاد تحو منطقى"؛ أي إيجاد معالجة علمية للغة - يمكن أن تكون في أعلى درجات الدقة والوضوح والعلمية وشبه الجبرية...".^٢ وقد ارتكز هيلمسليف على مقوله دي سوسيير "اللغة صورة أو شكل وليس مادة" *a language is not substance*^٣ "but form". حتى أطلق على أصحاب هذه المدرسة الشكلانيون *Formalists*.^٤

وذلك شأن المدرسة التحويلية، ورائدتها تشومسكي، رغم أن البعض يعدها معادياً للبنيوية، "خصوصا وأنه لا ينطلق من فكرة "النسق" أو "النظام"، بل ينطلق من "القول" أو "العبارة"^٥، إلا أن ذلك لا يخرجه من دائرة الشكلية، ولا يدخله في دائرة الوظيفية التي تعنى بدراسة الكلام كظاهرة توأصلية. إنما ينطلق تشومسكي في دراسته للقول أو الكلام، من فكرة ثانياته: الكفاية والأداء ، والبنية السطحية والبنية العميقة، فهو يدرس نظام الأداء، تعبيراً عن رؤيته الذهنية والعقلية للغة، حيث يمثل الكلام تصويراً للذهن، فتأتي دراسة الأداء للوصول إلى مجموعة من القواعد تتحول تباعاً لها البنية العميقة إلى بنية سطحية وتتحول بها القدرة اللغوية أو الكفاية إلى أداء. وهدف تشومسكي، هو "استبطاط القواعد التي تتتألف منها تلك القدرة اللغوية، الذهنية لا وصف الكلام الفعلي الذي لا يحتل إلا جزءاً ضئيلاً من تلك القدرة".^٦ هذه القواعد، في رأي تشومسكي، قواعد كلية شاملة؛ لأنها تعبّر عن نظام عقلي أو ذهني واحد لا يختلف باختلاف البشر.

وتمثل رؤيته المغلقة للنظام اللغوي في افتراضه "وجود "متكلم - سامع" مثالاً غير متأثر بأية عوامل خارجية"^٧، وذلك يتوافق مع رؤيته العقلية والرياضية للغة، ولا يتوافق مع حقيقة أن اللغة ظاهرة اجتماعية، وأن الإنسان جزء من المجتمع يتواصل معه عبر اللغة.

^١ زكريا إبراهيم، مشكلة البنية، ص ٦٩-٦٧.

وانظر : Oswald Ducrot & Tzvetan Todorov, Encyclopedic Dictionary of the Sciences of Language, P.20

^٢ ميلكا إيفيش، اتجاهات البحث اللسان، ص ٣٢٥.

^٣ انظر: روبيز، موجز تاريخ علم اللغة، ص ٣٢٠-٣٢١.

^٤ ميلكا إيفيش، اتجاهات البحث اللسان، ص ٣٢٨.

^٥ زكريا إبراهيم، مشكلة البنية، ص ٧٠.

^٦ نايف خرما، أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة، ص ١٣٤.

^٧ كمال بشر، علم اللغة الاجتماعي، ص ٥٩.

- استبعاد المعنى من الدراسات اللغوية.

ولم تأت هذه الرؤية من قصور إدراك لأهمية المعنى، إنما هي الرغبة في إكساب الدرس اللساني الطابع العلمي، و"المعنى قد يفتح مجالات للأحكام الانطباعية الذاتية"^١. ذلك ما ارتأه بلومفيلد باستبعاده المعنى من الدرس اللغوي، باعتباره موضوعا لدراسة علم النفس^٢. ثم إن الرؤية المادية للغة، جعلت بلومفيلد يستبعد المعنى من دراسته، لصعوبة إخضاعه للمنهج المادي. إضافة إلى أن إدخال المعنى في عناصر الدرس اللساني، يتطلب معرفة دقيقة "بكل شيء في عالم المتكلم وأن يحلل المعنى في ضوء العلوم والمعارف الفسيولوجية والطبيعية والمعرفة الإنسانية لم تصل بعد إلى هذه الدرجة"^٣.

وكذلك الأمر بالنسبة للمدرسة التحويلية، فقد أعطى شومسكي "المعنى مكانا ثانويا"^٤ في نظريته، انطلاقا من رؤيته "أن بنية الجملة العميقية هي تركيب نحوي مجرد"^٥. كان ذلك في المرحلة الأولى من بناء نظريته، والتي قدم لها في كتابه "البنية النحوية" (Syntactic Structures). وقد استدرك في مؤلفه اللاحق "ظواهر النظرية التركيبية" (Aspects of the Theory of Syntax) غياب المعنى، فأدخله في نظريته، وأصبح النحو يشمل ثلاثة مكونات: المكون التركيبية (Syntactic Component)، والمكون fonological (Phonological Component)، والمكون الدلالي (Semantic Component)^٦. ومع ذلك بقي حضورا ثانويا، حيث "يحتل التركيب موضع القلب من هذا النحو، في حين تشكل الفونولوجيا ودراسة الدلالة مجرد قسمين تأويليين بمعنى أنهما يصفان [صوت الجمل ومعناها] التي أنشأها التركيب، بيد أنهما لا يولدان الجمل بحد ذاتها"^٧.

- تحليل النظام اللغوي وفق أسس شكليّة.

^١ حلمي حليل، مقدمة لدراسة اللغة، ص ٣٠.

^٢ انظر: فهاد المرسي، نظرية النحو العربي ، ص ٣٢.

^٣ عبد الرحيم، النحو العربي والدرس الحديث، ص ٤١-٣٧.

^٤ حلمي حليل، مقدمة لدراسة اللغة، ص ٣١٠.

^٥ المرجع السابق، ص ٢٩٠.

^٦ جواد باقر، مفهوم البنية العميقية بين شومسكي والدرس السوري العربي، ص ١٢.

^٧ انظر: لطيفة السحار، مرحلة المعنى في نظرية النحو العربي، ص ٤٢.

^٨ جون سيرل، شومسكي والتوره اللغة، ص ١٢٨.

وذلك يتلقي مع رؤية أصحاب هذا الاتجاه للغة، باعتبارها نظاماً مستقلاً، وأن "تركيب اللغة لا يتحدد من معطيات خارج مجال اللغة، أو يقوم على أساس بعيدة عن ظاهر اللغة"^١. لذلك جاء تحليلهم للغة، وفق رؤيتهم الشكلية لها. فاللغة في منظور أصحاب المدرسة المنظومية "كيان صوري، شكل أكثر من كونها مادة. هذا الشكل أو الكيان الصوري مجرد يخضع لنسق من العلاقات الداخلية يمكن دراستها من خلال نوع من المعادلات الجبرية اللغوية، مستقلة عن المعاني والأصوات"^٢.

ومن صور التحليل الشكلي للغة، محاولات المدرسة التوزيعية، والتي تتمثل في:

- **التحليل إلى المكونات (أو المؤلفات) المباشرة Immediate Analysis**

Constituent Analysis: ويقوم هذا المنهج على مقوله مؤداها أن الجملة ليست خطأ أفقياً من كلمات متتابعة، وإنما هي نسق منظم على نحو مخصوص^٣. فيتم تحليل الجملة وفق مبدأ الاستبدال، إذ يتم استبدال كل جزء بجزء أصغر فأصغر حتى يصبح غير قابل للتجزئة^٤.

- **التوزيع Distribution**: وهو منهج في التوزيع اللغوي، يقوم على فكرة الاستبدال أيضاً، إذ يتم "استبدال وحدة لغوية بأخرى في تعين القسم الذي تتنسب إليه من أقسام الكلام".

وكل ذلك النظرية التحويلية التوليدية عند تشوسمski، فهي ذات ملامح شكلية، رغم محاولات تشوسمski المتأخرة لربطها بالمعنى والاستعمال. إذ تقوم هذه النظرية على مبدأ: التوليد، والتحويل. أما التوليد **Generation** فهو مفهوم رياضي، يرتبط عند تشوسمski بـ"قابلية المعادلات الرياضية من توليد قيم لا نهاية لها"^٥. وهو بذلك يشير إلى قدرة المتكلم على إحداث جمل وترابيب غير محدودة، نظرياً، من عدد محدود من

^١ سعد بياعي، علم لغة النصر، ص ٢٨.

^٢ المرجع السابق، ص ٢٦.

^٣ محمد الموسى، نظرية السحر العربي، ص ٢٥.

^٤ سورج مونان، مفاهيم الألسنية، ص ١٠٤.

^٥ محمد الموسى، نظرية السحر العربي، ص ٣٢.

^٦ علي زوبن، مهني البحث اللغوي بين التراث وعلم اللغة الحديث، ص ٤٥.

الوحدات اللغوية وبنطبيق قواعد نحوية محددة^١. ومهمة الغوي استبطان القواعد الأساسية التي يمكن بواسطتها توليد جميع الجمل الصحيحة والمقبولة^٢.

وأما التحويل Transformation فهو "عملية نحوية تظهر العلاقة بين تركيبين اثنين بتطبيق قواعد محددة، كما في تحويل الجملة المبنية للمعلوم إلى جملة مبنية للمجهول"^٣. وذلك بافتراض وجود بنيتين للكلام، بنية سطحية، وأخرى عميقه.

هذه النظرية على أهميتها، أكسبت الدرس اللساني طابعاً شكلياً، و"جعلت النحو عملية ميكانيكية تتحقق عناصره بشكل آلي حينما نتبع القواعد الموضوعة لابتداء تلك العملية. ولم تعط النظرية أي تبرير وظيفي لحدوث التحويلات في مراحل مختلفة من توليد الجملة. لقد أخرجت من الاعتبار النتروف النفسي الذي يكون فيها المتكلم، كما أهملت إهمالاً تاماً مسألة السياق الذي يقع فيه الكلام واعتبرت اللغة مجرد نشاط عقلي"^٤.

ثانياً: ملامح الاتفاق/ ملامح وظيفية في الاتجاه الشكلي

وتمثل هذه الملامح بعض السمات الوظيفية في الاتجاه الشكلي، فهي بمثابة منطقة تقاطع بين الاتجاهين، فليست الشكلية شكلية خالصة، وإن ادعى أصحابها انغلاقهم في دراسة النظام على اللغة، واستبعادهم لأي معطى خارجي.

وتتمثل هذه الملامح، في بعض مقولات أصحاب هذا الاتجاه، نحو:

- اللغة ظاهرة سلوكية

تلك المقوله التي يرتكز عليها أصحاب المدرسة التوزيعية، ورائدھا بلومفورد، فاللغة في نظره ظاهرة سلوكية تخضع لمبدأ الاستجابة response والمثير stimulus وقد استبعد المعنى من الدرس اللساني. ورغم ذلك، فالمدرسة التوزيعية ليست شكلية خالصة؛ فالنظر إلى اللغة باعتبارها ظاهرة سلوكية، وتحليل الكلام وفق هذا الاعتبار، يكسبها بعض الملامح الوظيفية؛ واستقصاء طبيعة المؤثر وكيفية الاستجابة، يقود إلى الاهتمام بالإحاطة بالوسط الكلامي، وأحوال المتكلم والمخاطب.

^١ رمزي العلبيكي، معلم المصطلحات اللغوية. ص ٢٠٩.

^٢ انظر: علي زوين، سهر البحث اللغوي بين التراث وعلم اللغة الحديث، ص ٤٥.

^٣ رمزي العلبيكي، معلم المصطلحات اللغوية. ص ٥٨.

^٤ نجى أحمد ، الاتجاه الوظيفي ودوره في تحليل اللغة ، ص ٧٠.

- الجانب الإنساني في التحليل اللغوي

يظهر ذلك من خلال الالتفات إلى المتكلم (الإنسان)، واستظهار بعض خصائصه الإنسانية في التحليل. من ذلك على سبيل المثال، اعتماد تشوسمski "على الحدس الفردي أو الحس الخاص للفرد (Intuition) كجزء من المادة (data) التي يعمل بها اللغوي"^١، واعتماده الحدس في مفهوم الكفاية (أو القدرة اللغوية) Competence، مقابل مفهوم اللغة عند دي سوسير. حيث تتضمن الكفاية عند تشوسمski تلك المعرفة الحدسية التي تسمح لكل فرد بأن يحكم ما إذا كانت جملة ما بعينها ممكنة أو غير ممكنة في لغته الأصلية (التي يتكلم بها)، وما إذا كانت عبارة ما بعينها سليمة أو غير سليمة... [فهي] تفترض وجود نشاط إبداعي لدى الذات المتكلمة، يتعارض مع الطابع السلبي (غير المعتمد، أو غير المتبر) الذي كان دي سوسير ينسبه إلى "اللغة"^٢.

ورغم الطابع الشكلي الذي يغلب على النظرية التوليدية التحويلية لدى تشوسمski، إلا أنه حاول إكسابها طابعاً وظيفياً، بالتمييز -في مرحلة متأخرة- بين نوعين من الكفاية:

.1- الكفاية النحوية grammatical competence

.2- الكفاية التداولية pragmatic competence

حيث "يتعلق النوع الأول بنظرية بنية اللغة، ويتعلق الآخر بنظرية استعمال اللغة. والكفاية التداولية معنية بالوظيفة المؤداة من قبل المعلومات غير اللغوية مثل المعرفة الضمنية، والمعتقدات الشخصية في استعمالنا للجمل"^٣. ومع ذلك بقي اهتمام تشوسمski منصباً على الكفاية النحوية دون التداولية.

- بعض المفاهيم اللسانية ذات الطابع الوظيفي

من ذلك بعض المفاهيم التي طرحتها تشوسمski في نظريتها، نحو:

- **الكلمات اللغوية Universals:** "وهي عبارة عن خصائص مشتركة تتتوفر لدى جميع اللغات الطبيعية. وليس المهمة الكبرى التي تقع على عاتق النظرية اللغوية سوى ^{علي} اكتشاف تلك "الكلمات" ووصفها"^٤. وبذلك

^١ نايف حربا، أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة، ص ١٣٤.

^٢ زكيya Ibrahim، مشكلة البنية، ص ٧٢.

^٣ فرزى الشايب، محاضرات في اللسانيات، ص ٣٧٥.

^٤ زكيya Ibrahim ، مشكلة البنية، ص ٧٣.

فاللغات لا تتفاصل. والقول بوجود مشترك لغوي، ينطوي على وجود مشترك إنساني.

• الإبداعية Creativity: وتقوم على فكرة مفادها "أن اللغة خلقة بطبيعتها؛ أي أن كل متكلم يستطيع أن ينطق جملة لم يسبق أن نطقها أحد من قبل، ويستطيع أن يفهم جملة لم يسبق أن سمعها من قبل".^١ وليس هذا فحسب بل ويستطيع أن يميز بين ما هو مقبول نحوياً وما ليس مقبولاً. وهو بذلك يدحض القول بأن الطفل يكتسب اللغة بالسماع والمحاكاة، إنما يكتسب النظام المخترن بالفطرة. وهو بذلك يؤكد على خصوصية كل إنسان، وقدرته على الإبداع.

وهي مفاهيم تعكس الطابع الإنساني للغة، من حيث اشتراك البشر في نظام لغوي واحد، وإن تعددت أشكاله، واحتفاظ كل إنسان بخصوصيته اللغوية، وقدرته على الإبداع.

^١ عبد الرؤوف الراحي، الحج العري والدرس الحديث، ص ١١٤.

ثانياً: الاتجاه الوظيفي

وهو اتجاه بنوي، يستند أيضاً إلى مقولات دي سوسيير، ويرتكز على رؤيته الاجتماعية للغة. ويفترق عنه في عدم الاقتصار على اللغة مادة للدرس اللساني، وإشراك الكلام، ورفض اعتبار اللغة نظاماً مغلقاً. وينطلق أصحاب هذا الاتجاه من رؤية مؤداتها، أن "اللغات الطبيعية بنيات تحدد خصائصها (جزئياً على الأقل) ظروف استعمالها في إطار وظيفتها الأساسية، وظيفة التواصل"^١. والجديد الذي تميزت به الوظيفية، أنها وظفت هذه الرؤية في تحليل اللغة، اعتقاداً بأن "البنية الفونولوجية والنحوية والدلالية للغات تحدده الوظائف التي تؤديها في المجتمعات التي تعمل فيها"^٢.

ومن أبرز المدارس والحقول التي يمكن أن تدرج في إطار الاتجاه الوظيفي: اللسانيات الاجتماعية Sociolinguistics ، والتداولية Pragmatics ، ومدرسة فيرث السياقية، والمدارس أو النظريات التي تدرج تحت مسمى الوظيفية Functionalism نحو: مدرسة براغ Prague School ، والمدرسة الفرنسية، والوظيفيين الجدد، وما يعرف بالنحو الوظيفي Functional Grammar .

أولاً: ملامح الافتراق / ملامح الوظيفية

تمثل هذه الملامح الاتجاه الوظيفي، وبها يستقل وينفرد عن الاتجاه الشكلي، رغم انتماهما إلى نفس دائرة البنوية. وهي بمثابة (مقابلات) للامامح الشكلية. من أبرز هذه الملامح:

- "التوسيع"^٣ في التحليل اللغوي.

وهو ملمح تشتراك فيه جميع المدارس والنظريات التي تدرج تحت هذا الاتجاه، فهي على اختلاف مشاربها، "ينتظمها محور واحد مشترك هو أنها "توسيع" في التحليل، إلى ما وراء حدود النظر اللغوي الذاتي الخالص ، وتعول على عناصر إضافية ومتغيرات خارجية تلقيس المادة اللغوية الخالصة"^٤. إذ يعتقد الوظيفيون "أن وجوهاً عريضةً من

^١ أحمد المتركل، الوظائف التداولية في اللغة العربية، ص8.

^٢ جون ليرز ، اللغة وعلم اللغة ، ص٦٦.

^٣ انظر : نهاد الموسى، نظرية النحو العربي ، ص٨١.

^٤ المرجع السابق، ص٨١. (الماضي)

الظواهر اللغوية تحكمها في الحقيقة من حيث المبدأ عوامل غير نحوية^١. وذلك مقابل اعتقاد التحويليين "أن الظواهر اللغوية تتضبط، من حيث المبدأ، بشروط نحوية خالصة"^٢. ومن باب التوسيع في التحليل، يرفض الوظيفيون الثانية التشومسكسية "الكافية أو القدرة" و"الاداء أو الإنجاز" قدرة المتكلم ، حسب منظور النحو الوظيفي ، "قدرة تواصلية" بمعنى أنها معرفة القواعد التداولية (بالإضافة إلى القواعد التركيبية والدلالية والصوتية) التي تمكن من الإنجاز في طبقات مقامية معينة ، وقصد تحقيق أهداف تواصلية محددة^٣.

- توظيف المعنى في الدراسات اللغوية.

فقد اعتبرت الوظيفيون بالمعنى، بعد أن كان المعنى مهتماً في الدراسات الشكلية. وأصبح يشكل مستوى مهماً من مستويات دراسة اللغة. وقد أخذت دراسة المعنى عند الوظيفيين مساراً تداولياً، من حيث تمثل التداولية "العلاقة التي تربط الجمل دلائلاً بمستعمل اللغة"^٤.

فقد أكد أوستن من خلال نظرية أفعال الكلام Speech Acts، على "أن دراسة المعنى يجب أن تستخدم داخل سياق الكلام لتد悱 كثير من الوظائف، فعندما نتكلّم فإننا نقدم اقتراحات suggestions ونبذل وعدا promises ونوجه الدعوات invitations ونبدي مطالب requests ونذكر محظورات Prohibitions، وما إلى ذلك"^٥.

وتتحوّل مدرسة فيرث إلى عدم فصل "المعنى عن تركيب الجملة. بمعنى أن المتكلّم لا ينطق بالجملة عارية أولاً ثم يُكسبها ثوب المعنى في مرحلة تالية (كما يرى التحويليون). ولكن المعنى ينشأ في الظرف المناسب وفي لحظة الخلق اللغوي، أي في لحظة تفاعل المرء مع الحدث"^٦.

وقد قدمت هذه المدرسة، أبرز النظريات التي خدمت المعنى، بالاعتماد على أعمال الأنثروبولوجيين، وبشكل خاص على ما قدمه العالم الأنثروبولوجي مالينوفسكي B.

^١ محمد المرسي ، نظرية النحو العربي ، ص ٨٣ .

^٢ المرجع السابق ، ص ٨٣ .

^٣ أحمد المتركان ، دراسات في النحو الوظيفي ، ص ١٠ .

^٤ مصطفى غلنان، ثور علاقة جديدة بين اللسانيات و مناجع تحليل النص الأدبي ، ص ٩٢ .

^٥ هدسون، علم اللغة الاجتماعي ، ص ١٧٣ .

^٦ نجيب أحمد ، الاجتماع الوظيفي ودوره في تحليل اللغة ، ص ٨٤ .

Malinowski^١. وإليه يعود مفهوم "سياق الحال" **"Context of situation"** ، وعلى أساسه وضح مالينوفسكي فكرته عن المعنى و"وظيفة اللغة"^٢.

ومصطلح سياق الحال "وإن غلب تطبيقه في مجال علم الدلالة (Semantics) يظل يصدر صدوراً "وظيفياً"؛ إذ يقوم على تحليل اللغة في ضوء رصد علاقتها بالسمات والمتغيرات في العالم الخارجي الذي تجري فيه".^٣

- تحليل النظم اللغوي وفق مبادئ وظيفية.

يستدرك الوظيفيون على التحويليين إغراقهم في التجريد والتنظير، في حين أن اهتمام الوظيفيين بالتحليل اللغوي الوظيفي يطغى على اهتمامهم بالتنظير، "ولذلك لا يحفل الوظيفيون بجدلية النظرية اللغوية وإلى أي حد تتمثلُ فيها الكفاية الوصفية explanatory adequacy والكفاية التفسيرية descriptive adequacy فالنظرية ليست هدفاً وإنما هي إطار يتم من خلالها الكشف عن الخيارات المتاحة أمام المتكلم".^٤

وبنطلاق الوظيفيون في تحليلهم من روئيتهم الاجتماعية للغة، حيث تشكل وظيفة اللغة ضابطاً من ضوابط وصف وتفسير الظاهرة اللغوية، كما تشكل "قيداً أساسياً يضبط صياغة الأناء" الوظيفية. و"تعتبر الوظائف الدلالية والوظائف التركيبية والوظائف التداولية حسب النحو الوظيفي مفاهيم أولى (Primitives) بمعنى أنها ليست مفاهيم مشتقة من بنيات مركبة معينة"^٥. وبذلك يفترق الوظيفيون عن التحويليين، فالوظائف عند تشومسكي مشتقة (وظائف ثانية).

ومن الأفكار المرتبطة بالتحليل الوظيفي، فكرة وظيفة الجملة (أو المنظور الوظيفي للجملة) Functional Sentence Perspective، ويرتبط هذا المصطلح بمدرسة براغ، "للإشارة إلى تحليل الجمل من حيث محتوى الإبلاغ الذي يتضمنه كل منها في النص".^٦ فهو يقوم على أساس القيمة الاتصالية للغة.

^١ روبر، موجز تاريخ علم اللغة في الغرب، ص ٣٤٨-٣٤٩.

^٢ سامبسون، المدارس اللغوية، ص ٢٢٤-٢٢٦ (بتصرف).

^٣ نهاد الموسى ، نظرية النحو العربي ، ص ٨٥.

^٤ يحيى أحمد ، الاتجاه الوظيفي ودوره في تحليل اللغة ، ص ٧٢.

وانظر: سامبسون، المدارس اللغوية، ص ١٠٨. أحمد قدور، مبادئ اللسانيات، ص ٢٤٥.

^٥ أحمد التركل، مبدأ الوظيفية وصياغة الأناء، ص ٣٧. وانظر: لطيفة العمار، منزلة المعنى في نظرية النحو العربي، ص ٥٠.

^٦ أحمد التركل، دراسات في النحو الوظيفي، ص ١٠.

^٧ رمزي العلوكى، معجم المصطلحات اللغوية، ص ٢٠٤. انظر: يحيى أحمد، الاتجاه الوظيفي ودوره في تحليل اللغة، ص ٧٦-٧٥.

ومن الملامح الوظيفية في التحليل اللغوي عند أصحاب هذا الاتجاه، رفضهم للنظرية التجزئية عند أصحاب الاتجاه الشكلي، والتي تتمثل في تحليل اللغة وفق مستويات مستقلة؛ فليس هناك مستويات (صوتية، صرفية، نحوية، دلالية) مستقلة، إنما "هناك تساقطات متسلسلة Contextualisation أي سياق في سياق أو مستوى داخل مستوى، إلى أن نصل إلى أعلى "سياق" وهو "السياق الثقافي"^١.

ثانياً: ملامح الاتفاق/ ملامح شكلية في الاتجاه الوظيفي

وتمثل هذه الملامح منطقة التقاطع بين الاتجاهين، وهي بمثابة الجانب البنوي المشترك بينهما. والوظيفية رغم انطلاقها من رفض الجانب الشكلي في البنوية، والسعى إلى توسيع دائرة البحث اللغوي، لتشمل المعطيات الخارجية، فقد اشتملت على بعض الملامح الشكلية. فالعلاقة بينهما ليست افتراقا تماماً.

ومن بين الملامح التي تقترب بالاتجاه الوظيفي من الشكلية:

١- اعتماد (البنية) في التحليل اللغوي، بل إن الفضل يعود لمدرسة براغ في إرساء دعائم البنوية اللغوية، حيث أصدر أصحاب هذه المدرسة "بياناً أعلنوه في المؤتمر الأول للغويين السلاف الذي انعقد في براغ عام ١٩٢٩، استخدمو فيه كلمة "بنية" بالمعنى المستعمل اليوم، ودعوا فيه إلى اصطدام "المنهج البنوي". بوصفه "منهجاً علمياً صالحاً لاكتشاف قوانين بنية النظم اللغوية وتطورها"^٢.

٢- استعمال أصحاب الاتجاه الوظيفي "المفاهيم والمصطلحات والأواليات" ذاتها التي يستعملها أصحاب الاتجاه الشكلي، وإن اختلفت دلالاتها بين الاتجاهين^٣.

٣- اهتمام الوظيفيين بالصياغة الصورية، كما هو شأن أصحاب المدرسة التحويلية، باعتبارها "الطريقة الوحيدة الكفيلة بضمان علمية الوصف"، ويفترق عنه في إخضاعها-أي الصياغة الصورية- وتحديدها بالخصائص الدلالية والتدابير^٤.

^١ مصطفى علغان، نحو علاقة جديدة بين اللسانيات و مناهج تحليل النص الأدبي، ص ٨٤-٨٥.

^٢ ذكر يا إبراهيم، مشكلة البنية، ص ٤٨. وانظر: P24-26. Oswald Ducrot, Encyclopedic Dictionary... .

^٣ أحمد التوركـل، مبدأ الوظيفية وصياغة الأسماء ، ص ٤٩.

^٤ المرجع السابق، ص ٤٨.

الفصل الثاني حد المفهوم وصيروته

- **المبحث الأول: علم النحو**
 - المطلب الأول: الصيرورة
 - المطلب الثاني: الحد
- **المبحث الثاني: علم المعانى**
 - المطلب الأول: الصيرورة
 - المطلب الثاني: الحد

الفصل الثاني: في حد المفهوم وصيغورته

يعرض هذا الفصل لمفهوم كل من علم النحو وعلم المعاني، وصيغورتهما في مراحل الدرس المختلفة.

ولما كان الحد انعكاساً لطبيعة الدرس السادس، حيث تعرف المصطلحات "من داخل العلم الذي تنتهي إليه، أو من سياق البناء النظري لموقف أو مدرسة"^١؛ لذلك فقد جاء تقديم الكلام في هذا الفصل على تطور الدرس اللغوي وصيغورته.

ويعرض الفصل لتاريخ علم النحو وعلم المعاني، ورجالات العلمين، بما يفي بمقاصد البحث، من الرغبة في تبيان مبنين معرفيين، أحدهما سابق، والآخر لاحق، أحدهما متهم بأنه مستقطع من الآخر..

ولابد من الوقوف على حقيقة مهمة قبل المضي في هذا الفصل، وهي أن "التاريخ لأي علم من العلوم تواجهه ... جملة من الصعوبات العملية والمنهجية، لعل أشدّها عسراً، وأولاًها بالتفكير والتدبر تحديد الفترات الحاسمة في تطور ذلك العلم. وتحزّزداد تلك الصعوبة تبعاً للحيز الزمني الذي يتنزل فيه البحث، إذ كلما امتدت الفترة تشعبت القضايا وتدخلت الأسباب واحتلّت كليات العلم بجزئياته فتدق المقاييس التي تميّز بها بين الفترات وقد تتحجّب".^٢

ويأتي عرض هذا التاريخ تبعاً لدرج السلم الزمني، متخدّاً من القرن وحدة زمنية، اتساعاً في الزمان، بغية اتساع في الرؤية. ولرصد تطور مفهوم العلمين: النحو والمعاني، وتبيّن مراحل اتصالهما وانفصالهما عن العلوم الأخرى. دون الوقوف على كثير من التفاصيل، إنما شأن هذا المبحث كشأن عدسه، تحاول التقاط أبرز الأحداث والتغيرات التي أثّرت أو انعكست على صيغورة الدرس النحوي والبلاغي (علم المعاني).

أما الفترات الحاسمة في تطور العلمين فهي مراحل: النشأة، والإزدهار، والركود. وأما الحيز الزمني الذي يمثل إطار كل من العلمين، وبالتالي إطار المباحثين -الذين يعرضان للعلمين-، فهو حيز اكمال العلمين. وللنحو فضل السابق، وعلم المعاني متاخر؛ لذلك اختلفت مراحل الرصد الزمني للعلمين، لكنهما بلا شك تتقاطعان، وذلك ما يهدف إليه الفصل؛ من تبيّن مواطن التقاءع بين العلمين.

^١ محمد العمري، البلاغة العربية، أصولها وامتداداتها، ص ١٦-١٧.

^٢ حمادي صمود، الشكير البلاغي عند العرب، ص ١٣.

ولما كان الزمان يتشكل بأعلامه؛ فقد جاء عرض الصيرورة بالوقوف على أبرز الأعلام، بشكل موجز، مقتضبٍ، بما يشكل ملامح العصر، ويبين عن مناطق التحول في صيرورة الدرس النحوي. يقول أبو الطيب اللغوي: "وحرىَّ بمن عمي عن معرفة قوم أن يكون عن علومهم أعمى وأضل سبيلاً".^١

وبدعاً لابد من التفريق بين المعرفة والعلم، والمعرفة دائماً أسبق من العلم، فـ"النحو العربي" بمعناه العملي قد وجد قبل أن تستتبطُّ أنسنة، أو توضع له قواعده قبل نهاية القرن الأول الهجري، ثم كانت المؤلفات فيه والمدارس والمذاهب^٢. وكذلك المعرفة بموضع البلاحة من الكلام. فالأعرابي الذي سأله معاوية بن أبي سفيان عن مفهوم البلاحة، فقال: "شيء تجيش به صدورنا فتقذفه على السنننا"^٣، ليس له معرفة بتقسيمات البلاحة، ومصطلحاتها.

فمعرفة أبناء اللغة بنظامها (النحوي والدلالي) مختزنة في ذاكرتهم، دون علم لهم بسميات ذلك النظام، ومصطلحاته. فهي معرفة لا واعية، إنما تظهر تلك المعرفة بشكل واعٍ عند الوقع في الخطأ، فينكسر النظام، ويتباهي ابن اللغة إلى ذلك الكسر، فيرده بطريقه آلية إلى صوابه.^٤

من ذلك ما يرويه ابن جني عن المتنبي، قوله: "كنت عند منصرقي من مصر في جماعة من العرب، وأحدهم يتحدث. فذكر في كلامه فلاة واسعة، فقال: يحير فيها الطرف، قال: وأخر منهم يلقنه سرًا من الجماعة بينه وبينه، فيقول له: يحار يحار". ويعلق ابن جني على الحادثة بقوله: "أفلا ترى إلى هداية بعضهم لبعض، وتتباهي إيهاه على الصواب".^٥

ويقول ابن جني: "سألت الشجيري يوماً فقلت: يا أبا عبد الله، كيف تقول ضربت أخيك؟ فقال: كذلك. قلت: أفتقول: ضربت أخوك؟ فقال: لا أقول: أخوك أبداً. قلت: كيف تقول ضربني أخوك؟ فقال: كذلك. قلت: ألسْتَ زعمت أنك لا تقول: أخوك أبداً؟ فقال: أيسِّ ذا! اختلفت جهتاً الكلام. فهل هذا في معناه إلا كقولنا نحن: صار المفعول فاعلا، وإن لم يكن بهذا اللفظ البتة فإنه هو لا محالة".^٦

^١ أبو الطيب اللغوي، مراتب الحرفيين ، ص.٥.

^٢ عبد الجليل مرتاض، بوادر الحركة اللسانية الأولى عند العرب، ص.٩٩.

^٣ اخاخط، الياد والتبيان، ج ١، ص.٦٦.

^٤ ابن جني، الخصائص، ج ١، ص.٢٣٩.

^٥ المرجع السابق، ص.٢٥.

ويؤكد الرازى سبق المعرفة، ووجودها غير المقرن بالعلم، فـ"البُدوِيُّ القَادِرُ" على النَّظَم عالم بمعانى النَّحوِ، لكنه غير عالم باصطلاح النَّحَاةِ، وذلك غير معتبر. فإنَّ البُدوِيُّ إذا عرف الفرق بينَ أنْ نقول: جاعني زيد راكباً، وبينَ أنْ نقول: جاعني زيد الراكب، لم يضرِّه الجهل باصطلاحات النَّحَاةِ في تسمية الأول حَالاً، والثَّانِي صَفَّةً^١. والحديث عن صِيرورة الدرس النَّحويِّ، هو حديثٌ عن العلم، يختصُّ به أعلامٌ، أما جانب المعرفة، فهو حَقٌّ مشاع لا سبيل إلى رصده.

وليس من علم يظهر فجأةً "مكتمل الأصول والظواهر، وإنما ... ينشأ نشأةً تدريجيةً؛ يبدأ بلبنة لبنة أو لبنتان قليلة، ثم تتكاثر هذه اللبنتان، وتتطور بجهود المشتغلين بذلك العلم والدارسين له"^٢. وكذلك فإنَّ نشأة علمي النَّحوِ والبلاغة "لا يمكن ... أن تضبط بتاريخ محدد، أو تنسب إلى مفكر واحد، وإنما هي في الحقيقة عملية تدريجية بطينة، تتضاءل على حدوثها عوامل مختلفة وتغيرات متعددة"^٣. ومن غير المقبول أن يشار إلى علمٍ بعينه، فينسب إليه الفضل دون سواه. وأما الحديث عن أول ما ألف في النَّحوِ والبلاغة، فليس من باب التحديد الصارم، وإنما باعتبارها "طَلَانِعٌ مَا بَدَأَ، وَأَوَانِيلٌ مَا عَرَفَ"^٤.

^١ الرازى، نهاية الإيجاز في دراسة الإعجاز، ص ١٠٣-١٠٤.

^٢ شفيع السيد، البحث البلاغي عند العرب، ص ٧.

^٣ عبد القادر المهربي، أعلام وآثار من التراث اللغوى، ص ١٠٨.

^٤ أمين الحولي، ماضي التحديد في النحو والبلاغة وتفسير الأدب، ص ١٠٥.

المبحث الأول: علم النحو.. الحدّ والصيروحة

المطلب الأول: صيروحة الدرس النحوي

إن الحديث عن صيروحة الدرس النحوي يستدعي الحديث عن بداية نشأة النحو، ودوافع وأسباب هذه النشأة، بما يخدم أغراض البحث، دون الوقوف على التفاصيل والاختلافات.

والحيز الزمانى الذى يتتزلّ فيه هذا المبحث، يقتصر على خمسة القرون الأولى، مع إجمال القرن السادس وما بعده. فقد تشكلت بنية النحو الأساسية في القرون الثلاثة الأولى، ثم بدأ الدرس النحوي -والأدبي بشكل عام- يتردى، حتى يكاد القرن الخامس بعدم النحوين، فيظهر الجرجاني، وهو النحوي البلاغي^١، ملوحًا بكتابه "دلائل الإعجاز"، في علم المعانى، ليردّ على قوم زهدوا في الشعر والنحو، إلى جانب مؤلفات أخرى له في النحو. ثم يعود التأليف النحوي في القرن السادس، ويبدا بالسير في اتجاه تأليف الشروح والحاشى.

نشأة النحو

إن نشأة العلم محظوظ خلاف كبير، وليس هذا مجال البحث فيها. إنما يمكن حصر الروايات التي تحدثت عن وضع النحو العربي في ثلاثة مجموعات^٢:

- الأولى: تتسبّب وضع النحو إلى الإمام علي بن أبي طالب.
- الثانية: تتسبّب وضع النحو إلى أبي الأسود الدؤلي.
- الثالثة: تتسبّب وضع النحو العربي إلى تلميذ أبي الأسود.

والروايات لا تخلق في النهاية إلا على اثنين ...: الإمام علي أم أبي الأسود الدولي ثم تعاظم وتتراكم حول هذا الأخير^٣.

^١ انظر: الفطحي، إحياء الرواية، ج ٢، ص ١٨٨.

^٢ شعبان العبيدي، النحو العربي ونماذج التأليف والتحليل، ص ٣٩ (بتصريف). انظر الروايات في :

ابن سلام، طبقات فحول الشعراء، ص ١٢ . ابن قيبة، المعرف، ص ٤٣٤ . الشعر والشعراء، ص ٥٢٧ . أبو الطيب اللغوي، مراتب النحوين، ص ٦ . السراجي ، أسباب النحوين البحرين ، ص ١٣ . الريدي، طبقات النحوين واللغويين، ص ١٤ . ابن النعم، الفهرست، ص ٦٧ . ابن الأباري، نزهة الآباء في طبقات الأدباء، ص ٤٦ . ابن خلدون ، مقدمة بان خلدون، ص ٤٦ . السيوطي، الأشيه والنظائر، ج ١، ص ٧ . البغدادي، حرارة الأدب، ج ١، ص ٢٨١ .

وأيًّا كان واضع النحو، فإن نشأة العلم عملية تدرجية، ولا تنشأ العلوم مرة واحدة، فـ“إن أخذ اللاحق عن السابق هو من طبيعة التطور في التأليف”^٢، وبذلك يمكن اعتماد قول ابن الأثير:

أول من تكلم في النحو أبو الأسود الدؤلي، (.....) ثم جاء بعده مئيون الآفَرَنْ فزاد عليه، ثم جاء بعده عبد الله بن إسحاق الحضرمي وأبو عمرو بن العلاء فزادا عليه، ثم جاء بعدهما الخليل بن أحمد الأزدي، وتتابع الناس. واختلف البصريون، والكوفيون في بعض ذلك.

....، وكذلك العلوم كلها يوضع منها في مبادئ أمرها شيء يسير، ثم يزداد بالتدريج إلى أن يستكمل آخرًا.^٣

أسباب النشأة - اللحن

يجهد المؤرخون للنحو في بيان أسباب النشأة، وعزوهَا إلى أسباب دينية واجتماعية ولغوية^٤. وهي في مجموعها تؤول إلى سبب واحد، هو اللحن. فاللحن يُعتبر الباعث الأول على تدوين اللغة وجمعها وعلى استبطاط قواعد النحو وتصنيفها^٥. يتضح ذلك من خلال الروايات التي جاءت في وضع النحو، وكلها تدور حول اللحن، سواء أكان هذا اللحن في القرآن، أم في غيره. ومن ذلك إشارة ابن منظور إلى نسبة وضع النحو لأبي الأسود، يقول: “وَضَعَ النَّحْوَ حِينَ اضطَرَابِ كَلَامِ الْعَرَبِ، وَغَلَبَتِ السَّلِيقَةُ” أي اللغة التي يسترسل فيها المتكلّم على سليقته، أي سجيته وطبعته من غير تعمّدٍ إغراب ولا تجنب لحن. قال:

ولست ب نحوٍ يلوك لسانه
ولكن سليقي أقول فأغرب
أي أجري على طبعتي ولا لحن^٦.

^١ عبد الجليل مرناض، بوادر الحركة اللسانية الأولى عند العرب، ص ١٠٣. وانظر: علي التحدى، سيرته إمام الساحة، ص ١٣٣. محمد محار ولد إباه، تاريخ النحو العربي في المشرق والمغارب، ص ٤٣. محمد حمر الحلواني، المفصل في تاريخ النحو، ص ٣٩.

^٢ يوسف أحمد المطرع، جهود علماء النحو في القرن الثالث المجري، ص ٤٣.

^٣ ابن الأثير ، المثل السائر ، ج ٢، ص ٢٠-٢١.

^٤ انظر: الحلواني، المفصل، ص ٣٥-١٧. شرقى ضيف، المدارس التجوية، ص ١١-١٣. سعيد الأفغانى، من تاريخ النحو، ص ٧-١٧.

^٥ سعيد الأفغانى، من تاريخ النحو، ص ٨.

^٦ السليقى من الكلام ما لا يتعارض به وهو فسيح بلغ في السمع عثرة في النحو، وقيل: السليقى من الكلام ما تكلم به البدوى بطبعه ولعنه، وإن كان غيره في الكلام آثر وأحسن. [ابن منظور، لسان العرب، مادة (سلق)]

^٧ ابن منظور، لسان العرب، مادة (سلق).

ولابد من بيان مفهوم اللحن، الذي ظهر النحو درعاً له؛ لتبين مفهوم النحو. فقد جاء في لسان العرب، قول ابن الأثير: اللحن الميل عن جهة الاستقامة. يقال: لحن فلان في كلامه إذا مال عن صحيح المنطق...^١

قال ابن بري وغيره: اللحن ستة معان: الخطأ في الإعراب، واللغة، والفناء، والفتنة، والتعریض، والمعنى^٢.

ويبدو أن القدماء "نظروا إلى طريقة استعمال اللغة على مدى العصور، فكل ما وجدوه مخالفًا لها، حكموا عليه "باللحن" ونسبوه إلى العوام"^٣. وليس اللحن قاصرًا على خطأ الإعراب، فما يكتبه الناس أن هذا الذي سموه لحنًا كان يصدق على أخطاء صوتية ... كما كان يصدق على الخطأ الصرفي الذي يتمثل في تحريف بنية الصيغة أو في الإلحاق أو الزيادة، وعلى الخطأ النحوي الذي كان يتعدى مجال العلامة الإعرابية أحياناً إلى مجالات الرتبة والمطابقة وغيرهما. وعلى الخطأ المعجمي الذي يbedo في اختيار كلمة أجنبية دون كلمة عربية لها المعنى نفسه^٤.

ويمكن تمييز بعض نماذج الأخطاء (اللحن)، التي هدف (النحو) إلى إصلاحها، والتي تعرض لاتساع مفهوم اللحن، وبالتالي اتساع مفهوم النحو^٥:

أولاً: خطأ في المعاني (المعنى المعجمي):

نحو استخدام (الطرب) بدلالة الفرح، وإنما الطرب خفة تصيب الرجل لشدة السرور أو لشدة الجزع. واستخدام (الحشمة) بمعنى الاستحياء، وهي تعني الغضب.

ثانياً: خطأ في بنية الكلمات (البنية الصرافية):

نحو (يوم مهول)، والصواب (يوم هائل). و (استهتر الرجل فهو مستهتر) - بالمعلوم - ، والصواب (استهتر فهو مستهتر) - بالجهول - .

ثالثاً: خطأ في التركيب والإعراب (النحو):

يقال: (لا أفعل ذا قط)، والصواب (ما فعلت هذا قط) بالماضي.

وأما انصراف النحو إلى البحث في أواخر الكلم، لاسيما في العصور المتاخرة، فهو من باب الاقتصاد على الغالب؛ ذلك أن "اللحن حين فشا اتجه إلى حركات أواخر

^١ ابن منظور، لسان العرب، مادة (لحن).

^٢ محمد عبد، في اللغة ودراستها، ص ٧٤. انظر: علي الحدي، سيرورة إمام الساحة، ص ٢٧.

^٣ تمام حسان، اللغة العربية معناها وبيانها، ص ١٢.

^٤ محمد عبد، في اللغة ودراستها، ص ٦٨.

الكلم، والقواعد والضوابط التي وضعت أولاً، اتجهت هي أيضاً إلى ما يجب أن تكون عليه هذه الأواخر^١، وبذلك ارتبطت نشأة النحو بالإعراب، كما يظهر في روایات وضع النحو. ولا يعني ذلك اقتصار النحو على البحث في أواخر الكلم.

النحو في قرون

و قبل السير قدماً لارتفاع سلم الزمان، لابد من تأكيد استحالة وضع حدود فاصلة بين مرحلة وأخرى، حتى فواصل الأعوام والقرون، هي فواصل وهمية، إذ يصعب حصر رجالات النحو وإسهاماتهم في أطر الزمان، إنما هي وسيلة لتنظيم الرؤية. ومحاولة تبيّن بداية الاتصال أو الانفصال بين مبحثين علميين. وكذلك يأتي انتقاء الأعلام بما يُعين على تبيّن صيرورة الترس النحوي، ورسم الأعراف بين العلمين.

القرن الأول الهجري

أبو الأسود الدؤلي (ت: ٦٩ هـ)

نصر بن عاصم (ت: ٨٩ هـ) يحيى بن يعمر (ت: ١٢٩ هـ)

عبد الرحمن بن هرمان (ت: ١١٧ هـ)

ويمثل هذا القرن بداية نشأة النحو، على يد أبي الأسود الدؤلي، وهي بداية لم تُscr إلا عن مسائل متفرقة في النحو تداولها تلامذته، أمثل: نصر بن عاصم، ويحيى بن يعمر، وعبد الرحمن بن هرمان.

ورغم أن البعض ينكر نسبة وضع النحو إلى أبي الأسود، ويقصر عليه نقط المصحف^٢، إلا أن عملية نقط المصحف، هي عملية نحوية بلا شك، ظهرت مع تنشي اللحن في القرآن - كما جاء في روایات وضع النحو - وهي ترتبط بتغيير أواخر الكلم (الإعراب). وأغلب الظن أن عمل أبي الأسود لم يتوقف عند نقط المصحف؛ فقد جاء في روایة ابن سالم الجمحي: "كان أول من أسس العربية، وفتح بابها، وأنهج سبيلها، ووضع قياسها، أبو الأسود الدؤلي"^٣، وذلك يعني تحقق وجود المعرفة بالنحو، في صورة علم، له

^١ مصطفى جمال الدين، البحث الحري عن الأصوليين، ص ٢٥-٢٦.

^٢ انظر: شرقى ضيف، المدارس التجوية، ص ١٦.

^٣ ابن سالم الجمحي، طبقات فحول الشعراء، ١٢١. انظر: باقوت الحموي، معجم الأدباء، ج ١، ص ١٢.

حدوده وقوانينه، على يد أبي الأسود الدؤلي. ويؤكد ذلك قول القطبي عن أبي الأسود: "هو أول من استطيط النحو وأخرجه من العدم إلى الوجود"^١. فالمعروفة (اللواعية) بقواعد النحو سابقة على أبي الأسود، إنما تتمثل في صورة علم، مرجعه إليه.

ويمتاز رجالات هذا القرن بالثقافة الموسوعية، فلم تقتصر معرفتهم على اللغة، بل جمعوا إليها المعرفة بالقراءة والحديث والفقه ولغات العرب والأنساب^٢. ولم يرد ذكر مؤلف نحو لأحدهم، إلا ما أورده القطبي عن نصر بن عاصم أن "له كتاب في العربية"^٣، دون الإشارة إلى محتواه أو عنوانه.

وقد ارتبط نحو هؤلاء بالقراءات، فهم جميعهم من القراء، كما جاء في تراجمهم، ولا شك أن تعند القراءات، وهو في الغالب تعدد في أوجه الإعراب، كان يستلزم تبريراً نحوياً، وقبول ما لم يطرد.

وبذلك يمكن القول إن نحو هذا القرن، كان مجرد لمحات وإشارات لخدمة النص القرآني، بيد أن تلك المعرفة النحوية، أستمدت منهاً وأدوات اعتمادها رجالات النحو فيما بعد، والتي تتمثل في القياس والتعليق، وتلذين يستلزمان معرفة بأصلٍ ونظامٍ مطرد، وإن لم يكتمل بعد. فقد سبقت الإشارة إلى قول ابن سلام الجمي: "أول من أسس العربية، وفتح بابها، وأنهج سبيلها، ووضع قياسها، أبو الأسود الدؤلي"^٤، وكذلك ما أورده القطبي عن نصر بن عاصم نقاً عن بعض الرواية، "إن نصر بن عاصم أول من وضع النحو وسيبه، وهو أول من أخذه عن أبي الأسود الدؤلي، وفتق فيه القياس"^٥. فالتنسبيب (التعليق) والقياس، ينeman عن معرفة متقدمة، تشكل بدايات العلم.

ويمكن القول إن نحو تلامذة أبي الأسود الدؤلي يعكس "سعة العربية في نظرهم"^٦، وعدم تحجير "اللغة بقواعد وقوانين صارمة"^٧، وذلك أمر مقبول عند الحديث عن نشأة العلم، ثم إن نشأة النحو ارتبطت بحفظ القرآن من اللحن، فلم تكن هناك قصيدة لإنشاء درس نحووي يشكل علمًا مستقلًا.

^١ القطبي، إباه الرواية، ص ١٦.

^٢ انظر على سبيل المثال: ياقوت الحموي، معجم الأدباء، ج ٧، ص ٢٦٥.

^٣ القطبي، إباه الرواية، ج ٢، ص ٣٤٣. انظر: السيوطي، بغية الرعاية، ج ٢، ص ٣١٢.

^٤ ابن سلام الجمي، طبقات فحول الشعراء، ١٢/١. انظر: ياقوت الحموي، معجم الأدباء، ج ١، ص ١٢.

^٥ القطبي، إباه الرواية، ج ٢، ص ٣٤٣.

^٦ الحلوان، المفصل، ص ١٢٩.

^٧ المرجع السابق، ص ١٣٣.

ولا تحرم حلالا؛ وإنما نفتي فيما استتر من معانٍ للشعر، وأشكال من غريبه وإعرابه بفتوى سمعناها من غيرنا، أو اجتهدنا فيها آرائنا...^١

وكان ابن أبي إسحاق بعد أن بلغه كلام ابن سيرين يقول: "أظن الشاعر أراد كذا، واللغة توجب كذا". وهذا قول يعكس رؤية واعية لما يستوجبه اطراد النظم، مما قد يتعارض وإرادة المتكلم وأحواله. والنظام مقدم عند ابن أبي إسحاق.

وما زال الدرس اللغوي لدى ابن أبي إسحاق يتکامل مع علم القراءات والنظر في الشعر.

وأبو عمرو بن العلاء، "إمام أهل البصرة في القراءات والنحو واللغة ...

قال أبو عبيدة: أبو عمرو أعلم الناس بالقراءات والعربية وأيام العرب والشعر.^٢.

قال له بعض معاصريه: "أخبرني عما وضعت مما سميته عربية أيدخل فيها كلام العرب كله؟ فقال: لا، فقال له كيف تصنع فيما خالفتك فيه العرب وهم حجة؟ قال: أعمل على الأكثر، وأسمى ما خالفني لغات". ولفظ "العربية" الذي ينسبه محدث أبي عمرو بن العلاء إليه، يعكس سعة مفهوم النحو لديه، فالعربية تشمل اللهجات، واللغة، والأصوات - لاسيما وهو من القراء-، والصرف، إلى جانب الإعراب. وأبو عمرو واسع الرؤية، لا يضيق بقوله، وإن كان يعنيه تحقق النظام على الأكثر، فذلك لا يلغي الأقل، المهم أن تفي بالوظيفة التواصلية.

وأما عيسى بن عمر، فهو "إمام في النحو والعربـة والقراءة، مشهور، أخذ عن أبي عمرو بن العلاء وعبد الله بن أبي إسحاق ... وصنف في النحو: الإكمال، والجامع". قال السيرافي: "ولم يقعـا إلينا ولا رأينا أحدا ذكر أنه رآهما". ويقال "إن "الجامع" هو كتاب سيبويه، زاد فيه وحشـاه". يقول ابن العماد الحنـبلي: "وعيسى هذا هو الذي هذب النحو

^١ القسطـي، إحياء الرواـة، ج ٢، ص ١٠٦.

^٢ المرجـع السابق، ج ٢، ص ١٠٧.

^٣ السبوـطي، بـعـة الرـعـاد، ج ٢، ص ٢٣١.

^٤ شوقـي ضـيف، المـدارـس التـحـوـيـة، ص ٢٧-٢٨.

^٥ السبوـطي، بـعـة الرـعـاد، ج ٢، ص ٢٣٧.

^٦ السيرـافـي، طـبقـاتـ الـحـوـرـيـنـ الـبـصـرـيـنـ، ص ٣٢.

^٧ القـسطـيـ، إـحـيـاءـ الرـوـاـةـ، ج ٢، ص ٢٧٤.

ورتبه^١. وهو في منهجه أقرب إلى ابن أبي إسحاق كما جاء في روایة ابن سلام السابقة-، من حيث النّظر إلى اللغة كنظام مطرد، والقياس على الأكثر^٢.

وبالنظر إلى نحو هذا القرن، يمكن تمييز اتجاهين في الدرس النحوى^٣:

- اتجاه شكلى أقرب إلى المعيارية: يعني بالتركيب، وباطراد النظام اللغوى، وفيأ لأدوات التحليل من قياس وتعليل، ورائدہ عبد الله بن أبي إسحاق الحضرمي، ومعه عيسى بن عمر.
- واتجاه وظيفي يميل إلى الوصفية: لا يقف عند أقيسة وقوانين مصطنعة، إنما يأخذ بقول ابن اللغة، قوله حجة، فوق حجة القياس والتعليل. ورائدہ أبو عمرو بن العلاء.

ومع ذلك فالاتجاهان لا ينفصمان، فعيسى بن عمر، وهو شكلى، معياري، لا يرفض -على الإطلاق- قول ابن اللغة مما يخالف أقيسته. قال علي بن محمد بن سليمان: قال أبي: قلت له يوماً: أخبرني عن هذا الذي وضعنا، يدخل فيه كلام العرب كلها؟ قال: لا. قلت: فمن تكلم بخلافك وأخذنى ما كانت العرب تكلم به، أتراء مخطئنا؟ قال: لا. قلت: فما ينفع كتابك؟^٤. وروى القسطنطى أن الحسن بن قحطبة جمع "عند مقدمه مدينة السلام الكسائي والأصمى وعيسى بن عمر؛ فألقى عيسى بن عمر على الكسائي مسألة، فذهب الكسائي يوجه احتمالاتها، فقال له عيسى: عافاك الله! إنما أريد كلام العرب، وليس هذا الذي تأتي به بكلامها".

وكذلك ابن أبي إسحاق الحضرمي، وهو شكلى، يدرك تلك "الخروجات" التي تعرض لنظام اللغة وفاء لحاجات المتكلم، كما ظهر من خلال رده على ابن سيرين.

^١ ابن العماد الحنبلي، شدرات الذهب، ج ١، ص ٣٦٩.

^٢ ابن سلام، طبقات فحول الشعراء، ص ١٦. انظر: السيرافي، أخبار الحروين البصرىين، ص ٤.

^٣ انظر: المطران، المفصل، ص ١٣٧.

^٤ السيرافي، أخبار الحروين البصرىين، ص ٥٠. القسطنطى، إحياء الرواية، ج ٢، ص ٣٧٥.

^٥ القسطنطى، إحياء الرواية، ج ٢، ص ٣٧٧.

الخليل بن أحمد (ت: ١٧٢ هـ) يونس بن حبيب (ت: ١٨٢ هـ)
 أبو جعفر الرؤاسي (ت: ١٧٥ هـ) معاذ الهراء (ت: ١٨٧ هـ)

يونس بن حبيب، "إمام نحاة البصرة في عصره"، ومرجع الأدباء والنحوين في المشكلات^١، وهو بارع في النحو، من أصحاب أبي عمرو بن العلاء، وقد سمع من العرب كما سمع من قبله. وقد روى عنه سيبويه وأكثر، وله قياس في النحو ومذاهب يتفرد بها^٢. وقد أقرَّ يونس لسيبويه ما رواه عنه^٣.

والظاهر أن سيبويه أكثر موافقةً للخليل من يونس، لقرب منهجهما -أي الخليل وسيبويه-؛ فقد روى المازني عن الأخفش، أن سيبويه أقبل على يونس في مجلسه يسأله: كيف تقولُ مررتُ به المسكينِ، فقال: جائزٌ أن أجرَه على البدل من الهاء. قال سيبويه: فمررتُ به المسكينِ، على معنى: المسكينُ مررتُ به، فقال: هذا خطأ؛ لأنَّ المضمر قبل الظاهر. فقال له سيبويه: إنَّ الخليل أجاز ذلك وأنشد فيها أبياتاً، فقال: هو خطأ يقالون الأخفش: فغمتَي ذلك-. قال سيبويه: فمررتُ به المسكينِ، فقال: جائزٌ، فقال سيبويه: على أيِّ شيءٍ يُنْصَبُ؟ فقال على الحال. فقال سيبويه: أليس أنت أخبرتني أنَّ الحال لا تكون بالألف واللام؟ فقال يونس: صدقت. ثم قال لسيبويه: مما قال صاحبك فيه؟ يعني الخليل، فقال سيبويه: قال لي: إنه ينصب على الترَحْم، فقال: ما أحسن هذا. يقول الأخفش: ورأيته معموماً بقوله: نصبه على الحال^٤.

ولم تكن معرفة يونس قاصرة على النحو، فقد كان "عالماً بالشعر، نافذ البصر في تمييز جيده من ردائه، عارفاً بطبقات شعراء العرب حافظاً لأشعارهم، يرجع إليه في ذلك كلَّه"^٥.

^١ ياقوت الحموي، معجم الأدباء، ج ٧، ص ٢٨١.

^٢ السرياني، أحجار النحوين البصريين، ص ٥١.

^٣ انظر: المرجع السابق، ص ٦٤.

^٤ انظر: ياقوت الحموي، معجم الأدباء، ج ٦، ص ٩١.

^٥ ابن الصادق الحبشي، شدرات الذهب، ج ٧، ص ٢٨٢.

الخليل بن أحمد الفراهيدي، "صاحب العربية والعروض. قال السيرافي: كان الغاية في استخراج مسائل النحو وتصحيح القياس فيه^١.

ومفهوم النحو عنده بقي واسعاً، يرافق مصطلح العربية^٢، حيث يمترجع عنده التأليف في النحو باللغة، فمعجمه العين لا يخلو من إشارات نحوية^٣، إضافة إلى اهتمامه بالشعر والعروض. ومحاجته النحوية ليست قاصرة على بيان الإعراب، أو مسائل التعليل والقياس، بما هي تمثل منهجاً داخلياً في النظر اللغوي، إنما ينظر الخليل إلى اللغة باعتبارها أداة تواصلية، تخضع لأحوال المتكلم والمخاطب وأحوال السياق، لذلك فهو يرى أن العرب قد تلجموا إلى الحذف في كلامها، اعتماداً على فهم المخاطب، يقول سيبويه: "سألت الخليل عن قوله جل ذكره {حتى إذا جاءوها وفتحت أبوابها} أين جوابها؟ وعن قوله جل وعلا {ولو يرى الذي ظلموا إذ يرون العذاب}، {ولو ترى إذ وقفوا على النار}. فقال: إن العرب قد تركوا في مثل هذا الخبر الجواب في كلامهم لعلم المخبر لأي شيء وضع هذا الكلام"^٤.

ومن أهم إسهامات الخليل في الدرس النحوي، رؤيته لمنهج التعليل، وهو ليس بمنهج مستحدث، استحدثه الخليل، ولكنه اتخذ سماتاً مختلفاً، وأشد رسوخاً على يديه.

يتضح ذلك من إجابته عن سؤال حول العلل التي يتعلّم بها، "عن العرب أخذتها أم اختر عنها من نفسك؟" فقال: إن العرب نطقوا على سجينتها وطبايعها وعرفت موقع كلامها، وقام في عقولها علة، وإن لم ينقل ذلك عنها، واعتلت أنا بما عندي أنه علة لما علّته منه، فإن أكنت أصبت العلة فهو الذي التمس، وإن تكون هناك علة له فمتلّي في ذلك مثل رجل حكيم دخل داراً محكمة البناء، عجيبة النظم والأقسام، وقد صحت عنده حكمة بانيها بالخبر الصادق أو بالبراهين الواضحة والحجج اللاحقة، فكلما وقف هذا الرجل في الدار على شيء منها قال: إنما فعل هذا هكذا لعلة كذا وكذا ولسبب كذا وكذا. سُنحت له وخطرت بياليه محتملة لذلك، فجازر أن يكون الحكيم الباني للدار فعل ذلك للعلة التي ذكرها هذا الذي دخل الدار، وجائز أن يكون فعله لغير تلك العلة، إلا أن ذلك مما ذكره هذا الرجل محتملاً أن يكون علة^٥. ويمثل ذلك عن سعة الرؤية، واتساع الأفق الخليلي.

^١ السبوطي، بغية الوعاء، ج ١، ص ٥٥٧. السراج، أخبار التحريين البصررين، ص ٣٨.

^٢ انظر: حلمي حلبي، العربية وعلم اللغة البابري، ص ٢٢.

^٣ محمد الطبطاوي، نشأة الحمر، ص ٤٦.

^٤ سيبويه، الكتاب ١/٤٥٣ (الطبعة الأمريكية). نقل عن عبد القادر حسين، أثر النحاة في البحث البلاغي، ص ٥٧.

^٥ الزجاجي، الإيضاح في علل الحمر، ص ٦٥-٦٦.

المصادر، والفراء كتاب فعل وأفعال^١. وينسب أول مؤلف في الصرف لمعاذ الهراء، وهو كوفي أيضاً، بعنوان (التصريف)^٢.

سيبويه (ت: ١٨٩ هـ) الكسائي (ت: ١٨٠ هـ)

سيبويه، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر، صاحب أول مؤلف نحووي حفظه الزمن. ولم يكن النحو^٣ في عصر سيبويه مستقلاً عن سائر علوم العربية، وإنما كان جزءاً منها. و(الكتاب) ليس كتاب نحو فقط، وإنما هو كتاب في علوم العربية؛ فيه اللغة والنصوص، وفيه النحو والصرف، وفيه البلاغة والعروض ، وفيه القراءات والتجويد^٤. وهو وإن كان أول مؤلف نحووي، فإنه ليس مجرد قواعد لتعليم النطق السليم والكتابة الصحيحة باللغة العربية، بل هو أكثر من ذلك "قوانين" للفكر داخل هذه اللغة، وبعبارة بعض النحاة القدماء: "النحو منطق العربية". وهذا ما كان يعيه، تمام الوعي، سائر البayanيين إذ كانوا يعتبرون كتاب سيبويه كتاباً في "علم العربية": نحو ولغة وبلاغة ومنطقة، كتاباً يمكن من استوعبه من الإمساك بمقاصيل العلوم البayanية كلها بما في ذلك الفقه^٥. يقول الشاطبي: "وكتاب سيبويه يتعلم منه النظر والتقيش. والمراد بذلك أن سيبويه وإن تكلم في النحو فقد نبه في كلامه على مقاصد العرب وأنحاء تصرفها في ألفاظها ومعانيها، ولم يقتصر فيه على بيان أن الفاعل مرفوع والمفعول به منصوب نحو ذلك، بل هو يبين في كل باب ما يليق به، حتى إنه احتوى على علم المعاني والبيان ووجهه تصرفات الألفاظ في المعاني^٦". وقد استند علماء المعاني إلى مباحث الكتاب الأكثر التصاقاً بباب المعاني، مثل مباحث التقديم والتأخير، والحدف والذكر، والتعريف والتكيير، ومراعاة مقتضى الحال، والخروج على ظاهر مقتضى الحال، والأساليب الإنسانية^٧، وإن كان سيبويه قد عرض لها متفرقة في أبوابه نحووية، المرتبة وفق نظام

^١ عبد الطباوري، نشأة النحو، ص ٤٦ . (بصرف)

^٢ انظر: يوسف المطري، جهود علماء النحو في القرن الثالث المجري، ص ٤٣٦ .

^٣ مازن المبارك ، الموجز في تاريخ البلاغة ، ص ٥١-٥٠.

^٤ عبد الجباري، بذة العقل العربي، ج ٢، ص ٤٤-٤٥.

^٥ الشاطبي، المغافقات في أصول الشرعية، ص ١١٦ .

^٦ انظر: عبد القادر حسين، آثر النحوة في البحث البلاغي، ص ٦٦-١١٤ .

لغوي خالص، لكنها لم تخل من لفقات وظيفية اجتماعية، أسهمت في تشكيل علم المعاني والبلاغة عامة.

ومفهوم النحو عند سيبويه كما هو في عصره - واسع؛ لذلك فإنه ينهج "في دراسة النحو منهج الفطرة والطبع، يدرس أساليب الكلام في الأمثلة والنصوص ليكتشف عن الرأي فيها صحة وخطأ، أو حسناً وقبحاً، أو كثرة وقلة، لا يكاد يعرف معرفاً، أو يلتزم مصطلحاً، أو يفرغ فروغاً أو يشترط شروطاً على نحو ما نرى في الكتب التي صنفت لعهد ازدهار الفلسفة واست Bhar العلوم".^١

وينطلق سيبويه من المثال، ليستخلص القاعدة، أو يترك استنتاجها للقارئ^٢. على عكس منهج المتأخرین من بعده، يقدمون القاعدة، ثم يدرجون تحتها المثال.

ويزاوج سيبويه بين منهج البحث الداخلي والخارجي في درسه النحوي، ويتمثل منهج الدرس الداخلي عنده في اعتماد العامل والقياس والتعليل. وأما منهجه الخارجي، فيظهر في توسيع دائرة بحثه اللغوي، لتشمل أحوال المتكلم والمخاطب. ومن ذلك تلمسه عاله من "مراقبة الأصل، ودفعاللبس، ومراد المتكلم، وحال المخاطب، وطبيعة الشيء وغلبة الكثرة، ومقتضى المشابهة والخلاف وهلم جرا".^٣

وكثيراً ما يلجم سيبويه إلى السياق الخارجي، في محاكمة بعض التراكيب، ومعرفة أصولها (بنياتها العميقـة). وقد يكون التركيب مقبولاً عند سيبويه في سياق، وغير مقبول في سياق آخر.^٤

الكساني، أبو الحسن علي بن حمزة، "إمام الكوفيـين في النحو والـلـغـة". وهو رائد في توسيع دائرة الاستشهاد، قال ابن درستويه: كان الكـسـانـي يـسـمـعـ الشـاذـ الذـي لا يـجـوزـ إـلاـ فيـ الـضـرـورـةـ فـيـ جـعـلـهـ أـصـلـاـ وـيـقـيـسـ عـلـيـهـ فـافـسـدـ بـذـلـكـ النـحـوـ". وـيمـكـنـ القـوـلـ بـأـنـهـ كانـ رـائـدـ اـتـجـاهـ وـصـفـيـ فـيـ درـاسـةـ الـلـغـةـ. تمـثـلـتـهـ المـدـرـسـةـ الـكـوـفـيـةـ مـنـ بـعـدـهـ.

^١ علي الحدي، سيرته إمام النحو، ص ١٥٨.

^٢ انظر: صاحب أبو حجاج، من أعلام البصرة (سيرته)، ص ٩٦-٩٥.

^٣ علي الحدي، سيرته إمام النحو، ص ١٦٣-١٦٤.

^٤ نـادـ المـرسـىـ، الـرـجـهـةـ الـاـجـتـمـاعـيـةـ فـيـ منـهـجـ سـيـبـويـهـ فـيـ كـتـابـهـ، صـ ٢١ـ. انـظـرـ: سـيـبـويـهـ، الـكـتـابـ، جـ ١ـ، صـ ٨٣ـ.

^٥ انـظـرـ: المـرـجـعـ السـابـقـ، صـ ١٦ـ. سـيـبـويـهـ، الـكـتـابـ، جـ ٢ـ، صـ ٨٠ـ٨١ـ.

^٦ السـيـوطـيـ، بـغـةـ الرـعـاءـ، جـ ٢ـ صـ ١٦٢ـ.

^٧ المـرـجـعـ السـابـقـ، جـ ٢ـ صـ ١٦٤ـ.

القرن الثالث الهجري

المازني (ت: ٢٤٧ هـ)	الفراء (ت: ٢٠٧ هـ)
أبو عبيدة معمر المثنى (ت: ٢١١ هـ)	
ثعلب (ت: ٢٩١ هـ)	المبرد (ت: ٢٨٥ هـ)

وهو من أكثر القرون ازدهاراً، وثراءً بعد النحاة، ومؤلفاتهم. لاسيما بعد اكتمال الرؤية في القرن السابق، بظهور (الكتاب). فاتجه النحاة من بعده إلى الشرح والتفسير. ومن أبرز رجالات هذا القرن:

الفراء، يحيى بن زياد، يقول عنه السيوطي: "كان أعلم الكوفيين بعد الكسائي، ...، كان ي الفلسف في تصانيفه، ويسلك ألفاظ الفلاسفة"^١. ومن مصنفاته "معاني القرآن". ورغم وسم السيوطي له بالفلسف، فهو "في تحليله للأساليب، وفي تعليمه للضوابط الإعرابية يرکن إلى طبيعة العربية، وحسه في استعمال اللغة ثم إلى حسه هو في فهمها؛ فهو تعليل يتلاءم مع أولى المراحل العلمية في اللغة يوم أن كانت قريبة جداً من النقاء ولا دخل للصنعة المنطقية فيها"^٢.

أبو عبيدة معمر بن المثنى، قال أبو العباس المبرد: كان أبو عبيدة عالماً بالشعر والغريب والأخبار والنسب، وكان الأصمعي يشركه في الغريب والشعر والمعاني، وكان الأصمعي أعلم بال نحو منه"^٣. وما يلفت الانتباه في ترجمته، عده في رجالات النحو، مع التقيص من شأن معرفته النحوية.

قال الأزهري: وأبو عبيدة صاحب معرفة بالغريب وأيام العرب وهو بليد النظر في باب النحو ومقاييسه"^٤.

وقال أبو حاتم: وكان مع علمه إذا قرأ البيت لم يقم إعرابه، وينشده مختلف العروض"^٥.

^١ السيوطي، بغية الوعاء، ج ٢، ص ٣٣٣.

^٢ حسن عون ، اللغة والنحو ، ص ٨٩ - ٩٠.

^٣ السراجي، أجيال الحورين البحرين، ص ٨١.

^٤ لسان العرب، مادة (عشما).

^٥ السيوطي، بغية الوعاء، ج ٢، ص ٢٩٥.

وربما يكون مرد ذلك التقيص، ما آل إليه الدرس النحوي لدى المتأخرین من "صناعة تقوم على دقة النظر، وحسن التأویل، ولطف الحجج... وأنه بعد جداً عن مصدره الأصیل: مادة اللغة التي كان أبو عبیدة ينھل منها ويستند إليها ويعول عليها. وهم لا يجدون عند أبي عبیدة ذلك الالتماس البارع للعلل النظرية، وذلك النفاذ الرفیق إلى التأویلات التي ترد الفروع إلى الأصول... فلا يرونـه حاذقاً ولا محسناً ولا يرونـه صاحب نظر في مقاييس النحو... بل يجدونـ في قواعده هذه الكثیرة التي خرجـها من فهمـه القـریب لنصوصـ اللغة... خروجاً على ما وطـدوا من قواعدـ، وإخـلاـاـ بها! ^١

وهو يعد من رجالات البلاغة، وينسب إليه أول مؤلف بلاغي "مجاز القرآن"، وهو عند المحدثين موضع خلاف من حيث نسبته إلى النحو أو البلاغة. وال فكرة التي ينطلق منها أبو عبیدة في كتابه، "أن الله كلام العرب على قدر كلامهم .. يعني وفق مذاهبهم في التعبير وطرقـهم في القول ومسالكـهم في الأداء". غير أن أبي عبیدة "لم يقتصر على أن يحصر (طرق الأداء) في (التركيبـ) والجملـ بل حاول أن يبينـ عن بعضـ ذلكـ في (وجوهـ الإعراب)". ^٢.

ومهما كان تصنيف كتاب المجاز، فهو يمثل رؤىـة واسعةـ للنظامـ، وترتـابـ مستوياتهـ، وهو لذلكـ يجمعـ بينـ النحوـ والبلاغـةـ، دونـ أنـ يكونـ خالـصـاـ لشيـءـ واحدـ منـ ذلكـ. ^٣.

أبو عثمان بكر بن محمد المازني، صاحب أول مؤلف مستقل في الصرف، وبذلك شقـ الطريقـ لمنـ بعدهـ فأصبحـتـ مسالكـ التأـلـيفـ شـعـباـ: شـعـبةـ للـنـحـوـ وـحدـهـ، وـشـعـبةـ لـالـصـرـفـ وـحدـهـ، وـشـعـبةـ تـجـمـعـ بـيـنـ النـحـوـ وـالـصـرـفـ". وذلكـ يـعـكـسـ اكـتمـالـ الـعـلـمـ، أيـ عـلـمـ الـعـرـبـيـةـ، وـاسـتـقـالـ مـبـاحـثـهـ مـنـ نـحـوـ وـصـرـفـ، وإنـ كانـ ذـلـكـ لـاـ يـمـنـعـ تـماـزـجـهـماـ فـيـ التـأـلـيفـ أـحيـاناـ، نـظـراـ لـوـحـدةـ النـظـامـ الـلـغـوـيـ.

^١ نـهـادـ المـرـسىـ، أـبـوـ عـبـیدـةـ مـعـرـىـ بـنـ المـشـىـ، صـ ٥١١ـ.

^٢ نـهـادـ المـرـسىـ، مـجـازـ الـقـرـآنـ لـأـبـيـ عـبـیدـةـ، صـ ١٦٥ـ.

^٣ المـرـجـعـ السـابـقـ، صـ ١٦٧ـ.

^٤ المـرـجـعـ السـابـقـ، صـ ١٢٦ـ.

^٥ يـوسـفـ الـطـرـعـ، جـهـرـ عـلـمـاءـ السـحـرـ فـيـ الـقـرـنـ الثـالـثـ الـمـحـرـيـ، صـ ١٣٧ـ.

المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد، "إمام العربية ببغداد في زمانه"^١. ألف كتاب "المقتضب" في النحو، وكان تأثيره بسيطويه في كتابه كبيراً، حد التطابق أحياناً^٢.

وقصته مع الكندي الفيلسوف مشهورة، إذ قال له يوماً: إني أجد في كلام العرب حشوا: يقولون: عبد الله قائم، وإن عبد الله قائم، وإن عبد الله لقائم والمعنى واحد. فأجابه المبرد قائلاً: بل المعاني مختلفة. فبعد الله قائم إخبار بقيامه، وإن عبد الله قائم جواب عن سؤال سائل، وإن عبد الله لقائم جواب عن إنكار منكر^٣.

والمبرد وهو من رجالات النحو، ينسب إلى البلاغة، فقد اتخذ البلاغيون من إجابته على الكندي "أساساً لمبحث في علم المعاني سموه "أضرب الخبر" ، وسموا الخبر الأول في سؤال الكندي وإجابة المبرد ابتدائياً ، وسموا الخبر الثاني الذي أكد بمؤكد طلبياً ، كما سموا الخبر الثالث الذي أكد بأكثر من مؤكد واحد إنكارياً^٤.

وإسهامه في علم البلاغة ليس قاصراً على ذلك، فله مؤلف بعنوان "البلاغة" ، وهو عبارة عن رسالة صغيرة، رد بها المبرد على رسالة بعث بها أحمد بن الواثق، يسأله: "أي البلاغتين أبلغ، أ بلاغة الشعر، أم بلاغة الخطاب والكلام المنثور والسجع؟"

^١ السيوطي، بغية الوعاء، ج ١، ص ٢٦٩.

^٢ انظر : المبرد، المقتضب، (مقدمة المحقق)، ص ٨٨.

^٣ المبرد، الكامل، ج ١، ص ١٠٤.

^٤ عبد العزيز عتيق ، تاريخ البلاغة العربية ، ص ٤٢.

^٥ انظر: المبرد، البلاغة، (مقدمة المحقق)، ص ٧٠.

القرن الرابع الهجري

الزجاج (ت: ٣١١هـ)	ابن السراج (ت: ٣١٥هـ)	الأخفش (ت: ٣١٦هـ)
ابن الأنباري (ت: ٣٢٧هـ)	الزجاجي (ت: ٣٣٩هـ)	السيرافي (ت: ٣٦٨هـ)
الفارسي (ت: ٣٧٧هـ)	ابن جني (ت: ٣٩٢هـ)	

وقد أنتج هذا القرن المذهب أو المدرسة –إن صحت التسمية– البغدادية، والتي قامت على "الانتخاب من آراء المدرستين البصرية والковية جميعاً"^١. وقد تنازع بعضهم الميل لأحد المذهبين. ومن رواد هذا المذهب ابن كيسان (ت: ٢٩٩هـ)، وابن شقير (ت: ٣١٥هـ)، وابن الخطاط (ت: ٣٢٠هـ)، ممن غلبت عليهم النزعة الكوفية. وممن غلبت عليهم النزعة البصرية: الزجاجي (ت: ٣٣٩هـ)، والفارسي (ت: ٣٧٧هـ)، وابن جني (ت: ٣٩٢هـ)^٢.

والتأليف النحوي يسير بخطى حثيثة، ليتشكل في هذا القرن. فهو "يبدأ بلا ترتيب أو تنسيق ثم يظهر الترتيب والتنسيق في القرن الرابع بصورة واضحة. ولكن ... لم يتفق على ترتيب واحد"^٣.

وبقي منهجاً التأليف النحوي: الداخلي والخارجي، يسيران جنباً إلى جنب في هذا القرن، ويمكن التمثيل لهما بمؤلفين نحويين بارزين:

- كتاب (الإيضاح في علل النحو)، للزجاجي. فـ"في بداية القرن الرابع الهجري تسربت إلى المناهج النحوية مذاهب المتكلمين وأشكال المنطق الأرسطي، وأخذ البحث في العلل طابعاً يتتجاوز التفسير الوصفي لقواعد اللغة. وهذا ما تناوله الزجاجي في كتاب الإيضاح حيث قال: إنها "على ثلاثة أضرب: علل تعليمية وULL قياسية، وULL جدلية نظرية"^٤. والكتابة في العلل، تمثل منهجاً في البحث، داخلياً، مغلقاً على بنية النص.

^١ شوقي ضيف، المدارس الحورية، ص ٢٤٦.

^٢ انظر: شوقي ضيف، المدارس الحورية، ص ٢٤٥-٢٤٨. وانظر: سعيد الأفغاني، من تاريخ النحو، ص ٩٣-٩٤.

^٣ السمارائي، الدراسات النحوية واللغوية عند الزعبي، ص ٤٠.

^٤ محمد عمار ولد اباه، تاريخ النحو العربي في المشرق والمغرب، ص ٣٧. انظر: الزجاجي، الإيضاح في علل النحو، ص ٦٤.

• وكتاب (الخصائص) لابن جني. وهو يمثل بداية ضبط العلم، والسعى إلى ضبط العلم وتحديد أطروه وحد مصطلحاته دليلاً على اكتمال العلم ونضجه. فـ"من الجوانب الطريفة في كتاب الخصائص ... آراء وملحوظات ذات صبغة منهجية تارةً ومبنيّة عامةً طوراً آخر؛ من ذلك سعيه إلى تحديد مجموعة من المفاهيم التي تتبع شائعةً أو بديهيةً فلا يشعر النّها بالحاجة إلى ضبطها، ولا يعتبرون الوقوف عندها مما تقتضيه صناعتهم..."^١. وهو إلى جانب ذلك، يتسع في تحليل، ليحيط بالعناصر الخارجية، فيمثل نمطاً من التحليل، يلتقي مع أصحاب الاتجاه الوظيفي والسياسي.

القرن الخامس الهجري

عبد القاهر الجرجاني

ويمثل هذا القرن بداية انحطاط في تاريخ النحو، بل وفي "تاريخ الأدب العربي"، وكان من خصائص تلك الفترة بروز تيار أدبي انهمك بالاعتناء بالسجع وتنسيق توافق الكلمات من حيث اللفظ دون المعنى. وأدى ذلك إلى ردة فعل على ذلك التيار تجلت في الدعوة إلى إهمال الشعر والانصراف عن النحو. وقد تصدى الإمام عبد القاهر الجرجاني لهذا التيار ... فكان كتابه "دلائل الإعجاز في علم المعاني" بداية مرحلة جديدة في تاريخ علم اللغة العربية هي مرحلة الدراسة الوظيفية للغة العربية^٢. وبذلك يتبيّن سبب تأليف الجرجاني كتابه (الدلائل)، وتصديره له، بالرد على من زهد في الشعر والنحو^٣.
وله كتب في النحو لم تبلغ مبلغ (الدلائل)، و(الأسرار) شهرة. ومن هذه المصنفات: (العوامل المائة)، و(المقتضى).

ويكاد هذا القرن بعدم من النّها عدا الجرجاني من المشارقة، وعدّ أحد الباحثين نّها هذا القرن "على وجه التّقريب نحوًا من الثّي عشر رجلاً، والكتب المحسّنة لهم - المشهورة - تسعه عشر كتاباً"^٤. وجّلّهم من المغاربة، فمع مطلع هذا القرن، "يتحوّل مركز

^١ عبد القادر المهربي، أعمال وآثار من التراث اللغوي، ص ٦٤.

^٢ يغفر ذلك الباب، ازدواجية اللغة العربية وكثافة الخروج منها، ص ٢٥.

^٣ انظر: الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص ٨.

^٤ يوسف المطرع، حبود علماء البحر في القرن الثالث الهجري، ص ٤٥٥.

تقل الدراسات النحوية من المشرق إلى المغرب. فتردهر علوم اللغة بين ربوة الأندلس ثم تمتد إلى الحواضر المغربية، لتستمر وضاءة أكثر من قرنين^١.

القرن السادس الهجري وما بعده

الزمخري (ت: ٥٣٨هـ)	أبو البركات الأنباري (ت: ٥٧٧هـ)
ابن مضاء (ت: ٥٩٢هـ)	

والزمخري، نحوبي بلاغي، سار على هدي الجرجاني، وأراد أن يقطف ثمار المزاوجة بين النحو والبلاغة، من خلال تفسير القرآن، فكان كتابه (*الكشاف*) قمة الدراسات النحوية البلاغية. ويمتاز بنظرته "إلى علاقة النحو بالمعنى وبالبلاغة وأن ترجيحه في الإعراب بمقدار سمو المعنى وببلغته"^٢.

وفي هذا القرن جاء ابن مضاء معلناً ثورته على النحاة وعلمهم، متسلحاً بالذهب الظاهري، وهو بذلك رافع لواء الثورة والتجديد في تاريخ النحو العربي. وقد سار على هديه جماعة من المحدثين، تداولوا آراءه وأفكاره.

ابن يعيش (ت: ٦٤٢هـ)	ابن الحاجب (ت: ٦٤٦هـ)
ابن مالك (ت: ٦٧٢هـ)	أبو حيّان الأندلس (ت: ٧٤٥هـ)
ابن هشام (ت: ٧٦١هـ)	السيوطى (ت: ٩١١هـ)

وببدأ التأليف النحوي، من بعد القرن السادس الهجري، يسير باتجاه الشروح. ذلك أنه لما طال الكلام في صناعة النحو، "وحدث الخلاف بين أهلها في الكوفة والبصرة المصريين القدميين للعرب، وكثرت الأدلة والحجاج بينهم، وتبينت الطرق في التعليم، وكثير الاختلاف في إعراب كثير من آي القرآن باختلافهم في تلك القواعد، وطال ذلك على المتعلمين... جاء المتأخرون بمذاهبهم في الاختصار فاختصروا كثيراً من ذلك

^١ محمد عتار ولد اباد، *تاريخ النحو العربي في المشرق والمغرب*، ص ٢٤.

^٢ السامرائي، *الدراسات النحوية واللغوية عند الزمخري*، ص ٢٣٥.

الطول مع استيعابهم لجميع ما نقل، كما فعله ابن مالك في كتاب التسهيل وأمثاله، أو اقتصارهم على المبادئ للمتعلمين كما فعله الزمخشري في المفصل و ابن الحاجب في المقدمة له. وربما نظموا ذلك نظماً مثل ابن مالك في الأرجوزتين الكبرى والصغرى، وابن معطى في الأرجوزة الأنفية. وبالجملة فالتأليف في هذا الفن أكثر من أن تحصى أو يحاط بها^١.

وجاء على المختصرات شروح؛ فألف الزمخشري (المفصل)، وشرحه ابن يعيش، وغيره. وألف ابن الحاجب (الكافية) في النحو، و(الشافية) في الصرف، فشرحهما الرضي، وغيره. ونظم ابن مالك ألقية في النحو، فجند النحاة أنفسهم من بعده في شرحها، نحو شروح ابن هشام، وابن عقيل، والأشموني. وحشى على الشروح قوم كحاشية الخضري على شرح ابن عقيل، وحاشية الصبان على شرح الأشموني، وشرح التصريح على التوضيح (أوضح المسالك لابن هشام) للأزهري ...

ولا يعني ذلك الإنقصاص من شأن هذه الشروح. فبعضها معجب، يكاد يفوق المشروع، نحو: شرح المفصل لابن يعيش، وشرح الكافية للرضي. ولن يستدعي الشروح والحوالشي كل مؤلفات النحو في العصور المتأخرة، فهناك (مغني الليب) لابن هشام، وهو مصنف فريد من نوعه، لا مثيل له بين مصنفات النحو، لدى القدماء أو المحدثين. يقول عنه ابن خلدون:

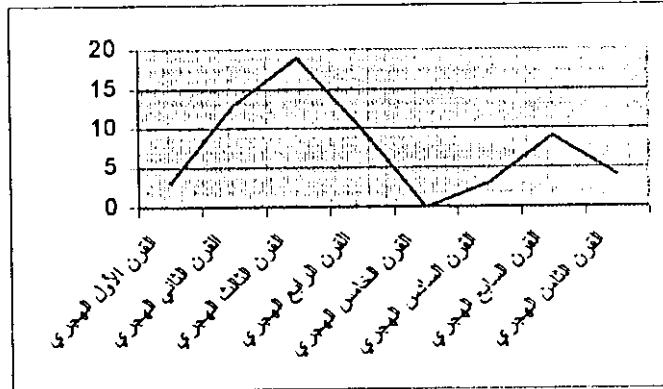
"وصل إلينا بال المغرب لهذه العصور ديوان من مصر منسوب إلى جمال الدين بن هشام من علمائها استوفي فيه أحكام الإعراب مجملة ومفصلة، وتكلّم على الحروف والمفردات والجمل، وحذف ما في الصناعة من المتكرر في أكثر أبوابها، وسماه "المغني" في الإعراب، وأشار إلى نكت إعراب القرآن كلها، وضبطها بأبواب وفصول وقواعد انتظم سائرها، فوفقنا منه على علم جم، يشهد بعلو قدره في هذه الصناعة ووفر بضاعته منها. وكأنه ينحو في طريقته منحاة أهل الموصل الذين اتفقوا أثر ابن جني واتبعوا مصطلح تعليمه فأتى من ذلك بشيء عجيب دال على قوة ملكته واطلاعه"^٢.

^١ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ١٢٥٤-١٢٥٨.

^٢ المرجع السابق.

وقفة

لاشك أن عدد رجاليات النحو، تعكس إلى حد ما، ازدهار العلم، ومدى الاهتمام به، وهذا تمثيل بياني تقريري لنسبة عدد رجاليات النحو، من القرن الأول حتى القرن السابع الهجري:



ويمكن ملاحظة مرحلتين فارقتين في تاريخ النحو العربي:

- القرن الثالث الهجري، ويمثل قمة ازدهار الدراسات النحوية. بعد ظهور أول مؤلف نحوي لسيبوه في نهايات القرن الثاني، والذي استكمّلت من خلاله جلَّ مباحث النحو. وفي هذا القرن ظهر أول مؤلف مستقل في الصرف للمازني. وامتازت الدراسات النحوية بشعوليتها في هذا القرن، ويفغلب عليها الطابع الجمالي، والتذوق اللغوي في التعريف.
- القرن الخامس الهجري، وهو قرن جمدت فيه الدراسات النحوية، وزهد الناس فيه النحو، فأنتج نمطين من الدراسات النحوية:
 ١. دراسات اهتمت بالمعنى النحوي، ورائدتها الجرجاني، ومن بعده الزمخشري. فهي بذلك سلطت الضوء على الجانب الجمالي في النحو. وأرادت أن تضع عدستها على جانب آخر، غير جانب العامل والعلل، اللذين يمثلان النظام الذي يتبعه الكلام.
 ٢. دراسات ارتبطت بأهداف تعليمية، وتمثلت في تأليف المتنون والشرح والحوالشي والتقريرات، وهذه الظاهرة في التأليف والتصنيف لا تخص النحو العربي وحده، بل إنها نهج في التأليف ساد في تصنيف العلوم بعامة كالفقه والفرائض والأصول، وربما كان النهاة متأثرين بطريقة التأليف في هذه العلوم على هذا الشكل^١.

^١ شعبان العبيدي، النحو العربي وسماحة التأليف والتحليل، ص ٣٠٩-٣٠٨.

وقد شاع النمط الأخير في القرن الثامن الهجري وما بعده، فكانت المؤلفات النحوية تتوقف عند ألفية ابن مالك (ت: ٧٦٢هـ) شرحاً وتعليقاً.

وبعد تتبع صيرورة الدرس النحوي في مراحله المختلفة، يمكن الوقوف على بعض الملاحظات، التي يمكن أن تضيء سير البحث:

اتجاهات التأليف النحوي بين الشمولية والتخصصية

- بدأت الدراسات النحوية بمفهوم شامل، يرادف مفهوم العربية، متضمنة النظام اللغوي بمستوياته. وبدأت بذور التخصص في القرن الثاني الهجري، على يد عبد الله بن أبي إسحاق الحضرمي (ت: ١١٧هـ). وهو أول من مدد القياس والعلل؛ فقد كان يعطي أهمية للمستوى النحوي أكثر من أي مستوى آخر من مستويات التحليل اللغوي^١. ومع ذلك بقي المنهج الشمولي في التأليف النحوي سائداً بعد الحضرمي، لاسيما في القرن الثالث الهجري، و"لم تقتصر القواعد الموضوعة على موضوعات الصرف والنحو، بل تعدتها إلى موضوعات الأصوات القراءات والتجويد والعروض والبلاغة. وختم كتاب سيبويه مرحلة الدراسة الوصفية التحليلية الشاملة للمادة اللغوية العربية، لذا جاءت قواعد العربية بصيغتها المكتملة فيه عامة تغطي جميع جوانب النشاط اللغوي"^٢.
- لم تسر الدراسات النحوية باتجاه ثابت مطرد، في منهج التأليف، من حيث شمول الطرح وتصنيسه. فرغم إفراد المازني البحث الصرفي بموقف خالص في القرن الثالث الهجري، ، فقد بقي جل النحاة -قدمهم وحديثهم- يجمعون بين هذين العلمين في كتاب واحد. فالزجاجي (ت: ٣٣٧هـ)، مثلاً، بعد أن يستوفي البحوث المتصلة بال نحو في كتابه "الجمل" ينتقل إلى أبواب في التصريف والإدغام وأبنية الأسماء والأفعال، وغيرها، مما يتصل بالصرف^٣.
- تفاوتت مؤلفات النحاة بين التنظير والتطبيق. وتناول التأليف النحوي "نوعين من المواضيع: النوع الأول نسميه بالمواضيع المنهجية وتمثل في

^١ حلمي حلبي، العربية وعلم اللغة البنوي، ص ٢٠. انظر: طبقات فحول الشعراء: ١٤١-١٥١.

^٢ جعفر دك الباب، نظرية عبد القاهر الجرجاني اللغوية، ص ٢٠٠. وانظر: ازدواجية اللغة العربية وكيفية الخروج منها، ص ٢٤.

^٣ فراد حنا ترزizi، في أصول اللغة وال نحو، ص ٩٢-٩٣.

الحديث عن أصناف العلل ومدى وجاهتها ومقارنتها بعلن الكلام والفقه وبصفة أعم فهي تدرس كيفية ممارسة النحوى لها وما ينبغي أن يراعيه في استبطاطها. أما النوع الثاني فتطبيقي يتعلق بمسائل النحو وأبوابه كأقسام الكلام ودور الإعراب وإعراب كل عنصر من عناصر الجملة وللامتحن بعض الصيغ والتغيرات الطارئة عليها^١. وفي النوع الأول تدخل أغلب كتب الأصول، مثل كتاب (الإيضاح في علل النحو للزجاجي)، وكتاب الخلاف، مثل كتاب (الإنصاف في مسائل الخلاف بين البصريين والковيين). وفي النوع الثاني، يدخل غالب كتب النحو، لاسيما الكتب التعليمية، وكتب الحواشى والشروح.

اتجاهات الدرس النحوى بين الشكلية والوظيفية

يمكن تمييز مرحلتين من مراحل الدرس النحوى ، غير أن هاتين المرحلتين لا تتتابع بشكل متسلسلى في الزمان، بحيث يمكن رصد بداية كل مرحلة ونهايتها، إنما شأنهما كشأن نبذبات القلب عندما تظهر في رسم تخطيط القلب، تظهر مرحلة، وتتلاشى أخرى، ثم ما تثبت أن تظهر من جديد..

وتمثل هاتان المرحلتان في اتجاهين :

أولاً: الاتجاه الوظيفي، وهو الأسبق في إطار الدراسات النحوية.. زرداد هذا الاتجاه الخليل وسيبوبيه.

ثانياً: الاتجاه الشكلي، وهو الاتجاه اللاحق، وربما ارتبط هذا الاتجاه مع بدایات التقنيين لأصول العلم، والبحث في العلل. كما ارتبط بأغراض تعليمية.

ولا يفتئا الاتجاهان يتباون في طريقة الدرس النحوى، حسب المقاصد والأهداف المختلفة للنحوة.

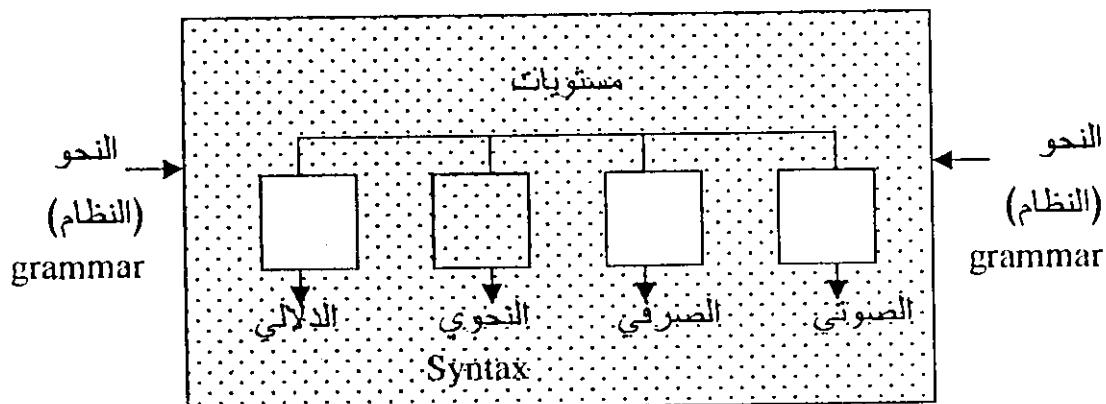
ذلك أن النحاة العرب عند وضعهم قواعد اللغة، نظروا في تراكيبها (منهج اللغة الداخلى) ، ولكنهم اعتبروا في نظرهم ذلك ما يكون بين الكلامي الحالى وما يتصل به ويدور في فلکه من عالم خارجي وسياق يتمثل في الحال المشاهدة والمتكلم والمخاطب..

^١ عبد القادر المهرى، أعلام وآثار من التراث اللغوى، ص ٧٩.

المطلب الثاني: حدوده

وتأتي أهمية بيان الحد باعتباره مؤشراً من أهم المؤشرات التي تبيّن بها ما وصل إليه العلم من نضج وتمكنٍ؛ إذ لا يتسنى أن يتسلّم هذه الدرجة من التجريد العقلي إلاّ بعد عمل تمهيدي طويل، و مباشرة متواصلة لمادة ذلك العلم. فلا يتصور أن تنشأ عن طفرة وإلهام^١.

ومن خلال رصد صيغورة النحو في مراحله المختلفة، يمكن تبيّن مفهومين للنحو؛ أحدهما بمعناه الواسع ليشمل النظام اللغوي بمستوياته المختلفة، والذي يرافق العربية. والآخر بمعناه الضيق، المتمثل في مستوى من مستويات النظم اللغوي، وهو المستوى التركيبية. وهو بذلك يقابل مفهومي "القواعد" و"النحو" عند تشومسكي؛ القواعد بالمعنى الواسع، والنحو بالمعنى الضيق؛ فهو يعتبر [أي تشومسكي] أن موقع النحو (Syntax) من اللغة هو بمثابة القلب من جسم الإنسان أما كلمة "القواعد" (grammar) فهي عنده تشمل النحو بالإضافة إلى الصرف كما تشمل النظم الصوتي ونظام المعاني أيضاً. فهي بهذا اصطلاح شامل جداً لجميع القواعد التي لها علاقة بجميع وجوه اللغة المختلفة^٢.



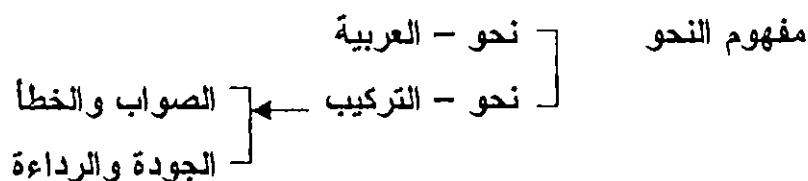
ويمكن القول إن النحو في بدايته كان ينحو نحو المفهوم الأشمل، حيث يعني بالنظام اللغوي ككل، وأنه في المراحل المتأخرة، نحا منحى أخص، فاقتصر على مستوى من مستويات النظم؛ وهو المستوى التركيبية. لاسيما وقد بدأت تستقل فروع العلم، وأصبح كل مستوى يمثل علمًا مستقلاً.

^١ حادي صمود، التفكير البلاغي عند العرب، ص ١٠٨-١٠٩.

^٢ نايف حربا، أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة، ص ٢٩٩.

والنحو بمعناه الأخص المقابل للمستوى التركيبى في مستويات النظام اللغوى. لم يتخذ وجهة واحدة، وإنما تشكل بتشكل الرؤية والهدف الذى ينزع إليه النحوى فى درسه. ويمكن تمييز وجهتين للنحو بهذا المفهوم (الأخص) :

- وجهة مغلقة على النظام، تنظر في العوامل والأقيسة والعلل، لبيان الصحة والخطأ. وهي بذلك تشكل رؤية بنوية شكلية.
- وجهة مفتوحة على محيط النص، تتلمس ضوابطها من خارج بنائه، مستعينة بالسياق، وأحوال المتكلم والمخاطب، وغيرها من ضوابط. وهي تتجاوز أحكام الصحة والخطأ، لبيان الجودة والرداة. وهي بذلك رؤية وظيفية.



النحو - العربية [النظام]

سأل أحدهم أبا عمرو بن العلاء: "أخبرني بما وضعت مما سميته عربية، أدخل فيها كلام العرب كله"^١.

فالعربية هي الدرس اللغوي عند الجيل الأول، وقد كانت دراسة اللغة في مبدئها تشمل كل علوم اللغة، ومستويات النظام، و"ظهر أول مصطلح لهذا العلم اللغوي، ... مصطلح "العربية" وكان يعني به ما يشمل النحو، والصرف، والغريب، واللهجات، والأصوات"^٢. ولم تكن ثمة فواصل بين هذه العلوم، ولم يوجد التخصص في الدرس أو الطرح أو التأليف. وكانت هذه العلوم "عند القوم علمًا واحدًا يطلق عليه اسم "العربية" ... وهي في الواقع علم واحد، لأن دراسة الأصوات إنما هي دراسة للوحدات الأساسية التي يتكون منها التركيب اللغوي، ولأن دراسة الكلمات الغريبة إنما هي دراسة الدلالة في

^١ الربيدي، طبقات الحرمين، ص ٣٩.

^٢ الخوارزمي، المفصل، ص ١٢.

مصطلح علم اللغة الحديث، مع شيء غير قليل من الاختلاف، أما الدراسة النحوية فهي دراسة اللغة في نظمها، وأوضاع تراكيبيها والوظائف المنوطة بكلمات التركيب^١.

ذلك بالنسبة لمصطلح "العربية"، أما المصطلح الثاني وهو "النحو" فمن الصعب الاهتداء إلى الزمن الذي استعمل فيه، إلا أن الروايات المنقولة إلى مرحلة متقدمة ترجع به إلى زمن أبي الأسود نفسه^٢.

وبالوقوف على الروايات حول واضع النحو - على سبيل المثال - يتضح ذلك التمازج بين مفهومي النحو والعربى، وهذه بعض الروايات حول واضع النحو، مرتبة زمنيا حسب المؤلفين:

الراوي	الروايات حول واضع النحو
الفراهيدي (ت: ١٧٢ أو ١٧٥ هـ)	"بلغنا أن أباً الأسود وضع وجوه العربية فقال للناس انحوا نحو هذا فسمى نحو" ^٣
ابن سلام الجمحي (ت: ٢٣١ هـ)	"وكان لأهل البصرة قمة بال نحو وبلغات العرب والغريب عنابة ، وكان أول من أحسن العربية وفتح بابها وأنهج سبيلها ووضع قياسها أبو الأسود الدولي"
ابن قتيبة (ت: ٢٧٦)	"أول من وضع النحو أبو الأسود الدولي ... وهو أول من وضع العربية"
ابن قتيبة (ت: ٢٧٦)	"أبو الأسود الدولي "أول من عمل في النحو كتابا" ^٤ .
أبو الطيب اللغوي (ت: ٣٥١ هـ)	"أول من رسم للناس النحو أبو الأسود الدولي كان أبو الأسود أخذة عن أمير المؤمنين علي بن أبي طالب" ^٥
السيرافي (ت: ٣٦٨ هـ)	"اختلف الناس في أول من رسم النحو فقال قائلون أبو الأسود الدولي وقال آخرون نصر بن عاصم الدولي ويقال الليثي وقال آخرون عبد الرحمن بن هرمز وأكثر الناس على أبي الأسود الدولي" ^٦
الأذرري (ت: ٣٧٠ هـ)	(التهذيب) وبلغنا أن أباً الأسود الدولي وضع وجوه العربية وقال للناس انحوا نحوه فسمى نحو ^٧

^١ الملوان، المفصل، ص ١٨.

^٢ المرجع السابق، ص ١٢.

^٣ الفراهيدي ، كتاب العين، مادة (نحو).

^٤ ابن سلام الخمحي، طبقات فحول الشعراء، ١٢/١.

^٥ ابن قتيبة، المعارف، ص ٤٣٤.

^٦ ابن قتيبة ، الشعر والشعراء ، ص ٥٢٧.

^٧ أبو الطيب المغربي، مراتب الحروين، ص ٦.

^٨ السراي ، أخبار الحروين البحريين ، ص ١٣.

^٩ ابن مثاثور ، لسان العرب ، مادة (نحو).

"إن أبا الأسود الدولي هو أول من أنس العربية" ^١	الزبيدي (ت: ٤٣٧٩ هـ)
"زعم أكثر العلماء أن النحو أخذ عن أبي الأسود الدولي وأن أباً الأسود أخذه من أمير المؤمنين علي بن أبي طالب" ^٢	ابن النديم (ت: ٥٣٨ هـ)
"إن أول من وضع علم العربية وأسس قواعده وحد حدوده أمير المؤمنين علي بن أبي طالب رضي الله عنه وأخذ عنه أبو الأسود الدولي". ^٣	ابن الأثيري (ت: ٥٧٧ هـ)
رواية ابن سلام الجمي ^٤	ياقوت الحموي (ت: ٦٢٦ هـ)
"أول من تكلم في النحو أبو الأسود الدولي". ^٥	ابن الأثير (ت: ٦٢٢ أو ٦٣٧ هـ)
"ومن الرواية من يقول أن أباً الأسود هو أول من استنبط النحو وأخرجه من العدم إلى الوجود". ^٦	القططي (ت: ٦٤٦ هـ)
[علم النحو] "أول من كتب فيها أبو الأسود الدولي من بنى كنانة ويقال بإشارة علي رضي الله عنه". ^٧	ابن خلدون (ت: ٨٠٨ هـ)
أول من كتب في النحو ^٨	السيوطى (ت: ٩١١ هـ)
أبو الأسود الدولي "أول من أنس النحو ... وهو أول من نقط المصحف". ^٩	السيوطى (ت: ٩١١ هـ)
"وهو واضح علم النحو بتعليم علي رضي الله عنه". ^{١٠} يعني أبي الأسود الدولي	البغدادي (ت: ١٠٩٣ هـ)

فحتى القرن السادس الهجري يكاد المصطلحان يتماهيان، فقد يرد في الرواية الواحدة مصطلحا النحو والعربى بمعنى واحد.

^١ الزبيدي، طبقات السحريين واللغويين، ص ١٣

^٢ ابن النديم، الفهرست، ص ٦٧.

^٣ ابن الأثيري، نزهة الآباء في طبقات الأدباء، ص ١٧.

^٤ ياقوت الحموي، معجم الأدباء، ج ١، ص ١٢.

^٥ ابن الأثير، المثل السائر ، ج ١، ص ٤٦.

^٦ القططي، إباه الرواية، ص ١٦.

^٧ ابن خلدون ، مقدمة بان خلدون، ص ٥٤٦.

^٨ السيوطى، الأشباد والظواهر، ج ١، ص ١٠.

^٩ السيوطى، بعية الرعاة، ج ٢، ص ٢٢.

^{١٠} البغدادي، حزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، ج ١، ص ٢٨١.

النحو - التركيب [مستوى من مستويات النظام]

يخلو أول مؤلف نحوي لسيبوبيه (ت: ١٨٠ هـ)، من تعريف صريح للنحو، ولكن بالنظر إلى مباحث الكتاب، يمكن القول إن مفهوم النحو اتخذ عند سيبوبيه مفهوماً واسعاً، وهو يشير إلى "قانون تأليف الكلام وبيان ما تجب أن تكون عليه الكلمة في الجملة". يتضح ذلك "من خلال استعمال سيبوبيه لثنائية كلام/ ما ليس بكلام للتمييز بين توليفات الكلم التي تنتج كلاماً مقبولاً في العربية من التوليفات التي لا تنتج ذلك"^١. ولا يعني ذلك استقلال النحو تماماً، فالكتاب يحتوي على أبحاث في الأصوات اللغوية سواء على المستوى الفونوتيفي أو الفونولوجي كما يحتوي على دراسات صرفية ونحوية ودلالية. أو بعبارة أخرى يحتوي على علم النحو بهذا المفهوم الشامل. وما يؤكد ذلك أننا نجد هذا المفهوم الشامل للنحو عند كثير من النحاة الذين ألفوا في النحو بعد سيبوبيه، مثل المبرد (ت ٢٨٥ هـ) وغيره من علماء العربية الذين وصلت مؤلفاتهم إلينا^٢.

وقد أخذ مفهوم النحو يتعدد مع مرور الوقت، وأصبح مرادفاً للإعراب.

وبذلك يمكن التمييز بين مستويين من مستويات الدراسة النحوية. أما المستوى الأول فيتمثل في رصد وتتبع الخطأ في الأداء. أما المستوى الثاني فيتمثل في علاقة المبني بالمعنى. ولم يكن المستوى الأول إلا تلك القواعد المجردة التي يغلب عليها الطابع التعليمي، والتي استند فيها النحاة إلى استعمالات العرب. في حين كان المستوى الثاني يتمثل في العلاقات التركيبية المختلفة بين الكلمات داخل الجملة أو بين الجمل وبعضها^٣. والنحو بمعناه الضيق، المعنى بتبيين الصواب من الخطأ، يرتبط بنشأة النحو، فـ"الروايات التي جاءت عن ذلك كلها تقرر هذه الفكرة صراحة أو تمثيلاً بوصف صورة النطق الملحون فيه والذي كان الدافع المباشر لوضع القواعد، ويبدو أن هذه الصلة بين القواعد واللحن في فترة البداية ظلت قائمة بعد ذلك مع تأخر الزمن ونضج الدراسة، وهي صلة قوامها التناقض بين القواعد من مظاهر اللحن، على أن تكون القواعد سمن جهة نظر النحاة - هي الحكم في هذه المظاهر، أو بعبارة أخرى: القواعد هي "الصواب" وما لا يتفق معها من مظاهر الاستعمال هو "الخطأ"

^١ عز الدين محدود، المراحل النحوية العربي، ص ١٣٦. انظر على سبيل المثال: سيريه، الكتاب، ج ١، ص ٦١، ١٤.

^٢ حسني حليل، العربية وعلم اللغة البيروي، ص ٢٣.

^٣ المرجع السابق، ص ٩-١٠.

^٤ محمد عبد، في اللغة ودراساتها، ص ٩٠-٩١.

ويمكن الخلوص إلى أن الدرس النحوي في العربية يتناول مجالين:

"الأول": نظام الجملة، وكيفية تأليفها، وأنماطها، وما يعرض في ذلك من الحذف والتقديم والتأخير والإثبات والنفي والاستفهام والدلالة على الزمن..."

والثاني: نظام الإعراب، وذلك أن العربية لغة معربة تجزي أواخر الكلم فيها على أنحاء مخصوصة تتضيّب بأصول وأحكام. وملاحظة هذه الأصول والأحكام ومراعاة حركات الأواخر من الكلم يهيئ لنا لـ **نَقِيم صورة العربية مُسْقَةً مُسْقَيْمةً**.

ونظام الإعراب ونظام الجملة متربطان ترابطاً عضوياً. فحركات الإعراب في الغالب، علامات دوال على المعاني النحوية ووظائف الكلمات في الجملة. ولكننا نميز النظائرتين ونفرد كلّاً منهما بالدرس حتى لا يطغى أحدهما على الآخر. فنحن نلاحظ أن جل العناية يتوجّه إلى الإعراب فتشتّت مباحث النظام الجملي في أطواء مباحث الإعراب^١.

* * *

ومن خلال رصد تعريفات النحو في المراحل المختلفة، يمكن رصد صيرورة الحد^٢:

<p>ال نحو إنما أريد به أن ينحو المتكلّم إذا تعلّمه كلام العرب، وهو علم استخرجه المتقدّمون فيه من استقراء كلام العرب، حتى وقفوا منه على الغرض الذي قصده المبتئّون بهذه اللغة، باستقراء كلام العرب.</p>	<p>ابن السراج (ت: ٤٣٦ هـ)، الأصول في النحو</p>
<p>"ال نحو علم بالمقاييس المستتبطة من استقراء كلام العرب."</p>	<p>الفارسي، أبو الحسن بن أحمد (ت: ٤٣٧ هـ)</p>
<p>هو انتقاء سمت كلام العرب في تصرّفه من إعراب وغيره كالتنمية والجمع والتخصير والتكسير والإضافة والنسب والتركيب وغير ذلك ليتحقّق من ليس من أهل اللغة العربية بآهلها في الفصاحة فينطق بها وإن لم يكن منهم وإن شد بعضهم عنها رد به إليها</p>	<p>ابن جنبي (ت: ٤٣٩٢ هـ)، الخصائص</p>
<p>استراكاً على الفارسي، "الصواب: النحو تسديد للذهن للتمييز بين الاستقامة في الكلام والإحالات."</p>	<p>ابن الطراوة (ت: ٥٢٨ هـ)، الإيضاح</p>
<p>"علم مستتبط بالقياس والاستقراء من كلام العرب والقياس"</p>	<p>أبو البقاء (ت: ٦١٦ هـ)، الطباب في علل البناء والإعراب</p>

^١ عمود السمرة، كتاب العربية نظام الجملة والإعراب، ص ١٩.

^٢ انظر: الفاكهي، شرح المحدود التحريرية، ص ٤٤-٤٦. السوطني، الاقتراح، ص ١٥.

<p>علم النحو هو أن تتحو معرفة كيفية التركيب فيما بين الكلم لتأدية أصل المعنى مطلاً بمقاييس مستتبطة من استقراء كلام العرب، وقوانين مبنية عليها، ليحترز بها عن الخطأ في التركيب من حيث تلك الكيفية، وأعني بكيفية التركيب تقديم بعض الكلم على بعض، ورعاية ما يكون من الجهات إذ ذاك، وبالكلم نوعها المفردة وما هي في حكمها.</p>	<p>السكاكي (ت: ٦٢٦هـ) مفتاح العلوم</p>
<p>"النحو علم بأقيمة تغير نوات الكلم وأواخرها بالنسبة إلى لغة" لسان العرب ابن عصفور (ت: ٦١٩هـ)</p> <p>"النحو علم مستخرج بالمقاييس المستتبطة من استقراء كلام العرب الموصلة إلى معرفة أجزاءه التي اختلف منها".</p>	
<p>النحو في اللغة هو القصد: وفي اصطلاحنا عبارة عن العلم بأحكام مستتبطة من استقراء كلام العرب، أعني أحكام الكلم في نواتها، أو فيما يعرض لها بالتركيب لتأدية أصل المعاني من الكيفية والتقدم والتأخير.</p>	<p>ابن الناظم، بدر الدين محمد (ت: ٦٨٦هـ)، شرح الألفية</p>
<p>النحو هو علم بأصول يتعرف منها أحوال الكلم العربية التي بها يعرف أحكام الكلم إفراداً وتركيباً.</p>	<p>ناظر الجريش (ت: ٧٧٨هـ)، تمهيد القواعد شرح تسهيل الفوائد</p>
<p>النحو في الاصطلاح هو العلم المستخرج بالمقاييس المستتبطة من استقراء كلام العرب الموصلة إلى معرفة أحكام أجزاءه التي اختلف منها. قاله صاحب المقرب فعلم أن المراد هنا بالنحو ما يرافق قولهما علم العربية لا قسم الصرف.</p>	<p>الأشموني (ت: ٩١٨هـ)، شرح الأشموني على ألفية ابن مالك</p>
<p>النحو علم بأصول يُعرف بها أحوال الكلم إعراباً وبناء.</p>	<p>الفاكهي، جمال الدين (ت: ٩٧٢هـ)، شرح الحدود النحوية</p>
<p>علم بقوانين يُعرف بها أحوال التركيب العربية من الإعراب والبناء وغيرهما. وقيل النحو علم يُعرف به أحوال الكلم من حيث الإعلال. وقيل علم بأصول يُعرف بها صحة الكلام وفساده.</p>	<p>الميناوي (ت: ١٠٣١هـ)، التعاريف</p>
<p>علم النحو: ويسمى علم الإعراب أيضاً، على ما في شرح اللب - وهو علم يُعرف به كيفية التركيب العربي صحة وسقماً، وكيفية ما يتعلق بالألفاظ من حيث وقوعها فيه ، من حيث هو هو أولاً وقوعها فيه.</p>	<p>الشهاتي (ت: القرن ١٢هـ)، كثاف اصطلاحات الفنون</p>
<p>(لا قسم الصرف) هذا اصطلاح القماماء وأصطلاح المتأخرین تخصيصه بفن الإعراب والبناء وجعله قسم الصرف، وعليه فيعرف بأنه علم يبحث فيه عن أحوال أواخر الكلم إعراباً وبناءً وموضوعه الكلم العربية من حيث ما يعرض لها من الإعراب والبناء.</p>	<p>الصبان (ت: ١٢٠٦هـ) حاشية الصبان على شرح الأشموني</p>
<p>علم بأصول يُعرف بها أحوال الكلمات العربية إعراباً وبناءً</p>	<p>الشيخ محمد الأمير، حاشيته على الأزهرية</p>

<p>النحو صناعة علمية ينظف لها أصحابها في لفاظ العرب من جهة ما يتالف بحسب استعمالهم للتعرف النسبة بين صيغة النظم، وصورة لمعنى فيتوصل بإحداثها إلى الأخرى</p>	الفرغاني، صاحب المستوفي
---	-------------------------

وتفاوت تعريفات النحويين وتختلف باختلاف نظرتهم إلى موضوع هذا العلم، واختلاف أغراض التأليف، وزاوية النظر. ويصعب توزيع المفهوم في اتجاهين من المتقدمين والمتاخرين. وبين المتقدمين والمتاخرين تفاوت الأنظار إلى النحو ضيقاً واسرعاً، وإن كان مفهوم النحو يسير نحو التخصص.

فالمفهوم كان أكثر اتساعاً في بدايته، كما يظهر عند ابن السراج، وابن جني، وإن بدا ضيقاً عند الفارسي، أستاذ ابن جني، إذ يحصره بـ"علم بالمقلisy"، فيستدرك عليه ابن الطراوة في القرن السادس الهجري تضييقه، ويتسع في المفهوم ليجعله وسيلة للتمييز بين الاستقامة والإحالة في الكلام.

ثم يسير المفهوم نحو التحديد، ليقتصر على التركيب، وما يعرض له من أحكام، كما يظهر عند السكاكبي، وابن الناظم.

وفي حين يعرض الأشموني لتعريف النحو، كما ورد عند ابن عصفور، يرى بأنه (يرادف العربية)، وليس قسم الصرف، ويذهب الصبان في حاشيته، أن ذلك (أي اعتبار النحو مرادف العربية)، هو اصطلاح القدماء، أما المتاخرون فيعدونه قسم الصرف.

وبعد أن كان مفهوم النحو يشمل فروع العربية، عند ابن جني، بدأ يضيق، ليقتصر على التركيب، ثم يضيق، حتى يقول إلى "معرفة أحوال الكلم إعراباً وبناءً".

وهكذا، تسير تعريفات النحو في اتجاه لا خطّي، تتفاوت ضيقاً واسرعاً حسب ضيق الرؤى واسرعاها.

وتعود بدايات البلاغة إلى ملاحظات نقدية، كان يُفصلُ بها بين الشعراء في أسواق الأدب في الجاهلية^١. ويمكن القول إن البلاغة سارت في اتجاه التنظير، وسار النقد في اتجاه التطبيق.

واستمرت الصلة بين النقد والبلاغة، لاسيما في التأليف، حتى القرن الرابع الهجري؛ حيث تسب ببداية الفصل بين العلمين، إلى أبي هلال العسكري صاحب (الصناعتين)، “فكان هذا الكتاب نقطة تحول النقد إلى بلاغة، أو نقطة البدء بتقرير قواعد البلاغة وضبط مسائلها وأصولها”^٢.

ويمكن تلمّس بدايات البلاغة، في كتب النحو واللغة، والتفسير، والأدب^٣.

أسباب النشأة واتجاهات الدرس البلاغي:

ارتبطة نشأة البلاغة، بعاملين:

- عامل ديني كلامي، تمثل في الاهتمام بالنص القرآني.
- عامل أدبي، تمثل في الاهتمام بالنص الأدبي.

ويمكن إضافة عامل آخر، أقل مباشرةً، غير أن دوره في نشأة البلاغة يبن واضح وهو:

- العامل اللغوي المتمثل في عملية التقعيد للغة.

فقد استحوذت اللغة والبيان على اهتمام العرب منذ القدم، وحين نزل عليهم القرآن الكريم، تحداهم الله ببيانه، فـ“كان الجدل الذي نشا خاصة حول القرآن وإعجازه من الحوافز الباعثة على التساؤل عن أسباب تقاضل الكلام وأسس بلاغته”^٤. وبذلك هو العامل الأول، رغم سبق النص الأدبي، في الوجود على الساحة العربية، وقدم الاهتمام به، إلا أن الدرس البلاغي معه لم يتعد ملاحظات بلاغية ونقدية متفرقة. في حين أوجد النص الديني أول مؤلف، موضوعه النص القرآني، وهو مجاز القرآن لأبي عبيدة (ت: ٥٢١١هـ)، ثم تتالت كتب إعجاز القرآن، مثل:

• “تأويل مشكل القرآن”， لابن قتيبة (ت: ٢٧٦هـ).

^١ انظر: أحمد مطلوب، البلاغة عند السكاكي، ص ٧٨.

^٢ أحمد مطلوب، البلاغة عند السكاكي، ص ٨٠. وانظر: عبد القادر حسين، المختصر في تاريخ البلاغة، ص ١١.

^٣ انظر: عبد القادر حسين، المختصر في تاريخ البلاغة، ص ١١. عبد القادر حسين، أثر الساحة في البحث البلاغي، ص ٤٣-٤٤.

^٤ عبد القادر المهرمي، أعلام وأثار من التراث اللغوي، ص ١٠٨-١٠٩.

- "النكت في إعجاز القرآن"، للرماني (ت: ١٣٨٤هـ).
- "إعجاز القرآن"، للباقلاني (ت: ٤٠٣هـ).

يقول ابن خلدون: "واعلم أن ثمرة هذا الفن إنما هي في فهم الإعجاز من القرآن؛ لأن إعجازه في وفاء الدلالة منه بجميع مقتضيات الأحوال منطقية ومفهومة وهي أعلى مراتب الكلام".^١

ولم تكن هذه الكتب كتب بلاغة خالصة، فقد احتوت لغة، ونحوا، وبيانا، فهدفها كان النص القرآني. و"وضع المفسرون لكتبهن مقدمات بلاغية تحدثوا فيها عن البلاغة وفنونها".^٢ ولاشك أن هذه المقدمات خدمت البلاغة وأغنتها.

والسمات المشتركة بين هذه الأعمال أنها ذات طابع عام متاثر، ترتبط بالجزئيات أكثر من ارتباطها بالنص الكامل ومحاولة تحليله وتفسيره وحدة واحدة، للانتهاء من ذلك بقضايا فنية عامة يعتد بها في النص القرآني وفيما عداه من النصوص الفنية الأخرى".^٣

وأما بالنسبة للعامل الأدبي، فقد "كانت مواقف الناس إزاء الشعر قديمه ومحدثه وتفضيلهم شاعرا على آخر دافعا إلى البحث كذلك عن أسباب توجد في النص المفضل".^٤ ومن هنا جاء اختلاط مباحث النقد بمباحث البلاغة، "فالبلاغة مكون من مكونات النظرية النقدية، وثمرة من ثمرات الملاحظة النقدية الأولية".^٥

واختلطت المؤلفات بينهما؛ فـ"هناك أعمال بلاغية صرف مثل سر الفصاحية وأسرار البلاغة ودلائل الإعجاز وقانون البلاغة والبيعيات عامة .. الخ، وهناك أعمال نقدية بجلاء مثل عيار الشعر ونقد الشعر والموازنة والواسطة. وهناك أعمال في موقع وسط يجد فيها كل من الناقد والبلاغي مبتغاهم مثل منهاج البلغاء لحازم القرطاجي. فمحظواه بلاغي في أغلبه، ولكن نسقه العام يتوجه نحو صياغة نقدية تفسيرية".^٦

وأسهمت عملية التعريب في نشأة الدرس البلاغي، فقد "أدى الاطراد القياسي الذي تطلبه وضع النحو إلى التعارض مع النص القرآني، من جهة، والشعر العربي، من جهة

^١ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ١٢٦٣-١٢٦٧ .

^٢ أحمد مطر، البحث البلاغي عند العرب ، ص ٣٢ .

^٣ محمد عيد، في اللغة ودراساتها ، ص ٢٢٦ .

^٤ عبد القادر المهربي، أعلام وأثار من التراث اللغري ، ص ١٠٨-١٠٩ .

^٥ محمد العمري ، البلاغة العربية أصولها وامتداداتها ، ص ٤١ .

^٦ المرجع السابق ، ص ٤١-٤٢ .

ثانية^١. وكان لابد من تخریج لذلك التعارض، فالنص القرآني إلى جانب النص الشعري، كانا يمثلان مصدراً مهماً من مصادر التعقید اللغوي. و”من خلل عملية استخراج العبارات التي لا تتضبط للقواعد المقررة في النحو توصل اللغويون إلى استخراج كثير من الصور البلاغية مقارنين بين القرآن والشعر. بل لقد تعدوا ذلك إلى تسمية كثير من المفاهيم الجوهرية، مثل: التقديم والتأخير والحذف والاختصار والتشبيه والتمثيل والكناية ... الخ. ثم تناقلت كتب البلاغة أمثلتهم ومفاهيمهم“^٢.

* * *

ويمكن توصيف الدرس البلاغي في عصوره المتتالية، على النحو التالي:
البداية الحقيقة للتأليف البلاغي، ظهرت في القرن الثالث الهجري، أما قبل ذلك، فالنشاط البلاغي ”على أهميته يبدو مشتتاً، جزئياً لا ينبع في الأغلب، عن تفكير مطرد في جمالية النص الأدبي، إلا أنه مادة خام أساسية تنتظر من يجمعها، ويؤلف بين أشتهاها، ويستغلها في إقامة معالم نظرية أدبية وجمالية عامة“^٣. إلا أنه في نهاية القرن الثاني، ظهر كتاب (مجاز القرآن) لأبي عبيدة عمر بن المثنى (ت: ٢١١هـ)، وفيه من المباحث البلاغية الكثير، غير أنه يصعب نسبته إلى البلاغة، أو غيرها من فروع اللغة؛ فهو كتاب في مجاز القرآن مع الخلاف حول مفهوم المجاز. فهو ليس المجاز بمعناه الذي آلت إليه في علم البلاغة، وقد عرض فيه أبو عبيدة لدراسة أساليب القرآن، مما جاء على وفق أساليب العرب، ودراسة الأسلوب تعرض للنحو، والصرف، والبلاغة، واللغة.

- **في القرن الثالث:** كانت الدراسات البلاغية تحو نحو الموسوعية، فكانت تختلط بمباحث اللغة والنحو. يتضح ذلك من خلال مؤلفي: ”البيان والتبيين“ للجاحظ، و”الكامل في اللغة والأدب“ للمبرد.

- **أما القرن الرابع:** فيمثل قمة الاختلاط بين مباحث النقد والبلاغة، وفي نهاية هذا القرن، تم الفصل بينهما، على يد العسكري، في كتابه ”السناعتين“.
- **وفي القرنين الخامس والسادس:** اتجهت الدراسات البلاغية اتجاهًا مميزاً، يعتمد الذوقية في الطرح، مع التركيز على أهمية التركيب، والاحتفاء بالمعنى

^١ سعد العري، البلاغة العربية أصولها و امتدادها ، ص ٢٠ .

^٢ المرجع السابق ، ص ٢١ .

^٣ حادي صمود، التكلم البلاغي عند العرب، ص ١٣٣-١٣٤ .

الوظيفي (معاني النحو). كان ذلك على يد الجرجاني، وجاء من بعده الزمخشري، ليطبق درسه في تفسير القرآن، فكان تفسيره "الكشف".

- وفي القرن السابع: كانت بداية التقنين والتنظيم لعلم البلاغة، على يد السكاكبي، في كتابه "مفتاح العلوم". فقسم البلاغة، وبين حدودها، ورد مباحثها إلى الأقسام الثلاثة: علم المعاني، وعلم البيان، وعلم البديع.
- وفي القرن الثامن: اتجه الدرس البلاغي نحو التلخيصات والشروح، وبذلك اكتمل الدرس البلاغي، أو توقف عن النمو، وأصبح البلاغيون -على حد قول السبكي-: "يتناولون المعنى الواحد بالطرق المختلفة ، ويتناولون المشكل الواضح على أسلوب واحد".^١

^١ السبكي، عروس الأفراح، جزء .

جاءت بعض مباحثات علم المعاني مدرجة في كتب النحو والتفسير. من حيث تخدم أغراض العلمين. فلم يكن عرضاً مستقلاً وافياً، كما صارت إليه المباحثات في علم المعاني. وأما بداية ظهور العلم، والتي تتمثل في استقلال مباحثاته في مؤلف ، تتضح من خلال كتابي الجرجاني، أبي بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن النحوي (ت: ٤٧٤ هـ) : (أسرار البلاغة) و (دلائل الإعجاز)، وخصص الأول بمباحثات علم البيان، وخصص الثاني بمباحثات علم المعاني، وإن تداخلت بعض مباحثهما^١. وبذلك يعد "واضع أصول علمي المعاني والبيان ومؤسسهما"^٢.

واقع النشأة

ونشأة فرع من علوم اللغة، يتطلب إطلاقة على واقع الدرس اللغوي السادس، والتي نشأت في ظروفها العلم. يقول الرازى في ذلك:

"مع ما لهاهذا العلم [يعنى علم البلاغة] من الشرف الظاهر، والنور الظاهر، فالناس كانوا مقصرین في ضبط معادله وفصوله، متخططين في إتقان فروعه وأصوله، معتقدين فيه اعتقدات حائدة عن منهج الصواب والسداد، زائفة عن طريق الحق والرشاد، ظللين أن كل من عرف أوضاع لغة من اللغات، وقدر على استعمال بعض العبارات، فهو بالغ في تلك اللغة من البيان إلى ذرى أفلاكها، مالك لمبادئها وغاياتها.

واستمر استئناس الناس بهذا الوسواس إلى أن وفق الله الإمام، مجد الإسلام، عبد القاهر بن عبد الرحمن النحوي الجرجاني -تغمده الله برحمته، وأفاض عليه عيون مغفرته- حتى استخرج أصول هذا العلم وقوانينه، ورتب حججه وبراهينه، وبالغ في الكشف عن حقائقه، والفحص عن لطائفه ودقائقه، وصنف في ذلك كتابين، لقب أحدهما بدلالل الإعجاز، وثانيهما بأسرار البلاغة وجمع فيهما من القواعد الغربية، والدقائق

^١ فقد تحدث في (أسرار البلاغة) عن المجاز العقلي، وهو من مباحثات علم المعانى. انظر: أسرار البلاغة، ص ٣٨٦-٣٨٢، ٢٢٢-٢٢١. وتمدث في (دلائل الإعجاز) عن التشبيه والاستعارة والكتابية. انظر: دلائل الإعجاز، ص ٦٦٢-٦٦١، ٢٧١-٢٧٠. أمين الخولي، مناجم التجديد في

ال نحو والبلاغة وتفسير الأدب، ص ١٢٢. شرقى ضيف، البلاغة تطور وتاريخ، ص ١٦٠.

^٢ عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية (علم المعانى)، ص ٢٥.

العجبية، والوجوه العقلية، والشواهد النقلية، واللطائف الأدبية، والباحثون العرب، ما لا يوجد في كلام من قبله من المتقدمين، ولم يصل إليه غيره أحدٌ من العلماء والراسخين^١. يقول القفطي في معرض ترجمته للجرجاني: "أشعاره كثيرة في ذم الزمان، وأهله. وكان هذا الأمر هو السبب في تقصيره إذا صنف، إذ لم يجد راحة من جمع لهم وألف^٢".

فأي واقع هذا الذي أثر علم المعاني؟ وأي اعتقدات كانت سائدة آنذاك، والتي يسمّها الرازى بأنها "اعتقدات حائدة عن منهج الصواب والسداد"؟ والتي لم يجد الجرجاني من أهلها راحة، فكانت سبباً في تقصيره في التصنيف؟

لقد جاء عمل الجرجاني، وهو كما قال عنه القفطي: "عالم بال نحو والبلاغة"، في وقت احتدم فيه الصراع بين النحاة والشعراء، وتأجّلت الأقوال حول إعجاز القرآن. وما بين تعنت النحاة، وتتساهم الشعراء، زهد الناس النحو والشعر^٣.

فقد ذهب الشعراء يتّجذرون باللغة، ويتوسّعون في معانيها ونحوها. ووقف لهم فريق من النحاة بالمرصاد، معلّين من أنفسهم حفظاء عليها، فكانوا يسدّدون سهام التخطئة للشعراء، ولم يتّوان الشعراء في ردّ سهامهم إليهم بالهجاء.

وأعلن بعض النحاة السلام؛ ساعين لتخريج تلك "الخروقات" الظاهرة في متن اللغة، المخالفة لظاهر النظام، بما يتوافق وقواعد النّظام، وفي حاجة الشاعر، معتمدين على الأحوال والسيّاقات. متبعين خطأ أبي عمرو بن العلاء، حين سئل عما جاء على خلاف عريبيته (نحوه) التي وضع، فقال: "أعمل على الأكثر، وأسمي ما خالفني لغات". وقد سار على هذا النهج الرعيل الأول من النحاة: أمثل: الخليل، وسيبوبيه، والفراء... وما زالت لفاظهم متناقضة بين مؤلفات النحاة، حسب مناهجهم. وكان من من سار على نهجهم، الجرجاني، وهو "النحوي البلاغي"، في "استبطاط قواعد ثانوية على هامش القياس النحوي، قواعد تستأنس أولاً بالعرف العربي في استعمال اللغة فتُنْسَى ثم تسعى لاستبطاط قواعد الشواد التي سميت حيناً ضرورات وسميت حيناً آخر مجازات، أي أساليب وطرقًا غير مانوسة، أو هي خاصة بنصٍّ متميز هو القرآن".^٤

^١ الرازى، نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز، ص ٧٣-٧٥.

^٢ القفطي، إحياء الرواية، ج ٢، ص ١٩٠.

^٣ انظر: مقدمة الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص ٧-٩.

^٤ شرقى ضيف، المدارس التجوية، ص ٢٧-٢٨.

^٥ محمد العمري ، البلاغة العربية أصولها ومتداignاها ، ص ٢١٥.

ثم جاء الزمخشري، محمود بن عمر (ت: ٥٣٨هـ)، بتفسيره المسمى (الكشاف). وهو تفسير بلاغي. قال عنه ابن خلدون: "وأحوج ما يكون إلى هذا الفن [أي البلاغة] المفسرون. وأكثر تفاسير المتقدمين غُفلَ عنْه حتى ظهر جار الله الزمخشري ووضع كتابه في التفسير وتبع آي القرآن بأحكام هذا الفن بما يبدي البعض من إعجازه، فانفرد بهذا الفضل على جميع التفاسير".^١

يقول الزمخشري في مقدمة تفسيره:

"إنَّ أَمَلَّا الْعِلُومِ بِمَا يَغْمُرُ الْقِرَائِحَ، وَأَنْهَضَهَا بِمَا يَنْهَىُ الْأَلْبَابَ الْقَوَارِحَ؛ مِنْ غَرَائِبِ نَكَبَ يَنْطَفِفُ مَسْلَكُهَا، وَمُسْتَوْدِعَاتِ أَسْرَارِ يَدْقُ سَلْكُهَا - عِلْمُ التَّفَسِيرِ الَّذِي لَا يَتَمُّ لِتَعْاطِيهِ وَإِجَالَةِ النَّظَرِ فِيهِ كُلُّ ذِي عِلْمٍ ... فَالْفَقِيهُ وَإِنْ بَرَزَ عَلَى الْأَقْرَانِ فِي عِلْمِ الْفَتاوِيِّ وَالْأَحْكَامِ، وَالْمُتَكَلِّمُ وَإِنْ بَرَزَ أَهْلُ الدِّينِ فِي صَنَاعَةِ الْكَلَامِ، وَحَفَاظُ الْقَصَصِ وَالْأَخْبَارِ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَبْنَى الْقَرِيَّةِ أَحْفَظَ، وَالْوَاعِظُ وَإِنْ كَانَ مِنْ الْحَسْنِ الْبَصْرِيِّ أَوْ عَظِيْزَهُ، وَالنَّحْوِيُّ وَإِنْ كَانَ أَنْحَى مِنْ سَبِيْوِيَّهُ، وَالْفَوْيِيُّ وَإِنْ عَلِمَ اللِّغَاتِ بِقُوَّةِ لَحْيَتِهِ - لَا يَتَصَدَّى مِنْهُمْ أَحَدٌ لِسَلْوَكِ تَلَكَ الطَّرَائِقِ، وَلَا يَغُوصُ عَلَى شَيْءٍ مِنْ تَلَكَ الْحَقَائِقِ إِلَّا رَجُلٌ قَدْ بَرَعَ فِي عِلْمَيْنِ مُخْتَصَّيْنِ بِالْقُرْآنِ وَهُمَا: عِلْمُ الْمَعْانِيِّ، وَعِلْمُ الْبَيَانِ".^٢

ومع ذلك لا يتضح المقصود بالعلميين، أو حدّهما عنده. وعلى الأرجح هما اسمان كانا يطلقان على علم البلاغة بعمومها دون تخصيص قسم منها. ويمثل عمله تكميلًا لعمل الجرجاني، وتطبيقاً لنظرية المعاني والبيان، اللتين مهد لهما الجرجاني بكتابيه: (دلائل الإعجاز) و (أسرار البلاغة). وتوسيع الزمخشري كثيراً بما يخدم النص القرآني.^٣

وفي القرن السابع الهجري، ظهر الفخر الرازى (ت: ٦٠٦هـ)، ممهداً للتعييد والتقييم، مخرجاً كتاب الجرجاني، في نسق آخر، مسمياً كتابه: "تهانة الإيجاز في دراسة الإعجاز". يقول في مقدمة كتابه:

^١ ابن خلدون ، المقدمة ، ص ١٢٦٢-١٢٦٣.

^٢ الزمخشري ، الكشاف ، ص ٩٦.

^٣ انظر: شوقى ضيف، البلاغة تطور وتاريخ، ص ٢٤٣-٢٥٧.

"ولما وفقني الله تعالى - لمطالعة هذين الكتابين [يعني دلائل الإعجاز وأسرار البلاغة] التقطت منها معاقد فوائد़ها، ومقاصد فرائدها، وراعيت الترتيب مع التهذيب، والتحرير مع التقرير، وضبطت أوابد الإجمالات في كل باب بالتقسيمات اليقينية وجمعت متفرقات الكلم. في الضوابط العقلية، مع الإجناب عن الإطناب الممل، والاحتراز عن الاختصار المخل"^١.

وهو بذلك "من أوائل من اتجهوا إلى الاختصار والتلخيص"^٢، ومع ذلك لم يفارق مؤلفي الجرجاني كثيرا.

وإذا صح أن نسبة العلم لا تكون لعلم، وإنما هي من صنع جيل، فلاشك أن هناك من يحوز الفضل أو السبق في رسم الملامح الكلية للعلم، والتي هي نتاج جيل أو أجيال من قبل. وفيما يخص علم المعاني، فينسب الفضل إلى السكاكي، سراج الدين أبي يعقوب يوسف بن أبي بكر بن محمد بن علي (ت: ٦٦٦هـ).

ففي القرن السابع الهجري، ظهر أول تقسيم للبلاغة على يد السكاكي. الذي وضع كتابه (مفتاح العلوم) في علوم الأدب: علم الصرف، وعلم النحو، وعلم البلاغة، وعلم العروض. وخصص البلاغة بقسم مستقل، وقسمها إلى علمي المعاني والبيان، والبديع. ولم يبتكر السكاكي العلم، ولا مباحثته، وإنما هو صاحب الفضل في تأطير حدوده، وبيان موقعه من دائرة البلاغة. فقد كان موجوداً غائماً بين علوم البلاغة، وعلوم العربية، فشكله وأعطاه ملامحه، وبذلك منحه حق الوجود.

وحقيقة الأمر، أن السكاكي، لم ينطلق من فراغ، ولم يأت عمله مفاجئاً، وإنما جاء مكملاً لجهودات البلاغيين من قبله.

بين الجرجاني والسكاكي

وفي حين يشيد المحدثون بعمل الجرجاني، ويذهبون به مذاهب شتى في الدرس اللغوي، بين القديم والحديث، اختلفوا على عمل السكاكي، وذهب غالبيهم إلى الانقصاص من

^١ الرازي، نهاية الإيجاز في دراسة الإعجاز، ص ٧٣-٧٥.

^٢ عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية (علم المعان)، ص ٢٦.

شأنه، فهو في نظرهم أساء إلى البلاغة، حين سعى إلى التنظيم والتقنين، فارخوا به بداية طور الجمود في الدراسات البلاغية^١.

أما القدماء فقد أكثروه، قال عنه السيوطي: "كان علامة بارعاً في فنون شتى خصوصاً المعاني والبيان؛ وله كتاب مفتاح العلوم؛ فيه اثنا عشر علمًا من علوم العربية"^٢. واحتفلوا بكتابه، حتى أن الدرس البلاغي من بعده بقي يسير في دائنته، واتجه البلاغيون إلى شرح كتابه، وتلخيصه. وكان السكاكي، استوفى الصورة، ولم يجد من جاء من بعده من جديد يقدمه، لذلك انصرفوا إلى كتابه شرحاً وتلخيصاً. يقول عنه ابن خلدون: "ثم لم تزل مسائل الفن تكمل شيئاً فشيئاً إلى أن محسن السكاكي زبدته، وهذب مسائله، ورتب أبوابه على نحو ما ذكرناه آنفاً من الترتيب، وألف كتابه المسمى بالمفتاح في النحو والتصريف والبيان، فجعل هذا الفن من بعض أجزائه. وأخذه المتأخرون من كتابه، ولخصوا منه أمّهات هي المتدولة لهذا العهد"^٣.

وهذه قائمة بعض من عنى بشرح وتلخيص المفتاح^٤:

فمن عنوا بشرح المفتاح :-

مفتاح المفتاح	قطب الدين محمود الشيرازي (ت: ٧١٠ هـ)
شرح المفتاح	محمد بن مظفر الخلالي (ت: ٧٤٥ هـ)
شرح القسم الثالث من المفتاح	السيد الشريف الجرجاني (ت: ٨١٦ هـ)
شرح المفتاح	ابن كمال باشا (ت: ٩٤٠ هـ)

ومن عنوا بتلخيص المفتاح :-

المصباح في اختصار المفتاح	بد الدين بن مالك (ت: ٦٦٨ هـ)
تلخيص المفتاح	أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن الخطيب القزويني (ت: ٧٣٩ هـ)
الفوائد اللغوية في علوم المعاني والبيان والدبيع	عبد الرحمن الشيرازي (ت: ٧٥٦ هـ)

^١ انظر: عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية (علم المعان)، ص ٢٧. محمد عبد، في اللغة ودراساتها، ص ٢٢٧. أحمد مطروب، البلاغة عند السكاكي، ص ٢٨٨. عبد القادر حسين، أثر النحاة في البحث البلاغي، ص ١٢٨. شفعي السيد، البحث البلاغي عند العرب، ص ١٤٢. تمام حسان، الأصول، ص ٣٠٢.

^٢ السيوطي، بعيضة الوعاد، ج ٢، ص ٣٦٤.

^٣ ابن خلدون، المقدمة، ص ١٢٦٣.

^٤ انظر: عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية (علم المعان)، ص ٣١.

التأليف البلاغي بعد السكاكى:

في حين يمثل كتاب السكاكى، نقطة انطلاق في تاريخ البلاغة، فلم يسر التأليف البلاغي من بعده كما يترى له، وبقي التفكير البلاغي محصوراً في مفتاح السكاكى، فقد فتن العلماء "به إلى الحد الذي جعلهم ينسون أنفسهم وينكرن ملوكاتهم. ولهذا ظلوا قرابة خمسة قرون ابتداء من القرن السابع الهجرى عاكفين على شرحه وتلخيصه".^١

وكان أول تلخيص لكتاب السكاكى، لإمام النحو: ابن مالك الأندلسى، بدر الدين أبي عبد الله محمد بن جمال الدين (ت: ٦٨٦هـ).

وممن وقف نفسه على كتاب السكاكى، الخطيب القزوينى، جلال الدين قاضى القضاة محمد بن عبد الرحمن (ت: ٧٣٩هـ)، فاختصره في كتاب سماه "تلخيص المفتاح"، وكان من شأن هذا التلخيص أن عكف عليه البلاغيون شرحاً. وهو بذلك "آخر من وضع معالم البحث البلاغي".^٢

ومن شرّاح (تلخيص المفتاح):-

لإضاح التلخيص	الخطيب القزوينى (نفسه) (ت: ٧٣٩هـ)
مفتاح تلخيص المفتاح	محمد بن مظفر الخالى (ت: ٧٤٥هـ)
عروس الأفراح فى شرح تلخيص المفتاح	بهاء الدين السبكى (ت: ٧٧٣هـ)
شرح تلخيص القزوينى	محمد بن يوسف ناظر الجيش (ت: ٧٧٨هـ)
الشرح الكبير و الشرح الصغير للتلخيص	سعد الدين التفتازانى (ت: ٧٩٢هـ)
مواهب المفتاح فى شرح تلخيص المفتاح	ابن يعقوب المغربي (ت: ١١١٠هـ)

فكان ذلك بداية جمود في تاريخ البلاغة، يقول السبكى - وهو أحد شرّاح التلخيص - يصف شرّاح التلخيص:

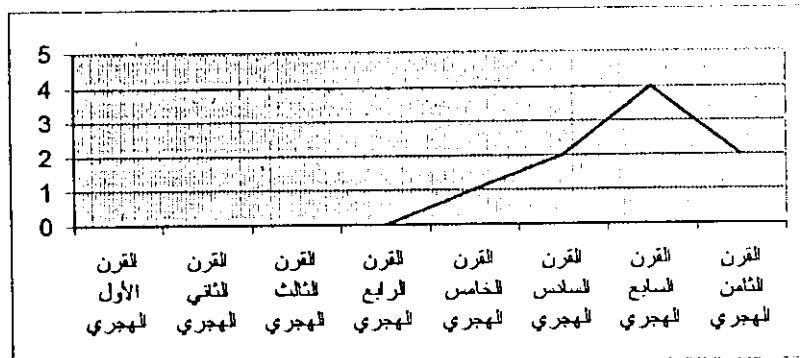
"يتناولون المعنى الواحد بالطرق المختلفة ، ويتناولون المشكل والواضح على أسلوب واحد، كلهم قد ألفه، لا يخالف المتأخر منهم المتقدم إلا بتغيير العبارة ، ولا يجد له على حل ما أشكل على غيره جسارة ... قصارى أحدهم أن يعزى أبياتاً من الشواهد

^١ عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية (علم المعانى)، ص ٣٠.

^٢ أحمد مطلوب، البحث البلاغي عند العرب، ص ٧.

لقاتلها، ويُوسع الدائرة بما لا يقام له وزن من تكميل ناقصها، وإن شاد ما قبلها وما يليها ...
فلو نطق "التلخيص" لتللا ما جنتم به ؟ "هذه بضاعتنا ردت إلينا".^١

وهذا رسم تقريري، يمثل صيغورة الدرس البلاغي في علم المعاني، بدءاً بظهوره في القرن الخامس، على يد الجرجاني، وترجه في الازدهار حتى القرن السابع، بالتقنين له على يد السكاكبي، ثم تراجعه في القرن الثامن، مع ظهور تلخيص القزويني، وتتابع التلخيصات والشروح.



^١ السبكي، عروس الأفراح، ص ٦.

المطلب الثاني: حد علم المعاني

أول استخدام واعٍ ومفتن لهذا المصطلح، ينسب إلى السكاكبي. فقد أفرد له قسماً خاصاً يضممه وعلم البيان من كتابه (مفتاح العلوم). ويوضع له حدّاً، وهو بذلك أول من قدم تعريفاً لعلم المعاني، وجعله علمًا مستقلاً، عين مباحثته.

وَحَدَّهُ بِقُولِهِ: تَتَبَعُ خَواصِّ تَرَاكِيبِ الْكَلَامِ فِي الْإِفَادَةِ، وَمَا يَتَصَبَّلُ بِهَا مِنِ الْإِسْتِحْسَانِ وَغَيْرِهِ، لِيُحْتَرَزَ بِالْوُقُوفِ عَلَيْهَا عَنِ الْخَطَا فِي تَطْبِيقِ الْكَلَامِ عَلَى مَا يَقْتَضِي الْحَالُ ذَكْرُهُ^١.

ولم يقف السكاكبي عند بيان مفهوم (علم المعاني) ضمن دائرة البلاغة، التي رسم حدودها، وقسمها إلى معانٍ وبيانٍ وبديع. بل نظر إلى دائرة البلاغة من بعد أكبر، ليبيّن موقعها وموقع أجزائها من دائرة العربية الكبرى. يقول في مقدمة كتابه:

”وَقَدْ ضَمَّنْتُ كِتَابِي هَذَا مِنْ أَنْوَاعِ الْأَدْبِ، دُونَ نَوْعِ الْلِّغَةِ، مَا رَأَيْتُهُ لَا بُدَّ مِنْهُ، وَهِيَ عَدَةُ أَنْوَاعٍ مُتَّخِذَةٌ، فَأَوْدَعَتِهِ عِلْمُ الْصِّرْفِ بِتَكْمِيلِهِ، وَأَنَّهُ لَا يَتَمَّ إِلَّا بِعِلْمِ الْإِشْتِقَاقِ الْمُتَّسِعِ إِلَى أَنْوَاعِهِ الْثَّلَاثَةِ، وَقَدْ كَشَفْتُ عَنْهَا الْفَنَاءِ. وَأَوْرَدْتُ عِلْمَ النَّحْوِ بِتَكْمِيلِهِ، وَتَكْمِيلِهِ بِعِلْمِي الْمَعْنَى وَالْبَيَانِ، وَلَقَدْ قَضَيْتُ بِتَوْفِيقِ اللَّهِ مِنْهُمَا الْوَطَرِ، وَلَمَّا كَانَ تَكْمِيلُ عِلْمِ الْمَعْنَى بِعِلْمِي الْحَدِّ وَالْإِسْتِدَالَلِّ، لَمْ أَرَ بَدَا مِنِ التَّسْمِحِ بِهِمَا وَحْيَنْ كَانَ التَّدْرِبُ فِي عِلْمِي الْمَعْنَى وَالْبَيَانِ مُوقِوفًا عَلَى مَارْسَةِ بَابِ النَّظَمِ وَبَابِ النَّثْرِ، وَرَأَيْتُ صَاحِبَ النَّظَمِ يَفْتَقِرُ إِلَى عِلْمِي الْعَرَوْضِ وَالْقَوْافِيِّ، ثَبَّتَ عَنْهُ الْقَلْمَ إِلَى إِبْرَادِهِمَا^٢.“

ولم يظهر مصطلح (المعاني) فجأةً، بل سبقته إشاراتٍ، تتفاوتُ قربًا وبعدًا من معناه الذي انتهى إليه. من هذه الإشارات:

- إشارة السيرافي (ت: ٥٣٦٨) في مناظرة بينه وبين متى بن يونس، بقوله: ”معانٍ التَّحْوُ مُنْقَسَّمَةٌ بَيْنَ حِرَكَاتِ الْلَّفْظِ وَسَكَنَاهُ وَبَيْنَ وَضْعِ الْحُرُوفِ فِي مَوَاضِعِهَا الْمُقْتَضِيَّةِ لَهَا وَبَيْنَ تَأْلِيفِ الْكَلَامِ بِالتَّقْدِيمِ وَالتَّأْخِيرِ وَتَوْخِيِّ الصَّوَابِ فِي ذَلِكَ وَتَجْنِبِ الْخَطَا^٣.“

^١ السكاكبي، مفتاح العلوم، ص ٢٤٧-٢٤٨.

^٢ المرجع السابق، ص ٣٧.

^٣ ياقوت الحموي، معجم الأدباء، ج ٨، ص ٢١٤.

- إشارة ابن فارس (ت: ٣٩٥هـ)، في كتابه (الصاحب)، إلى (معاني الكلام)، وعدها عشرة: "خبر واستخبار وأمر ونهي ودعا وطلب وعرض وتحضيض وتمن وتعجب".^١

- وإشارة الجرجاني إلى (معاني النحو)، وهي قوام فكرة النظم لديه، وأساس علم المعاني، يقول: "فلاست بواحد شيئاً يرجع صوابه إن كان صواباً، وخطئه إن كان خطأً، إلى "النظم"، ويدخل تحت هذا الاسم، إلا وهو معنى من معاني النحو قد أصيّب به موضعه، ووضع في حقه أو عومل بخلاف هذه المعاملة، فأزيل عن موضعه، واستعمل في غير ما ينبغي له، فلا ترى كلاماً قد وصف بصحّة نظم أو فساده، أو وصف بمزية وفضل فيه، إلا وأنّت تجد مرجع تلك الصحة وذلِك الفساد وتلك المزية وذلِك الفضل، إلى معاني النحو وأحكامه، ووجده يدخل في أصل من أصوله، ويتعلّق بباب من أبوابه".^٢

- وأول إشارة لمصطلح (علم المعاني) وردت عند الزمخشري في (الكتشاف)، يقول: "ولا يغوص على شيء من تلك الحقائق إلا رجل قد برع في علمين مختصين بالقرآن وهما: علم المعاني، وعلم البيان".^٣ دون بيان المقصود بالعلمين.

- وثاني إشارة لـ (علم المعاني)، ظهرت عند الرازبي، في كتابه (نهاية الإيجاز في درایة الإعجاز)، يقول: "ولكن الخبر هو الذي يتصرّف بالصور الكثيرة وتظاهر فيه الدلائل العجيبة والأسرار الغريبة من علم المعاني والبيان".^٤

- ثم جاء التصريح والتحديد عند السكاكي.

وهذه قائمة بتعريفات علم المعاني، وهي قائمة قصيرة، نظراً لقصر عمر العلم، الذي نشا (مصططلاً) في القرن السابع الهجري. وتوقف في القرن الثامن، رغم استمرار التأليف فيه إلى اليوم، ولكنها مؤلفات تسير في غالبيتها في خط مستقيم، لا تحديد عن سابقتها، وعلى الخصوص، تلخيص القزويني، وهو بدوره لا يفارق مؤلف السكاكي. مع المحاوّلات المعاصرة الجادة فيربط علم البلاغة بالدرس اللساني، متمثلاً في الدرس الأسلوبى، وليس هنا موضع عرضه.

^١ ابن فارس، الصاحبي، ص ٢٨٩.

^٢ الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص ٨١-٨٣.

^٣ الزمخشري، الكشف، ص ٩٦.

^٤ الرازبي، نهاية الإيجاز ودرایة الإعجاز، ص ٢٦.

رصد بعض تعاريفات علم المعاني

أهم عناصر التعريف	تعريف علم المعاني	اسم البلاغي وتاريخ وفاته
خواص التراكيب الصواب والخطأ مقتضى الحال	هو تتبع خواص تراكيب الكلام في الإفادة، وما يتصل بها من الاستحسان وغيره، ليحترز بالوقوف عليها عن الخطأ في تطبيق الكلام على ما يقتضي الحال ذكره ^١ .	السکاکی (ت: ٦٢٦ هـ)
خواص التراكيب الصواب والخطأ مقتضى الحال	هو تتبع خواص تراكيب الكلام وفيه دلالاته ليحترز بالوقوف عليها عن الخطأ في تطبيق الكلام على ما يقتضي الحال ذكره ^٢ .	ابن مالك (ت: ٦٨٦ هـ)
خواص تراكيب البلاغة	علم مستخرج من تتبع خواص تراكيب البلاغة بالطبع ^٣ .	الجرجاني، محمد بن علي (ت: ٩٧٢٩ هـ)
أحوال للفظ مقتضى الحال	وهو علم يعرف به أحوال للفظ العربي التي بها يطابق مقتضى الحال ^٤ .	القرويبي (ت: ٧٣٩ هـ)
خواص التراكيب التطبيق	هو تتبع خواص التراكيب في الإفادة تقليداً عن الخطأ في التطبيق ^٥ .	الطيبي (ت: ٧٤٣ هـ)
أحوال للفظ مقتضى الحال	علم المعاني هو العلم بأحوال الألفاظ العربية المطابقة لمقتضى الحال من الأمور الإنسانية والأمور الظرفية وغيرها ^٦ .	العلوي (ت: ٧٤٩ هـ)
أحوال للفظ مقتضى الحال	علم يعرف به أحوال للفظ العربي التي بها يطابق مقتضى الحال ^٧ .	السبكي، بهاء الدين (ت: ٧٧٣ هـ)
أحوال للفظ مقتضى الحال	وهو علم يعرف به أحوال للفظ العربي التي بها يطابق للفظ مقتضى الحال ، هكذا نظر الخطيب في التلخيص ^٨ .	التهانوي (ت: ١٢ هـ)

إن الالتزام بالعرض الزمني، "لا يعكس حتماً تطوراً في المفهوم"^٩. ولكن يمكن الوقوف على بعض الملاحظات، من خلال الرصد الزمني للتعرifات:

^١ السکاکی، مفتاح العلوم، ص ٢٤٧-٢٤٨.

^٢ ابن مالك، المصباح، ص ٤.

^٣ الجرجاني، الإشارات والتبيهات في علم البلاغة، ص ١٩.

^٤ القرويبي ، الإيضاح في علوم البلاغة ، ص ٩١.

^٥ الطبي، كتاب البيان في علم المعان والبدع والنحو، ص ٤٩.

^٦ العلوی، الطراز، ص ٨.

^٧ السبكي، عروس الأفراح، ص ١٥٥.

^٨ التهانوي، كشف اصطلاحات الفنون، ص ٢٤.

^٩ حمادي حمود، التفكير البلاغي عند العرب، ص ١١٤.

- تأثر السكاكى في تعريفه لعلم المعانى، بمقاييس النحاة، وأحكامهم بالصواب والخطأ.
ويظهر هذا التأثر في تعريف ابن مالك، وهو نحوى، ثم يتلاشى من بعده.
- اعتماد أصحاب علم المعانى لتعريف القزوينى، فكل التعريفات التالية له، تدور في
ذلك تعريفه، لا تكاد تفارقه إلا بمترادات.
- ثبات الحد يعكس - وإن لم يكن ضرورة - ثبات المفهوم. فعلم المعانى الذى وضع
أصوله الجرجانى، لا يختلف كثيراً عن علم المعانى الذى أطر حدوده السكاكى، ودار
البلاغيون في حدوده. غير أنه في مبدئه - عند الجرجانى والسكاكى - كان أكثر قرباً
من دائرة النحو؛ وذلك بسبب شمولية مفهوم النحو في البداية، ولأنه سفى نظر
السكاكى - يمثل مع علم البيان تتمة لعلم النحو^١.

يمكن تلمس مقوّمات علم المعانى من خلال تعريفه، وهي:

• أحوال التراكيب.

أو كما يسمىها السكاكى خواص التراكيب، ويقصد بها "ما يسبق منه إلى الفهم عند سماع ذلك التركيب، ...، لا لنفس ذلك التركيب من حيث هو، أو لازماً له لما هو هو حيناً".

... مثل ما يسبق إلى فهمك من تركيب: إن زيداً منطلق، إذا سمعته عن العارف بصياغة الكلام، من أن يكون مقصوداً به نفي الشك، أو رد الإنكار، أو من تركيب: زيد منطلق، من أنه يلزم مجرد القصد إلى الإخبار، أو من نحو: منطلق، بترك المسند إليه، من أنه يلزم أن يكون المطلوب به وجه الاختصار مع إفاده لطيفة مما يلوح بها مقامها^٢.
فكأن المقصود بأحوال التراكيب، ما تعرض له التراكيب من معانٍ مختلفة باختلاف السياقات؛ من تقديم وتأخير وذكر وحذف وتعريف وتكيير.

• مقتضى الحال.

يقول ابن مالك: "ومقتضى الحال يتفاوت، فتارة تقتضي مالاً يفتقر في تأديته إلى أزيد من دلالات وضعيّة، وألفاظ كيف كانت ونظم لها لمجرد التأليف، وأخرى تقتضي ما يفتقر في تأديته إلى أزيد، فإن مقامات الكلام متباينة؛ فمقام الشكر والتهنئة والمدح والترغيب والجد وابتداء الكلام، يبيان مقام السكاكية والتعزية والذم والترهيب والهزل وبناء

^١ انظر: السكاكى، منتج العلوم، ص ٣٧.

^٢ المرجع السابق ، ص ٢٤٧-٢٤٨.

الكلام على السؤال، وكذا مقام الكلام مع الذكي يغاير مقام الكلام مع الغبي، ولكل من ذلك مقتضى يخصه^١.

• والمطابقة بينهما.

ويقول السكاكي في ذلك: "فِكْلُّ كَلْمَةٍ مَعَ صَاحِبِهَا مَقَامٌ وَكُلُّ حَدٍ يَنْتَهِ إِلَيْهِ الْكَلَامُ مَقَامٌ. وَارْتِفَاعُ شَأْنِ الْكَلَامِ فِي بَابِ الْحُسْنِ وَالْقَبُولِ وَانْحِطَاطُهُ فِي ذَلِكَ بِحَسْبِ مُصَادَفَةِ الْمَقَامِ لِمَا يَلِيقُ بِهِ وَعَدَمِهَا، وَهُوَ الَّذِي نُسَمِّيهُ مُقْتَضِيَ الْحَالِ؛ فَإِنْ كَانَ مُقْتَضِيَ الْحَالِ إِطْلَاقُ الْحُكْمِ، فَحُسْنُ الْكَلَامِ تَجْرِيَهُ عَنْ مُؤَكِّدَاتِ الْحُكْمِ، وَإِنْ كَانَ مُقْتَضِيَ الْحَالِ بِخِلَافِ ذَلِكَ، فَحُسْنُ الْكَلَامِ تَحْلِيهُ بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ بِحَسْبِ الْمُقْتَضِيِّ ضَعْفًا وَقُوَّةً".

وإن كان مقتضي الحال طي ذكر المستند إليه، فحسن الكلام ترتكب، وإن كان المقتضي إثباته على وجه من الوجوه المذكورة، فحسن الكلام ووروده على الاعتبار المناسب...^٢. ويقول القزويني في تلخيصه معلقاً: "فُمُقْتَضِيَ الْحَالِ هُوَ الْاعْتِبَارُ الْمُنَاسِبُ، و... تَطْبِيقُ الْكَلَامِ عَلَى مُقْتَضِيَ الْحَالِ هُوَ الَّذِي يُسَمِّيهُ الشَّيْخُ عَبْدُ الْقَاهِرِ بِالنَّظَمِ".^٣

وبهذه المطابقة تتحقق بلاغة الكلام، ولتي "هي مطابقته لمقتضي الحال مع فصاحته".^٤

^١ ابن مالك، المعراج، ص ٤-٥.

^٢ المرجع السابق، ص ٤-٥.

^٣ القزويني، تلخيص المفتاح، ص ١٣٢.

^٤ المرجع السابق، ص ١٣.

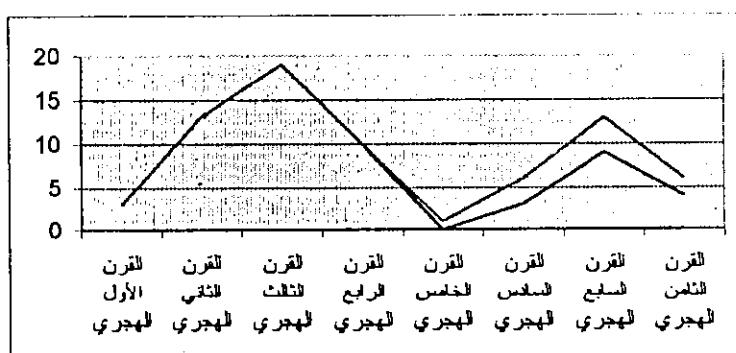
الأعراف بين العلمين

بعد التطوير في تاريخ العلمين: النحو والمعاني، لابد من وقفة لرصد مناطق التقاطع بينهما (الأعراف). وهو تقاطع أوجده تلازم العلمين، ودورانهما في فلك واحد، هو فلك العربية. والحدود الفاصلة يصعب تبيينها بين العلوم المختلفة، فكيف بعلوم تتنمي إلى ذات الفلك. تشتراك في موضوع الدرس، مع اختلاف زاوية النظر، والأعلام، وتقاطع في محور الزمان. ومن هنا جاء الوقف على مناطق التقاطع (الأعراف) في الصيرورة، والأعلام والحد.

الأعراف بين الصيرورتين

لاشك أن النحو أسبق في الظهور من علم المعاني، ومن البلاغة؛ فأقدم مؤلف نحوي وصل إلينا، يعود إلى القرن الثاني الهجري، وهو (الكتاب) لسيبوه (ت: ١٨٠هـ). في حين أن أقدم مؤلف بلاغي يعود إلى القرن الثالث الهجري، وينسب إلى بشر بن المعتمر (ت: ٢١٠هـ)، وهي صحفته التي قدم فيها بعض مقومات الدرس البلاغي^١. أو باعتبار مجاز القرآن لأبي عبيدة معمر بن المثنى (ت: ٢١١هـ)، وإن لم يكن بلاغيا خالصا. وأول مؤلف في علم المعاني، هو كتاب (دلائل الإعجاز) للجرجاني، وهو بذلك يعود إلى القرن الخامس الهجري.

وقد سبق تمثيل صيرورة الدرسين النحوي والبلاغي (علم المعاني)، في رسم بياني. وبالجمع بين الرسمين، يمكن الوقف على مناطق التقاطع بين العلمين، كالتالي:



^١ الجاحظ، البيان والتبيين، ج ١، ص ٨٣-٨٦.

فقد انتقت دراسة علم المعاني في زمن ركود الدرس النحوي، وبلغه مبلغه في القرن السابع على يد السكاكي، ثم بدأ في التردي في القرن الثامن، وهو زمن تردي الدرس النحوي، واتجاه التأليف نحو الشروح والحواشي، في النحو والبلاغة، والعلوم الأخرى.

الأعراف بين أعلام ومصنفات العلمين

وهو تقاطع يظهر بين فروع العلم المختلفة، فالثقافة العربية ثقافة موسوعية، ولعل ذلك هو شأن كل الثقافات المختلفة في مبدئها. فالعالم تتوزعه علوم مختلفة، غير أن علماً من بين هذه العلوم يملك عليه لبته، ويكون علامة له. ويتفاوت إسهامه في باقي العلوم، بين الإشارة والتصنيف.

ومن البلاغيين النحويين: عبد القاهر الجرجاني؛ بلاغي بكتابيه (دلائل الإعجاز) وأسرار البلاغة، نحوبي بـ(العوامل المانعة) وـ(المقتضى). و الزمخشري مفسر كلامي بلاغي بكتابه (الكشف) و (أساس البلاغة)، و نحوبي بـ(المفصل). و السكاكي بلاغي نحوبي بكتابه (مفتاح العلوم) ^١.

ومن النحاة البلاغيين: المبرد، نحوبي بصري، له كتاب (المقتضى) في النحو، تناثر فيه إشارات بلاغية، وله رسالة في البلاغة. و ثعلب، نحوبي، و بلاغي بـ (قواعد الشعر). و ابن مالك، صاحب الألفية في النحو، وله كتاب (المصباح في المعاني والبيان والبديع) في البلاغة.

ومع هذا التمازج بين النحاة والبلغيين، إلا أن جانباً لابد أن يغلب على المؤلف، أو به يذيع صيته، وينشر مصنفه؛ فعلى سبيل المثال، الجرجاني وهو النحوي البلاغي، وله المصنفات في العلمين، إلا أن مؤلفاته في النحو لم تستهر، كشهرة مؤلفاته البلاغية. ومن المصنفات التي يمكن أن تدرج في منطقة التقاطع بين العلمين، التفاسير، ومثل: معاني القرآن للفراء، مجاز القرآن لأبي عبيدة.

وقد كان النحو علماً لأصحابه، حتى أفردت لهم كتب الترجم ، من مثل: طبقات النحاة واللغويين ، و "مراتب النحويين". في حين كانت البلاغة تتماهي مع علوم أخرى، كالنحو واللغة والتفسير. فلا أثر لـ(طبقات البلاغيين). ولعل مرجع ذلك "أن البلاغي موسوعي المعرفة بالعلوم العربية والإسلامية وأخص بالعلوم العربية اللغوية منها: النحو

^١ انظر: مصطفى العساوي الحربي، المعان (علم الأسلوب)، ص. ٨٧.

والصرف واللغة وبالإسلامية القرآن والحديث والفقه. هذا إلى نتاج الأدباء من شعر ونثر وإلى معارف عامة...^١.

الأعراف بين الحدين

بالوقوف على تعريفي السكاكي -باعتباره أول من حدّ علم المعاني- لعلم النحو والمعاني، يمكن رصد منطقة الأعراف بين العلمين.

علم النحو هو أن تتحوّل معرفة كيفية التركيب فيما بين الكلم لتتأدية أصل المعنى مطلاً بمقاييس مستتبطة من استقراء كلام العرب، وقوانين مبنية عليها، ليحترز بها عن الخطأ في التركيب من حيث تلك الكيفية.^٢

علم المعاني هو تتبع خواص تركيب الكلام في الإقادة، وما يتصل بها من الاستحسان وغيره، ليحترز بالوقوف عليها عن الخطأ في تطبيق الكلام على ما يقتضي الحال ذكره.^٣

ويدخل في منطقة الأعراف بين العلمين، كل من :

الموضوع: مع اختلاف بؤرة الاهتمام لكل من العلمين فعلم النحو يعني بالتركيب، وعلم المعاني يعني بخواص التركيب، ومع ذلك فالتركيب يقع ضمن منطقة التماطع، فـ"التعرض لخواص تركيب الكلام موقوف على التعرض لتركيبه ضرورة".^٤

الهدف: فكلا العلمين يهدف إلى الاحتراز عن الخطأ في الكلام، وبذلك يشترك العمان بالمعاييرية، ومحاكمة الكلام وفق قوانين العلم. مع الفارق في مفهوم الصواب والخطأ بين العلمين؛ فعلم النحو يحترز به عن الخطأ في التركيب من حيث تأديته لأصل المعنى. وعلم المعاني يحترز به عن الخطأ في مطابقة الكلام لمقتضى الحال. فقد يكون الكلام صحيحاً نحوياً، ولكنه غير صحيح في مقاييس علم المعاني.

^١ مصطفى الصاوي الجورين، المعان (علم الأسلوب)، ص ٨٧.

^٢ السكاكي، مفتاح العلم، ص ١٢٥.

^٣ المرجع السابق ، ص ٢٤٧-٢٤٨.

^٤ المرجع السابق ، ص ٢٥١.

الفصل الثالث

مواضع الاتفاق والافتراء بين علم النحو وعلم المعاني

- المبحث الأول: رؤية من الخارج
 - المطلب الأول: عند المحدثين
 - المطلب الثاني: عند القدماء
- المبحث الثاني: رؤية من الداخل
 - المطلب الأول: ملامح الاتفاق
 - المطلب الثاني: ملامح الافتراق

الفصل الثالث: مواضع الاتفاق والافتراق بين علم النحو وعلم المeani

المبحث الأول: اتفاق أم افتراق؟ (رؤيه من الخارج)

يعرض هذا المبحث لرؤيه كل من المحدثين والقدماء للعلاقة بين علمين يشكلان مستويين من مستويات النظام اللغوي. وإن كان قانون الزمان يستدعي تقديم القدماء. فإن دوافع البحث ومسبياته جاءت خلافاً لذلك القانون. فقد بدأت إشكالية العلاقة عند المحدثين، ولم تشكل على القدماء. وهي رؤيه من الخارج لأنها تمثل الرؤيه الكلية لهذه العلاقة، من خارج النظام، والتي صرّح بها المحدثون والقدماء: اتفاق أم افتراق؟ دون الدخول في تفاصيل المنهج والأدوات التي شكلت مادة النحو العربي وعلم المعاني.

المطلب الأول: عند المحدثين

عنِي المحدثون بدراسة التراث، واتخذت هذه الدراسة أشكالاً مختلفة. فبعضهم ظلَّ في إطار التراث، يقلب صفحاته، منكفاً عليه، دون أن يرفع رأسه. وبعضهم انطلق من التراث، وهو يجبل بصره يمنة ويسرة، يستقصي الحكم. وبعض هذه الدراسات، جاء من الخارج، ليحكم نظريات الغرب في التراث^١. وبذلك يمكن القول إن مقاربات المحدثين للتراث اللغوي اتخذت وجهتين: إحداهما اعتمدت اللسانيات في نقد التراث، والأخرى اعتمدت التراث في نقد التراث^٢.

ولا بد من التساؤل حول الدوافع التي شكلت أنظار المحدثين. فهي بلا شك تعين على فهم ملامح رؤيتهم.

لقد اتجهت أنظار الباحثين منذ بداية هذا القرن، إلى إعادة النظر في التراث اللغوي، لأغراض مختلفة، يمكن إجمالها في غرضين رئيسين:

- أغراض الدرس والتعليم، وما تبعها من محاولات التيسير.
- مسيرة ركب الدراسات اللغوية الحديثة في الغرب.

^١ انظر: أحمد المترکل، نحو قراءة جديدة لنظرية النظم عند الجرجاني، ص ٩١.

^٢ انظر: جدوب، المولى الحوري العربي، ص ١٣. وانظر: عطا موسى، مناهج الدرس النحوي في العالم العربي في القرن العشرين، ص (٤).

وربما استعان البعض بالدراسات اللغوية الحديثة، في تقديم مشروع لتبسيير الدرس اللغوي، على نحو محاولات جعفر دك الباب^١. وقد أدت الاستعانة بالدراسات اللغوية الغربية في بعض الأحيان، إلى إعمال المفاهيم والنظريات اللسانية في التراث النحوي، ومحاكمته وفق أحكامها. ويتبين ذلك من خلال محاولة إضفاء الطابع الوصفي على الدرس النحوي.

و ضمن مقاربات المحدثين للتراث النحوي، لأغراض التعليم وتيسير الدرس، "يمثل كتاب إحياء النحو لإبراهيم مصطفى الصادر سنة ١٩٣٧ أول مقاربة نقدية شاملة للتراث النحوي. وهو لذلك مندرج أساسياً في تاريخ التفكير اللغوي العربي الحديث بالنظر إلى من سبقه و... من لحقه من الباحثين الذين سيرتدون الكثير من أهدافه وأقواله"^٢، ومن خلاله نادى بضم علم المعاني إلى علم النحو. فتتابعت صيغات الباحثين من بعده بين مؤيد ومعارض. وبذلك يمكن إجمال أنظار المحدثين في رأين، حول توصيف العلاقة بين العلمين: اتفاق أم افتراق؟

- رأي مع الاتفاق التام.
- رأي مع الافتراق التام.

فالاتفاق التام، يعني إلغاء الحدود والفوائل بين العلمين، ليكونا علمًا واحدًا. والافتراق التام، يعني حفظ الحدود والفوائل بين العلمين. وهو رأي جاء في سياق نقض الرأي الأول. وهناك من اتخذ موقفاً بين الاتفاق والافتراق، فذهب مذهب الرأي الأول، في نسبة علم المعاني في أصل نشأته إلى علم النحو، دون القول بدمجهما^٣.

اتفاق تام ..

وقد تزعم هذا الرأي إبراهيم مصطفى في كتابه (إحياء النحو) (١٩٣٧م)، وجاء من بعده جماعة من المحدثين، ليردوا ما جاء به، ومنهم: مهدي المخزومي، في كتابه (النحو العربي نقد وتجبيه) (١٩٦٤م)، وحسن عون، في كتابه (تطور الدرس النحوي) (١٩٧٠م)، ومحمد عيد، في كتابه (في اللغة ودراساتها) (١٩٧٤م)، وتمام حسان، في كتابيه (اللغة العربية معناها وبنها) (١٩٧٢م)، و (الأصول) (١٩٨٢م)، وجعفر دك

^١ انظر: جعفر دك الباب، ازدواجية اللغة العربية وكيفية الخروج منها.

^٢ عز الدين عبدوب، المرال النحوي العربي، ص ١٣.

^٣ انظر: أحمد مطروب، ماجع بلاغة. وكذلك: البلاغة عند السكاكي.

الباب، في بحثيه: (ازدواجية اللغة العربية وكيفية الخروج منها) (١٩٨٠م)، و (نظرية عبد القاهر الجرجاني اللغوية، (النحوية البلاغية) والبنيوية الوظيفية في النقد الأدبي) (١٩٩٣م)^١. وما زالت أصياء هذا الرأي تتتابع في كتب اللغويين، ولو على سبيل الإشارة.

وربما افترق هؤلاء الباحثون في الدوافع والمقاصد، وكيفية الطرح، ولكن جمعتهم الرؤية لضرورة المزج بين علم النحو وعلم المعاني. وكثيراً مما جاءوا به معاً من قول بعضهم البعض مكرر. وليس في ذلك إنقاذه من شأنهم، إنما هو السهم الواحد الذي ألقّلهم، والرؤية الواحدة للتراث التي شملتهم، والنبع الواحد من الدرس اللغوي الوصفي الذي شكل روبيتهم النقدية.

وتجنباً للإعادة والتكرار، جاء عرض المبحث تبعاً للأفكار، التي تداولها المحدثون، والتي يمكن إجمالها في بيان الإشكال والحل؛ إشكال الافتراق، ومظاهر الاتفاق لحل الافتراق.

إشكالية الافتراق..

انطلق المحدثون في دعواهم، من اعتقاد مؤداته قصور النحو على الإعراب والعامل. وأن النحو العربي في بدايته كان يعني بالسياق والمتكلم والمخاطب. ثم انصرف المتأخرون إلى الإعراب والعامل، وبدأت النزعة المنطقية تسيطر على الدراسات نحوية، فـ "حدث الشقاق ويتحمل تبعته النحويون المتأخرون"^٢، ظهر فرع جديد في اللغة ليس إلا النقص الناتج عن شكلية النحو وقصوره، وهذا الفرع هو (علم المعاني)، وأنه ضم إلى البلاغة خطأ، وحقه أن ينسب إلى النحو^٣. و "أن النحو العربي أحوج ما يكون إلى أن يدعى لنفسه هذا القسم من أقسام البلاغة الذي يسمى "علم المعاني" حتى أنه ليحسن ... أن يكون "علم المعاني" قمة الدراسات نحوية أو فلسفتها"^٤.

والافتراق التام يعني "شكلية النحو"، و افتراق ما كان أصله من الدرس النحوي عنه، من دراسة الأحوال والأساليب. وأهم مظاهر هذه الشكلية، تتمثل في:

^١ انظر: عطا مرسى، ماضي الدرس النحوي في العالم العربي في القرن العشرين، ص ١١-٢٥.

^٢ رجاء عيد، فلسفة البلاغة بين التقنية والتطور، ص ١٤٣.

^٣ انظر: إبراهيم مصطفى، إحياء النحو ، ص ١٩. مهدي المخزومي، في النحو العربي نقد وترجمة، ص ٢٢٥. مصطفى جمال الدين، البحث الحوري عند الأصوليين، ص ٩-١٠.

^٤ تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبانيها، ص ١٨.

أولاً: قصوره على العامل والإعراب

ويستعين المحدثون في التدليل على "شكلية النحو" بعده، الذي اعتمدته إبراهيم مصطفى، وتداوله الباحثون من بعده، بأنه "علم يعرف به أحوال أواخر الكلم إعراباً وبناءً"^١. وهو حد قاصر على الشكل، يجعل من النحو إعراباً وبناءً؛ وفي هذا التحديد تضييق شديد لدائرة البحث النحوي، وتقصير لمداه، وحصر له في جزء يسير مما ينبغي أن يتناوله^٢.

وقد أدى ذلك الفهم إلى جهل النحاة بموضوع دراستهم، فـ"اقتصرتُوا على ما شغفوا به من فكرة العمل و العامل، وقصرواها على ما كانوا يلاحظون من تأثير لبعض الكلمات في بعض، (...)، ولا يمثل ذلك إلا جانباً ضئيلاً من جوانب الدرس النحوي الحق"^٣.

ثانياً: التبويب وفق نظرية العامل

يمثل تبويب النحو سفي نظر المحدثين - سمة شكلية، لارتباطه بالعامل، وما يحدهه من أثر. فقد انطلق النحاة في تبويبهم من فهم قاصر للنحو، محدود في "نظرية العامل". فجاءت بعض الموضوعات "مفرقة في أبواب لا يشبه بعضها بعضاً".

ويمثل إبراهيم مصطفى بأسلوب النفي، إذ يرى أنه "كان جديراً أن يدرس منفرداً لتعرف خصائصه، وتميز أنواعه وأساليبه، ولكنه درس مفرقاً على أبواب الإعراب ممزقاً".

^١ إبراهيم مصطفى، *إحياء النحو*، ص ١. انظر: الحدود للفاكهي، ص ٤٤ ، وحاشية العبان على شرح الأشمون، ص ٢٤.

^٢ المرجع السابق، ص ١. وانظر: مصطفى جمال الدين، *البحث النحوي عند الأصوليين*، ص ٢٦.

^٣ مهدى المخزومي، *النحو العربي نقد وترجمة*، ص ٢٨-٢٩.

^٤ المرجع السابق، ص ٣١٨.

^٥ إبراهيم مصطفى، *إحياء النحو* ، ص ٤-٥. وانظر: مهدى المخزومي، *النحو العربي نقد وترجمة*، ص ٢٣١-٢٣٢.

رابعاً: إغفال جانب السياق في التحليل

لا يكاد يختلف الباحثون حول أهمية السياق، في الحكم على الكلام بالإفادة. ولم تكن ملاحظة السياق وأحوال المتكلم والمخاطب مغيبة في الدرس النحوي، لا سيما في بداياته، إلا أن إهمالها عند المتأخرین، وتبعثرها في ثابتا الدرس، أدى في نظر المحدثين - إلى "فصل دراسة (النحو) عن دراسة (المعاني)" وذهب كل فريق من الدارسين بشطر من شطري الدراسة الواحدة، وفي ظهور تعبيرات ومصطلحات مصطنعة لتقسيم دراسة واحدة لها موضوع واحد هو الجملة^١. واهتمام النحاة بالتحليل، صرفهم عن النظر في السياق، ودوره في تحديد المعنى^٢.

مظاهر الاتفاق..

وبعد عرض الإشكالية الناجمة عن افتراق العلمين، يأتي الحل بالاتفاق، ومزج العلمين. وأهم مظاهر هذا الاتفاق، والذي يشكل مطلب المحدثين لإصلاح الدرس النحوي، والخروج به من إشكاليته المتمثلة في شكليته، تتمثل في:

أولاً: توسيع دائرة الدرس اللغوي

للخروج به من ضيق الإعراب، إلى سعة النظام، والذي يتمثل في "قانون تأليف الكلام، ... وما يجب أن تكون عليه الكلمة في الجملة، والجملة مع الجمل ، حتى تتسق العبارة ويمكن أن تؤدي معناها".^٣

وجاءت دعوة جعفر دك الباب لتوسيع دائرة الدرس اللغوي، من "منطلق بنوي وظيفي"، لتشمل جميع مستويات النظام، مكونة "علم قواعد العربية". وترتبط دعوته بأغراض التعليم وتيسير الدرس اللغوي. وهو يرى بـ"أننا قد دخلنا عصور الانحطاط في مجال العلوم اللغوية حين فصلنا علوم البلاغة عن صرف العربية ونحوها... وأننا لن نخرج من عصور الانحطاط في فهمنا لتراثنا اللغوي... ولن نخرج من عصور الانحطاط في مجال العلوم اللغوية إلا بإعادة توحيد صرف العربية ونحوها ومعانيها في علم واحد

^١ مهدى المخزومي، النحو العربي نقد وترجمة، ص ٢٢٦. انظر: رحاء عيد، فلسفة البلاغة، ص ١٤٣.

^٢ تمام حسان، اللغة العربية معناها ومبناها، ص ١٧.

^٣ ابراهيم محيطني، إحياء النحو، ص ١.

هو "علم قواعد اللغة العربية" سيؤدي حتماً إلى تسهيل قواعد اللغة العربية الفصحي لأبناء الأمة العربية".^١

ثانياً: تبويب النحو باعتماد المعنى

وقد ارتأى المحدثون تبويب النحو وفق "المعنى"، والاشتراك في "الوظيفة اللغوية"^٢. وجاء ما جاء من الأدوات مفرقاً في أبواب النحو، حسب المعنى، دون النظر إلى اشتراكها في العمل.

ثالثاً: الاهتمام بالجملة

يرى تمام حسان أن الجملة تمثل المشترك بين علم النحو وعلم المعاني، إلا أن النحو يبدأ بالمفردات وينتهي إلى الجملة الواحدة ، على حين يبدأ علم المعاني بالجملة الواحدة وقد يتخطاها إلى علاقتها بالجمل الأخرى في السياق الذي هي فيه، حقاً إن بعض المباحث قد تكون مشتركة بين العلمين ، فإذا حدث هذا الاشتراك في بعض الحالات، فلين علم المعاني يعد في هذه الحالات عالة على علم النحو^٣. إلا أن بحث أصحاب المعاني في الجملة -في نظرهم- قد وصل فعلاً إلى هدف النحو الذي ضيّعه النحاة^٤. وقد حظيت الجملة "عنابة رجال البلاغة أكثر من رجال النحو، ذلك لأنها تمثل موضوع البلاغة الأساسي. فالبلاغة عندهم لا تجري إلا في المركب من الألفاظ. ومن ثم فقد تناولها هؤلاء بالدراسة من حيث التقاديم والتأخير، والذكر والمحذف، والفصل والوصل".^٥.

رابعاً: اعتماد السياق وعناصره في التحليل

لا يكاد يختلف المحدثون حول اعتناء الأوائل بالسياق في التحليل النحوي، ولكنه مطلب ضيّعه المتأخرون، باستغراقهم في العمل والإعراب. ويعتذر إبراهيم مصطفى في هذا الجانب، بمؤلفين، يمثلان نموذج التأليف النحوي، الذي يعني بالسياق وأحوال المخاطب والمتكلم، وهما:

^١ جعفر دك الباب، لزدواجية اللغة العربية وكيفية الخروج منها، ص ٣٠.

^٢ انظر: إبراهيم مصطفى، إحياء النحو ، ص ٤-٥. مهدي المحرمي، النحو العربي نقد وترجمة، ص ٣٨.

^٣ تمام حسان، الأصول، ص ٣٤١.

^٤ مصطفى جمال الدين، البحث الحرفي عند الأصوليين، ص ١٣.

^٥ فراد حاتورزي، في أصول اللغة والنحو، ص ٢٠.

• مجاز القرآن لأبي عبيدة معمر بن المثنى

إذ يعده إبراهيم مصطفى مسلكاً "في درس العربية يتجاوز الإعراب إلى غيره من القواعد العربية". كما يعده "باباً من النحو جديراً أن يفتح، وخطوة في درس العربية حرية أن تتبع الخطة الأولى في الكشف عن علل الإعراب"^١. ويرى أن النحاة والناس قد انشغلوا عنه، لفتنهم وانشغالهم بسيبويه.

• دلائل الإعجاز لعبد القاهر الجرجاني

وأما كتاب الجرجاني، (دلائل الإعجاز)، فيعده إبراهيم مصطفى "طريقاً جديداً للبحث النحوي، تجاوز أواخر الكلم وعلامات الإعراب"^٢.
ويرى أن انصراف الناس عنه، مرجعه أمران:
الأول: عام يتصل بأحوال العلم في القرن الخامس الهجري، وغلبة التقليد على الإبداع.

الثاني: خاص يتعلق بطبيعة مذهب الجرجاني، واعتماد الذوق والحس اللغوي في زنة الأساليب ودرك خصائصها.

افتراق تام ..

وقد ظهر هذا الاتجاه في سياق الرد على الاتجاه السابق، ونقد آرائه. كما فعل: محمد عرفة، في كتابه (النحو والنحاة بين الأزهر والجامعة)، وقد ألفه ردًا على إبراهيم مصطفى في كتابه (إحياء النحو). ومن أصحاب هذا الاتجاه: محمد الخضر حسين في كتابه (دراسات في العربية وتاريخها)، وعبد الفتاح لاشين في كتابه (التراتيب النحوية من الوجهة البلاغية، عند عبد القاهر الجرجاني). إضافة إلى بعض الباحثين الذين عدوا إلى درس التراث وفق مقتضيات الدرس اللساني المعاصر، وإعادة النظر في نظرية النحو العربي ونقد آراء المحدثين حول التراث، من أمثال عز الدين مجدوب في كتابه (المنوال النحوي العربي) (١٩٩٨م).

^١ إبراهيم مصطفى، إحياء النحو ، ص ١١ .

^٢ المرجع السابق ، ص ١٦-١٨ .

^٣ المرجع السابق ، ص ١٩-٢٠ (يتصرف).

وقد تصدى هؤلاء للرد على الفريق السابق في دعواهم، ونقض آرائهم حول "شكلية النحو"، ومظاهرها التي دعتهم إلى القول بالاتفاق التام، وضرورة مزج العلمين. ويمكن إجمال ردودهم على نحو إجمال دعاوى الفريق السابق:

• النحو ليس اعراباً وعاملأً فحسب

الدرس النحوي في نظر هؤلاء - ليس قاصراً على الإعراب والعامل، وليس درساً في القواعد، وبالتالي فهو ليس بحاجة لأن يمزج مع علم المعاني، لتوسيع دائرة بحثه؛ فـ"لم يقصر النحاة النحو على أواخر الكلمات وتعرف أحكامها، بل بحثوا في أحكام تأليف الكلام من نحو التقديم والتأخير، والذكر والمحذف واتصال بعض الكلم ببعض وانفصاله منه، ولا يكاد باب من أبواب النحو يخلو من البحث في التراكيب من هذه الناحية ...".^١

• التبوبب النحوي

عاد إبراهيم مصطفى على النحاة تأليفهم بين الأدوات وفق تشابهها في العمل، دون المعنى. وقد ذهب محمد عرفة في معرض الرد عليه، "أن الأشياء قد تتشابه في معانٍ مختلفة، وقد يشبه هذا ذاك من وجه، ولا يشبهه من وجه آخر، في حين أنه يشبه ثالثاً من هذا الوجه الأخير، فالمؤلفون الذي شأنهم التصنيف، وضم الشيء إلى ما يشاكله، وجمع الأفراد المختلفة تحت أنواعها، ربما اختاروا نوعاً من المشابهة في جمع الشبيه إلى شبيهه، وضمو ما كانت فيه هذه المشابهة بعضه إلى بعض، غير غافلين عن ذكر المشابهات الأخرى، وتوضيحاً لها عند ذكرها، وإنما يفعلون ذلك لغرض من الأغراض ترجح عندهم".^٢ فالمادة اللغوية موضوع الدرس واحدة، والخلاف بين تبوبب النحو وأصحاب علم المعاني، إنما هو خلاف في "زاوية النظر وطريقة العمل ومدى الاختيار".^٣

وعلم النحو "إنما يبحث عن الألفاظ باعتبار هيئتها التركيبية وتأديتها لمعانيها الأصلية، فنظره يتوجه إلى الأحوال التي تعرض للألفاظ عند تأليفها، وهذا لا يستدعي أن تجمع الكلمات المشتركة في الدلالة على معنى وضفت له، في

^١ محمد الخضر حسين ، دراسات في العربية وناريتها ، ص ١٨٥.

^٢ محمد عرفة، السحو والتحاد، ص ٣٥.

^٣ محمد المادي الطرايسى، إطار التطبيق في الأسلوبية العربية، ص ٢٧٦.

بحث، إلا أن تشتراك بعد ذلك في وجه من الوجوه التي يتناولها موضوع علم النحو، هي الأحوال التي تعرض للألفاظ من حيث التركيب وتأدية المعاني الأصلية^١.

• الجملة والدرس النحوي

يبحث علم النحو في أحوال الجمل والمفردات من حيث وقوعها في التركيب، "ولم يقصر النحاة بحثهم في ... الجمل على جهة الإعراب، بل بحثوا عن أحكامها من جهات أخرى، ككونها خبرية أو إنشائية اسمية أو فعلية، مقيدة بنوع خاص من الألفاظ أو من جهة وجوب الحذف أو امتلاعه أو جوازه"^٢. وإنما تقوم "نظريّة النحو العربي على فكرة العامل معتمدة الجملة وحدة التحليل والإسناد أصلًا له، والإعراب دليلاً عليه"^٣.

• السياق والتحليل النحوي

تبه النحاة "إلى دور السياق في فهم النص اللغوي والتعامل معه ... ومن ثم انطلقت تحليلاتهم للنص من خلال تصوير الموقف الذي أطلق فيه النص أو ارتجل فيه"^٤. وقد كان سببيوه "يفزع إلى "السياق" والملابسات الخارجية وعناصر "المقام" ليرد ما يعرض في بناء المادة اللغوية من ظواهر مخالفة إلى أصول النظام النحوي طلبًا للاطمداد المحكم"^٥. فالسياق ضابط من ضوابط التحليل، التي عمد إليها النحاة، في تفسير الظاهرة اللغوية، وإن لم يكن دائم الحضور في تحليلاتهم، إلا بما تقتضيه طبيعة المادة المدرستة.

لماذا الانفراق؟

أما مستندهم في ما ذهبوا إليه من الانفراق التام بين علم النحو وعلم المعاني، فيمكن إجماله فيما يلي:

^١ محمد الخضر حسين ، دراسات في العربية وتاريخها ، ص ١٩١-١٩٢.

^٢ المرجع السابق ، ص ١٨٦-١٨٧.

^٣ لطينة العجار ، مزحة المعنى في نظرية النحو العربي ، ص ١٨١.

^٤ صاحب أبو حجاج ، دراسات في نظرية النحو العربي وتطبيقاتها ، ص ٢١٣.

^٥ نهاد المرسي ، نظرية النحو العربي ، ص ٨٨.

- اختلاف الأغراض والموضوعات: ذلك أن دراسة الكلام، تتطلب النظر فيه من

جهتين^١:

(الأولى) جهة صحة تأليف الكلام، على غرار كلام العرب، بلغاً أو غير بلغاً، وذلك اهتمام النحو.

(الثانية) جهة أخذ الكلام مرتبة من المراتب الزائدة على صحة التأليف، وهي التي يبحث عنها علماء البلاغة.

ومهما تشابكت موضوعات العلمين وتدخلت، يبقى "علم البيان [أي البلاغة]^٢ موضوعاته ، ولعلم النحو اختصاصاته ...". ثم إن "بعض مباحث المعاني أغراض خاصة ونكتاً بلاغية لا يتسع لها الدرس النحوي، يضاف إلى ذلك أن البحث النحوي سيتسع اتساعاً كبيراً عند إدخال جميع مباحث علم المعاني فيه ولا سيما ما يتعلق بالنكت البلاغية والمعاني الإضافية التي نسجها في التعبير إلى جانب الصحة النحوية أو اللغوية والصرفية^٣". وذلك الاتساع يتناقض مع الأهداف التعليمية التي تزامنت مع دعوة إبراهيم مصطفى، ورغبتها في تيسير النحو.

وينقض محمد الخضر حسين ما ذهب إليه المخزومي من كون "الجملة الصحيحة نحوياً ولغويًا هي الجملة الفصيحة عند أهل المعاني"^٤؛ لاختلاف مفهوم الصحة والفصاحة. "شرط مطابقة الكلام لمقتضى الحال، ومراعاة حال المخاطبين، هو شرط في البلاغة فقط، وليس شرطاً في صحة العبارة في النحو".

- البحث العلمي يقتضي الفصل بين العلمين: إذ أن الفصل بين العلمين "أقرب إلى تنظيم العلوم، ووضع مسائلها في نظام محكم من التقابل يمنع المزج والاختلاط". كما أنه مكن النحاة "من حصر مجال دراستهم، وجمع معطيات متجانسة حسب وجهة نظر محددة".

^١ عبد الفتاح لاشين، التراكيب النحوية من الوجهة البلاغية عند عبد القاهر المجرحان ، ص ٢٣٦.

^٢ أحمد مطلوب، البلاغة عند السكاكي، ص ٢٩٠.

^٣ مهدي المخزومي، في الحو العربي نقد وترجمة، ص ٢٢٦.

^٤ عبد الفتاح لاشين، التراكيب النحوية من الوجهة البلاغية عند عبد القاهر المجرحان ، ص ٢٤٤.

المراجع السابق ، ص ٢٣٧.

^٥ عز الدين معدوب، المسوال النحوي العربي، ص ١٩.

وفي استقلال مباحث الصرف عن مباحث النحو، مثل على ذلك، ولا منكر لهذا الاستقلال، رغم تداخل وتشابه مباحثهما^١. ثم إن تكامل النظام اللغوي لا ينقض استقلال مستوياته، "فهناك نحو ولغة وصرف ومعانٍ وبيان، وكل علم من هذه العلوم حد لا يتعداه"^٢.

- اختلاف منظور كل من العلمين للتركيب، والمعنى: فـ"التركيب النحوي له معنى أول يدل على ظاهر الوضع اللغوي، وله معنى ثان، ودلالة إضافية تتبع المعنى الأول، وهذا المعنى الثاني، وتلك الدلالة الإضافية هي المقصود والهدف في البلاغة"^٣. واهتمام النحاة بالتركيب مقدم على المعنى، ويأتي اهتمامهم بالمعنى من حيث يشكل ضابطاً من ضوابط التحليل، تتعارض مع ضوابط أخرى بما يفي وحاجة التحليل. أما اهتمام البلاغي بالتركيب فيأتي بما يفي بحاجة السياقات والأحوال المختلفة. فكأنها عملية عكسية؛ يبدأ النحوي بالتركيب، ثم يستقصي المعنى كأداة من أدوات التحليل، ويبدأ البلاغي بالمعنى، مستقصيا التراكيب الملائمة.

^١ عبد الفتاح لاشين، التراكيب السحرية من الروحية البلاغية عند عبد القاهر الجرجاني ، ص ٢٣٧ . (بصرف)

^٢ محمد الخضر حسين ، دراسات في العربية وتأريخها ، ص ١٩١-١٩٢ .

^٣ عبد الفتاح لاشين، التراكيب السحرية من الروحية البلاغية عند عبد القاهر الجرجاني ، ص ٤ .

الخلاصة:

يمكن القول إن مرجع الخلاف بين الفريقيين من المحدثين، وبين المحدثين والقدماء، والذي أشكل في تبيين الأعراف بين علمي النحو والمعانى، خلافٌ في زاوية النظر، واختلافٌ في المفاهيم، ويمكن الوقوف على بعض هذه الإشكالات، فيما يلى:

- مفهوم النظام اللغوي، والعلاقة بين مستوياته بين التعدد والتوحد.

لاشك أن مفهوم النظام اللغوي، مفهوم حديث، مرتبط بعلم اللسانيات، إلا أنه كان مذكراً بصورة من الصور عند القدماء. يتضح ذلك في حديثهم عن علوم العربية، والتفرق بينها من خلال تحديد موضوع كل علم. وبيان مواضع الاتفاق والافتراق، لتبيين مواضع الأعراف بين مستويات النظام اللغوي. وإذا كان ينظر إلى هذا النظام في علم اللغة الحديث، على أنه "نظامٌ كليٌّ يتكون من أنظمة جزئية متداخلة يرتبط بعضها ببعض بعلاقات مُحكمة، والفصل بين هذه الأنظمة لا يتم إلا نظرياً لغايات البحث والدراسة"^١، فقد تبانت النظرة إلى هذا النظام عند القدماء من خلال "مفهوم النحو". فحينما كانت تمثل مستوى من مستويات النظام، وهو المستوى التركيبى. ويظهر ذلك بجلاء عند المتأخرین من النحاة. في حين كان يمثل "مفهوم النحو" ، ذلك التمازج بين مستويات النظام، لاسيما عند الخليل وسيبوهـ^٢.

أما دعوات المحدثين للتيسير والتجديد في اللغة، فقد "خصت جانبًا واحداً من درس العربية باهتمامها، وهو النحو، لا بالمفهوم الشامل الذي كان عليه في القرن الثاني للهجرة، كما يمثله كتاب سيبوهـ. وإنما بمفهوم أضيق يقتصر على قواعد الصرف والتركيب، دون الأصوات أو الدلالة"^٣.

وقد تبدين نقد المحدثين للنحاة في تحديدهم موضوع علم النحو، "إما بتضييق دراستهم تضييقاً مخلاً أدى بهم إلى إغفال الظواهر الحقيقة التي ينبغي أن يدرسوها. وإما بتتوسيع مجال بحثهم توسيعاً أبعدهم عن التجريد الذي يقتضيه البحث العلمي"^٤. ومن أخذ

^١ لعلية النحـار، سرقة المعنى في نظرية النحو العربي، ص ١٧. انظر: ثـامن حـسان، اللغة العربية معناها ومبناها، ص ٣٧-٣٨.

^٢ انظر: حـلـي خـليل، العـربـيـة وـعلـمـ الـلـغـةـ الـبـيـوـيـ، ص ٢٣.

^٣ المرجع السابق ، ص ٤٩.

^٤ عـزـ الدينـ مـحـدـوبـ، الـسـوـالـ السـوـيـ العـرـبـيـ، ص ١١٩.

على النحو تضييقهم لمفهوم النحو: إبراهيم مصطفى ومهدى المخزومى، وتمام حسان... ومتى وسمهم بالتوسيع، وعد ذلك مأخذًا: عبد الرحمن أبوب.

- منزلة المعنى في توصيف الظاهرة اللغوية.

فاعتماد المعنى في التحليل، يمثل نقطة خلاف بين مناهج الدرس اللغوي في القديم والحديث. ولا يختلف اثنان حول أهمية المعنى، إنما الخلاف، في مدى إمكانية توظيف المعنى في درس الظاهرة اللغوية. وهذا الخلاف "مرهون باختلاف الغاية أو الهدف الذي تسعى الدراسة اللغوية لتحقيقه والوصول إليه".^١

فقد استبعده بلوغه، لأنه غير قابل للملاحظة والقياس، فلا يمكن وصفه وصفاً علمياً دقيقاً، لذلك عده أضعف نقطة في الدراسة اللغوية.^٢ وكذلك شأن هيلمسليف؛ إذ يرى أنه لا يمكن الوصول للمعنى إلا من خلال تشكّل ما وبدون ذلك لا يكون له وجود علمي. ولهذا السبب يستحيل اتخاذ المعنى أساساً للوصف اللغوي سواء في ذلك معنى المضمون أو معنى التعبير.^٣

في حين ذهب الوظيفيون وأصحاب المدرسة السياقية، إلى صعوبة الفصل بين المعنى والنظام اللغوي. وقد أهمله تشومسكي في بداية تنظيره، فلم يعده عنصراً أساسياً، ثم التفت إليه فيما بعد، وعده مكوناً من مكونات النحو، إضافة إلى المكون التركيبى، والمكونfonologique.^٤

وقد زاوج النحو العرب بين المبنى والمعنى في توصيف الظاهرة اللغوية، فيعد ابن هشام من (الجهات التي يدخل الاعتراض على المعرف من جهتها):^٥

- أن يراعي ما يقتضيه ظاهر الصناعة ولا يراعي المعلى.

- أن يراعي المعرف معنى صحيحاً ولا ينظر في صحته في الصناعة.

والمعنى ليس واحداً، بل هو أنواع؛ "منها المعنى الحقيقي، أي ما وضع اللفظ بإزاءه أصلية، وهو ما يتكلّل به (علم المعجم). ومنها المعنى الاستعمالي الذي تجاوزت اللغة فيه ذلك المعنى الأصلي فاستعملت اللفظ في غيره، على سبيل المجاز أو الكناية، وهذا ما يتكلّل به (علم البيان)."

^١ لطيفة النجار، منزلة المعنى في نظرية النحو العربي، ص ١٧.

^٢ انظر: لطيفة النجار، منزلة المعنى في نظرية النحو العربي، ص ٣٨. وانظر: نايف خرما، أصوات على الدراسات اللغوية المعاصرة، ص ٣٢١.

^٣ عز الدين مجذوب، المترادفات النحوية العربي، ص ١٠٧. (بتصرف)

^٤ انظر: لطيفة النجار، منزلة المعنى في نظرية النحو العربي، ص ٥٣-٤.

^٥ انظر: ابن هشام، معنى اللبيب، ص ٦٨٤-٦٩٨.

ومنها المعنى الوظيفي وهو:

ما تؤديه الكلمة -بما لها من معنى حقيقي أو استعمالـي- في أثناء تركيبـها مع غيرـها من (وظيفة) من أجلـها استـخدمـت في هذا التركـيب، هي كونـها (حدثـا صـادـرا عن ذاتـ) أو (فاعـلا) صـدرـ عنـهـ الحـدـثـ، أو (مـفـعـولا) وـقـعـ عـلـيـهـ الجـدـثـ، أو (تمـيـزـا) لمـبـهمـ قـبـلـهاـ، أو (استـثنـاءـ) منـ حـكـمـ سابقـ، أو (شـرـطاـ) لـحـكـمـ لـاحـقـ، أوـ غيرـ ذلكـ منـ معـانـ وـظـيـفـيـةـ لاـ تـفـهـمـ إـلـاـ عـنـ التـرـكـيبـ، وـالـعـلـمـ الـذـيـ يـتـكـفـلـ بـهـذـهـ الـمعـانـيـ الـتـيـ سـمـيتـ بـالـمعـانـ النـحـوـيـةـ هوـ (علمـ النـحوـ) ^١.

وتوزيع المعنى بين هذه العلوم، لا يعني الفصل التام، ففي كثير من الأحيان لا يمكن تبيـنـ المعـنىـ الوـظـيـفـيـ، دونـ مـعـرـفـةـ المعـنىـ المعـجمـيـ؛ إذـ سـئـلـ أحـدـ النـحـاـةـ عنـ إـعـواـبـ "كـلـالـةـ" منـ قولـهـ تعالىـ {وـإـنـ كـانـ رـجـلـ يـورـثـ كـلـالـةـ أـوـ اـمـرـأـةـ} (الـنـسـاءـ ٤٢)، فـقـالـ أـخـبـرـونـيـ ماـ الـكـلـالـةـ؟...^٢.

- بين مقتضيات التعليم، والتنظير

ارتبـطـتـ دـعـاوـىـ الـمـحـدـثـينـ بـفـكـرـةـ مـؤـداـهـاـ أـنـ "الـهـدـفـ النـهـائـيـ مـنـ الـدـرـاسـةـ الـلـغـوـيـةـ هوـ الـجـانـبـ الـتـطـبـيقـيـ وـحـدهـ، أيـ ماـ يـتـرـتـبـ عـلـيـ هـذـهـ الـدـرـاسـةـ مـنـ آـثـارـ تـعـلـيمـيـةـ لـأـعـلـمـيـةـ تـظـهـرـ فـائـدـتـهاـ فـيـ الـقـرـاءـةـ وـالـكـتـابـةـ وـالـكـلـامـ".^٣

فـلـمـ يـفـرـقـ المـحـدـثـونـ بـيـنـ الـهـدـفـ التـنـظـيـرـيـ لـلـغـةـ، وـالـهـدـفـ الـتـعـلـيمـيـ. رـبـماـ لـمـ يـتـقـصـدـ النـحـاـةـ الـعـرـبـ التـنـظـيـرـ، وـلـكـنـ وـجـدـتـ مـلـامـحـ نـظـرـيـةـ فـيـ كـتـابـاتـهـمـ. وـقـدـ تـفاـوتـتـ كـتـابـاتـهـمـ بـحـسـبـ الـمـقـاصـدـ؛ فـهـنـاكـ كـتـبـ الـأـصـوـلـ، نـحـوـ الـخـصـائـصـ لـابـنـ جـنـيـ، وـالـأـصـوـلـ فـيـ النـحـوـ لـابـنـ السـرـاجـ، وـالـإـيـضـاحـ فـيـ عـلـلـ النـحـوـ لـلـزـجـاجـيـ، وـهـنـاكـ الـمـخـتـصـرـاتـ وـالـشـرـوحـ، وـحتـىـ الـشـرـوحـ تـفاـوتـتـ فـيـ حـجـمـهـاـ وـمـادـتـهـاـ، فـرـبـماـ أـلـفـتـ بـعـضـ الـكـتـبـ لـلـطـالـبـ، نـحـوـ: لـمـ الـأـدـلـةـ لـابـنـ جـنـيـ، وـأـسـرـارـ الـعـرـبـيـةـ لـابـنـ الـأـبـارـيـ، وـشـرـوحـ الـأـلـفـيـةـ، مـثـلـ: أـوـضـحـ الـمـسـالـكـ لـابـنـ هـشـامـ، وـشـرـحـ اـبـنـ عـقـيلـ، وـقـطـرـ النـدـىـ وـبـلـ الصـدـىـ، وـشـذـورـ الـذـهـبـ،... وـهـنـاكـ الـشـرـوحـ الـأـكـثـرـ تـفـصـيـلـاـ مـثـلـ: شـرـحـ الـمـفـصـلـ لـابـنـ يـعـيشـ.

فـيـ حـينـ أـرـادـ بـعـضـ الـمـحـدـثـينـ أـنـ يـأـتـيـ التـأـلـيـفـ النـحـوـيـ عـلـيـ طـرـيـقـ وـاحـدـةـ، وـمـرـجـعـ ذـلـكـ عـدـمـ التـمـيـزـ "بـيـنـ مـقـتضـيـاتـ الـبـحـوـثـ الـنـظـرـيـةـ وـالـبـحـوـثـ الـتـطـبـيقـيـةـ وـهـمـاـ وـجـهـتـانـ مـنـ

^١ مـعـصـمـيـ جـمـالـ الدـينـ، الـبـحـثـ النـحـوـيـ عـنـ الـأـصـوـلـيـنـ، صـ٩ـ.

^٢ اـبـنـ هـشـامـ، مـعـنـ الـلـيـبـ، صـ٩٨٥ـ.

^٣ حـلـمـيـ خـلـيلـ، الـعـرـبـيـةـ وـعـلـمـ الـلـغـةـ الـبـيـروـيـ، صـ٧ـ٠ـ.

البحث مختلفان متباينتان على الرغم مما يبدو في الظاهر من تمازج بينهما. وأهم ما ينبغي توضيحه أن الباحث عندما يدرس ظاهرة دون ربط مسبق على مستوى الممارسة العلمية بين هذه الفرضيات وبين التطبيقات العملية التي يمكن أن تنشأ عنها... ومعنى ذلك أن البحوث التطبيقية تتطرق من حيث تنتهي البحوث النظرية ولا تتدخل غایاتها وهو احتجاجها ضمن صياغة البحوث النظرية وترتيب استدلالاتها ونسق حججها.

وقد بدأ ... هذا الخلط بين البحوث النظرية والتطبيقية في اتخاذ إبراهيم مصطفى تبرم النائمة بال نحو وصعوبة تدريس العربية حجة على فساد لازم في النحو العربي أو عيب ضروري فيه^١.

وربما أصاب إبراهيم مصطفى ومن سار على هديه، في جانب مما ذهبوا إليه، فـ "الصعوبات الملاحظة في تدريس لسان ما يمكن أن تكون قرينة من القرائن أو مؤشرا خاما يشير إلى أن القواعد النحوية المعتمدة ليست لائقة ولا كافية بوصف ذلك اللسان ولكن هذه الصعوبات ليست دليلا علميا في حد ذاتها على عدم كفاية ذلك النحو المعتمد"^٢.

والمساواة بين المجال النظري والمجال التطبيقي، تؤدي إلى المساواة بين مقتضيات البحث، ومقتضيات التدريس، "ولما كانت السهولة والبساطة من لوازم عملية التدريس وأوليات صناعة التعليم خاصة في المراحل الأولى من التعليم تحولت هذه الخاصة مقاييسا يعتمد لتقدير التراث النحوي وسيصبح كل سؤال لا يفيد مباشرة في تعليم العربية ترفا لا فائدة منه ويضحي التعمق عينا مضرا ينبغي تجنبه"^٣.

^١ عز الدين مجذوب، التراث النحوي العربي، ص ١٤.

^٢ المرجع السابق ، ص ١٥.

^٣ المرجع السابق ، ص ١٥-١٦.

المطلب الثاني: عند القدماء

أدرك القدماء إشكالية الأعراف بين العلمين، غير أن أحدهم لم يفكّر في دمج العلمين، إلا ما استدل به إبراهيم مصطفى ومن تبعه من ظاهر كلام الجرجاني في كتابه "دلائل الإعجاز" -كما سيأتي بيانه-.

فالعلاقة بين العلمين في نظر القدماء تمثل افتراقاً تاماً، مع الانسجام التام؛ حيث يشكل أحدهما تتمة للأخر، كما يتضح ذلك من الحالات السكاكي في بعض المسائل النحوية إلى مباحث علم المعانى، وتذكيره في بعض مسائل علم المعانى بأصولها النحوية. وما يلفت الانتباه عند قراءة إشارات القدماء حول العلاقة بين العلمين، اجتهادهم في التقاس منطقة الأعراف بين النحو و المعانى، وإحالتها إلى افتراق تام، وإصرارهم على وضع الحدود، وبيان الفروق. ويتساءل المرء فيما إذا كانت إشكالية العلاقة بين العلمين قد وجدت عند القدماء؟ وهل ظهر في القديم من دعا إلى دمج العلمين؛ ليأتيه الرد جازماً بالرفض؟!

لا يمكن إثبات ذلك، فليس هناك من دلائل حول أي دعوى من هذا القبيل. إنما هي على الأرجح، أصوات انطلقت في قاعات الدرس تتتساول عن ذلك الشابه بين مباحث العلمين، وحدودهما.. فجاءت ردود المعلمين جاهدة في كشف الأستار وتبصرة الأفهام. كما أنها بدايات التعقيد لأى علم، تتطلب مزيداً من التحديد والتلقي، وبيان المشتبه من المختلف.

وأمر آخر قد يستوقف المرء عند محاولة استجلاء هذه العلاقة الملبوسة؛ هو أن تلك المحاولات والاجتهادات في بيان مواضع الاتفاق والافتراق بين العلمين، اقتصرت على البلاغيين دون النحاة، وإن كان بعض البلاغيين في أصلهم من النحاة أمثال الجرجاني، وهي بعبارة أخرى ظهرت في كتب البلاغة دون كتب النحو، ولعل مرجع ذلك، أسبقية التأليف النحوي على التأليف البلاغي، وقدم جذور النحو وعمقها الزمني مقارنة بالبلاغة، فتشابه مباحثهما، قد يجعل من البلاغة عالة على النحو. ومن هنا جاءت اجتهادات البلاغيين في إثبات استقلالية علمهم.

ويتمثل هذا المطلب رؤية من الخارج، لتعالق علمين، يمثلان مستويين من مستويات النظام اللغوي. ومن المعجب حقاً تلك الرؤية الوعائية المذكورة لدى القدماء،

لمناطق الأعراف بين علوم العربية المتعددة، والتي تشكل مستويات النظام اللغوي المتوحد.

ولعله من الصعب الإلمام بكل كتابات البلاغيين، لاتساع موضوع البحث باتساع دائرة العلمين [النحو والبلاغة]، ولكنقصد عرض أفكار لا أعلام، للوقوف على رصدهم لمناطق الحدود بين العلمين، تبعاً للتلسلز الزمني بدءاً بالجرجاني (ت: ٤٧٤هـ)، وانتهاءً بالسبكي (ت: ٧٧٣هـ).

وقد فارق منهج كتابة هذا المطلب سابقه، وذلك بغية رصد الصيرورة في الرؤية لهذه العلاقة، منذ بداية تشكيل علم المعاني على يد الجرجاني، وانتهاءً بأحد شراح التلخيص وهو السبكي، والذي يمثل أحد رجالات مرحلة اكتمال البلاغة.

عبد القاهر الجرجاني (ت: ٤٧٤هـ)

وإن جاز اعتبار الجرجاني المؤسس الفعلي لعلم المعاني، وصاحب أول مؤلف خاص بالمعاني، والمتمثل في كتابه "دلائل الإعجاز"؛ فيمكن القول إن إشكالية الأعراف، بدأت من "دلائل الإعجاز". وهو المتكأ الذي اتكاً عليه إبراهيم مصطفى في دعوه باعتماد "دلائل الإعجاز"، "طريقاً جديداً للبحث النحوي، تجاوز أواخر الكلم وعلامات الإعراب"^١.
وحقّ لإبراهيم مصطفى ومن سواه، أن يشكل عليهم موقع كتاب "دلائل الإعجاز" بين دوائر اللغة. إذ يتسائل المرء عن قصدية الجرجاني، هل قصد أن يؤلف في النحو، أم في البلاغة، أم قصد دمجهما؟ وهل نظرية النظم تمثل النحو أم البلاغة، أم تمثل انتلاف النظيمين؟ ولاشك أن كل فريق من المحدثين، ومن قال بالاتفاق أو الافتراق، تخير من كلام الجرجاني ما يؤكد رأيه. إذ لا يتسعني للباحث دائمًا أن يتجرد من ذاته ومن أي فكر مسبق يوجه رؤيته^٢..

فأول ما يطالع القارئ في مقدمة "الدلائل" قول الجرجاني : "هذا كلام وجيز يطلع به الناظر على أصول النحو جملة، وكل ما به يكون النظم دفعه"^٣.
فهل يعني ذلك أن الجرجاني كان يقصد أن يقدم مؤلفاً نحوياً؟

^١ إبراهيم مصطفى، إحياء النحو ، ج ٦-١٨ .

^٢ انظر: عبد الرحمن الحاج صالح، الأصالة والبحوث اللغوية الحديثة.

^٣ الجرجاني، دلائل الإعجاز، ج ٢-٤ .

فيأتي الرد في صفحات لاحقة، في وصف مباحث الكتاب: "وإنه على الجملة بحيث ينتقي لك من علم الإعراب خالصه ولبه".^١

إذا فهو بحث انتقائي في النحو، ينتقي منه ما يخدم أغراض البلاغة. وكان الجرجاني لم يعرض إلا لما له فضل تعلق بالبلاغة. يتضح ذلك على سبيل المثال، في عرضه للحال، تحت عنوان "فروق في الحال لها فضل تعلق بالبلاغة"، يقول:

"اعلم أن أول فرق في الحال أنها تجيء مفرداً وجملة، والقصد هاهنا إلى الجملة".^٢

ولعل مفهوم "النظم" عند الجرجاني، هو الذي عول عليه المحدثون في دعواهم، ويتمثل في قول الجرجاني: "أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه "علم النحو" وتعمل على قوانينه وأصوله، وتعرف مناهجه التي نهجت فلا تزيغ عنها، وتحفظ الرسوم التي رسمت لك، فلا تخل بشيء منها".

(.....)، فلست بوارد شيئاً يرجع صوابه إن كان صواباً، وخطوه إن كان خطأ، إلى "النظم"، ويدخل تحت هذا الاسم، إلا وهو معنى من معاني النحو قد أصيّب به موضعه، ووضع في حقه أو عوْل بخلاف هذه المعاملة، فأزيل عن موضعه، واستعمل في غير ما ينبغي له، فلا ترى كلاماً قد وصف بصحّة نظم أو فساده، أو وصف بمزئنة وفضل فيه، إلا وأنّت تجد مرجع تلك الصحة وذلك الفساد وذلك المزية وذلك الفضل، إلى معاني النحو وأحكامه، ووجده يدخل في أصل من أصوله، ويتصبّل بباب من أبوابه".^٣

و في موضع آخر بين الجرجاني عن مفهوم الصواب الذي هو موضع اهتمامه، والذي يستقصيه في كتابه؛ حيث يعرض الجرجاني لنوع من الكلام فضلـه في معناه لا في نظمـه، وهو نوع من الكلام قد سلم من الخطأ، غير أنه ليس الصواب المقصود، والذي يهدف الجرجاني إلى استجلائه.

"لأنـا لسنا في ذكر تقويم اللسان، والتـحرز من اللـحن وزـيـغ الإـعـرـاب، فـنـعـتـدـ بـمـثـلـ هـذـاـ الصـوـابـ. وإنـماـ نـحـنـ فـيـ أـمـورـ تـدـرـكـ بـالـفـكـرـ الـلـطـيفـةـ، وـدـقـائـقـ يـوـصـلـ إـلـيـهاـ بـثـاقـبـ الـفـهـمـ، فـلـيـسـ دـرـكـ صـوـابـ درـكـاـ فـيـماـ نـحـنـ فـيـهـ حتـىـ يـشـرـفـ مـوـضـعـهـ، وـيـصـعـبـ الـوـصـولـ إـلـيـهـ

^١ الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص ٤٢.

^٢ المرجع السابق، ص ٢٠٢.

^٣ المرجع السابق، ص ٨١-٨٣.

^٤ المرجع السابق، ص ٩٨.

وكذلك لا يكون ترك خطأ ترکا حتى يحتاج في التحفظ منه إلى لطف نظر، وفضل رؤية، وقوة ذهن، وشدة تيقظ^١.

فهدف الجرجاني، يتعدى السلامة من اللحن، والصحة في الإعراب، مما يهدف إليه النحوي.. وهو يعني بنوع من الكلام ذي مزية. ومزية الكلام في تعدد وجوه الصواب فيه، فيكون للمتكلم، فضل الاختيار بين هذه الوجوه بما يتلاءم مع سياق الحال. فليس الكلام على إطلاقه هو موضوع درس الجرجاني بوصفه بلاغياً.

واعلم أنه إذا كان بيننا في الشيء أنه لا يحتمل إلا الوجه الذي هو عليه حتى لا يشكل، وحتى لا يحتاج في العلم بأن ذلك حقه وأنه الصواب، إلى فكر وروية فلا مزية. وإنما تكون المزية و يجب الفضل إذا احتمل في ظاهر الحال غير الوجه الذي جاء عليه وجها آخر، ثم رأيت النفس تتبوأ عن ذلك الوجه الآخر، ورأيت للذي جاء عليه حسنا وقبولاً يعدّهما إذا أنت تركته إلى الثاني^٢.

* * *

السکاكی، سراج الدين أبو يعقوب يوسف بن أبي بكر (ت: ٥٦٢هـ)
 وإذا كان كلام الجرجاني أقرب إلى التلميح منه إلى التصرير، متعدد الأوجه، ويحتمل التأويل، فيتأوله الباحثون، كل حسب وجهته وأغراضه؛ فإن السکاكی أقرب إلى التصرير منه إلى التلميح؛ في شأن العلاقة بين علم النحو وعلم المعانی.
 وإذا كان الجرجاني قد مهد للفصل بين علم المعانی وعلم البيان، بأن خصّ كل علم بمُؤلَّف، دون أن يسمى العلَمَين، فإن السکاكی، اجتهد في وضع الحدود، وبين الفروق، في كتابه (مفتاح العلوم)، يقول في مقدمته:

”وقد ضمنت كتابي هذا من أنواع الأدب، دون نوع اللغة، ما رأيته لا بد منه، وهي عدة أنواع متاخذة، فأودعته علم الصرف بتمامه، وأنه لا يتم إلا علم الاستئناق المتتنوع إلى أنواعه الثلاثة، وقد كشفت عنها القناع. وأوردت علم النحو بتمامه، وتمامه علم المعانی والبيان“^٣.

ويتبين من مقدمة السکاكی، وحدة المادة اللغوية، مع تعدد أوجهها، ووحدة النظام اللغوي مع تعدد مستوياته.. والعلاقة بين مستويات النظام اللغوي، علاقة تكاملية، فعلم

^١ الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص ٩٨.

^٢ المرجع السابق، ص ٢٨٦.

^٣ السکاكی، مفتاح العلوم، ص ٣٧.

يمثل تتمة علم سابق، وعلم يمثل تمييزاً لعلم لاحق.. فهي علوم "متأخذة". ورغم ذلك التأخذ والتشابك، فحدود كل علم بینة واضحة في ذهن السكاكي:

"فعلما الصرف والنحو يرجع إليهما في المفرد والتأليف، ويرجع إلى علمي المعاني والبيان في الأخير، ولما كان علم الصرف هو المرجوع إليه في المفرد أو فيما هو في حكم المفرد، والنحو بالعكس من ذلك، كما ستفت عليه، وأنت تعلم أن المفرد متقدم على أن يؤلف، وطبقاً المؤلف للمعنى متاخر عن نفس التأليف، لا جرم أنا قدمنا البعض على هذا الوجه وضعاً لتأثير ترتيب استحقه طبعاً...".^١

ولما كان تمام علم النحو بعلمي المعاني والبيان، استوجب ذلك تقديم البحث في علم النحو. ويقاد البحث في النحو والمعاني، عند السكاكي، يشبه رسم خريطة جغرافية، حيث تتشابه تضاريس العلمين وتماثل أحياناً حد التطابق، فتظهر الحالات السكاكي لرسم الحدود، وبيان الفروق، أشبه بـمفتاح الخريطة. مما يوحي بوضوح الرؤية في ذهن السكاكي لمناطق العلمين. وإن تمثلت المادة اللغوية [موضوع الدرس]، اختلف نصيب كل علم منها. فما كان من شأن النحو رده إلى النحو، وما كان من شأن المعاني رده إلى المعاني.

وكان السكاكي بإحالاته حريص على القول: " هنا تنتهي غاية النحوي، وتظهر غاية البلاغي ". وعلى سبيل المثال لا الحصر، هذه بعض الحالات:

- " ووجه ترك القصة في نحو اللتينا والتي يأتيك في علم المعاني إن شاء الله ".^٢
- "... وقد كان شيخنا الإمام الحاتمي، رحمه الله، يجوز في هذه السلام كونها للعهد، وتحقيق القول فيه وظيفة بيانية نذكره في علم المعاني ".^٣
- "... فلرعاية أن تناسب الجملة المعطوفة المعطوف عليها لعدم انقطاعها عنها، بخلاف ما لو قيل: لقيت زيداً، وأما عمرو، فقد مررت به، وإذا عمرو يكرمه فلان، فاما وإذا المفاجأة يقطعن الكلام، وعلى الوجه كلام من حيث علم المعاني لتفاوت الجملتين الفعلية والاسمية تجدها أو عدم تجدد... ".^٤

^١ السكاكي، مفتاح العلوم، ص ٤٠. وبذنب العلوي إلى أن علم الإعراب، وعلم البلاغة يختصان بالمركبات، وعلم اللغة والتصرف، يختصان بالفردات. انظر: العلوي، الطراز، ص ٨٨.

^٢ السكاكي، مفتاح العلوم، ص ١٣١.

^٣ المرجع السابق، ص ١٤٣.

^٤ المرجع السابق، ص ١٤٩-١٤٨.

- "ومن شأن الحال إذا كانت جملة اسمية أن تكون مع الواو عند الأكثر، وإذا كانت فعلية والفعل مثبتاً ماضياً أو مضارعاً أن يكون بدون الواو.
- وأما في المنفي، فقد جاء الأمران، ويلزم الماضي قد، ظاهرة أو مقدرة، وفي هذا الباب كلام يأتيك في علم المعاني...^١
- "... وقوله تعالى: {ربما يود}. [مؤول] يطلع على ذلك علم المعاني...^٢
- فالهمزة للاستفهام، ويترفع منه معان بحسب الموضع، وقرائن الأحوال، كالأمر في نحو: {أسلمتم}.
- والاستبطاء في نحو: {الم يأن للذين آمنوا}.
- والتتبّيه في نحو: {الم يجدرك بيتما}.
- [والتحضيض] في نحو: {ألا تقاتلون قوماً}.
- والتوبّيخ في نحو: {أ كذلك بمايتي}.
- والوعيد في: {الم نهلك الأولين. ثم نتبعهم الآخرين}.
- والتقرير في نحو: {أولم يروا أنا جعلنا حرماً أميناً}.
- والتسوية في نحو: {أ أذرتهم أم لم تتذرّهم}.
- والتعجب في نحو: {الم تر إلى ربك كيف مدّ الظلّ، وما شاكل ذلك، وسيطّلوك على أمثال هذه المعاني علم المعاني، بإذن الله تعالى}^٣.
- [أسماء الشرط] وبسط الكلام في معانٍ هذه الأسماء موضعه علم المعاني^٤.
- وكذلك شأن السكاكي في مباحث علم المعاني، إذ لا يفتّأ يذكر بالأصول النحوية لها^٥.
- ويفرق السكاكي بين الدلالات الوضعية وما جاوزها. فعند دلالة الوضع يظهر أصل المعنى، وهو غاية النحو، وما جاوزه، مما يسميه الجرجاني (معنى المعنى)^٦، كان غاية البلاغي. وليس من شأن البلاغي أن يقف عند أصل المعنى، ليتبين موقع الخطأ فيه.

^١ السكاكي، مفتاح العلوم، ص ١٤٩.

^٢ المرجع السابق، ص ١٥٩.

^٣ المرجع السابق، ص ١٧٨-١٧٩.

^٤ المرجع السابق، ص ٢١٣.

^٥ انظر على سبيل المثال لا الحصر: السكاكي، مفتاح العلوم، ص ٢٦٩، ٢٩١، ٣٢٢، ٣٢٩، ٣٥٨، ٣٥٩، ٤٢٨، ٣٦٨، ٤٣١، ...

^٦ انظر: الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص ٢٦٣.

ذلك أن البلاغي يعني بالكلام من حيث موافقته لمقتضى الحال^١، ولما كان "مقتضى الحال عند المتكلم يتفاوت، ...، فتارة تقتضي ما لا يفتقر في تأديته إلى أزيد من دلالات وضعية، وألفاظ كيف كانت، ونظم لها لمجرد التأليف بينها يخرجها عن حكم [النعيق]، وهو ... في علم النحو أصل المعنى... وأخرى تقتضي ما تفتقر في تأديته إلى أزيد"^٢. وذلك الأزيد هو محل اهتمام البلاغي.

وعلم النحو سابق على علم المعاني لأن علم النحو، هو "معرفة كيفية التركيب"^٣، وأما علم المعاني فهو "تبع خواص تركيب الكلام"^٤، و "العرض لخواص تركيب الكلام موقوف على التعرض لتركيبه ضرورة"^٥.

* * *

ابن الأثير الجزري (ت: ٦٣٧ هـ)

يبدأ ابن الأثير كتابه (المثل السائر) ببيان حدود العلم، التي تفصله عن العلوم القريبة والبعيدة، فـ"موضوع كل علم هو الشيء الذي يسأل فيه عن أحواله التي تعرض لذاته"^٦. فمهما تداخلت دوائر العلوم، تبقى المقاصد والأهداف، مختلفة وواضحة، باختلاف المواضيع واتضاحها. فموضوع العلم هو "الضابط" الذي تفرد به العلوم.

ويقف ابن الأثير عند منطقة التداخل بين علم النحو وعلم المعاني، ويجهد في بيان حدود العلمين، من خلال الضابط الذي ارتآه. فـ"موضوع النحو هو الألفاظ والمعاني، والنحو يسأل عن أحوالهما في الدلالة من جهة الأوضاع اللغوية... [و] موضوع علم البيان هو الفصاحة والبلاغة. وصاحبه يسأل عن أحوالهما اللفظية والمعنوية. وهو والنحو يشتركان في أن النحو ينظر في دلالة الألفاظ على المعاني من جهة الوضع اللغوي، وتلك دلالة عامة. وصاحب علم البيان ينظر في فضيلة تلك الدلالة، وهي دلالة خاصة. والمراد بها أن تكون على هيئة مخصوصة من الحسن، وذلك أمر وراء النحو

^١ انظر تعريف علم المعاني عند الفرويني، الإياضاح، ص ٨٦، ٩١.

^٢ السكاكي، مفتاح العلوم، ص ٢٥٠-٢٥١.

^٣ المرجع السابق، ص ١٢٥.

^٤ المرجع السابق، ص ٢٤٧.

^٥ السكاكي، مفتاح العلوم، ص ٢٥٠-٢٥١.

^٦ ابن الأثير، المثل السائر، ج ١، ٢٦.

والإعراب. ألا ترى أن النحوي يفهم معنى الكلام المنظوم والمنثور، ويعلم موقع إعرابه، ومع ذلك فإنه لا يفهم ما فيه من الفصاحة والبلاغة^١.

وفي فهم ابن الأثير للحدود بين العلوم اللغوية، إدراك لذلك الانقسام ضمن النظام اللغوي، مما يجعل من كل مستوى من مستويات اللغة، نظاماً مسْتَقلاً، يتكامل مع المستويات الأخرى، دون أن يتماهى معها. ذلك ليس قاصراً على رؤيته لعلم النحو، والبيان (كما يسمى ابن الأثير علم البلاغة)، فهو يشير في موضوع آخر، إلى ذلك الانفصال بين المستوى النحوي، والمستوى الصرفي. فالنحاة "لا يلزمهم أن يقولوا في كتب النحو أكثر مما قالوا، وليس عليهم أن يذكروا في باب من أبواب النحو شيئاً من التصريف؛ لأن كلاً من النحو والتصريف علم منفرد برأيه، غير أن أحدهما مرتبط بالآخر، ومحاج إليه"^٢.

ولابن الأثير موقف من النحاة، يسلّبهم فيه المعرفة بأحكام الأدب، فهي في نظره ليست من شأنهم. فـ"النحوي يفهم معنى الكلام المنظوم والمنثور، ويعلم موقع إعرابه، ومع ذلك فإنه لا يفهم ما فيه من الفصاحة والبلاغة"^٣.

ورغم أنه يقدم المعرفة بعلم النحو على علم البيان. فعلم النحو "بمنزلة أبجَد في تعليم الخط، وهو أول ما ينبغي إتقان معرفته لكلّ أحد ينطقُ باللسانِ العربي، ليَأْمَنَ معرّة اللحن، ومع هذا فإنه، وإنْ احْتَيَاجَ إِلَيْهِ في بعضِ الكلام دونَ بعضٍ لضرورةِ الإِفَهَامِ، فإنَّ الواضحَ لم يَخُصَّ منه شيئاً بالوضْعِ، بل جعلَ الوضْعَ عاماً، وإِلَّا فَإِذَا نَظَرْنَا إِلَى ضَرورَتِه وأقسامِه المُدوَّنةَ وجدْنَا أكْثَرَهَا غَيْرَ مُحْتَاجٍ إِلَيْهِ في إِفَهَامِ المعانِي"^٤.

فهو يرى بأن تلك المعرفة بعلم النحو، ليست على مستوى واحد من الأهمية. فـ"أكْثَرُهَا غَيْرَ مُحْتَاجٍ إِلَيْهِ في إِفَهَامِ المعانِي"^٥ في نظر ابن الأثير. ومع ذلك ، فهناك "ما لا يفهم إلا بقيود تقيّده، وإنما يقع ذلك في الذي تدل صيغته الواحدة على معانٍ مختلفة"^٦.

^١ ابن الأثير ، المثل السائر ، ج ١ ، ص ٢٦ .

^٢ المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ٢٢ .

^٣ المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٢٦ .

^٤ المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٢٩ .

^٥ المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٢٩ .

^٦ المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٣٠ .

فمعرفة النحو في نظره - لا تجب إلا إذا "كان ضابطاً لمعنى الكلام، حافظاً لها من الاختلاف".^١

ولا يقف ابن الأثير عند مقدمة الكتاب، لبيان الفرق بين الطرح النحوي والطرح البلاغي، وهدف النحوي، وهدف البلاغي، فهو يؤكّد ذلك من خلال ما يعرض من مباحث علم المعاني. يقول تحت عنوان "في توكييد الضميرين":

"إن قيل في هذا الموضوع: إن الضمائر مذكورة في كتب النحو، فلما حاجة إلى ذكرها هنا ولم نعلم أن النحوة لا يذكرون ما ذكرته؟

قلت: إن هذا يختص بفصاحة وبلاغة، وأولئك لا يتعرضون إليه، وإنما يذكرون عدد الضمائر، وأن المنفصل منها كذا، والمتصل كذا، ولا يتجاوزون ذلك، وأما أنا فإني أوردت في هذا النوع أمراً خارجاً عن الأمر النحوي، وأعني بقولي "توكييد الضميرين" أن يؤكّد المتصل بالمنفصل، كقولك: إنك أنت، أو يؤكّد المنفصل بمنفصل مثلك، كقولك: أنت أنت، أو يؤكّد المتصل بمتصل مثلك، كقولك: إنك إنك لعالم، أو إنك إنك لجواب.

وإنما يؤتى بمثل هذه الأقوال في معرض المبالغة، وهو من أسرار علم البيان".^٢

ويوافق ابن الأثير السكاكي في تأكيده على أن علم المعاني تتبع لعلم النحوي وتمم له. ففي حديثه عن "الحروف العاطفة والجاراة"، يقول:

"ولست أعني إبراده هنا ما يذكره النحويون من أن الحروف العاطفة تتبع [المعطوف] المعطوف عليه في الإعراب، ولا أن الحروف الجارة تجر ما تدخل عليه، بل أمراً وراء ذلك، وإن كان المرجع فيه إلى الأصل النحوي".^٣

* * *

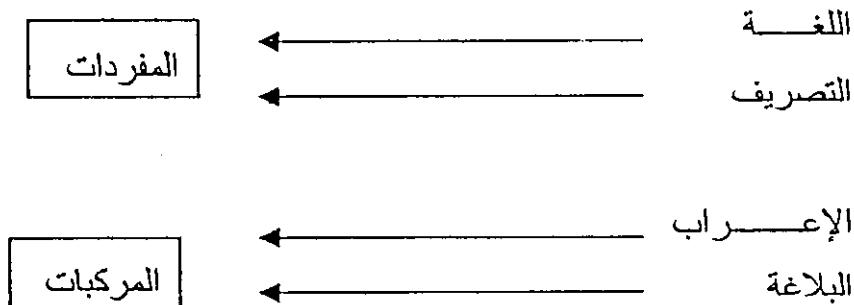
^١ ابن الأثير، المثل لسائر ، ج ١، ص ٢٩-٣٠.

^٢ المرجع السابق، ج ٢، ص ١٧.

^٣ المرجع السابق، ج ٢، ص ٤٦.

العلوي، الإمام يحيى بن حمزة (ت: ٧٤٩ هـ)

يقدم العلوي كتابه (الطراز) بمقدمات حول تعريف علم البيان وبيان منزلته بين العلوم...، وفي ذلك ما ينم عن إدراك مشابه لما وجد عند السكاكي وابن الأثير، لوحدة النظام اللغوي، وتعدد مستوياته. ويقابل النظام اللغوي عنده علوم الأدب، وتتضمن أربعة علوم (مستويات): علم اللغة العربية (المعجم)، وعلم الإعراب، وعلم التصريف، وعلم البلاغة^١. وهي تقابل مستويات التحليل اللغوي في الدرس اللساني المعاصر: الصRFي، والنحوIي ، والدلالIي. وأما المستوى الصوتIي، فهو يتداخل مع النظام الصRFي. وهو يجهد في بيان العلاقة بين هذه المستويات المتعددة في إطار النظام اللغوي الموحد؛ من حيث موضوع الدرس؛ فعلم الإعراب والبلاغة يختصان بالمركبات، وعلم اللغة والتصريف يختصان بالمفردات^٢.



ويعنى العلوي في بيان مواضع الافتراق بين علمي: النحو والمعانIي. فهما وإن تشابهما في المادة [موضوع الدرس]، اختلفا في المقاصد والغايات: "إن النحوIي، وصاحب علم المعانIي، وإن اشتراكا في تعليقهما بالألفاظ المركبة، لكن نظر أحدهما مختلف لنظر الآخر، فالنحوIي ينظر في التركيب من أجل تحصيل الإعراب لتحصيل كمال الفائدة، وصاحب علم المعانIي، ينظر في دلالته الخاصة وهو ما يحصل عند التركيب من بلاغة المعانIي"^٣. فالنحوIي يبحث في الإعراب، والإعراب معنى، غير أنه معنى عام، وعلم المعانIي يبحث في معنى خاص. ولا يقف العلوي عند التنظير، بل يمثل على اختلاف أنظار أصحاب العلمين للتركيب، بالنظر في قوله تعالى: {ولكم في القصاص حياة} (البقرة: ١٢٩)، إذ يختلف نظر النحوIي عن صاحب المعانIي إلى الآية؛ فـ"تظر النحوIي من جهة رفع المبتدأ، وتقديم خبره عليه وتتكير المبتدأ، وتوسيط الظرف إلى غير ذلك من

^١ انظر: العلوي، الطراز، ص ١٤-١٥.

^٢ انظر: المرجع السابق، ص ٨٨. على حلاف ما ذهب إليه السكاكي، أن علم النحو يختص بالمفردات والتركيب. انظر: السكاكي ص ٤٠.

^٣ المرجع السابق، ص ١١.

رفع المبتدأ، وتقديم خبره عليه وتتكير المبتدأ، وتوسيط الظرف إلى غير ذلك من الأحوال الإعرابية.

ونظر صاحب المعاني من جهة بلاغتها، وتأدية المعنى المقصود منها، على أوفى ما يكون وأعلاه. وهذا هو المراد من البلاغة. فقد افترقا في تعليقهما بالتركيب. ومن هنا هنا امتاز قوله تعالى: {ولكم في القصاص حياة} مما يؤثر عن العرب من قولهم "القتل أنفى للقتل" ^١.

* * *

السبكي، بهاء الدين (ت: ٧٧٣ هـ)

ولعل السبكي افترض تساؤل الدرس حول الأعراف بين العلمين: النحو والمعاني، فاجتهد في تحديد مناطق كل من العلمين:

"إن غاية النحو أن ينزل المفردات على ما وضعت له ويركبها عليها ووراء ذلك مقاصد لا تتعلق بالوضع مما يتفاوت به أغراض المتكلم على أوجه لا تنتهي وتلك الأسرار لا تعلم إلا بعلم المعاني والنحو وإن ذكرها فهو على وجه إجمالي يتصرف فيه البياني تصرفاً خاصاً لا يصل إليه النحو" ^٢.

وفي ذلك إشارة ذكية من السبكي، إلى تداخل دوائر العلوم، ووجود مناطق التقطع بين العلوم المختلفة، لا ينقض استقلالية كل علم. فقد تتشابه مفردات العلوم، ومباحتها؛ ولكن تستقل العلوم بأهدافها وغاياتها..

* * *

وما يمكن استخلاصه من هذا العرض التابعي لرؤية القدماء، أن رؤية الأعراف ربما لا تتضح من خلال عرض الجرجاني وهو النحو البلاغي؛ فالمباحث في أصلها نحوية، بيد أن طرحتها جاء بلاغياً، يعتمد الذوق. وقد قصد الجرجاني بيان أهمية النحو، في معرفة مواضع البلاغة والفصاحة من الكلام.

ثم جاء السكاكي، ليفصل بشكل جازم بين العلوم، ويرد ما للنحو للنحو، وما للبلاغة للبلاغة.. مع ذكر الفضل للنحو.

^١ العلوى، الطراز، ص ١١.

^٢ السبكي، عروس الأفراح، ص ٥٢-٥١.

ثم تتضح الرؤية أكثر عند ابن الأثير، والعلوي، والسبكي. فأول ما يظهر الكلام على الفروق بين العلمين، وغاية أصحابها، عند ابن الأثير. ولا يكتفي هؤلاء بالتمييز بين العلميين، بل نجد لديهم نقداً لبعض مفاهيم النحو، ورداً لبعض تحليلات النحو.

* * *

ويمكن استخلاص بعض الأفكار التي عرض لها هذا المطلب. وأهم ما وقف عليه القدماء في رصد مكانة هذين العلمين وتشكلهما ضمن دائرة النظام اللغوي:

• النظام اللغوي بين التوحد والتعدد، والاختلاف والاتلاف

ربما لم تكن فكرة النظام اللغوي بمفهومها اللساني الحديث موجودة من قبل، ولكنها بلا شك كانت مدركة بصورة من الصور. فعلم العربية بشموله يشكل نظاماً، والعلوم المنبثقة منه، تشكل مستويات ذلك النظام. والعلاقة بين هذه العلوم ليست افتراقاً تماماً أو اتفاقاً تماماً، إنما هي على حد تعبير السكاكي، تمثل "تأخذنا" ^١. وربما كانت نظرية النظم عند الجرجاني، أكبر مثال لذلك التأخذ والتشابك، مما قد أليس على بعض المحدثين. وفي فهم ابن الأثير للحدود بين العلوم اللغوية، إدراك ذلك الانقسام ضمن النظام اللغوي، مما يجعل كل مستوى من مستويات اللغة، يُشكّل نظاماً مستقلاً، يتكمّل مع المستويات الأخرى، دون أن يتماهى معها. فكل "علم منفرد برأسه"، غير أن أحدهما مرتبط بالآخر، ومحتج إليه ^٢. إذا فالعلاقة بين علوم اللغة، علاقة أخذ ورد، اتفاق وافتراق، تشابك وانفراد.

ويظهر عند العلوi والسبكي إدراك مشابه لما وجد عند السكاكي وابن الأثير، لوحدة النظام اللغوي، وتعدد مستوياته. فتدخل دوائر العلوم، وتقاطعها، لا ينقض استقلالية كل علم. فقد تتشابه مفردات العلوم، ومباحثها؛ ولكن تستقل العلوم بأهدافها وغاياتها ^٣.

^١ انظر: السكاكي، مفتاح العلوم، ص ٣٧.

^٢ ابن الأثير ، للشل الساتر ، ج ٢ ، ص ٣٣.

^٣ انظر: العلوi ، الطراز ، ص ٨٨ . والسبكي ، عروس الأفراح ، ص ٥١ - ٥٢ .

• بين غاية النحو وغاية البلاغي (صاحب علم المعاني)

أدرك القدماء ذلك التمايز بين النحو و البلاغة. فاجتهدوا في التفريق بين غاية النحو وغاية البلاغي. فاللغة هي المشترك، والتركيب محل اهتمام الفريقين، بيد أن عدسة كل فريق مسلطة على جانب منه. وهذه بعض جوانب تمثل محطات افتراق بين النحو والمعنى:

□ (المعنى) و(معنى المعنى)

(أصل المعنى)^١ هو غاية النحو، وما جاوزه، مما يسميه الجرجاني (معنى المعنى)^٢، هو غاية البلاغي. وإنما يتبيّن أصل المعنى بالإعراب. والإعراب هو موضوع الدرس النحوي. ليس الإعراب بمعنى الحركات التي تظهر على أواخر الكلم، وإنما الإعراب بمعنى "البيان" فالنهاة "لما رأوا في أواخر الأسماء والأفعال حركات تدل على المعاني، وتبيّن عنها، سموها إعراباً أي بياناً. وكان البيان بها يكون"^٣. وأما المعنى الذي يستجلّيه البلاغي، فهو أمر "وراء النحو والإعراب"، مما يضفي معنى وراء المعنى. والفرق بينهما، فرق في المفهوم، يعكس الفرق في موضوع الدرس؛ فـ "المعنى الأصلي ... هو عبارة عن مجرد ثبوت المسند للمسند إليه، مثل قوله "زيد قائم"، والمعنى الزائد عن الأصل هو الصفة التي يقتضيها الحال زيادة عن المعنى الأصلي، كالتأكيد عند الإنكار في قوله "إن زيداً قائم".

□ الصواب بين النحو وصاحب علم المعاني

فالصواب غاية النحو و البلاغي؛ بيد أن مفهوم الصواب يتفاوت بين الاثنين. فإذا كان الصواب النحوى -على الغالب- يتخذ وجهاً واحداً يقابل اللحن، فالصواب البلاغي، يتخذ وجهاً عده، تتفاوت بتفاوت السياق.

^١ انظر: السكاكي، منتاح العلوم، ص ١٢٥.

^٢ انظر: الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص ٢٦٣.

^٣ البرحاجي، الإيضاح في علل النحو، ص ٩١. انظر: ابن الأباري، أسرار العربية، ص ٩. العكربي، مسائل خلافية في النحو، ص ٩٣-٩٩.

ابن الأثير، المثل السائر ، ج ١، ص ٢٦. انظر: عبد الفتاح لاشين، التركيب النحوية من الرؤى البلاغية، ص ٤.

عبد الشهال الصعيدي، البلاغة العالية .. علم المعاني، ص ٤٠-٤١.

والخطأ النحوى، ليس محل بحث عند البلاغي. فالبلاغي ينطلق من حيث انتهى النحوى، ليقول كلمته، فهو ينطلق في درسه من الصواب النحوى^١. وبذلك فإن مفهوم الصواب مختلف بين الفريقين. ومقاييس الصواب والخطأ كذلك، فمقاييس النحوى تتمثل في قوانينه وضوابطه الصوتية والصرفية والتركيبية والدلالية التي يفترضها في النظام اللغوى المطرد. وأما البلاغي، فمقاييسه السياق.

▣ التركيب وأحوال التركيب

علم النحو يبحث في المسند والمسند إليه أي في الإسناد، و علم المعانى في أحوال كل من المسند والمسند إليه^٢. ومن هنا جاء تعريف السكاكي لعلم النحو، بأنه "معرفة كيفية التركيب"^٣، وعلم المعانى، بأنه "تتبع خواص تركيب الكلام"^٤. وإنما جاءت شبهة الاتفاق بين العلمين، من جهة أن "التعرض لخواص تركيب الكلام موقوف على التعرض لتركيبيه ضرورة"^٥. غير أن هذا التعرض موقوف على السياق، مضبوط به، وذلك "بتبعين ما هو أصل لها وسابق في الاعتبار، ثم حمل ما عدا ذلك عليه شيئاً فشيئاً على وجوب المسايق"^٦. وفارق آخر بينهما يتمثل في تعريف الجرجاني (صاحب الإشارات والتبيهات) لعلمي المعانى والنحو، يقول: "علم المعانى علم مستخرج من تتبع خواص تركيب البلغاء بالطبع. كما أن النحو علم مستخرج من الأعراب المتكلمين كلاماً صحيحاً بالطبع"^٧. وقد سبقت إشارة السكاكي، إلى ذلك، بقوله: "وأعني بتركيب الكلام: التركيب الصادر عن له فضل تمييز ومعرفة، وهي تركيب البلغاء، لا الصادرة عن سواهم، لنزولها في صناعة البلاغة منزلة أصوات حيوانات تصدر عن محالها بحسب ما يتفق"^٨.

^١ انظر: السكاكي، مفتاح العلوم، ص ٢٥٠-٢٥١.

^٢ انظر: السبكى، عروس الأفراح، ص ١٦٣.

^٣ السكاكي، مفتاح العلوم، ص ١٢٥.

^٤ المرجع السابق، ص ٢٤٧.

^٥ المرجع السابق، ص ٢٥١.

^٦ المرجع السابق، ص ٢٥١.

^٧ الجرجانى، الإشارات التبيهات، ص ١٩.

^٨ السكاكي، مفتاح العلوم، ص ٢٤٧.

▣ الأصل والعدول عن الأصل

والحقيقة أن البلاغة قائمة على فكرة العدول عن الأصل. فعلم المعاني يعني بما عدل عن الأصل من التراكيب، وعلم البيان يعني بما عدل عن الأصل من الدلالات^١. وذلك ما ذهب إليه الجرجاني في حديثه عن المزية التي يبحث عنها البلاغي في الكلام، "إنما تكون المزية و يجب الفضل إذا احتمل في ظاهر الحال غير الوجه الذي جاء عليه وجها آخر". أي عدل به عن أصله.

• المباحث المشتركة بين النحو وعلم المعاني

يدخل علم المعاني من حيث مباحثه في باب واسع للنحو. وليس من مبحث في علم المعاني إلا ويقاد ينسب في أصله إلى باب في النحو. ولكن هل أدرك القدماء ذلك التماثل بين مباحث العلمين؟ وكيف تعامل البلاغيون -وهم المتأخرون زمانياً- مع مباحث في أصلها نحوية مطروقة؟ لقد بين الجرجاني -وهو النحوي البلاغي- أنه "ينتقي ... من علم الإعراب خالصه ولبه"^٢. وقد جاء هذا الانتقاء لخدمة أغراض بلاغية. فهو لم يعرض إلا لماله فضل تعلق بالبلاغة^٣. وقد قدم السكاكي البحث في النحو على البحث في المعاني، لأسبقية النحو. وجهد في توزيع المباحث بينهما، تبعاً للمقصود والأغراض. وهذه بعض جوانب من الاتفاق والافتراق بين النحو والمعاني، من حيث موضوعات الدرس، وجوانب الطرح:

مواقع الاتفاق (جانب الطرح)		مواقع الاتفاق (موضوع الدرس)
علم المعاني	علم النحو	
أحكامها من حيث المسند، والممسند إليه، ومتاعقات الحذف والذكر والتقديم	أحوالها من حيث المسند، والممسند إليه، ومتاعقات	ال فعل

^١ انظر: عبد الحكيم راضي، نظرية اللغة في القد العربي، ص ٢٣١.

^٢ الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص ٢٨٦.

^٣ المرجع السابق، ص ٤٢.

^٤ انظر: المرجع السابق، ص ٢٠٢.

وتأخير و... بمقتضى السياق، وأحوال المتكلم والمخاطب.	والتأخير والتعريف والتکير، بين الوجوب والجواز.	
أقسامه تبعاً لأحوال المتكلم والمخاطب، وطرقه، وما يفيده من أغراض بلاغية.	يعرض له في سياق عرض بعض الأدوات التي تقييد القصر، مثل: <u>النفي</u> و <u>الاستثناء</u> ، و" <u>إلما</u> ", <u>والعطف</u> بـ " <u>لا</u> ", و" <u>بل</u> ", و" <u>لكن</u> ", وكذلك التقديم.	القصر
صيغها، ودلائلها الأصلية، وخروجها عن تلك الدلالات.	عمل الأدوات الدالة، وأثرها على معمولاتها، وما يتصل بأحكامها	الأساليب الإنسانية: الأمر، النهي، الاستفهام، التمني، النداء
مواضع الفصل والوصل، وأغراضهما البلاغية.	يعرض له في سياق إعراب الجمل، وعطفها على بعضها البعض.	الفصل والوصل

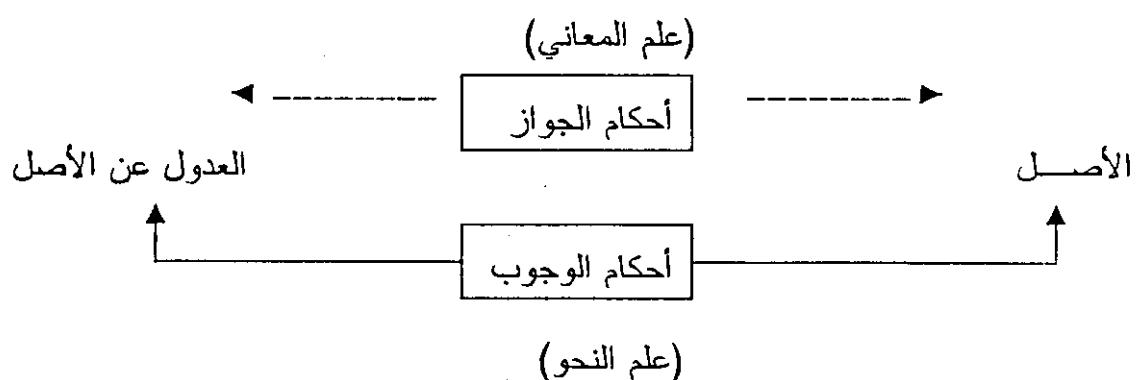
وهي مواضع يتبس في بعضها الطرح النحوي بالطرح البلاغي، حتى لا يكاد يقول البلاغي فيها شيئاً إلا ويكون النحوي قد سبقه إليه، على نحو مباحث: المسند، والمسند إليه، ومتعلقات الفعل، وكذلك الأساليب الإنسانية، وقد أفضى فيها النحاة قبل البلاغيين. وثمة مباحث تفرد فيها البلاغيون، وإن طوق بها النحاة، كما في مبحثي القصر، والفصل والوصل. ويكاد يتفرد علم المعاني بمبحث الإيجاز والإطناب والمساواة. وهذا جانب من الأعراف يحتاج إلى مزيد بيان وتفصيل، لتنضح وجوه التلاقي والافتراق، والتعلق والتراتب، ويحتاج تفصييه إلى بحث مستقل، وقد يكون في الوقوف على مثال ما يعني عن الاستطراد.

• مثل من التقديم والتأخير في الجملة الاسمية.

الأصل في بناء الجملة الاسمية أن يتقدم المسند إليه (المبتدأ), ويتأخر المسند (الخبر), وما جاء على خلاف ذلك فهو عدول عن الأصل. وقد عرض النحاة لما يوجب

الالتزام بالأصل، وما يوجب عدم الالتزام بالأصل (العدول عنه)، وما بين الالتزام وعدم الالتزام، فهو يدخل في دائرة الجواز، ولم يعرض له النهاة إلا على سبيل الإشارة، أو التعميم. على نحو ما جاء في أوضح المسالك^١:

وجوب تقديم الخبر (عدول عن الأصل)	وجوب تأخير الخبر (على الأصل)
١- أن يوقع تأخيره في لبس ظاهر.	١- أن يخاف التباسه بالمبدأ.
٢- أن يقترن المبتدأ بالإ لفظاً أو معنى.	٢- أن يخاف التباس المبتدأ بالفاعل نحو زيد قام.
٣- أن يكون لازم الصدرية.	٣- أن يقترن بـ إلا معنى أو لفظاً.
٤- أن يعود ضمير متصل بالمبتدأ على بعض الخبر.	٤- أن يكون المبتدأ مستحقاً للتصدير.
جواز التقديم والتأخير وذلك فيما فقد فيه موجبهما (أي وجوب التأخير ووجوب التقديم)	



فأحكام الوجوب، هي من الكلاميّ الخالص، الذي لا سبيل إلى ضبطه بضوابط من خارج بنية اللغة ذاتها، وأمّا أحكام الجواز، فهي لا تؤثّر على بنية اللغة ونظامها، وإنّما تتفاوت بين القبول والرفض، تبعاً لأحوال المتكلّم والمخاطب والسيّاق، فمحدّداتها من خارج النّظام اللّغوي. لذلك كان اعتناء النحو بـأحكام الوجوب، من حيث تمسّ بنية اللغة ونظامها، في حين اتجهت أنظار البلاغي إلى أحكام الجواز، مفصّلاً القول فيها، بما يخدم المقام وأحوال المتكلّم والمخاطب. ولا يعني ذلك أن أحد الفريقين لم يعرض لما هو محل

^١ ابن منظور، أوضح المسالك، ج ١، ص ٢٠٦-٢١٦.

اهتمام الآخر، إنما الفارق في بؤرة الاهتمام بينهما في موضوعات الدرس، وكيفية الطرح.

• آراء النحاة عند البالغين بينأخذ ورد

تتمثل نظرية البالغين للنحو في مستويين:

الأول: الاعتداد بآرائهم، وذكر الفضل لهم، في مسائل الإعراب التركيب.

الثاني: رد أحكامهم، ووسمهم بالجهل فيما يتعلق بالفصاحة والبلاغة.

ولا يعني ذلك انقسام البالغين قسمين، إنما تجتمع النظرتين عند البلاغي الواحد.

فما كان من الأحكام النحوية، فهو محل أخذ، وما كان من الأحكام البلاغية فهو محل رد.

ومما يدرج تحت إطار الأخذ، تقديم المعرفة بعلم النحو على البلاغة. فعلم النحو "منزلة أبجد في تعليم الخط، وهو أول ما ينبغي إتقان معرفته لكل أحد ينطق باللسان العربي، ليأمن معرّة اللحن"^١. كما "يجب على الناظم والنائز فيما يقصد من أساليب الكلام مراعاة ما يقتضيه علم النحو أصوله وفروعه من تعريف المبتدأ وتقديمه وجوابه، ... وجوازًا... وغير ذلك مما توجبه صناعة علم الإعراب، ويوجبه حكمه"^٢.

ويتمثل الأخذ كذلك في اعتماد آراء النحاة، والاستشهاد بأقوالهم في مسائل النحو والإعراب، وأحياناً كثيرة في مسائل المعاني . كما في إحالات السكاكي في مباحث علم المعاني إلى مباحث علم النحو، على نحو التذكير بالسابق:

- "...، مع القيود المذكورة في علم النحو".^٣

- "إذ قلنا: عرف هو، لم يكن هو فاعلاً، لما عرف في علم النحو".^٤

- بما تسمع أنتمة النحو، رضي الله عنهم، يقولون ...^٥

- كما تشهد لذلك قوانين علم النحو...^٦

^١ ابن الأثير ، المثل السائر ، ج ١، ص ٢٩.

^٢ العلوى، الطراز، ص ٣٠٩.

^٣ السكاكي، مفتاح العلوم، ص ٢٦٩.

^٤ المرجع السابق، ص ٣٢٧، ٣٢٩، ٣٦٨.

^٥ المرجع السابق، ص ٣٥٨.

^٦ المرجع السابق، ص ٣٥٩.

وتقع بعض آراء النحاة التي تناولها البلاغيون في منطقة وسطى ما بين الأخذ والرد؛ نحو ما ذهب إليه الجرجاني في مسألة التقديم، إذ يستند إلى قول سيبويه. يقول:

"واعلم أنا لم نجدهم اعتمدوا فيه شيئاً يجري مجرى الأصل، غير العناية والاهتمام. قال صاحب الكتاب، وهو يذكر الفاعل والمفعول: "كأنهم يقدمون الذي بيشه أهـم لهم، وهم ببيانه أعنـى، وإن كانوا جميـعاً يهـمانـهم ويعـنـيـانـهم"، ولم يذكر في ذلك مثلاً^١. غير أنه يعيـب عليهم اعتمادـهم فكرة "العنـاـية والاهتمام"، وإغـفالـهم لأـي غـرض آخر: وكذلك صنعوا في سائر الأبوـاب فجعلـوا لا يـنظـرـونـ في "الـحـذـفـ والتـكـرارـ" و"الـإـلـهـارـ وـالـإـضـمـارـ" وـ"ـالـفـصـلـ وـالـوـصـلـ"، ولا في نوعـ من أنـوـاعـ الفـروـقـ وـالـوـجوـهـ إلا نـظـركـ فيماـ غيرـهـ أـهـمـ لـكـ بلـ فيماـ إـنـ لمـ تـعـلـمـهـ لـمـ يـضـرـكـ.

لا جـرمـ أنـ ذـلـكـ قدـ ذـهـبـ بهـمـ عنـ مـعـرـفـةـ الـبـلـاغـةـ وـمـنـعـهـمـ أنـ يـعـرـفـواـ مـقـادـيرـهـاـ وـصـدـ بـأـوـجـهـهـمـ عـنـ الـجـهـةـ التـيـ هـيـ فـيـهـاـ، وـالـشـقـ الـذـيـ يـحـويـهـاـ وـالـمـادـخـلـ التـيـ تـدـخـلـ مـنـهـاـ الـآـفـةـ عـلـىـ النـاسـ فـيـ شـأـنـ الـعـلـمـ، وـيـبـلـغـ الشـيـطـانـ مـرـادـهـ مـنـهـمـ فـيـ الصـدـ عـنـ طـلـبـهـ وـإـحـراـزـ فـضـيـلـتـهـ كـثـيرـةـ، وـهـذـهـ مـنـ أـعـجـبـهـاـ، إـنـ وـجـدـتـ مـتـعـجـباـ^٢.

^١ الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص ١٠٧. انظر نص سيبويه في الكتاب، ج ١، ص ٣٤.

^٢ الجرجاني، دلائل الإعجاز ، ص ١٠٩.

المبحث الثاني: اتفاق أم افتراق؟ (رؤيتان من الداخل)

تقوم فكرة هذا المبحث على تبيين العلاقة بين منهجين في النظر اللغوي، منهج النحو ومنهج البلاغيين من أصحاب علم المعاني. وإذا كان المبحث السابق يمثل رؤية من الخارج، لتبيين تلك الرؤية الواقعية والمدركة، عند القدماء والمحدثين، من خلال توصيفهم للعلاقة بين العلمين. فهذا المبحث يعرض لرؤية من الداخل؛ أي تلك الرؤية اللاواقعية، أو غير المصرح بها، والتي تمثل في منهج الفريقين، في درس الظاهرة اللغوية، ومدى التقارب والتباين بينهما. لتبيين:

- ما مدى اتساع الدرس النحوي في تحليله؟ وهل يدرج النحو العربي في مناهج الشكلية المغلقة على النص، مما يستدعي ضم علم المعاني إليه، ليتسق في رؤيته وتحليله خارج إطار النص؟ أم هو أصلاً يتلاقى في منهجه مع المناهج الوظيفية التي اتسعت في تحليلها، لتشمل المقام وعناصره؟

- وبالتالي هل هو مجرد تراسل مستويين من مستويات اللغة، أم بما في الأصل مستوى واحد، وانقسم؟

ولا يهدف هذا المبحث لتقديم إجابة قاطعة، بل يكتفى بعرض ملامح الاتفاق والافتراق بين العلمين. وتبيين ملامح الاتفاق بما يرجح كفة أحد العلمين، في غلبة التأثير. ولاماح الاختلاف بما يعرض اختلاف زوايا النظر بين العلمين. وقبل البدء لابد من الوقوف على مقومات الدرس البلاغي، والتي شكلت بعض ملامح المنهج النحوي. وإنما القصد من الدرس البلاغي ما يختص بعلم المعاني، موضوع البحث. وحيثما ورد مسمى البلاغة، فالقصد "علم المعاني".

مقوّمات علم المعاني

لقد سبق استخلاص مقوّمات علم المعاني من تعريف السّكاكِي لعلم المعاني، وهو لا يفترق عن باقي التعريفات التي وردت من بعده، وهي:

أحوال التراكيب / مقتضى الحال / المطابقة بينهما

وأحوال التراكيب، قد عرض لها الدرس النحووي، في دراسته لأحوال النّفظ من حيث التعريف والتّكير، والتّقديم والتّأخير، والحدّف والذكر...الخ. وأما مقتضى الحال، والمطابقة بين أحوال التراكيب ومقتضى الحال، فهي من خاصّة علم المعاني. فقد قام علم المعاني على "اشتراط موافقة الكلام لمقتضى الحال" ، واستشعر المقوله السائرة "لكل مقام مقال". ورصدَ، على وجه التفصيل، ما يكون من تأثير السياق، سياق الحال خاصةً والذّي يتضمّن حال المتكلّم والمخاطب وسائر ما يتشكّل منه "المقام" ، رصدَ ما يكون من تأثير ذلك في تشكيل الكلام وتأليفه على هيئات في القول تتّوّع وفقاً لتنوع المقامات^١.

وقد اعتبرت النّحاة عناية فائقة بدرس المقال، فهل كانوا غافلاً عن درس المقام، والمطابقة بين المقال والمقام؟

إن أي مقام يتطلّب وجود: مخاطب، ومتكلّم، وسياق يجمع بينهما، ويستدعي الكلام على جهة مخصوصة. فإلى أي حدّ كانت هذه العناصر حاضرة في ذهن النّحاة، وتحليلاتهم. إن الإجابة على هذا التّساؤل هي بورّة اهتمام هذا المبحث.

وبعدًا لابد من الوقوف على ثنائية اللغة والكلام، ومدى حضورها في الدرس النحووي والبلاغي.

النّحاة والبلغيون بين دراسة اللغة والكلام

إن التقسيم الثنائي: اللغة والكلام، أو الكفاية والأداء، هو تقسيم حادث بلا شك، يعود في مصطلحه الأول (اللغة والكلام) إلى دي سوسيير، ومصطلحه الثاني (الكفاية والأداء) لتشومسكي، وليس الخلاف خلافاً اصطلاحياً فحسب، بل يستتبعه خلاف في المفهوم وقد سبق التّعرّيف عليهما. وإنّي على هذا التقسيم، عند تشومسكي، تقسيم آخر للكلام، إلى بنية سطحية (برانية)، وبنية عميقه (جوانية).

^١ نجاد المرسي ، نظرية النّحو العربي ، ص ٨٧.

وهما رغم حداثتهما، كانوا مُنْرَكِّبين بصورة من الصور عند اللغويين القدماء. ليس كمصطلاح وإنما كمفهوم.

فاستحوذت دراسة اللغة على اهتمام النحاة، في حين انطلق البلاغيون من درس الكلام. وذلك يتناسب مع غاية كل فريق؛ بغية النحاة رصد اطراد النظام اللغوي، فجاءت مقاييسهم في الاحتجاج، وتأطيرهم لحدود الزمان والمكان^١. من إدراكيهم أنَّ الكلام يخضع لقانون التطور، فهو في حالة تغيير مستمر، وبذلك يصعب التعقيد لمتغير، فكان لابد من تحديد عصور الاحتجاج، زمانياً ومكانياً.

أما بغية البلاغيين، فهي البحث في مواطن الفصاحة والبيان، المتحدى بها. فكانت عنایتهم بدرس الكلام. والكلام على عمومه، وخصوصه (أي الكلام الفصيح والمبيّن)، يتضمن انتزاعات كثيرة تلبية لحاجة المتكلم والمخاطب، وسياقات الكلام المختلفة. فكان اهتمام البلاغيين منصبًا على معرفة مواضع الانتزاع، والخروج على أصل النظام، وتبرير تلك الانتزاعات و(الخروجات)، بما يتواضع مع قوانين الفصاحة والبيان.

ومع هذا فالتقسيم الصارم غير متحقق. فالنحاة اعتنوا بدرس اللغة والبحث في نظامها المطرد، ولكنهم أدركوا "أنَّ الناظر في اللغة على وجه التعقيد والوصف والتفسير ينتهي بالضرورة إلى اعتبار المتغيرات الخارجية التي تكتف المادة اللغوية واستعمالاتها؛ ذلك أنه سيجد أنَّ المادة اللغوية، وإنْ أمكنت من التحاليل الذاتيَّة بقدر، لا تنهي للباحث تحليلاً ذاتياً مكتفيًا كاملاً". و أدركوا "أنَّ الشكل الذي يتخذه النظام النحوي للغة ما مرتبط، بإحكام، بالحاجات الاجتماعية والشخصية المختلفة التي يجب على اللغة أن تعبر عنها وتصفها؛ فالنظريَّة اللغوية يجب ألا تقتصر، في دراستها اللغة، على النظر في بنيتها (Language Structure)، بل يجب أن يصاحب ذلك نظر في وظائفها ^٢"Functions).

وبذلك الفهم، تتلاقى أنظار النحاة العرب مع أنظار الوظيفيين في الغرب؛ فالوظيفيون بنويون، يُعْتَنُون بدراسة البنية، وهفهم اللغة، ونظامها، ولكنهم ينطلقون في دراستهم من الكلام، ومؤثراته الاجتماعية، اعتقاداً بأنَّ "الظواهر اللغوية تحكمها في

^١ انظر: السبوطي، الاقتراح، ص ٣٣-٣٤.

^٢ ناد المرس، نظرية الحرف العربي ، ص ٨٧.

^٣ لطيفة الحار ، مترجمة المعنى في نظرية الحرف العربي ، ص ٥٠.

الحقيقة من حيث المبدأ عوامل غير نحوية^١؛ تتمثل في المتكلّم ، والمخاطب، وسياق الحال.

وأما بالنسبة لإدراك النحاة والبلغيين لوجود مستويين للكلام؛ مستوى سطحي، ومستوى عميق. فيظهر بعمق –على سبيل التمثيل لا الحصر- لدى سيبويه، وأبي عبيدة عمر بن المثنى. ففي الكتاب تصادف عبارات كثيرة لسيبوه، تبين عن تلك الرؤية والفهم لمستويي الكلام، يقول: "وهذا تمثيل ولم يتكلّم به"^٢، و"هذا تمثيل وإن كان لا يستعمل في الكلام"^٣. وهي عبارة تكشف عن تصور لمستويين للكلام: المنطوق والذهني؛ الأول يتمثل فيما يتكلّم به ابن اللغة، والثاني فيما يختارنه من نظام، ويصدر عنه في أداءاته. وكثيراً ما كان سيبويه يلجأ لأحوال المتكلّم والممخاطب والسياق، ليرد التراكيب إلى أصولها.

ويظهر ذات التصور عند أبي عبيدة في كتابه (مجاز القرآن)، مستخدماً لفظ "المجاز"، وأحياناً "التمثيل"، "الاًلا" به على الصيغة اللغوية المثلّى التي لا وجود لها في الواقع، أو التي لا ينفك وجودها عن الاستعمال^٤. من ذلك قوله في تفسير [وبالوالدين إحسانا]؛ يقول: "فكان في التمثيل واستوصوا بالوالدين إحسانا". ويتكرر قوله (ومجازه) راداً للتعبير إلى بنائه العميقه. متوسلاً بما اعتاده العربي من أساليب، تكشف عن نظام مطرد في ذهنه يصدر عنه.

^١ نجاد المرسى ، نظرية النحو العربي ، ص ٨٢.

^٢ المرجع السابق، ج ١، ص ٧٢.

^٣ سيبويه، الكتاب، ج ١، ص ٣٥٣.

^٤ حمادي صمود، التشكيك البلاغي عند العرب، ص ٩٨.

^٥ أبو عبيدة، مجاز القرآن، ج ١، ص ١٢٦.

المطلب الأول: من ملامح الاتفاق

والمقصود من الاتفاق؛ اتفاق العلمين في المنهج والنظر اللغوي. والقول بوجود اتفاق بين فرعين من فروع اللغة، يستدعي الحديث عن ملامح هذا الاتفاق، وهي ملامح تشكل مظاهر تأثير أحد العلمين في الآخر وتاثرها.

(١) من ملامح علم المعاني في التأليف النحوى:

فالقول بوجود ملامح لعلم المعاني وللدرس البلاغي عامة في التأليف النحوى، من باب التجاوز، وإلا فإن علم النحو أسبق نشأة، والتأليف فيه أقدم، فمن باب أولى الحديث عن أثر النحو في علم المعاني – وذلك لاحق إن شاء الله –، غير أن القصد، تبين بعد جديد في منهج الدرس النحوى، يتلاقى مع علم المعاني.

وملامح علم المعاني، تمثلها تلك المقومات التي تعد ركيزة الدرس البلاغي، والتي ترسم حدود الكلام في إطارها السياقى، متمثلًا بعناصره: المتكلم، والمخاطب، وغيرها من عناصر مؤثرة في الحدث الكلامى. وهى تشكل ملحظًا سياقى تداوليا في الدرس النحوى. فإلى أي حد استحضر النحاة تلك المقومات، في درس النحو؟ وإلى أي مدى اعتدوا باللحظة السياقى التداولى.

يقول ابن جنى: "الآن ترى إلى قوله:

تقول وصكت وجهها بيمنينا أ بعلى هذا بالرحي المتقاعس

فلو قال حاكيا عنها: أ بعلى هذا بالرحي المتقاعس -من غير أن يذكر صك الوجه- لا علمنا بذلك أنها كانت متعجبة منكرة، لكنه لما حكى الحال فقال: (وصكت وجهها) عُلِم بذلك قوة إنكارها، وتعاظم الصورة لها. هذا مع أنك سامع لحكاية الحال، غير مشاهد لها، ولو شاهدتها لكنت بها أعرف، ولعظم الحال في نفس تلك المرأة أبين، وقد قيل (ليس المخبر كالمعاين) ولو لم ينقل إلينا هذا الشاعر حال هذه المرأة بقوله: وصكت وجهها، لم نعرف به حقيقة تعاظم الأمر لها^١.

ذلك إدراك واعٍ لضرورة إشراك المستمع في المقومات الخارجية للنص. مما يجعل من السياق ملحوظاً هاماً، يشكل النص، ويحدد مقاصده.

^١ ابن جنى، الخصائص ج ١، ص ٢٤٥.

والسياق بعناصره، ملحوظ مشترك بين النحو والمعاني، وعلى الأعراف، تظهر ملامح الدرس البلاغي ومقوماته في الدرس النحوبي؛ في تقسيمه وتبويبه، ووضع حدوده، وتفسير بعض تراكيبيه، خاصة مما جاء على خلاف الأصل، وفي أحكامه وعلله.. ويأتي التقسيم التالي للثنتين مادة البحث، والإبانة عن ملحوظ تداولي، اعتدّه النحاة في التقسيم والحدّ والتفسير والحكم بما يخدم درسهم، ولا يتعارض مع ملحوظ أخرى اعتدّها النحاة في وضع قواعدهم، وتشكيل نظريتهم.

أولاً: في التقسيم:

تقسيم الكلمة إلى اسم و فعل و حرف

وهو تقسيم رائد سيبويه، يقول: "فالكلمة: اسم، و فعل، و حرف" جاء لمعنى ليس باسم ولا فعل^١. وقد انطلق النحاة من بعده يبررون ذلك التقسيم تبريراً يعكس رؤيتهم للعلاقة بين أقسام الكلام، وأحوال النفس و خطراتها، فأقسام الكلام ثلاثة لا أكثر أو أقل؛ لأنَّ "هذه الأقسام الثلاثة يعبر بها عن جميع ما يخطر بالبال، ويتوهم في الخيال، ولو كان هنا قسم رابع لبقي في النفس شيء لا يمكن التعبير عنه. إلا ترى أنه لو سقط آخر هذه الأقسام الثلاثة لبقي في النفس شيء لا يمكن التعبير عنه بازاء ما سقط، فلما عبر بهذه الأقسام عن جميع الأشياء دل على أنه ليس إلا هذه الأقسام الثلاثة".

ويؤكد العكبري هذه الفكرة بتعليق مماثل للتقسيم الثلاثي للكلمة، يقول: "إنهم وجدوا هذه الأقسام تعبّر عن كلّ معنى يخطر في النفس، ولو كان هناك قسم آخر لم يوقف عليه لكان له معنى لا يمكن التعبير عنه"^٢.

تقسيم سيبويه للكلام

يقول سيبويه في (باب الاستقامة من الكلام والإحالات): "فمنه مستقيم حسن، ومحال، ومستقيم كذب، ومستقيم قبيح، وما هو محال كذب. فاما المستقيم الحسن فقولك: أتيتك أمس وسأتيك غدا. وأما المحال فلن تتقدّم أولَ كلامك بأخره فتقول: أتيتك غدا، وسأتيك أمس.

^١ سيبويه، الكتاب، ج ١، ص ١٢.

^٢ ابن الأباري، أسرار العربية، ص ٢٨-٢٩.

^٣ العكبري، الكتاب في علل الساء والإعراط، ج ١، ص ٤٣.

وأما المستقيم الكذب فقولك: حَمَلَتُ الجَبَلَ، وشربت ماء البحر، ونحوه.
وأما المستقيم القبيح فإنْ تضع اللفظ في غير موضعه، نحو قولك: قد زيداً رأيت،
وكَيْ زَيْدٌ يأتِيكَ، وأشباه هذا.

وأما الحال الكذب فأنْ تقول: سوف أشرب ماء البحر أمسٍ^١.

وهو تقسيمٌ تختلط فيه الرؤية الشكلية والرؤية الوظيفية للغة. ويذهب ج. كارتر إلى أن مصطلحي "حسن" و "قبيح"—عند سيبويه—، يشيران إلى الشكل اللغوي، وأن "مستقيم" و "حال"، يرتبطان بمفهوم إدراك المخاطب؛ وبذلك فإن "الصدق والكذب"، لا يلعبان دوراً في إقرار إن كانت العبارة يمكن أن تكون "مستقيمة" أو "حالاً" (أي مفهومه أو لا معنى لها)، وبأن العبارة يمكن أن تكون "مستقيمة" من دون أن تكون "حسنة"، أي أن تكون صحيحة هيكلًا^٢.

تقسيم الجملة إلى مسند ومسند إليه
ومهما كانت العوامل أو الأسباب التي اعتمدها سيبويه في تقسيمه للجملة، فالمتكلم جزءٌ من هذه الأسباب. يقول سيبويه في باب المسند والمسند إليه: "وَهُما مَا لَا يَعْنِي وَاحِدٌ مِّنْهُمَا عَنِ الْآخَرِ، وَلَا يَجِدُ الْمُتَكَلِّمُ مِنْهُ بَدِئًا"^٣.

تقسيم الكلمة إلى معرفة ونكرة
ويظهر في هذا التقسيم استحضار المتكلم والمخاطب بشكل واضح، فقد "ظهر للنها ... أن التعريف والتكيير محكم بالعلاقة المفترضة بين المتكلم والمخاطب؛ فالمتكلم يختار من الوسائل التعبيرية ما يراه دالاً على نقل ما يريد إلى المخاطب يفترض فيه العلم بالشيء المراد أو الجهل به. من هنا أرجع كثير من النها علة التعريف في كثير من المعرف إلى علم المخاطب، إدراكاً منهم بدور المخاطب في الاتصال الكلامي"^٤.
فليس التعريف مجرد أداة شكلية، وقد "رأى بعض النها أن التعريف لا يرتبط بما اختزنه الذهن من الدلالة المجردة للألفاظ على الأشياء، بل بتحقق هذه الأشياء في العالم

^١ سيبويه، الكتاب، ج ١، ص ٢٦.

^٢ ميخائيل ج. كارتر، قراءة ألسنية للتراث اللغوي العربي الإسلامي، ص ٢٢٨.

^٣ سيبويه، الكتاب، ج ١، ص ٢٣.

^٤ عمود خلة، التعريف و التكثير بين الدلالة والشكل، ص ٧.

الخارجي^١. فأدوات التعريف، إنما تستمد معانيها من سياقاتها، فـ(ال) التعريف - على سبيل المثال-، قد تفيد العموم، وقد تفيد التعيين، فإذا قلت: الرجل خير من المرأة، فتارة تعني به العموم. وتارة تعني به شخصاً معيناً، وذلك إذا مضى ذكر رجل معين، فإذا أقبلت: الرجل خير من المرأة، وتعني به ذلك الشخص وتارة تعني به تلك الحقيقة. وذلك إذا كان المراد إثبات الحكم لتلك الحقيقة، مع قطع النظر عن عمومها وخصوصها^٢.

ولم يقف النهاة عند بيان المعرف من النكارات، وإنما ذهبوا إلى المفاضلة بين المعرف، فـ"أعرف الضمائر ضمير المتكلم؛ لأنه لا يشاركه فيه غيره، ولا يقع فيه التباس، بخلاف غيره من سائر المعرف"^٣. ويرى ابن هشام "أن ضمير المتكلم أعرف من ضمير المخاطب وضمير المخاطب أعرف من ضمير الغائب"^٤. وهي مفاضلة تعتمد موقع المتكلم، ودرجة تعريفه وتكلمه في أصل الواقع، ومن حيث حضوره وغيابه في الحديث الكلامي.

تقسيم البدل

يقول السكاكي: "ومن شأن البدل أن يراعى فيه رتبة الحكاية، والخطاب، والغيبة، ومن ثم امتنع: "بي الشريف الاجتهاد"، و"عليك الظريف الاعتماد"، ولم يمتنع: "مررت به زيداً أو بزيد به"، و"رأيتك إياك" ^٥".

فكثيراً ما يعول النهاة على السياق، لبيان أقسام البدل، وتفسير تراكيبيه، من خلال معرفة سياقاتها، والوقوف على قصدية المتكلم، ونفسية المخاطب. من ذلك قول سيبويه في (باب بدل المعرفة من النكرة): "أما بدل المعرفة من النكرة فقولك: مررت برجل عبد الله، كأنه قيل له: بمن مررت؟ أو ظن أنه يقال له ذاك، فأبدل مكانه ما هو أعرف منه"^٦.

^١ محمود خلدة، التعريف و التكير بين الدلالة والشكل، ص ٧.

^٢ الرازبي، نهاية الإنجاز في دراسة الإعجاز، ص ١٥٩.

^٣ ابن الأباري، أسرار العربية، ص ٣٠٢.

^٤ ابن هشام، شرح قطر الندى، ص ٩٦.

^٥ السكاكي، مفتاح العلوم، ص ١٣٩ - ١٤٠.

^٦ سيبويه، الكتاب، ج ٢، ص ١٤.

ويفسّر الرضي بدل الاشتغال؛ بأنه "اشتمال المتبوع على التابع، ...، من حيث كونه دالاً عليه إجمالاً ومتقاضياً له بوجه ما؛ بحيث تبقى النفس عند ذكر الأول مشوقة إلى ذكر ثانٍ، منتظرة له، فيجيء الثاني ملخصاً لما أجمل في الأول مبيئاً له".^١

ومن المُعجِّب، أن يعرض النحاة لما ورد على لسان ابن اللغة، على سبيل الغلط أو النسيان، فيخضعوه للتحليل والتفسير. وهذه من أعلى درجات الاهتمام بالمتكلّم. ومن هنا يظهر قسم من أقسام البدل يسمّونه (بدل الغلط). يقول السكاكى: "وبدل الغلط كقولك: مررت برجل حمار في كلام لا يصدر عنك عن روية وفطانة".^٢

ولا يقف النحاة عند قسم واحد يعرض لغلط المتكلّم، بل يفصّلون في أحوال الغلط، باختلاف الأحوال التي تعرض للمتكلّم، فيظهر لهم منه ثلاثة أقسام: "إما بُداءٌ، وهو أن تذكر المبدل منه عن قصد وتعمد، ثم تؤمّن أنك غالط، لكون الثاني أجنبياً... وإما غلط صريح محقق، كما إذا أردت، مثلاً، أن تقول: "جاعني حمار"، فسبق لسانك إلى "رجل"، ثم تدارك فقلت: "حمار". وإما نسيان، وهو أن تعتمد ذكر ما هو غالط، ولا يسبق لسانك إلى ذكره لكن تنسى المقصود، ثم بعد ذلك تداركه بذكر المقصود".^٣

ويتجاوز الرضي التراكيب النحوية وما تقتضيه من تفسير أو إعراب، ليقرّر ما يدخل في باب الفصاحة، مما لا يدخل فيها. يقول: "ولا يجيء الغلط الصّرف، ولا بدل النسيان في كلام الفصحاء، وما يصدر عن روية وفطانة، فلا يكون في شعر أصلاً".

ويقسم ابن جنّي الترخيص، وهو "حذف يلحق أواخر الأسماء المضمومة في النداء تخفيفاً، باعتبار حال المخاطب إلى قسمين: أحدهما أن تحذف آخر الاسم وتدع ما قبله على ما كان عليه من الحركة والسكون. والآخر أن تحذف ما تحذف وتجعل ما بقي بعد الحذف اسمًا قائماً بنفسه كأن لم تمحف منه شيئاً". ويسمى القسم الأول: (لغة من يلتظر)، والقسم الثاني (لغة من لا ينتظر).^٤ معتبراً حال المخاطب في تقسيمه.

^١ الرضي، شرح الكافية، ج ٢، ص ٤٠٢.

^٢ السكاكى، مفتاح العلوم، ص ١٣٩.

^٣ الرضي، شرح الكافية، ج ٢، ص ٤٠٤. انظر: سيريه، الكتاب، ج ١، ص ٤٩٣. ويورد ابن هشام هذه الأقسام تحت مسمى (البدل المبين)، وتتضمن: بدل الغلط، وبدل النسيان، وبدل الإضراب. انظر: ابن هشام، أوضح المسالك، ج ٣، ص ٤٠٤.

^٤ المرجع السابق، ص ٤٠٤.

^٥ ابن جنّي، لمع الأدلة، ص ١١٤.

إرهاصات بعلم لغة اجتماعي، حيث ينظر إلى "الكلام باعتباره نوعاً من التعامل الاجتماعي" Speech as Social Interaction، وما يطلق عليه - عند علماء اللغة الاجتماعيين - "التعامل وجهاً لوجه" FACE-TO-FACE INTERACTION.^١

ومن التعريفات التي يبرز فيها الملاحظ التداولي، تعريف المبتدأ والخبر؛ فالمبتدأ "مُخْبَرٌ عنه"، لذلك اشترط فيه التعريف؛ فـ"الإخبار عنمن لا يعرف لافائدة منه"^٢. يقول المبرد: "فَمَا المبتدأ فَلَا يَكُون إِلَّا مَعْرِفَةً، أَوْ مَا قَارِبُ الْمَعْرِفَةِ مِنَ النَّكَرَاتِ".^٣ ألا ترى أنك لو قلت: رجل قائم، أو رجل ظريف - لم تقد السامع شيئاً، لأنَّ هذا لا يُستكر أن يكون مثلك كثيراً^٤.

والخبر: هو "الذِّي يُسْتَفِيدُه السَّامِعُ وَيُصِيرُ بِهِ الْمُبْتَدَأَ كَلَامًا"^٥. فالمبتدأ والخبر صورة للمعرفة عند كل من المتكلم والمخاطب، "المبتدأ ما يُعرِفُه المخاطب، والخبر ما لا يُعرِفُه المخاطب ويُسْتَفِيدُه من المتكلّم".^٦

وكذلك تعريف التمييز؛ وهو يرتبط ارتباطاً وثيقاً بحال المتكلم والمخاطب وسياق الكلام. يقول ابن عيسى: "وَالْمَرَادُ بِهِ رفع الإبهام، وإِزالة اللبس، وَذَلِكَ نَحْوُ أَنْ تَخْبُرَ بِخَبْرٍ، أَوْ تَذَكَّرَ لِفْظاً يَحْتَمِلُ وِجْهَيْنِ، فَيَتَرَدَّدُ الْمُخَاطِبُ فِيهَا، فَتَبَهَّهُ عَلَى الْمَرَادِ بِالنَّصِّ عَلَى أَحَدِ مُحْتمَلَاتِهِ تَبَيَّنَا لِلْغَرْضِ، وَذَلِكَ سُمِّيَ تَمْيِيزاً وَتَفْسِيرًا".^٧

باب التحذير والإغراء؛ أما التحذير فـ"هو تنبية المخاطب على أمر مكرر ليجتنبه"^٨. وأما الإغراء فـ"هو تنبية المخاطب على أمر محمود ليفعله".^٩

^١ انظر: هادسون، علم اللغة الاجتماعي، ترجمة: محمود عياد، وأخرون، ص ١٦٧.

^٢ ابن الأباري، أسرار العربية، ٨٠.

^٣ المفرد، المقتضب، ج ٤، ص ١٢٧.

^٤ ابن السراج، الأصول في النحو، ج ١، ص ٦٢.

^٥ لطيفة النحوي، مترجمة المعنى في نظرية النحو العربي ، ص ٥٩.

^٦ ابن عيسى، شرح المفصل، ج ٢، ص ٧٠.

^٧ ابن هشام، أوضح المسالك إلى الفقيه ابن مالك، ج ٤، ص ٧٥. انظر: ابن عقيل، شرح ابن عقيل، ج ٣، ص ٣٠.

^٨ المرجع السابق، ج ٤، ص ٧٩. انظر: ابن عقيل، شرح ابن عقيل، ج ٣، ص ٣١.

وهناك بعض الأبواب النحوية، التي تدرج في مباحث علم المعاني، وللنحو سبق تناولها، ويظهر الملاحظ التداولي بشكل بين واضح في تعريفها، مثل:
 النداء؛ وهو من أكثر المباحث صلة بالمتكلم والمخاطب، فهو بمثابة علاقة لحظية بينهما. يقول العكبري: "والغرض منها تتبه المدعو ليسمع حديثك"^١. وللنداء، أدوات مختلفة، يفصل سيبويه في سياقات استخداماتها؛ يقول: "فاما الاسم غير المندوب فينبه بخمسة أشياء: ببا، وأيا، وهيا، وأي، والألف. نحو قوله: أ حار بن عمرو. إلا أن الأربعه غير الألف قد يستعملونها إذا أرادوا أن يمدوا أصواتهم للشيء المتراخي عنهم، والإنسان المعرض عنهم، الذي يرون أنه لا يقبل عليهم إلا بالاجتهاد، أو النائم المستقل. وقد يستعملون هذه التي لل مد في موضع الألف ولا يستعملون الألف في هذه الموضع التي يمدون فيها. وقد يجوز لك أن تستعمل هذه الخمسة غير (وا) إذا كان صاحبك قريباً منك، مقبلاً عليك، توكيداً".

وإن شئت حذفهن كلهن استغناء كقولك: حار بن كعب، وذلك أنه جعلهم بمنزلة من هو مقبل عليه بحضرته يخاطبه^٢.

ومن أنواع المنادى المستغاث به، ويعرف بأنه كل "كل اسم نودي ليخلص من شدة أو يعين على دفع مشقة"^٣. وهو تعريف يبين عن حال المتكلم (طالب العون)، والمخاطب (المعين). ويرى سيبويه أن المستغاث به تتزمه أداة النداء (يا)؛ لأنّه يجتهد: فكذلك المتعجب منه، وذلك: يا للناس ويا للماء. وإنما اجتهد لأن المستغاث عندهم متراخ أو غافل والتعجب كذلك^٤.

ويقول ابن يعيش في تعريف المندوب: "المندوب مدعو... لكنه على سبيل القجعل، فأنـت تدعوه وإنـ كنت تعلم أنه لا يستجيب، كما تدعـو المستـغاث به وإنـ كانـ بـحيـث لا يـسمعـ، كـأنـه تـعـدهـ حـاضـراـ، وأـكـثرـ ما يـقـعـ فيـ كـلامـ النـسـاءـ لـضـعـفـ اـحـتمـالـهـنـ وـقـلـةـ صـبـرـهـنـ".

^١ العكبري، اللباب في علل البناء والإعراب ج: ١ ص: ٣٢٨.

^٢ سيبويه، الكتاب، ج: ٢، ص: ٢٢٩ - ٢٣٠.

^٣ ابن هشام، شرح قطر الندى، ص: ٢١٨.

^٤ سيبويه، الكتاب، ج: ٢، ص: ٢٣١.

^٥ ابن بعشن، شرح المفصل، ج: ٢، ص: ١٣.

وكان ابن يعيش يشير إلى مبحث مهم من مباحث علم اللغة الاجتماعي، فيما يختص بلغة أحد الجنسين (المرأة)، إدراكاً لوجود فروق بينهما، ترتبط بطبيعة كل جنس ونفسيته. وذلك مبحث هام في علم اللغة الاجتماعي يدعى *Language & Sex*^١.
 حول النسبة يشترط سيبويه البيان، وينكر إيهام المندوب، وهو في ذلك ينطلق من الواقع الاجتماعي، فيصبح التركيب عنده يقاس بمقاييس المجتمع ومعطياته الثقافية، فكما أن الناس لا تفجع على مجهول، فكذلك المندوب لا يكون نكرة؛ يقول: "إذا ندب فإنما ينبغي لك أن تفجع بأعرف الأسماء، وأن تخص ولا تبهم؛ لأن النسبة على البيان، ولو جاز هذا لجاز يا رجلاً ظريفاً، فكنت نادباً نكرة. وإنما كرروا ذلك أنه تفاحش عندهم أن يحتلطاً^٢ وأن يتفععوا على غير معروف. فكذلك تفاحش عندهم في المبهم لإبهامه؛ لأنك إذا ندب تخبر أنك قد وقعت في عظيم، وأصابك جسيم من الأمر، فلا ينبغي لك أن تبهم"^٣.

ثالثاً: في تفسير بعض التراكيب النحوية.. مما جاء على خلاف الأصل..

لقد انطلق النحاة في تفسير التراكيب النحوية، من إدراك لذلك النظام المطرد الذي يصدر عنه المتكلم في أدائه. وإدراك لتأثير اللغة المحكية (الكلام) بالمعطيات الخارجية، وخضوعها لقانون التطور. وتبعاً لهذا الإدراك، جاء تحليلهم للتراكيب، من خلال استحضار سياقاتها، واستبيان أحوال المتكلمين والمخاطبين.

وإذا كان النظر إلى اللغة باعتبارها أداءً أو نمطاً من أنماط التفاعل الاجتماعي، كان سمة للدرس النحوي في بداياته على يد الخليل وسيبويه والفراء والمبرد، فلا يعني ذلك قصور هذا النظر عليهم، أو تلاشيه من بعدهم. فقد اتجهت الدراسات النحوية -من بعدهم- إلى التقنيين والتجريدي، وهي طبيعة صيرورة العلم. ولكن بقي النحاة يفزعون إلى السياق، لبيان مستبهم، أو إرجاع إلى أصل، عذر عن لغرض سياقي.

وسيبويه رائد في التوسيع في تحليل التراكيب، حيث يجمع بين التفسير اللغوي للتراكيب، ووصف المواقف الاجتماعية التي تستعمل فيها وما يلبس هذا الاستعمال من

^١ انظر: Jean Aichison, LINGUISTICS, P116-117.

^٢ الاختلاط: الضجر والغضب.

^٣ سيبويه، الكتاب، ج ٢، ص ٢٢٧.

حال المخاطب، وحال المتكلّم، وموضوع الكلام... وقد هدأ هذا الاتساع إلى استكناه البنية الجوانية للتركيب النحوي^١.

فهو على سبيل المثال، يعرض لأحد التركيب، وهو الاستفهام، فلا يكتفي ببيان أصلها أو بنيتها العميقية (الجوانية)، وإنما يستعين بالسياق الذي يرد فيه التركيب، ليستبين أو يبين عن حال المتكلّم، وبذلك يخرج بالاستفهام من معناه الأصلي إلى معنى في نفس المتكلّم.

يقول: "وذلك قوله: أ تميميا مرة وقيسيا أخرى.

وإنما هذا أنك رأيت رجلا في حال تلون وتنتقل، فقلت: أ تميميا مرة وقيسيا أخرى، كأنك قلت: أتحول تميميا مرة وقيسيا أخرى. فأنت في هذه الحال تعمل في تثبيت هذا له، وهو عندك في تلك الحال في تلون وتنتقل، وليس يسأله سترشدا عن أمر هو جاهم به ليفهمه إيه ويخبره عنه، ولكنه وبخه بذلك"^٢.

ومن أبرز المواقع التي يمثل فيها استقصاء العناصر الخارجية المؤثرة في التركيب ملحوظاً مهما في الدرس النحوي، هي المواقع التي جاءت على خلاف الأصل. مثل: مواقع التقديم والتأخير، والحذف، والتعريف والتكيير. وهي ظواهر تكثر في بعض الأساليب المتداولة في الحياة اليومية، من نداء واستفهام وأمر ونهي ... السخ. وبالتالي يتصرف بها المتكلّم بما يعدل بها عن أصلها، تلبية ل حاجته من الإيجاز والاختصار، واكتفاء بعلم المخاطب، أو لإضافة معنى، قد لا يتوافر عليه أصل التركيب.

فالحذف، على سبيل المثال، ظاهرة لا يمكن أن تفسر... بوجود بعض التحويلات التي تحذف بعض الكلمات من التركيب الأساسي؛ إذ لا بد أن ترتبط مثل هذه الظواهر بظروف استعمالها ومقاصد أبناء اللغة من اختيارها. إن مثل هذا الرابط من شأنه أن يقدم فهماً أعمق لطبيعة اللغة البشرية ووظيفتها الأساسية^٣.

وتنقاوت أغراض الحذف، ما بين (الاستخفاف أو التخفيف)، والاتساع، وكثرة الاستعمال. وأيا كانت الأغراض، فلابد من ضوابط تحكم عملية الحذف؛ فليس كل موضع

^١ نعاد المرسي ، نظرية النحو العربي ، ص ٨٨.

^٢ سبويه، الكتاب، ج ١، ص ٣٤٣.

^٣ لطيفة السجار ، مترجم المعنى في نظرية النحو العربي ، ص ٥١-٥٢.

محلًّا للإيجاز أو الاتساع، وأهمَّ هذه الضوابط: علم المخاطب، وأمن اللبس. وهم ضابطان أساسيان، حتى لا يكاد يرد ذكر الحذف، دون ذكر شرط علم المخاطب، أو أمن اللبس.

يقول الخليل في تفسير إضمار الفعل في قوله: مَرْحِبًا، وَهُلُولًا، "إِنَّهُ بِمَنْزِلَةِ رَجُلٍ رَأَيْتَهُ قَدْ سَدَّ سَهْمَهُ فَقُلْتَ: الْقَرْطَاسُ، أَيْ أَصْبَنْتَ الْقَرْطَاسَ، أَيْ أَنْتَ عَنْدِي مِنْ سَيِّصِيهِ. وَإِنْ أَنْبَتَ سَهْمَهُ قُلْتَ: الْقَرْطَاسُ، أَيْ قَدْ اسْتَحْقَقَ وَقْوَعَهُ بِالْقَرْطَاسِ. فَإِنَّمَا رَأَيْتَ رَجُلًا قَاصِدًا إِلَى مَكَانٍ أَوْ طَالَبَ أَمْرًا فَقُلْتَ: مَرْحِبًا وَهُلُولًا، أَيْ أَدْرَكْتَ ذَلِكَ وَأَصْبَتَ، فَحَذَفُوا الْفَعْلَ لِكُثْرَةِ اسْتِعْمَالِهِمْ إِيَاهُ، وَكَانَهُ صَارَ بِدَلَّا مِنْ رَحْبَتْ بِلَادُكَ وَأَهْلَتْ^١. فَالخليل، يُدْرِكُ أَصْلَ التَّرَكِيبِ، وَيَرْدِهُ إِلَى بَنِيَّتِهِ الْعُمَيقَةِ، مُسْتَدِلًا بِسِيَاقِ التَّرَكِيبِ، وَسِيَاقَاتِ أُخْرَى مُشَابِهَةٍ. وَيَعْلَلُ ذَلِكَ الْعَدُولَ (الْحَذْفَ)، بِكُثْرَةِ الْاسْتِعْمَالِ، وَعِلْمِ الْمَخَاطِبِ.

وكذلك يفسر سيبويه بعض التراكيب المتدولة مثل قول القائل: "ليس غَيْرُهُ" ، و "ليس إِلَّا" ، ويردها إلى أصلها، فـ "كانه قال: ليس إِلَّا ذَاكَ وَلَيْسَ غَيْرُ ذَاكَ، وَلَكِنَّهُمْ حَذَفُوا ذَلِكَ تَخْفِيفًا وَأَكْتِفَاءً بِعِلْمِ الْمَخَاطِبِ مَا يَعْنِي"^٢. فالتحفيف دافع، وعلم المخاطب ضابط لعملية الحذف.

وكثيرة هي التراكيب التي يعرض لها سيبويه في الحذف، فيردها إلى أصلها، باستحضار سياقاتها، معللاً عدولها. "تقول: إذا كان غَدِ فَأَتَيَ، وإذا كان يَوْمُ الْجَمْعَةِ فَالْقَنْيَ، فَالْفَعْلُ لِغَدِ وَالْيَوْمِ، كَقُولَكَ: إِذَا جَاءَ غَدِ فَأَتَيَ، وَإِنْ شَتَّتَ قُلْتَ: إِذَا كَانَ غَدِ فَأَتَيَ، وَهِيَ لِغَةُ بَنِي تَمِيمٍ، وَالْمَعْنَى أَنَّهُ لَقِيَ رَجُلًا فَقَالَ لَهُ: إِذَا كَانَ مَا نَحْنُ عَلَيْهِ مِنَ السَّلَامَةِ أَوْ كَانَ مَا نَحْنُ عَلَيْهِ مِنَ الْبَلَاءِ فِي غَدِ فَأَتَيَ، وَلَكِنَّهُمْ أَضْمَرُوا اسْتِخْفَافًا، لِكُثْرَةِ كَانِ فِي كَلَامِهِمْ، لِأَنَّهُ الأَصْلُ لِمَا مَضِيَ وَمَا سَيَقَ. وَحَذَفُوا كَمَا قَالُوا: حِينَئِذٍ الْآنُ، وَإِنَّمَا يَرِيدُ: حِينَئِذٍ وَاسْمَعْ إِلَيَّ الْآنَ، فَحَذَفَ "وَاسْمَعَ" ، كَمَا قَالَ: تَأَلَّهُ مَا رَأَيْتَ كَالْيَوْمِ رَجُلًا، أَيْ كَرِجْلٍ أَرَاهُ الْيَوْمِ رَجُلًا.

^١ سيبويه، الكتاب، ج ١، ص ٢٩٥.

^٢ المرجع السابق، ج ٢، ص ٣٤٤-٣٤٥.

وإنما أضمرموا ما كان يقع مُظهراً استخفافاً، ولأن المخاطب يعلم ما نعني، فجري
بمنزلة المثل، كما تقول: لا عليك، وقد عَرَفَ المخاطبُ ما تعني، أنه لا بأسٌ عليك، ولا
ضرٌّ عليك، ولكنه حُذف لكثره هذا في كلامهم ولا يكون هذا في غير لا عليك^١.

وكثيراً ما يتكرر هذا المعنى عند سيبويه، حتى لا يكاد يرد ذكر الحذف، دون
تعليقه، بمس بيات خارجية تؤول غالباً لحاجة المتكلّم وعلم المخاطب.

ويرى ابن جنّي أن غرض المتكلّم هو الذي يصلح أو يفسد الحذف؛ فمتى كان بيئتاً
صلح الحذف، ومتى كان فاسداً فسد الحذف. وذلك في حذف التمييز؛ "إذا علم من الحال
حكم ما كان يعلم منها به، وذلك قوله: عندي عشرون، واشترىت ثلاثين، وملكت خمسة
وأربعين، فإن لم يعلم المراد، لزم التمييز إذا قصد المتكلّم الإبانة، فإن لم يرد ذلك وأراد
الإلغاز، وحذف جانب البيان، لم يوجب على نفسه ذكر التمييز، وهذا إنما يصلحه ويفسده
غرض المتكلّم، وعليه مدار الكلام فاعرفه"^٢.

ويذكر العكبري أوجه حذف الفاعل، وهي في مجموعها أوجه تداولية، تتّأى عن
التحليل اللغوي الخالص؛ وهي خمسة أوجه: "أحدها: ألا يكون للمتكلّم في ذكرة غرض.
والثاني: أن يترك ذكره تعظيمياً له واحتقاراً. والثالث: أن يكون المخاطب قد عرفه.
والرابع: أن يخاف عليه من ذكره. والخامس: ألا يكون المتكلّم يعرفه"^٣.

وأكثر ما يرد الحذف في أساليب الإنشاء، من أمر ونهي واستفهام وتمنٍ ونداء،
وكان المتكلّم في هذه الأحوال لا يجد من الوقت ما يجعله يفصل الكلام تفصيلاً، وكان لغة
أخرى غير لغة الكلام، بينه وبين المخاطب، تقي بالمعنى. ويبقى علم المخاطب ضابطاً
مهما، لا غنى عنه في الحذف. ففي باب بعنوان: (هذا باب ما جرى من الأمر والنهي
على إضمار الفعل المستعمل إظهاره إذا علمت أن الرجل مُستغنٌ عن لفظك بالفعل). يقول
سيبويه:

"وذلك قوله: زيداً، وعمراً، ورأسه. وذلك أنك رأيت رجلاً يضرب أو يشنّط أو
يقتل، فاكتفيت بما هو فيه من عمله أن تلفظ له بعمله فقلت: زيداً، أي أوقع عملك بزيد. أو
رأيت رجلاً يقول: أضرب شر الناس، فقلت: زيداً. أو رأيت رجلاً يحدث حديثاً فقطعته

^١ سيبويه، الكتاب، ج ١، ص ٢٢٤. وانظر: ٢٥٧/١ - ٢٥٨/٢٧٢.

^٢ ابن جن، الخصائص، ج ٢، ص ٣٧٨.

^٣ العكبري، الكتاب في علل النساء والإعراب، ج ١، ص ١٥٧.

فقلت: حديثك. أو قدم رجل من سفر فقلت: حديثك. استعنيني عن الفعل لعلمك أنه مستخبر، فعلى هذا يجوز هذا وما أشبهه.

وأما النهي فإنه التحذير، كقولك: الأسد الأسد، والجدار الجدار، والمصبي المصبي، وإنما نهيتها أن يقرب الجدار المخوف المائل، أو يقرب الأسد، أو يوطئ المصبي. وإن شاء أظهر في هذه الأشياء ما أضمر من الفعل، فقال: اضرب زيداً، واشتم عمراً، ولا توطئ المصبي، واحذر الجدار، ولا تقرب الأسد. ومنه أيضاً قوله: الطريق الطريق، إن شاء قال: خل الطريق، أو تتح عن الطريق^١.

وكذلك الشأن بالنسبة للتقديم والتأخير، حيث يرتبط "ارتباطاً قوياً" بمقاصد المتكلمين والمتغيرات الخارجية التي تزامن النطق بالجمل^٢.

ولسيبوس السبق في الإشارة إلى علاقة التقديم والتأخير بقصدية المتكلم؛ يقول: فـ"كأنهم إنما يقدمون الذي بيانه أهم لهم وهم ببيانه أعنى، وإن كانوا جميعاً يهمانهم ويعنيانهم"^٣. وقد احتفى به البلاغيون من بعده.

ويفرد النحاة باباً للخطاب، يقدمون فيه قواعد الكلام، وضابطـه "أن يجعل أول كلامك للمسؤول عنه الغائب وأخره للمسؤول المخاطب"^٤. يقول المبرد: "فأول كلامك لما تسأل عنه، وأخره لمن تسأله".

ويعلق ابن الأباري على قوله تعالى: {قالت فذلكن الذي لمتنى فيه}: "فإن قيل فلم قدم المشار إليه الغائب قيل عناية بالمسؤول عنه".

وفي (باب كان)، كما هو شأن الابتداء، يجعل سيبوسي التعریف شرط التقديم، فالمتكلم ينقل معرفته للمخاطب، "تبتدئ بالأعراف ثم تذكر الخبر، وذلك قوله: كان زيد حليماً، وكان حليماً زيداً، لا عليك أقدمت أم أخرى، إلا أنه على ما وصفت لك في قوله ضرب زيداً عبد الله. فإذا قلت: كان زيد فقد ابتدأت بما هو معروف [٤٧] عنده مثله عندك فإنما ينتظر الخبر. فإذا قلت: حليماً فقد أعلمه مثل ما علمت. فإذا قلت كان حليماً

^١ سيبوسي، الكتاب، ج ١، ص ٢٥٣-٢٥٥.

^٢ لطيفة الحجار ، مرحلة المعنى في نظرية السحو العربي ، ص ٥١-٥٢.

^٣ سيبوسي، الكتاب، ج ١، ص ٣٤.

^٤ ابن الأباري، أسرار العربية، ص ٣٣٩.

^٥ المبرد، المقتصب، ج ٢، ص ٢٢٥.

^٦ ابن الأباري، أسرار العربية، ص ٣٤٠.

فإنما ينتظر أن تعرفه صاحب الصفة، فهو مبدوء به في الفعل وإن كان مؤخرا في اللفظ. فإن قلت: كان حليم أو رجل فقد بدأت بنكرة، ولا يستقيم أن تخبر المخاطب عن المنكور، وليس هذا بالذى ينزل به المخاطب منزلتك في المعرفة، فكرهوا أن يقربوا باب لبس^١. ولا يقف سيبويه عند الإخبار، وإنما يتعداه إلى الاستفهام، وتبقى معرفة المخاطب ضابطاً مهما عنده، "... إنما ينبغي لك أن تسأله عن خبر من هو معروف عنده كما حدثه عن خبر من هو معروف عندك فالمعروف هو المبدوء به"^٢.

وضابطه الآخر، هو أمن اللبس، فـ"لا يبدأ بما يكون فيه اللبس، وهو النكرة. إلا ترى أنك لو قلت: كان إنسان حليماً أو كان رجل منطلقًا، كنت تلبس، لأنك لا تستقر أن يكون في الدنيا إنسان هكذا، فكرهوا أن يدعوا بما فيه اللبس و يجعلوا المعرفة خبراً لما يكون فيه هذا اللبس"^٣.

رابعاً: في الأحكام والطلل النحوية:

- الجواز في تعدد وجوه الإعراب.

يشكل المقام ضابطاً مهما من ضوابط تحديد الجوازات التحوية. وكثير من التراكيب، قد تجوز في حال، ولا تجوز في حال أخرى. و"الأوجه النحوية ليست مجرد استثناء من تعبيرات لا طائل تحتها، كما يتصور بعضهم، وإن جواز أكثر من وجہ تعبيري ليس معناه أن هذه الأوجه ذات دلالة معنوية واحدة، وأن لك الحق أن تستعمل أيها تشاء كما تشاء وإنما لكل وجه دلالته فإذا أردت معنى ما لزمك أن تستعمل التعبير الذي يؤدّيه، ولا يمكن أن يؤدي تعبيران مختلفان معنى واحداً، إلا إذا كان ذلك لغة، نحو قوله "ما محمد حاضر" و "ما محمد حاضر" فال الأولى لغة حجازية، والثانية تميمية، ولا يترتب على هذا اختلاف في المعنى^٤.

وقد تتبه النحاة إلى أن اختلاف الإعراب، هو في أصله اختلاف في المعنى، وكثيراً ما يبين تعدد الحالات الإعرابية عن تعدد السياقات، وأحوال المتكلمين والمخاطبين، وبذلك يكون السياق ضابطاً في ترجيح وجه إعرابي بين وجوه عدة؛ فـ"النصب في نحو

^١ سيبويه، الكتاب، ج ١، ص ٤٧-٤٨.

^٢ المرجع السابق، ج ١، ص ٤٨.

^٣ المرجع السابق، ج ١، ص ٤٨.

^٤ فاضل السامرائي، معانى النحو، ج ١، ص ٩.

"ذُنُوبٌ ماءٌ، وحَبٌ عَسْلًا"، أولى من الجر؛ لأن النصب يدل على أن المتكلّم أراد أن عنده ما يملأ الوعاء المذكور من الجنس المذكور، وأما الجر فيحتمل أن يكون مراده ذلك، وأن يكون مراده بيان أن عنده الوعاء الصالح لذلك^١.

وكان حركة الإعراب، علامة على النية والقصد، يقول سيبويه تعليقاً على بيت عمر بن أبي ربيعة:

كما عرفت بجفنِ الصيقلِ الخلا
بالكانيَّة نرْعى اللهوَ والغزلَا^٢

"هل تَعْرِفُ الْيَوْمَ رَسْنَ الدَّارِ وَالظَّلَّا
دارٌ لَمَرْزَوَةٍ إِذْ أَهْلَنِي وَأَهْلَهُمْ

فإذا رفعت [دار] فالذي في نفسك ما أظهرت، وإذا نصبت فالذي في نفسك غير ما أظهرت^٣.

ويقف سيبويه عند أحد وجوه التعدد الإعرابي، مازحاً بين الدرس الشكلي والدرس الوظيفي. يقول "ومما ينتصب على إضمار المستعمل إظهاره، أن ترى الرجل قد قدم من سفر فتقول: خير مقدم. أو يقول الرجل: رأيت فيما يرى النائم كذا وكذ، فتقول: خيراً وما سرّ، وخيراً وشرّاً لعدونا. وإن شئت قلت: خير مقدم، وخيراً لنا وشرّاً لعدونا".

هذا التعدد في وجوه الإعراب، وجواز أن يأتي الكلام على أكثر من وجه، مرهون بتعدد البنى العميقة، والتي تبين عن تعدد السياقات. وهنا يجمع سيبويه بين النظر اللغوي (الشكلي) الخالص، والنظر (الوظيفي) المتسع في تحليل اللغة، شاملًا سياقاتها.

فمن التحليل اللغوي الخالص^٤؛ والذي يستكشف به سيبويه البنى العميقة للكلام، قوله: "أما النصب فكله بناء على قوله: قَدِمْتُ، فقال: قَدِمْتُ خير مقدم، وإن لم يسمع منه هذا اللفظ، فإن قدومه ورؤيته إياته بمنزلة قوله: قدمت. وكذلك إن قيل: قَدِمْ فلان، وكذلك إذا قال: رأيت فيما يرى النائم كذا وكذا، فتقول: خيراً لنا وشرّاً لعدونا. فإذا نصب فعلى الفعل.

^١ شرح الأشموني، ج ٢، ص ٣٤٢. الذُّنُوب: الدُّلُور العظيمة. الحَبُّ: وعاء الماء كالزُّير والمررة.

^٢ الحال: جمع حالة بالكسر، وهي بطانة يغشى بها نقش بالذهب. والصيقل: شحاذ السيف وحلاوةها. مروءة: اسم صاحبها. والكانيَّة: موضع. نرْعى اللهو والغزل: نلتزمهما ونحافظ عليهما.

^٣ سيبويه، الكتاب، ج ١، ص ٢٨٢.

^٤ وإن لم يكن لغرياً حالصاً؛ ف قوله: "فإن قدومه ورؤيته إياته عبرلة قوله: قدمت"، مما يدخل في إطار الدرس الوظيفي.

وأما الرفع فعلى أنه مبتدأ أو مبني على مبتدأ ولم يرد أن يحمله [٢٧٠] على الفعل، ولكنه قال: هذا خير مقدم، وهذا خير لنا وشر لعدونا، وهذا خير وما سر. ومن ثم قالوا: مصاحب معان، ومبرور ماجور، كأنه قال: أنت مصاحب، وأنت مبرور^١.

وأما النظر الوظيفي المتسع، فيتمثل في عدم الاكتفاء بذكر حالات الجواز، وتعدد وجوه الإعراب، بل يعرض ما يستتبعها من أحوال المتكلم، فكان العلامة الإعرابية، انعكاس للحالة النفسية. ولا يأتي التغير الإعرابي، أو تعدد الجوازات عبثاً، إنما كل وجه من وجوه الإعراب، يصور حالاً ومقاماً مختلفاً، ويعبر عن نفسية المتكلم وقصديته. يقول: "إذا رفعت هذه الأشياء فالذى في نفسك ما أظهرت، وإذا نصبت فالذى في نفسك غير ما أظهرت، وهو الفعل، والذى أظهرت الاسم".^٢

وأكثر ما تتوقف الجوازات النحوية على أمرین: علم المخاطب، وأمن اللبس.

فمما يجوز لعلم المخاطب، "الإضمار قبل الذكر؛ لأن ما بعده يفسره؛ لأنهم قد يستغلون ببعض الألفاظ عن بعض، إذا كان في الملفوظ دلالة على المحذوف، لعلم المخاطب. قال الله تعالى: {والحافظين فروجهم والحافظات والذاكرين الله كثيراً والذاكريات}، فلم يعمل الآخر فيما أعمل فيه الأول، استغفاء عنه بما ذكره قبل، ولعلم المخاطب، أن الثاني قد دخل في حكم الأول".^٣

ويقرر المبرد أن جواز الحذف، متعلق بعلم المخاطب، يقول: "إنما تحذف إذا علم المخاطب ما تغنى".^٤

وإنما ينضبط صلاح حذف المضاف وفساده، بعلم المخاطب، وبذلك يتحدد جوازه من عدم جوازه. يقول ابن جنی: "ألا تراك تقول: إنما ضربت زيداً بضربك غلامه، وأهنته بإهانتك ولده، وهذا باب إنما يصلحه ويفسده المعرفة به، فإن فهم عنك في قولك: ضربت زيداً، أنك إنما أردت بذلك، ضربت غلامه أو أخيه أو نحو ذلك، جاز، وإن لم يفهم عنك، لم يجز، كما إن فهم عنك بقولك أكلت الطعام، أنك أكلت بعضه، لم تحتاج

^١ سبویہ، الكتاب، ج ۱، ص ۲۷۰-۲۷۱.

^٢ المرجع السابق، ج ۱، ص ۲۷۱.

^٣ ابن الأباري، الإنصال في مسائل الخلاف، ج ۱، ص ۹۳.

^٤ المبرد، المفتضب، ج ۴، ص ۱۳۰.

إلى البطل، وإن لم يفهم عنك وأردت إفهام المخاطب إياه، لم تجد بدا من البيان، وأن تقول بعضه أو نصفه أو نحو ذلك^١.

ومن الجوازات المحكومة بأمن اللبس، أن تتوارد الأفعال، مختلفة الأرمنة، مناسب بعض؛ ذلك أن "حكم الأفعال أن تأتي كلها بلفظ واحد؛ لأنها لمعنى واحد؛ غير أنه لما كان الغرض في صناعتها أن تقييد أزمنتها، خوف بين مثلاها، ليكون ذلك دليلا على المراد فيها... فإن أمن اللبس فيها جاز أن يقع بعضها موقع بعض"^٢.

ومن ذلك، ترتيب الفاعل والمفعول في التركيب، فالالأصل أن يسبق الفاعل المفعول، أما إذا لم يظهر عليهما علامة الإعراب فقد أوجب النهاية "تقديم الفاعل في كل موضع يخاف فيه اللبس، فعلى هذا إذا أمن اللبس، جاز تقديم المفعول، كقولك كسر عيسى العصا"^٣.

وقد يتوقف جواز تركيب على قصدية المتكلم. يقول ابن جني في جواز حذف التمييز: "وذلك إذا علم من الحال حكم ما كان يعلم منها به، وذلك قوله: عندي عشرون، وشتريت ثلاثة، وملكت خمسة وأربعين. فإن لم يعلم المراد، لزم التمييز، إذا قصد المتكلم الإبانة، فإن لم يرد ذلك، وأراد الإلغاز، وحذف جانب البيان، لم يوجب على نفسه ذكر التمييز، وهذا إنما يصلحه ويفسده عرض المتكلم"^٤.

ولا يقف النهاية عند ظاهر التركيب، بل يقلبون الكلام على وجهه، مستحضرين سياقاته، مزاوجين بين الدرس الشكلي، والدرس الوظيفي. فمن شروط المبتدأ والخبر (الشكلي)، أن يكون المبتدأ معرفة، والخبر نكرة، وقد يكون المبتدأ والخبر معرفتين. غير أن تجويز ذلك يخضع لشروط أخرى وظيفية، تتمثل في إرادة المتكلم وإفادته المخاطب؛ فإذا قلت: "زيد أخوك" وأنت تريد أخوة النسب، فإنما يجوز مثل هذا إذا كان المخاطب يعرف زيدا على انفراده ولا يعلم أنه أخوه لفرقة كانت بينهما أو لسبب آخر، أو يعلم أن له أخا ولا يدري أنه زيد هذا، فنقول: "زيد أخوك" أي هذا الذي عرفته هو أخوك الذي كنت علمته، ف تكون الفائدة في اجتماعهما، وذلك الذي استفاده المخاطب، فمتى كان الخبر

^١ ابن جني، الخصائص، ج ٢، ص ٤٥٢.

^٢ المراجع السابق، ج ٣، ص ٢٣١.

^٣ العكيري، البيان في إعراب القرآن، ج ١، ص ١١٩.

^٤ ابن جني، الخصائص، ج ٢، ص ٣٧٨.

عن المعرفة معرفة، كانت الفائدة في مجموعهما، فإن كان يعرفهما مجتمعين لم يكن في الإخبار فائدة^١.

- الحكم بالصحة والخطأ، والحسن والقبح.

تتنوع الأحكام النحوية عند النحاة، وعند سيبويه خاصة، فلا تقف عند الصواب والخطأ، إذ نصادف، كثيراً، أحكاماً بالحسن والقبح، والواجب، والمحال... وهي أحكام تتوزّعها مقاييس التركيب، والدلالة، والمقام، كما ظهر في تقسيم سيبويه الكلام إلى مستقيم وحسن، وقبيح، وكذب، ومحال.

وليس القصد الوقوف على مقاييس هذا التقسيم، أو التقسيمات الأخرى، إنما القصد الوقوف على بعض الأحكام التي تخضع للمقام، حتى أنها تتبدل بتبدل المقامات، فيصبح الجائز من نوعاً، والحسن قبيحاً.

ومن ذلك "قولك": مررت بـرجل حمارٍ. فهو على وجه محالٍ، وعلى وجه حسنٍ.
فأياماً المحالُ فأَنْ تعني أن الرجل حمارٌ. وأما الذي يحسن فهو أن تقول: مررت بـرجلٍ، ثم تُبَدِّل الحمارَ مكانَ الرجل فتقول: حمارٌ، إِمَّا أن تكون غلطت أو نسيت فاستدركت، وإِمَّا أن يبدو لك أن تُضربَ عن مرورك بالرجل وتجعل مكانه مرورك بالحمار بعد ما كنتَ أردت غير ذلك^٢.

فسيبويه لا يقف عند ظاهر التركيب، بل يتعداه إلى قصيدة المتكلّم، فيصبح التركيب محالاً إن كان يعني ما يقول، ويصبح حسناً إن كان على سبيل الغلط أو النسيان. وفي مثال آخر، يتصرّر سيبويه حال المتكلّم والمخاطب، عند النطق بالتركيب، وتبعاً لأحوالهما، يأتي حكمه بين المحال والحسن. يقول: "ونذلك أنَّ رجلاً من إخوانك ومعرفتك لو أراد أن يُخبرك عن نفسه أو عن غيره بأمرٍ فقال: أنا عبدُ الله منطلقًا، وهو زيدٌ منطلقًا كان محالاً؛ لأنَّه إنما أراد أن يُخبرك بالانطلاق ولم يقل هو ولا أنا حتى استغنىتَ أنت عن التسمية، لأنَّ هو وأنا علامتان للمضمير، وإنما يُضمر إذا علم أنك قد عرفتَ من يعني. إلا أنَّ رجلاً لو كان خلفَ حاجتك، أو في موضعٍ تجهله فيه فقلتَ من أنت؟ فقال: أنا عبدُ الله منطلقًا في حاجتك، كان حسناً".

٥٤٩

^١ ابن بيه، شرح المنصل، ج ١، ص ٩٨.

^٢ سيبويه، الكتاب، ج ١، ص ٤٩٣.

^٣ المرجع السابق، ج ٢، ص ٨١.

ولا شك أن إفادة المخاطب، مقياس مهم من مقاييس حسن الكلام وقبحه. يقول سيبويه: "وذلك قوله: ما كان أحد مثلك، وما كان أحد خيرا منك، وما كان أحد مجرئا عليك".

وإنما حسن الإخبار هنا عن النكرة حيث أردت أن تتفى أن يكون في مثل حاله شيء أو فوقه، لأن المخاطب قد يحتاج إلى أن تعلمه مثل هذا.

وإذا قلت: كان رجل ذاهبا، فليس في هذا شيء تعلمه كان جهله. ولو قلت: كان رجل من آل فلان فارسا حسن؛ لأنه قد يحتاج إلى أن تعلمه أن ذلك في آل فستان وقد يجهله. ولو قلت كان رجل في قوم عاقلا لم يحسن؛ لأنه لا يستنكر أن يكون في الدنيا عاقل وأن يكون من قوم. فعلى هذا النحو يحسن و يقبح^١.

وفي عطف جملة لا محل لها من الإعراب على أخرى، يشترط "أن تكون الجملتان كالنظيرتين والشريكين، بحيث إذا عرف السامع حال الأولى، عناه أن يعرف الثانية، أو ما يقرب من ذلك، كقولك: زيد كاتب وعمرو شاعر، فإن هذا خطاب لمن هو متشوق لمعرفة حالهما في هذا الأمر المخصوص، وكذلك زيد طويل وعمرو قصير. فلو قلت زيد طويل القامة وعمرو شاعر، لم يكن ذلك حسنا، إلا إذا تقدم سؤال من متكلم عن حال كل منهما في ذلك الشيء المخصوص"^٢.

ومما يمنع بسبب عدم الإفادة، "الإخبار بالزمان عن الجهة؛ لعدم الفائدة إذ كانت الجهة غير مختصة بزمان دون زمان. ألا ترى أن قوله زيد غدا، إذا أردت مستقر غدا، لا يفيد، إذ هو مستقر في كل زمان، وعلم السامع بذلك ثابت"^٣.

وفي البديل، يشترط الزمخشري، إيدال "المظهر منضم المضمر الغائب، دون المتكلم والمخاطب، تقول:رأيته زيدا، ومررت به زيد، ...، ولا تقول بي المسكين كان الأمر ولا عليك الكريم المعول"^٤. ويعلل ابن عيسى امتناع الإبدال من ضمير المتكلم والمخاطب؛ بأن "الغرض من البديل البيان وضمير المخاطب والمتكلم في غاية الوضوح فلم يحتاج إلى بيان"^٥.

^١ سيبويه، الكتاب، ج ١، ص ٥٤.

^٢ ابن كيلكلي، الفصول المقيدة في الرواوى المريدة ج ١، ص ١٢٠.

^٣ العكري، اللباب في علل البناء والإعراب، ج ١، ص ١٤٠ - ١٤١.

^٤ الزمخشري، المفصل في صحة الإعراب، ص ١٥٨.

^٥ ابن عيسى، شرح المنصل، ج ٣، ص ٧٠.

وإذا كانت إفادة المخاطب، قد تقلب الأحكام النحوية، فإن أمن اللبس، كذلك قد يوجب تركيباً، ويمنع آخر، كما في العطف، "فإن عرض لبس، وجب ترك العطف، كما في قوله تعالى: {قالوا إنا معكم إنما نحن مستهزئون، الله يستهزئ بهم}، فإنه لو عطف الله يستهزئ بهم على ما قبله، لأوهم أنه من مقول المنافقين وليس منه، فترك العطف لذلك".^١

^١ ابن حيكلدي، الفصول المقيدة في الروايات المزيفة، ج ١، ص ١٣٢.

(٢) من ملامح النحو في علم المعاني:

أولاً: في التقسيم والتبويب

١- تقسيم الكلام إلى خبر وإشاء

وهو التقسيم الذي يبني عليه علم المعاني، ويمكن نسبته إلى سبويه، فكان ملهمًا لعلماء المعاني من بعده، وإن لم يرد عنده بشكل صريح، وإنما ورد على سبيل الإشارة. يقول: "وذلك قوله: لولا عبد الله لكان كذا وكذا.

أما لكان كذا وكذا فحديث معلق بحديث لولا. وأما عبد الله فإنه من حديث لسولا، وارتفاع بالابتداء كما يرتفع بالابتداء بعد ألف الاستفهام، كقولك: أزيد أخوك، إنما رفعته على ما رفعت عليه زيد أخوك. غير أن ذلك استخبار وهذا خبر^١.

٢- تبويب مباحث علم المعاني

اعتمد علم المعاني في تبويبه، تقسيم الجملة عند سبويه إلى مسند ومسند إليه، وعليه ابني تبويب مباحث النحو. فقد انطلق سبويه في تبويبه لمباحث النحو من فكرة العامل^٢؛ ولذلك جعل الإسناد في ثلاثة أنواع هي: إسناد الفعل وما يعمل عمله، وإسناد الاسم، والإسناد الذي يعتمد الأداة ويجري مجرى الفعل أو ما كان بمنزلته، ثم اشتمل كل وجه منها على الأبواب التي يضمها^٣. في حين اتجه النحاة من بعده إلى تبويب النحو وفق أثر العامل، من نصب ورفع وجر.

وقد استلهم علماء المعاني فكرة الإسناد، وبنوا عليها تصنيف أبوابهم^٤. وبذلك جاءت مباحث علم المعاني موزعة حسب ركني الجملة: المسند والمسند إليه. ورائد هذا التقسيم هو السكاكي، ويبدو تأثيره بالتقسيم النحوي. في حين جاء تناول الجرجاني -من قبله- في كتابه (دلائل الإعجاز) لمباحث علم المعاني، وفق أحوال التراكيب وما يعرض لها من تقديم وتأخير وحذف وذكر... وهو تقسيم أكثر اتصالاً بعلم المعاني، من حيث إن

^١ سبويه، الكتاب، ج ٢، ص ١٢٩.^٢ انظر: علي النحدري، سبويه إمام النحاة، ص ١٧٨-١٧٩.^٣ محمد كاظم البكاء، منهجه كتاب سبويه في التفرم النحوي، ص ١٣٥.^٤ علي النحدري، سبويه إمام النحاة، ص ١٨٠. (بصرف)

ثالثاً: في الطرح البلاغي وغلبة النزعة النحوية

بسبب سبق الطرح النحوي للمباحث البلاغية، فقد جاءت إشارات البلاغيين إلى تقديم القول على أهمية النحو، والتمثيل بآراء النحاة فيما يخدم طرفهم. وتتفاوت النزعة النحوية عند البلاغيين، وهي أشد ظهوراً عند من تتوزع عهم الثقافتان النحوية والبلاغية. ومن البلاغيين الذين غالب عليهم الأثر النحوي في طرفهم البلاغي، ابن الزملکاني، كمال الدين عبد الواحد بن عبد الكريم (ت: ٥٦١ھـ)، صاحب (*البيان في علم البيان المطلع على إعجاز القرآن*). ويُغلب على كتاب ابن الزملکاني الاتجاه النحوي^١. وذلك لاعتقاده بأن طالب علم البيان (*البلاغة*، "إذا عرف موضوع اللفظ المفرد وموضوع ما عرض له من علم الإعراب وما عرض له من التركيب، وعرف اللفظ من جميع جوهره فاستحال الغلط إذ ذاك"^٢). وأن تحصيل البيان لا يتم إلا "باتقان جمل من علمي اللغة والإعراب"^٣.

ومن غالبوا عليهم النزعة النحوية من البلاغيين، السبكي، بهاء الدين أحمد بن علي بن عبد الكافي (ت: ٧٧٣ھـ)، وتبصر هذه النزعة في شرحه على *تلخيص المفتاح*، المسمى (*عروض الأفراح*، فـ "من خصائص كتابه ربط البلاغة بأصول اللغة وقواعد النحو، ولعل سبب ذلك أن اطلاعه كان واسعاً في اللغة والنحو فأراد أن يستعين بهما في شرح "التلخيص" ويمزج بين علوم اللغة العربية"^٤. وتبصر هذه النزعة خاصة في القسم الخاص بعلم المعاني.

ويبدو أن هذه النزعة كانت غالباً على شروح التلخيص على العموم. "ولهذه الشروح والحواشى والتقريرات قيمة نحوية، فكثيراً ما نجد الآراء المختلفة في المسألة الواحدة لنحاة ضاعت كتب بعضهم، ونجد هذه الظاهرة واضحة في كتاب "عروض الأفراح" الذي جمع فيه مؤلفه كثيراً من آراء النحاة"^٥.

^١ ابن الزملکاني، *البيان في علم البيان*، ص ١٥. (مقدمة المحقق). وانظر: بدوي طباعة، *بيان العربي*، ص ٢٦٧.

^٢ المرجع السابق، ص ٣٢.

^٣ المرجع السابق، ص ٣٣.

^٤ أحمد مطلوب، *مناجي بلاغية*، ص ٢٩٧-٢٩٨.

^٥ المرجع السابق، ص ٣١٤.

المطلب الثاني: من ملامح الافتراق

افتراق بعض المفاهيم والمصطلحات

تشكل المصطلحات والمفاهيم حسب مواقعها من المنظومات العلمية. وقد تستعبير العلوم المصطلحات بعضها من بعض، ولكنها تكسبها طابعها الخاص الذي يستقل بها. فقد تتفق المصطلحات بين النحو والبلاغة، وتقترن المفاهيم بينهما، وقد يفترقان في المصطلح، ويبقى المفهوم متلقاً.

ومن المصطلحات التي يتطرق حولها النحو والبلغيون، ويفترقون في مفهومها، والتي هي أدخل في باب البلاغة، وقد اعتمدها النحو في أحکامهم، مصطلح "الفصاحة". فالفصاحة عند النحو، هي الفصاحة اللغوية أي صفة الإنسان الذي لم تتغير لغته وأخذ اللغة منه والاستشهاد بكلامه، ولا يوصف بذلك أي ناطق بالعربية". و"فصاء العرب" هم عند سيبويه "الموثوق بعربيتهم" و "الذين ترضي عربيتهم"^١. وقد اعتمد النحو "في تصنيفهم لطبقات من يحتاج بلغتهم، أفراداً كانوا أو جماعات، توادر مصطلح الفصاحة شرطاً أساسياً في الذين عنهم نقلت اللغة العربية وبهم اقتدي"^٢.

وأما الفصاحة عند البلاغيين، فيشترط لتحقّقها، "المنشأ اللغوي وعدم التأثر لاعروبة العرقية"^٣. وهي في نظر البلاغيين صفة تتطلّب على اللفظ المفرد والتركيب، وتحققها يعتمد على مجموعة شروط، بعضها يدخل في إطار النحو، وبعضها يتعداه إلى المستويات اللغوية الأخرى، من صوت، وصرف، ومعجم^٤.

وبذلك يفترق المفهومان، فـ"الفصاحة اللغوية غير الفصاحة البلاغية" بشار [بن برد - على سبيل المثال] غير فصيح بالمعنى الأول وفصيح بالمعنى الثاني^٥.

واستخدام النحو لمصطلح (فصيح)، و(أفصح)، يعود إلى العملية التقعيدية التي اتبّعوها، فقد "تجاوز النحو، لضبط معايير الخطأ والصواب، استقامة اللغة إلى فصاحتها

^١ عبد الرحمن الحاج صالح، الأصالة والبحوث اللغوية الحديثة، ص ٣٩.

^٢ حمادي حسود، التشكيك البلاغي عند العرب، ص ٤٨.

^٣ عبد الرحمن الحاج صالح، الأصالة والبحوث اللغوية الحديثة، ص ٣٩.

^٤ انظر: القرزويني، الإيضاح، ص ١٣-٧.

^٥ عبد الرحمن الحاج صالح، الأصالة والبحوث اللغوية الحديثة، ص ٣٩.

بمعنى أنهم أرادوا بناء النحو على مستوى لغوي فيه من الخصائص ما ليس في غيره مما يدل على أنه أسمى من اللغة المشتركة في ذلك الوقت^١.

ومن المفاهيم التي يفترق فيها النحو والبلغيون، مفهوم (الزيادة)، والمتعلق بزيادة حروف المعاني، و"الزيادة والإلغاء من عبارات البصريين، والصلة والحسو من عبارات الكوفيين"^٢. ويعد الزمخشري من حروف الصلة، "إن وأن وما ولا ومن والباء"^٣. يقول ابن الأثير حول قوله تعالى {فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يُبَطِّش}: "وَجَرَتْ بَيْنِي وَبَيْنِ رَجُلٍ مِّنَ النَّحْوَيْنِ مَفَاوِضَةً فِي هَذِهِ الْآيَةِ؛ قَالَ: إِنْ (أَنْ) الْأُولَى زَانَةً، وَلَوْ حَذَفْتُ فَقِيلَ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يُبَطِّشْ لَكَانَ الْمَعْنَى سَوَاءً، أَلَا تَرَى إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: {فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرَ لِقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ} وَقَدْ اتَّفَقَ النَّحَّاءُ عَلَى أَنَّ الْوَارِدَةَ بَعْدَ لَمَّا وَقْبَلَ الْفَعْلِ زَانَةً، فَقَلَّتْ لَهُ: النَّحَّاءُ لَا فَتَيَا لَهُمْ فِي مَوْاقِعِ الْفَصَاحَةِ وَالْبَلَاغَةِ، وَلَا عِنْدَهُمْ مَعْرِفَةٌ بِأَسْرَارِهِمْ، مِنْ حِيثِ إِنْهُمْ نَحَّاءُ، وَلَا شَكَ أَنَّهُمْ وَجَدُوا (أَنْ) تَرَدَّ بَعْدَ (لَمَّا) وَقْبَلَ الْفَعْلِ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَفِي كَلَامِ فَصَحَّاءِ الْعَرَبِ فَظَنُّوا أَنَّ الْمَعْنَى بِوُجُودِهَا كَالْمَعْنَى إِذَا سَقَطَتْ، فَقَالُوا: هَذِهِ زَانَةٌ، وَلَيْسَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ، بَلْ إِذَا وَرَدَ (لَمَّا) وَوَرَدَ الْفَعْلُ بَعْدَهَا بِإِسْقَاطٍ (أَنْ) دَلَّ ذَلِكَ عَلَى الْفَورِ، وَإِذَا لَمْ تَسْقَطْ لَمْ يَدْلِنَا ذَلِكَ عَلَى أَنَّ الْفَعْلَ كَانَ عَلَى الْفَورِ، وَإِنَّمَا كَانَ فِيهِ تَرَاجُّ وَإِبْطَاءٌ"^٤. ويأتي افتراق النحو والبلغيين في مفهوم الزيادة، في افتراق نظرتهم إلى المعنى؛ ففي حين يعني النحو بأصل المعنى، وظاهر التركيب، يتتجاوزهم البلاغيون إلى معنى المعنى، وما وراء الظاهر.

يقول السيوطي نقلًا عن النبي: "معنى كون هذه الحروف زوائد، أنك لو حذفتها، لم يتغير الكلام عن معناه الأصلي، وإنما قلنا لم يتغير عن معناه الأصلي؛ لأن زيادة هذه الحروف تقييد معنى وهو التوكيد، ولم تكن الزيادة عند سيبويه لغير معنى البتة، لأن التوكيد معنى صحيح، لأن تكثير اللفظ يفيد تقوية المعنى"^٥.

^١ حادي صمود، التشكير البلاغي عند العرب، ص ٤٨ - ٤٩.

^٢ السيوطي، الأشباه والظواهر، ج ١، ص ٢٤٧.

^٣ الزمخشري، المنفصل، ص ٤٢٣.

^٤ ابن الأثير ، المثل المساز ، ج ٢، ص ١٥٢.

^٥ السيوطي، الأشباه والظواهر، ج ١، ص ٢٤٩.

ويعلل الرضي وسم هذه الحروف بالزيادة؛ لأنها لا يتغير بها أصل المعنى بل لا يزيد بسببها إلا تأكيد المعنى الثابت وتقويته، فكانها لم تف شيناً لما لسم تغاير فائدته العارضة الفائدة الحاصلة قبلها^١.

في حين يرفض البلاغيون هذه التسمية، لما توحى به من عدم الإفادة أو عدم إضافة معنى. واعتقاداً بأن العرب تميل في لغتها إلى الإيجاز، فلا تزيد شيئاً لا يدل على معنى^٢. وارتباط الدرس البلاغي بالنص القرآني، يجعل البلاغيين يتحرجون من القسول بزيادة حرف في القرآن.

وترتبط الزيادة عند البلاغيين بمفهوم الفصاحة. ويقول السيرافي إن مذهب سيبويه في هذه الحروف أنها للتأكيد، "ومذهب غيره أنها زيدت طلاً للفصاحة، إذ ربما لم يتمكن دون الزيادة للنظم والسجع وغيرها من الأمور اللغوية، فإذا زيد شيء من الزوائد تأتى له وصلاح"^٣. وكأنه يقصد مذهب البلاغيين، أو من سار على هديهم.

ومن المفاهيم التي يفترق حولها النحاة والبلاغيون، مفهوم (الإفادة). ويعبر ابن الأثير عن هذا الافتراق، في حديثه عن أقسام التكرير، يقول: "أقسام التكرير:

(١) في اللفظ والمعنى. (٢) في المعنى دون اللفظ

وكل من هذين القسمين ينقسم إلى مفيد وغير مفيد، ولا أعني بالمفيد هنا ما يعنيه النحاة، فإنه عندهم عبارة عن اللفظ المركب؛ إما من الاسم مع الاسم، بشرط أن يكون للأول بالثاني علاقة معنى يسع مكلفاً جهله، وإما من الاسم مع الفعل التام المتصرف، على هذا الشرط أيضاً، وإما من حرف النداء مع الاسم؛ وهذا هو المفيد عند النحاة، وأنا لم أقصد ذلك هنا، بل مقصودي من المفيد أن يأتي لمعنى، وغير المفيد أن يأتي لغير معنى^٤.

وكان الإفادة التي ينسبها ابن الأثير إلى النحاة، إفاده تتعلق بالإسناد. في حين أن الإفادة التي تعنيه كبلاغي، إفاده المعنى، دون الالتفات إلى المبني.

وبنطقي مفهوم الإفادة عند النحاة، يتبين خلاف ما ذهب إليه ابن الأثير. فالإفادة شرط الكلام، أما الجملة، والتي تتمثل العلاقة الإسنادية، فلا يشترط فيها الإفادة.

^١ السيوطي، الأشيه والظاهر، ج ١، ص ٢٤٩.

^٢ المرجع السابق، ج ١، ص ٢٤٨.

^٣ المرجع السابق، ج ١، ص ٢٤٨.

^٤ ابن الأثير ، المثل السائر ، ج ٢، ص ١٤٧.

يقول ابن هشام في التفريق بين الجملة والكلام: "الكلام: هو القول المفید بالقصد.
والمراد بالمفید ما دل على معنى يحسن السکوت عليه.
والجملة: عبارة عن الفعل وفاعله، كـ"قام زيد" والمبتدأ وخبره، كـ"زيد قائم"،
وما كان بمنزلة أحدهما نحو "ضرب اللص" وـ"أقام الزيدان" وـ"كان زيد قائماً" وـ"ظننته
قائماً".^١

وهو يرد قول الزمخشري في المفصل، إن مفهوم الجملة يرافق مفهوم الكلام.
يقول: "والصواب أنها أعم منه؛ إذ شرطه الإفادة، بخلافها، ولهذا تسمىهم يقولون: جملة
الشرط، جملة الجواب، جملة الصلة، وكل ذلك ليس مفيدة، فليس بكلام".^٢
وقد تبعه النحاة، وذهبوا مذهبـه في "أن الجملة قد تكون مفيدة فتسمى كلاماً وقد
تكون غير مفيدة فتكون إذ ذاك عبارة عن علاقة إسنادية بين كلمتين وكل كلمتين أسانـدت
إحداهما إلى الأخرى فإذا أفادتا معنى يحسن السکوت عليه كانتا جملة وكلاماً وإذا لم تفـدوا
كانتا جملة فحسب".^٣

ومن المفاهيم التي يفترق فيها النحاة والبلغيون، مفهوم (الجملة الابتدائية أو
المستأنفة)، ويذكر ابن هشام من أنواعها عند النحاة-^٤：
- الجملة المفتتح بها النطق. كقولك ابتداء "زيد قائم".
- الجملة المنقطعة عما قبلها، نحو "مات فلان، رحمه الله".

وهي عند البلاغيين "ما كان جواباً لسؤال مقدر نحو قوله تعالى {هل أتاك حديث
ضيف إبراهيم إذ دخلوا عليه فقالوا سلاماً قال سلام قوم منكرون} فإن جملة القول الثانية
جواب لسؤال مقدر تقديره: فماذا قال لهم؟ ولهذا فصلـت عن الأولى ولم تعطف عليها".^٥
فليس كل ما يدعى استئنافاً عند النحاة، هو استئناف عند البلاغيين. ويعد ابن هشام
أمثلة من الاستئناف مما قد يخفى، ومن ذلك، "لا يسمعون" من قوله تعالى {وَحِفْظًا مِّن
كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمِلَأِ الْأَعْلَى} (الصفات: ٦-٨) فإن الذي يتـبادر إلى

^١ ابن هشام، معنى اللبيب، ص ٤٩٠.

^٢ المرجع السابق، ص ٤٩٠.

^٣ ابن هشام، رسالة المباحث المرضية، ص ٥٢. (مـلحق برأي سعيد الأفغان في كتابه مذكرات في قواعد اللغة العربية ص ٤٣).

^٤ ابن هشام، معنى اللبيب، ص ٥٠٠.

^٥ المرجع السابق، ص ٥٠١-٥٠٠.

الذهن أنه صفة لكل شيطان، أو حال منه، وكلها باطل؛ إذ لا معنى للحفظ من شيطان لا يسمع؛ وإنما هي للاستئناف النحوي، ولا يكون استئنافاً ببيانها لفساد المعنى أيضاً^١.

وأما بالنسبة للافراق في المصطلح، مع الاتفاق في المفهوم؛ فيتمثل أولاً في اعتماد البلاغيين مصطلحي (المسند والمسند إليه)، وهو ما في أصلهما يمثلان مصطلحين نحويين، ينسبان لسيبوبيه، وبذلك شكلاً ملائم اتفاق. وأما الافتراق ف يأتي في مرحلة لاحقة، حين اعتمد النحاة بدلاً منهما: المبتدأ والخبر، والفعل والفاعل. وهو تنويع في المسميات، اقتضته حاجة البحث والتفصيل. غير أن المفهوم واحد؛ فالمبتدأ والفعل (مسند)، والخبر والفاعل (مسند إليه).

ويقول الأزهري في تفسير دلالة الباء في "بسم الله الرحمن الرحيم: الباء متعلقة ب فعل محدود تقديره افتتاح يقدر مؤخراً لإفاده الحصر عند البيانيين والاهتمام عند النحويين"^٢. والحصر والاهتمام ذوا دلالة واحدة.

وفيما يدخل في افترائهم حول المفهوم، "أن ما يقبله أحد المجالين ترفضه وتخطئه قواعد القبول في المجال الآخر، وعلى سبيل المثال يفرق النحو في أجزاء الجملة من حيث الأهمية بين ما يسميه النحاة العمدة وما يسمونه الفضلة، وكما هو واضح من التسميتين يعد القسم الأول أساسياً في الجملة - كالفاعل والمبتدأ - أما القسم الآخر، فيعد ثانوياً، كالمفعول والتوابع، ويخالف البيانيون هذه القاعدة إذ يرون أن جميع أجزاء الكلام تتساوى في الأهمية أمام قوانين النظم ومقتضياته التي تهتم بالدلالة الكلية للكلام دون أن تفرق بين فضلة وعمدة"^٣.

وقد يطول استقصاء المصطلحات والمفاهيم التي تمثل اتفاقاً أو افتراقاً، إنما هذه إشارات عابرة، عسى أن تكون وافية لتأدية الغرض.

افتراق بعض الأحكام

وكما تفترق المصطلحات والمفاهيم بالعلمين، تفترق بهما الأحكام. وكيف لا، وعلم النحو، يعني بأصل المعنى، المتحقق بالعلاقة الإسنادية، وعلم المعاني، يعني بما وراء

^١ ابن هشام، معنى اللبيب، ص ٥٠٢-٥٠١.

^٢ الأزهري، موصل الطلاب إلى قواعد الإعراب، ص ٢٣.

^٣ عبد الحكيم راضي، نظرية اللغة في النقد العربي، ص ١٥-١٦.

المعنى، وهو أمر يتجاوز ظاهر الإسناد والتركيب. واختلاف المقاصد يؤدي إلى اختلاف الأحكام والرؤى.

ومن بين الأحكام التي يفترق بها النحاة والبلغيون، حكم التقديم والتأخير، إذا جاء المبتدأ والخبر معرفتين. ففي حين يجيز النحاة تبادل الأدوار بين المبتدأ والخبر في حال تعريفهما^١، يستنكر البلغيون عليهم ذلك^٢.

ومن مسائل الافتراق، وقوع المصدر نعتا، فهو في رأي النحاة، "ولن كان كثيرا لا يطرد"، وذهب علماء المعاني -كما يشير الصبان- إلى اطراده. ويعلل الصبان ذلك، بأنه "اختلاف مذهبي النحاة وأهل المعاني"^٣.

وافترق النحاة والبلغيون، في تجويزهم لعود الضمير على متاخر، إذ يرى ابن هشام: أن "القياس أن يقدر الشيء في مكانه الأصلي، لئلا يخالف الأصل من وجهين: الحذف، ووضع الشيء في غير محله، فيجب أن يقدر المفسر في نحو (زيدا رأيته) مقدما عليه، وجوز البيانيون تقديره مؤخرا عنه، وقالوا لأنه يفيد الاختصاص حينئذ".

^١ انظر: ابن هشام، معنى اللبيب، ص ٥٨٨.

^٢ العلوبي، الطراز، ص ٢١٤. انظر: الرازي، نهاية الإيجاز في درية الإعجاز، ص ١٦٣. الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص ١٨٧-١٩٠.

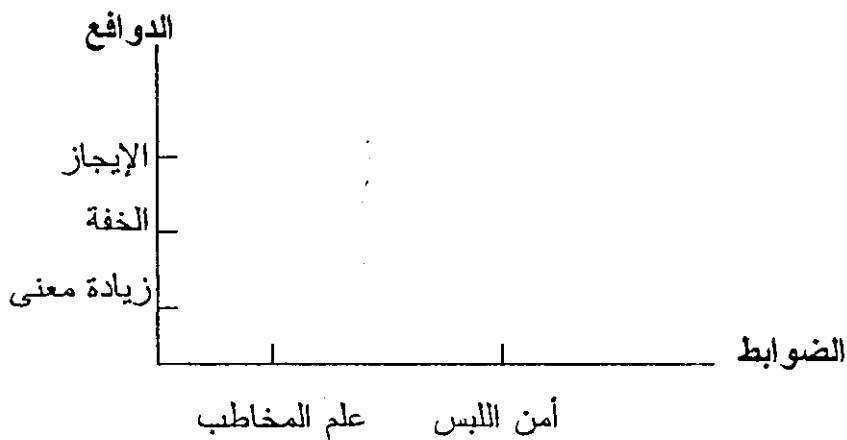
^٣ الصبان، حاشية الصبان. انظر: عباس حسن، اللغة وال نحو بين القدم والجديد، ص ١٢٥-١٧٧.

^٤ ابن هشام، معنى اللبيب، ص ٧٩٩.

آخر المطاف

لقد عرج هذا المبحث على بعض ملامح الاتفاق والافتراق بين علمي النحو والمعاني. ولكن إلى أي مدى يمكن أن تفصل هذه الملامح، في العلاقة بين العلمين؟ وإلى أي حد يُعدُّ الفصل في القول مطلباً لازماً؟ إنه مجرد تطواف بين حقول النحو والمعاني، ربما تبيّن من خلاله بعض فروق، ومشتبهات:

فعلم النحو يعني باللغة، وعلم المعاني يعني بالكلام.
 علم النحو يبحث عن اطراد القاعدة، ويجهد في رد كل عدول عن الأصل (انزياح) إلى الأصل، وعلم المعاني يبحث عن مواضع العدول (الانزياح)، ومسبباته، بما يضيف معنى وراء المعنى، وبذلك كان تمام علم النحو بعلم المعاني.
 وأي انزياح في اللغة له دوافع وضوابط، منها ما هو شكلي، ومنها ما هو دلالي تداولي. أما الشكلي، فهو نحو خالص، وأما الدلالي التداولي، فهو بين النحو والبلاغة.
 ومن هذه الدوافع: الإيجاز، والخفة، وما وراء المعنى.
 ومن الضوابط: أمن اللبس، وعلم المخاطب.



ومن خلال هذه الدوافع والضوابط، الدلالية التداولية، تتشكل منطقة الأعراف بين العلمين. وهي في حين تشكل قوام الدرس البلاغي، فإنها في الدرس النحوي، بمثابة ملحوظ يتناوب ويتكمّل مع ملاحظ آخر. فهو ليس مغيّباً، ولا حاضراً حضوراً لازماً، وبين حضوره وغيابه، تتسع وتتضيق دائرة الأعراف.

الخاتمة

سعت هذه الدراسة لتبين الأعراف بين علمين من علوم العربية: علم النحو، وعلم المعاني، باعتبارهما يمثلان مستويين من مستويات النظام اللغوي. ولجلاء هذه الأعراف، كان استجلاء الأعراف بين مناهج الدرس اللغوي؛ انطلاقاً من فكرة القدر المشترك في النظر اللغوي بين مناهج الدرس على اختلاف الزمان والمكان.

وتتطلّق هذه الدراسة من فكرة مؤدّها: أن التشابك والتعالق بين مستويات النّظام اللغوي، أمر لا زم.

والتساؤل الذي يبقى مطروحاً، وحاضرًا، ومشروعًا، منذ البدء حتى المنتهي: هل يلزم عن ذلك التشابك والتعالق، إلغاء الحدود؟ وهل وجود الاتفاق، يلغى حصول الانفراق؟

وليس ثمة ادعاء بتقدیم إجابات قاطعة، إنما هي لمحات وإشارات ورؤى، قد يستضاء بها.

وهذه بعض نتائج يمكن الخلوص إليها في نهاية المطاف:

- تتماثل مناهج الدرس اللغوي بين الشرق والغرب، والقديم والحديث. وإنما يكمن الاختلاف والانفراق، في زاوية النظر، إضافة إلى تطور المعرفة وجلاء المصطلح، الذي يُسهم بصورة ما في تشكيل مادة العلم. فليس في المقاربة بين الدرس العربي القديم والدرس اللساني الحديث، تكالّف أو ادّعاء، مما حفظَ حدودهما وأصولهما.

- بين مناهج الدرس اللساني على اختلاف توجّهها إلى شكليّة ووظيفيّة، ملامح اتفاق وانفراق ، هذه الملامح تمثل في الدرس اللساني - علامة وحدة وتكامل، لاسيما وأنّها جمِيعاً تتّسب لدائرة البنوية.

- علم النحو له فضل السبق في النشأة على علم المعاني، ويتأخذ علم النحو مفهوماً واسعاً في بدايته، يرافق العربية بعلومها ومستوياتها، وبذلك يدخل علم المعاني في دائرة النحو، ويقطع العلمان في الزمان والمكان والأعلام، وقد أسمى هذا التقاءع بشكل ما في رسم الأعراف بين العلمين.

- أشكلت العلاقة بين علمي النحو والمعاني على المحدثين، ولم تتشكل على القدماء من قبل، فقد كان جلياً للقدماء ما بين العلمين من ملامح اتفاق، فاجتهدوا في إظهار ملامح الافتراق، بما يحفظ حدودهما. في حين ارتسأ بعض المحدثين في الفصل بين العلمين تكلاً، وكثير من إشكال السترات في مقارب المحدثين، يتجلّى في عدم الفصل بين أغراض البحث، وأغراض التدريس.

- ينطلق علماء العربية من همٌ موحدٌ يتمثل في رسم نظام متكاملٍ، ومتجانسٍ لنظم العربية. هذا الهم تشكل بتشكل هدف الباحث، ومادة الدرس. ففي حين انصبَّ هدف النحويَّ على رسم ملامح نظام مطرد من القواعد، جعله يفترض ثبات اللغة، بتأطيرها بحدود الزمان والمكان، انصبَّ هدف البلاغي (صاحب علم المعاني) على تبرير الخروجات على نظام اللغة، بما يفي بمقاصد المتكلّم وحاجاته. ويبقى اطراد نظام اللغة همٌ موحدٌ بين أصحاب العلمين. ومادة النحو مؤطرة بحدود الزمان والمكان، وأما مادة البلاغي، فهي غير مؤطرة بزمان ومكان، وإن اشتُرط فيها الصواب النحويَّ، بما لا يكسر النظام.

- إن الوقوف على ملامح اتفاق أو افتراق بين علمي النحو والمعاني، لا يقود بالضرورة إلى قول فصلٍ في طبيعة العلاقة بينهما، فهي علاقة "تأخذ" وتعلق، كما هو شأن العلاقة بين مختلف فروع اللغة، وبين مستويات النظام.

قائمة المصادر والمراجع

أولاً: المصادر

- ابن الأثير، أبو الفتح ضياء الدين نصر الله بن محمد بن محمد بن عبد الكرييم (ت: ٦٣٧هـ) ، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر ، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، بيروت، ١٩٩٩م.
- الأزهري، خالد بن عبد الله، موصل الطلاب إلى قواعد الإعراب، تحقيق: عبد الكريم مجاهد، ط١، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٩٦م.
- الأشموني، أبو الحسن علي (ت: ٩١٩هـ)، شرح الأشموني لألفية ابن مالك المسمى منهج السالك إلى ألفية ابن مالك، تحقيق: عبد الحميد محمد محيي الدين، المكتبة الأزهرية للتراث، (د.ت).
- ابن الأنباري، أبو البركات كمال الدين (ت: ٥٧٧هـ)، أسرار العربية، تحقيق: فخو صالح قدارة، ط١، دار الجليل، بيروت، ١٩٩٥م.
- ابن الأنباري، أبو البركات كمال الدين (ت: ٥٧٧هـ)، الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحوين البصريين الكوفيين، دار الفكر، دمشق، (د.ت).
- ابن الأنباري، أبو البركات كمال الدين (ت: ٥٧٧هـ)، نزهة الأباء في طبقات الأدباء، تحقيق: إبراهيم السامرائي، ط٢، مكتبة الأندلس، بغداد، ١٩٧٠م.
- البغدادي، عبد القادر بن عمر (ت: ٩٣١هـ)، خزانة الأدب ولسباب لسان العرب، تحقيق: عبد السلام هارون، ط٢، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٩م.
- التهانوي، محمد علي الفاروقى (ت: ١٤١٢هـ)، كشاف اصطلاحات الفنون، تحقيق ومراجعة: د. لطفي عبد البديع، د. عبد النعيم محمد حسنين، الأستاذ أمين الخولي، المؤسسة المصرية العامة، ١٩٦٣م.
- الجاحظ، عمر بن بحر بن محبوب الكناني البصري (ت: ٢٥٥هـ)، البيان والتبيين، تحقيق: المحامي فوزي عطوي، ط١، دار صعب، بيروت، ١٩٦٨م.
- الجرجاني، أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن (ت: ٤٧٤هـ)، دلائل الإعجاز، تحقيق: محمود شاكر، ط٣، مطبعة المدنى بالقاهرة، دار المدنى بجدة، ١٩٩٢م.
- الجرجاني، علي بن محمد بن علي (ت: ٧٢٩هـ)، التعريفات، تحقيق: إبراهيم الأبياري، ط١، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٤٠٥هـ.

- الجرجاني، علي بن محمد (ت: ٧٢٩هـ)، الإشارات والتبيهات في علم البلاغة، تحقيق: عبد القادر حسين، دار نهضة مصر للطبع والنشر، ١٩٨١م.
- الجمحى، محمد بن سلام (ت: ٢٣١هـ)، طبقات فحول الشعراء، تحقيق: محمود شاكر، دار المدنى، جدة، (د.ت.).
- ابن جنى، أبو الفتح عثمان، الخصائص، تحقيق: محمد علي النجار، ط٢، المكتبة العلمية، ١٩٥٢.
- الحموي، شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي (ت: ٦٢٦هـ)، معجم الأدباء، تحقيق: عمر فاروق الطباع، ط١، مؤسسة المعرفة، بيروت، دار ابن حزم، ١٩٩٩م.
- ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد ، مقدمة بان خلدون ، ج٤، تحقيق: علي عبد الواحد وافي، ط١، لجنة البيان العربي، ١٩٦٢م .
- الرازي، الإمام فخر الدين (ت: ٦٠٦هـ)، نهاية الإيجاز في دراية الإعجاز، تحقيق: بكري شيخ أمين، ط١، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨٥م.
- الرضي، محمد بن الحسن الاستراباذى (ت: ٦٨٦هـ)، شرح كافية ابن الصاجب، تحقيق: إميل بديع يعقوب، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٨م.
- الزجاجي، أبو القاسم عبد الرحمن بن إسحاق (ت: ٣٣٩هـ)، الإيضاح في على النحو، تحقيق: مازن المبارك، مكتبة دار العروبة، القاهرة، ١٩٥٩م.
- الزبيدي، أبو بكر محمد بن الحسن الإشبيلي (ت: ٣٧٩هـ) طبقات النحويين واللغويين، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٥٤م.
- الزمخشري، جار الله محمود بن عمر (ت: ٥٣٨هـ)، الكشاف، تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود، علي محمد معوض، فتحي عبد الرحمن أحمد حجازي، ط١، مكتبة عبيكان، الرياض، ١٩٩٨م.
- الزمخشري، جار الله محمود بن عمر (ت: ٥٣٨هـ)، المفصل في صنعة الإعراب، تحقيق، علي بو ملحم، ط١، دار ومكتبة الهلال، بيروت، ١٩٩٣م.
- ابن الزملکاني، عبد الواحد بن عبد الكريم بن خلف الانصارى (ت: ٦٥١هـ)، التبيان في علم البيان المطلع على إعجاز القرآن، تحقيق: أحمد مطلوب، خديجة الحديثي، مطبعة الغانى، بغداد، ١٩٦٤م.

- السبكي ، بهاء الدين (ت: ٧٧٣هـ) ، عروس الأفراح ، شروح التلخيص ، دار الكتب العلمية.
- ابن السراج ، أبو بكر محمد بن السري (ت: ٥٣١هـ) ، الأصول في النحو ، تحقيق: عبد الحسين الفتنى ، مطبعة النعمان ، النجف الأشرف ، ١٩٧٣م.
- السكاكى ، أبو يعقوب يوسف بن محمد بن علي ، ت: ٦٢٦هـ ، مفتاح العلوم ، تحقيق: عبد الحميد هنداوى ، ط١ ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ٢٠٠٠م.
- السهيلى ، أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله (ت: ٥٨١هـ) ، نتائج الفكر ، تحقيق: محمد إبراهيم البناء ، دار الاعتصام ، ١٩٨٤م.
- سيبويه ، أبو بشر عمرو بن عثمان (ت: ١٨٠هـ) ، الكتاب ، تحقيق: عبد السلام محمد هارون ، ط١ ، دار الجبل ، بيروت ،
- السيرافي ، أبو سعيد الحسن بن عبد الله (ت: ٣٦٨هـ) ، أخبار النحويين والبصربيين ومراتبهم وأخذ بعضهم عن بعض ، تحقيق: محمد إبراهيم البناء ، ط١ ، دار الاعتصام ، ١٩٨٥م.
- السيوطي ، جلال الدين عبد الرحمن (ت: ٩١١هـ) ، الأشباء والنظائر ، ط١ ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٨٤م.
- السيوطي ، جلال الدين عبد الرحمن (ت: ٩١١هـ) ، الاقتراح في علم أصول النحو ، تحقيق: محمد حسن محمد الشافعى ، ط١ ، منشورات دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٩٨م.
- السيوطي ، جلال الدين عبد الرحمن (ت: ٩١١هـ) ، بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة ، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ، المكتبة العصرية ، بيروت ، ١٩٦٤م.
- الشاطبى ، الإمام الحافظ أبو إسحاق بن إبراهيم بن موسى (ت: ٧٩٠هـ) ، المواقفات في أصول الشريعة ، تحقيق: خالد عبد الفتاح شبلى ، مؤسسة الكتب الثقافية ، بيروت ، ١٩٩٩م.
- الصبان ، الشيخ محمد بن علي (ت: ١٢٠٦هـ) ، حاشية الصبان على شرح الأشمونى ، تحقيق: إبراهيم شمس الدين ، ط١ ، منشورات محمد علي بيضون ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٩٧م.
- أبو الطيب اللغوى الحطبي ، عبد الواحد بن علي (ت: ٣٥١هـ) ، مراتب النحويين ، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم ، مكتبة نهضة مصر ومطبعتها ، القاهرة ، ١٩٥٥م.

- الطّيبي، شرف الدين حسين بن محمد (ت: ٧٤٣هـ)، *البيان في علم المعاني والبدع والبيان*، تحقيق: هادي عطيّة مطر الهلالي، ط١، عالم الكتب، بيروت، ١٩٨٧م.
- ابن عقيل، بهاء الدين عبد الله بن عقيل العقيلي المصري الهمذاني (ت: ٦٧٢هـ)، *شرح ابن عقيل*، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، ط٢، دار الفكر، دمشق، ١٩٨٥م.
- العكبري، أبو البقاء محب الدين عبد الله بن الحسين بن عبد الله (ت: ٦١٦هـ)، *البيان في إعراب القرآن*، تحقيق: محمد علي الباجوبي، دار إحياء الكتب العربية، (د.ت.).
- العكبري، أبو البقاء محب الدين عبد الله بن الحسين بن عبد الله (ت: ٦١٦هـ)، *اللباب في علل البناء والإعراب*، تحقيق: غازي مختار طليمات، ط١، دار الفكر، دمشق، ١٩٩٥م.
- العكبري، أبو البقاء محب الدين عبد الله بن الحسين بن عبد الله (ت: ٦١٦هـ)، *مسائل خلافية في النحو*، تحقيق: محمد خير الحلواني، (د.م)، (د.ن)، ١٩٦م.
- العلوى، السيد الإمام يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم (ت: ٧٤٩هـ)، كتاب *الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز*، مراجعة: محمد عبد السلام شاهين، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٥م.
- ابن العماد الحنبلي، الإمام شهاب الدين أبو الفلاح عبد الحي بن أحمد بن محمد (ت: ٨٩٠هـ)، *شذرات الذهب في أخبار من ذهب*، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطاء، ط١، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٨م.
- ابن فارس، الصاحبى في فقه اللغة وسنن العرب في كلامها، تحقيق: أحمد حسن بسج، ط١، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٧م.
- الفاكهي، جمال الدين عبد الله بن أحمد بن علي (ت: ٩٧٢هـ)، *شرح الحدود النحوية*، تحقيق: محمد الطيب الإبراهيم، دار النفائس (د.ت.).
- الفراهيدى، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد (ت: ١٧٥هـ)، كتاب العين، تحقيق: مهدي المخزومي، إبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال، (د.ت.).
- ابن قتيبة، أبو محمد عبد الله بن مسلم (ت: ٢٦٧هـ)، *الشعر والشعراء*، تحقيق: عمر الطباع، ط١، شركة الأرقام، بيروت، ١٩٩٧م.
- ابن قتيبة، أبو محمد عبد الله بن مسلم (ت: ٢٦٧هـ)، *المعرف*، تحقيق: ثروت عكاشة، ط١، الهيئة المصرية العامة، ١٩٩٢م.

- القزويني ، جلال الدين أبو عبد الله محمد بن سعد الدين بن عمر (ت: ٧٣٩هـ)، الإيضاح في علوم البلاغة ، مراجعة: محمد السعدي فرهود، شرح وتعليق: محمد خفاجي، عبد العزيز شرف، ج ١، دار الكتاب المصري، القاهرة، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ١٩٩٩م .
- القبطي، الوزير جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف، إنباه الرواة على أنباه اللحاء، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، مطبعة دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٥٠م، ١٩٥٢م، ١٩٥٥م .
- ابن كيلكلي، صلاح الدين أبو سعيد خليل بن عبد الله العلائي الدمشقي الشافعي، (ت: ٧٦١هـ)، الفصول المفيدة في الواو المزيدة، تحقيق: حسن موسى الشاعر، دار البشير، عمان، ١٩٩٠م .
- ابن مالك، بدر الدين أبو عبد الله محمد بن جمال الدين بن عبد الله (ت: ٥٨٦هـ)، المصباح في علم المعاني والبيان والبديع، ط ١، المطبعة الخيرية، إدارة السيد "محمد عمر الخشاب" ، ١٣٤١هـ .
- المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد (ت: ٢٨٥هـ)، البلاغة، تحقيق: رمضان عبد التواب، ط ٢، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، (د.ت.) .
- المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد (ت: ٢٨٥هـ)، الكامل في اللغة والنحو والتصريف، تحقيق: زكي مبارك، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، القاهرة، ١٩٣٦م .
- المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد (ت: ٢٨٥هـ)، المقتصب، تحقيق: محمد عبد الخالق عضيمة، عالم الكتب، بيروت، (د.ت.) .
- المثنى، أبو عبيدة معمر (ت: ٢١٠هـ)، مجاز القرآن، تحقيق: محمد فؤاد سوزكين، ط ١، الناشر: محمد سامي أمين الخانجي الكتبى بمصر، ١٩٥٤م .
- ابن منظور، محمد بن مكرم (ت: ٧١١هـ)، لسان العرب، ط ١، دار صادر، بيروت، (د.ت.) .
- ابن هشام، جمال الدين أبو محمد عبدالله بن يوسف (ت: ٧٦١هـ)، أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، ط ٥، دار الجيل، بيروت، ١٩٧٩م .
- ابن هشام، جمال الدين أبو محمد عبدالله بن يوسف (ت: ٧٦١هـ)، رسالة المباحثات المرضية المتعلقة بمن الشرطية، تحقيق: مازن المبارك، دار ابن كثير، دمشق، ١٩٨٧م .

- ابن هشام، جمال الدين أبو محمد عبدالله بن يوسف (ت: ٥٧٦١)، *شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب*، تحقيق: عبد الغني الدقر، ط١، الشركة المتحدة للتوزيع، دمشق، ١٩٨٤م.
- ابن هشام، جمال الدين أبو محمد عبدالله بن يوسف (ت: ٥٧٦١)، *شرح قطر الندى وبل الصدى*، تحقيق: محمد محيى الدين عبد الحميد، ط١١، القاهرة، ١٣٨٣هـ.
- ابن هشام، جمال الدين أبو محمد عبدالله بن يوسف (ت: ٥٧٦١)، *معنى الليب عن كتب الأعاريب*، تحقيق: مازن المبارك، محمد علي حمد الله، ط٦، دار الفكر، بيروت، ١٩٨٥م.
- ابن يعيش، موفق الدين يعيش بن علي (ت: ٦٤٣هـ)، *شرح المفصل*، عالم الكتب، بيروت، (د.ت.).

ثانياً: المراجع العربية

- إبراهيم مصطفى، *إحياء النحو*، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر: القاهرة، ١٩٣٧م، ١٩٥٩م.
- أحمد المتوكل، دراسات في نحو اللغة العربية الوظيفي، ط١، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الدار البيضاء، ١٩٨٦م.
- أحمد المتوكل، *الوظائف التداولية في اللغة العربية*، ط١، دار الثقافة، الدار البيضاء، ١٩٨٥م.
- أحمد محمد قدور، *مبادئ اللسانيات*، دار الفكر، دمشق، (د.ت.).
- أحمد مطلوب، *البحث البلاغي عند العرب*، منشورات دار الجاحظ للنشر، بغداد، ١٩٨٢م.
- أحمد مطلوب، *البلاغة عند السكاكي*، ط١، منشورات مكتبة النهضة، بغداد، ١٩٦٤.
- أحمد مطلوب، *مناهج بلاغية*، وكالة المطبوعات، الكويت، ١٩٧٣م.
- أمين الخولي، *مناهج تجديد في النحو والبلاغة والتفسير والأدب*، ط١، دار المعرفة، ١٩٦١م.
- بدوي طبانة، *بيان العربي .. دراسة في تطور الفكر البلاغية عند العرب ومناهجها ومصادرها الكبرى*، دار العودة، دار الثقافة، بيروت، ط٥، ١٩٧٢م.
- تمام حسان، *اللغة العربية معناها ومبناها*، دار الثقافة، الدار البيضاء، (د.ت.).

- تمام حسان، الأصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٢ م.
- جورج مونان، مفتاح الألسنية، ترجمة: الطيب بکوش، منشورات الجديد، تونس، ١٩٨١ م.
- جون ليونز، اللغة وعلم اللغة، ترجمة: مصطفى التونسي، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٨٧ م.
- جيفري سامبسون، المدارس اللغوية .. التطور والصراع، ترجمة: أحمد نعيم الكراين، ط١، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ١٩٩٣ م.
- حسن عون، اللغة والنحو، دراسات تاريخية وتحليلية ومقارنة، ط١، مطبعة رویال، الإسكندرية ، ١٩٥٢ م.
- حمادي صمود، التفكير البلاغي عند العربي .. أسلوبه وتطوره إلى القرن السادس، منشورات الجامعة التونسية ، ١٩٨١ م.
- حلمي خليل، العربية وعلم اللغة البنوي .. دراسة في الفكر اللغوي العربي الحديث، دار المعرفة الجامعية، إسكندرية، ١٩٨٨ م.
- حلمي خليل، مقدمة لدراسة علم اللغة، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، (د.ت).
- د. هدسون، علم اللغة الاجتماعي، ترجمة: محمود عياد، نصر حامد أبو زيد، محمد أكرم سعد الدين، ط٢، عالم الكتب، القاهرة، ١٩٩٠ م.
- ر. هـ. روبنز، موجز تاريخ علم اللغة (في الغرب)، ترجمة: أحمد عوض، عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والآداب، الكويت، ١٩٩٧ م.
- رجاء عيد، فلسفة البلاغة بين التقنية والتطور، ط٢، الناشر منشأة المعارف بالإسكندرية، (د.ت).
- رمزي منير بعلبكي، معجم المصطلحات اللغوية، دار العلم للملايين، بيروت، ط١، ١٩٩٠ م.
- زكريا إبراهيم، مشكلة البنية.. أو أضواء على البنوية، مكتبة مصر للطباعة، دار مصر للطباعة، (د.ت).
- سعيد الأفغاني، من تاريخ النحو، دار الفكر، دمشق، (د.ت).
- سعيد حسن بحيري، علم لغة النص: المفاهيم والاتجاهات، سلسلة لغويات، الشركة المصرية العالمية للنشر -لونجمان- القاهرة، ١٩٩٧ م.

- شعبان عوض محمد العبيدي، النحو العربي ومناهج التأليف والتحليل، منشورات جامعة قاريونس، ١٩٨٩ م.
- شفيق السيد، البحث البلاغي عند العرب.. تأصيل وتقدير، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٨٧ م.
- شوقي ضيف، البلاغة تطور وتاريخ، ط٨، دار المعارف، القاهرة، ١٩٩٧ م.
- شوقي ضيف، المدارس النحوية، ط٢، دار المعارف، مصر، ١٩٦٨ م.
- صاحب أبو جناح، من أعلام البصرة (سيبوبيه)، منشورات وزارة الإعلام، الجمهورية العراقية، ١٩٧٤ م.
- عباس حسن، اللغة والنحو .. بين القديم والحديث، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٦ م.
- عبد الجليل مرتابض، بوادر الحركة اللسانية الأولى عند العرب، مؤسسة الشرف، بيروت، ط١، ١٩٨٨ م.
- عبد الحكيم راضي، نظرية اللغة في النقد العربي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٨٠ م.
- عبد السلام المسدي، مباحث تأسيسية في اللسانيات، مطبعة كوتيب، تونس، ١٩٩٧ م.
- عبد العزيز عتيق، تاريخ البلاغة العربية، دار النهضة العربية ، بيروت، ١٩٧٠ .
- عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية (علم المعاني)، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٧٤ م.
- ✓ عبد الفتاح لاشين، التراكيب النحوية من الوجهة البلاغية، دار المریخ، الرياض، (د.ت).
- عبد القادر حسين، أثر النحاة في البحث البلاغي، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة، ١٩٧٠ م.
- عبد القادر حسين، المختصر في تاريخ البلاغة، ط٢، دار الشروق، بيروت، القاهرة، ١٩٨٢ م.
- عبد المتعال الصعيدي، البلاغة العالمية.. علم المعاني، تقديم ومراجعة: عبد القادر حسين، مكتبة الآداب، القاهرة، (د.ت).
- عبد القادر المهيري، أعلام وأثار من التراث اللغوي، دار الجنوب للنشر، تونس، ١٩٩٣ م.
- عبد القادر المهيري، اللسانيات الوظيفية، أهم المدارس اللسانية، منشورات المعهد القومي لعلوم التربية، تونس، (د.ت).

- عبد الراجحي، النحو العربي والدرس الحديث، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٨٦م.
- عز الدين مجدوب، المنوال النحوي العربي.. قراءة لسانية جديدة، كلية الآداب، سوسة، دار محمد علي الحامي، تونس، ١٩٩٨م.
- علي النجدي ناصف، سيبويه إمام النحاة، مكتبة نهضة مصر بالفجالة، (د.ت.).
- علي زوين، منهج البحث اللغوي بين التراث وعلم اللغة الحديث، ط١، دار الشؤون الثقافية العامة، أفق عربية، بغداد، ١٩٨٦م.
- فاضل صالح السامرائي، الدراسات النحوية واللغوية عند المخضري، دار النذير للطباعة والنشر ، ١٩٧٠م.
- فاضل السامرائي، معاني النحو، ط١، دار الفكر للطباعة والنشر، عمان، ٢٠٠٠م.
- فردينان دي سوسير، دورس في الألسنية العامة، ترجمة: صالح القرمادي، محمد الشاوش، محمد عجينة، الدار العربية للكتاب، ١٩٨٥م.
- فؤاد حنا ترزي، في أصول اللغة والنحو، دار الكتب، بيروت، (د.ت.).
- فوزي حسن الشايب، محاضرات في اللسانيات، ط١، منشورات وزارة الثقافة، عمان، ١٩٩٩.
- كامل جميل ولويل، عودة النحو العربي الأصيل.. النحو والمعنى، عمان: المكتبة الوطنية، ١٩٩٤م.
- كريم زكي حسام الدين، أصول تراثية في علم اللغة، ط٢، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٨٥م.
- كمال بشر، علم اللغة الاجتماعي -مدخل-، دار غريب، القاهرة، ١٩٩٧م.
- مازن المبارك، الموجز في تاريخ البلاغة، دار الفكر للطباعة والنشر، (د.ت.).
- مازن الوعر، قضايا أساسية في علم اللسانيات الحديث: مدخل، ط١، دار طлас دمشق، ١٩٨٨م.
- مجدي وهبة، معجم مصطلحات الأدب، مكتبة لبنان، بيروت، ١٩٧٤م.
- محمد نحلة، التعريف والتكيير بين الدلالة والشكل، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، ١٩٩٩م.
- محمد الخضر حسين، دراسات في العربية وتاريخها، المكتب الإسلامي، دمشق، (د.ت.).

- ٧ محمد خير الدين الطواني، المفصل في تاريخ النحو العربي -قبل سيبويهـ، ج ١، ط ١، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٧٩ م.
- محمد الشاوش، سوسير والألسنية، أهم المدارس الألسنية، منشورات المعهد القومي لعلوم التربية، تونس، (د.ت.).
- محمد الطنطاوي، نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة، دار المعارف، القاهرة، ط ٢، (د.ت.).
- محمد عابد الجابري، بنية العقل العربي، نقد العقل العربي (٢)، ط ٥، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ١٩٩٦ م.
- محمد أحمد عرفة، النحو والنحاة بين الأزهر والجامعة، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٩٧٣ م.
- محمد العمري، البلاغة العربية، أصولها وامتداداتها ، إفريقيا الشرق، المغرب، ١٩٩٩ م.
- محمد عيد، في اللغة ودراستها، عالم الكتب، القاهرة، ١٩٧٤ م.
- محمد كاظم البكاء، منهج كتاب سيبويه في التقويم النحوي، ط ١، دار الشؤون الثقافية العامة (آفاق عربية)، بغداد، ١٩٨٩ م.
- محمد المختار ولد اباه، تاريخ النحو العربي في المشرق والمغرب، منشورات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، إيسيسكو، ١٩٩٦ م.
- محمود أبو زيد، اللغة في الثقافة والمجتمع، مع دراسة ميدانية للمصطلحات والكلمات العالمية في ثقافة الشباب الفرعية، دار الكتاب، القاهرة، ١٩٨٨ م.
- محمود السمرة، نهاد الموسى، كتاب العربية نظام الجملة والإعراب، ط ١، وزارة التربية والتعليم، سلطنة عمان، ١٩٨٥ م.
- مصطفى جمال الدين، البحث النحوي عند الأصوليين، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، الجمهورية العراقية، دار الرشيد للنشر، ١٩٨٠ م.
- مصطفى صاوي الجوياني، المعاني (علم الأسلوب)، دار المعرفة الجامعية، ١٩٩٣ م.
- مصطفى لطفي، اللغة العربية في إطارها الاجتماعي .. دراسة في علم اللغة الحديث، معهد الإنماء العربي، بيروت، ١٩٨١ م.
- مهدي المخزومي، في النحو العربي، نقد وتجييه، ط ٢، دار الرائد العربي، بيروت، ١٩٨٦ م.

- ميلكا إفيتش، اتجاهات البحث اللساني، ترجمة: سعد عبد العزيز مصلوح، وفاء كامل فايد، المجلس الأعلى للثقافة.
- نايف خرما، أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة، ط٢، سلسلة المعرفة، الكويت، ١٩٧٩م.
- نهاد الموسى، أبو عبيدة مغفر بن المثنى، دار العلوم للطباعة والنشر، الرياض، ١٩٨٥م.
- نهاد الموسى، نظرية النحو العربي في ضوء مناهج النظر اللغوي الحديث، ط١، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٨٠م.
- هدسون د.، علم اللغة الاجتماعي، ترجمة: محمود عباد، نصر حامد أبو زيد، محمد أكرم سعد الدين، ط٢، عالم الكتب، القاهرة، ١٩٩٠م.
- يوسف أحمد المطوع، جهود علماء النحو في القرن الثالث الهجري، مطبعة حكومة الكويت، الكويت، ١٩٧٦م.

ثالثاً: المراجع الأجنبية

- Oswald Ducrot & Tzvetan Todorov, Encyclopedic Dictionary of the Sciences of Language, Oxford, translated by: Catherine Parter, 1981.
- William Bright, International Encyclopedia of Linguistics, New York, 1992.
- Jean Aitchison, Linguistics, Teach yourself books, UK, 1978.
- David Crystal, A Dictionary of Linguistics and Phonetics, Blackwell Reference, Ed. 3, 1991.

رابعاً: الدوريات

- أحمد المتوكل، مبدأ الوظيفية وصياغة الأنحاء، مجلة المناظرة، السنة ٢، العدد ٣، ١٩٩٠.
- أحمد المتوكل، نحو قراءة جديدة لنظرية النظم عند الجرجاني، ضمن لسانیات وسيمیانیات، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الرباط، ١٩٧٦م.
- جعفر دك الباب، نظرية عبد الفاهر الجرجاني اللغوية، (النحوية البلاغية) والبنيوية الوظيفية في النقد الأدبي، حوليات جامعة الجزائر، ع٧، ١٩٩٣م.

- جعفر دك الباب، ازدواجية اللغة العربية وكيفية الخروج منها، المعرفة، دمشق، ٢٢٢-٢٢٣، السنة التاسعة عشرة، ١٩٨٠ م.
- جواد باقر، مفهوم البنية العميقه بين تشومسكي والدرس النحوي العربي، مجلة اللسان العربي، ع ٣٤، ١٩٩٠ م.
- جون سيرل، تشومسكي والثورة اللغوية، الفكر العربي، ع ٨-٩، طرابلس-ليبيا، ١٩٧٩ م.
- رشيد يحياوي، حول قضية المصطلح النصي، الباحث، السنة ١١، العدد ١-٥٣، ١٩٩٢ م.
- عبد الرحمن الحاج صالح، الأصالة والبحوث اللغوية الحديثة، حوليات جامعة الجزائر، ع ٦، ج ١، ١٩٩٢-١٩٩١ م.
- عدنان ذليل، البنوية ومدونات اللغة، المعرفة، ع ١٧٨٦، ١٩٧٦ م.
- فؤاد زكريا، الجذور الفلسفية للبنائية، حوليات كلية الآداب، جامعة الكويت، حولية الأولى، ١٩٨٠ م.
- محمد الهادي الطرابلسي، إطار التطبيق في الأسلوبية العربية، أشغال ندوة اللسانيات في خدمة اللغة العربية، تونس، ٢٣-٢٨ نوفمبر، ١٩٨١، سلسلة اللسانيات، ع ٥، الجامعة التونسية، مركز الدراسات والأبحاث الاقتصادية والاجتماعية، المطبعة العصرية، تونس، ١٩٨٣.
- مصطفى غلغان، نحو علاقة جديدة بين اللسانيات ومناهج تحليل النص الأدبي - ملاحظات حول تحليل لغة المعنى - ، حوليات كلية الآداب والعلوم الإنسانية ، جامعة الحسن الثاني ، الدار البيضاء ، ع ٣، ١٩٨٦ م.
- ميخائيل ج. كارترا، قراءة ألسنية للتراث اللغوي العربي الإسلامي، نحو عربى من القرن الثامن الميلادى، مساهمة فى تاريخ اللسانيات، ترجمة: محمد رشاد حمزاوي، حوليات الجامعة التونسية، ع ٢٢، ١٩٨٣.
- نهاد الموسى، مجاز القرآن لأبي عبيدة (دراسة وتعليق)، مجلة معهد المخطوطات العربية، المجلد ١٣، الجزء ١، ١٩٦٧ م.
- وفاء كامل، البنوية في اللسانيات، عالم الفكر ، المجلد ٢٦، ع ٢، ١٩٩٧ م.
- يحيى أحمد، الاتجاه الوظيفي ودوره في تحليل اللغة، عالم الفكر، المجلد العشرون، العدد الثالث، الكويت، ١٩٨٩ م.

خامسًا: الرسائل الجامعية

- عطا محمد محمود موسى، مناهج الدرس النحوى في العالم العربى في القرن العشرين، الجامعة الأردنية ، ١٩٩٢ م.
- لطيفة النجار ، منزلة المعنى في نظرية النحو العربي ، رسالة دكتوراة ، الجامعة الأردنية ، ١٩٩٥ م.

ملحق بأهم المصطلحات الواردة في الرسالة^١

الإبداعية (Creativity): هي قدرة المتكلم على إنتاج عدد غير محدود من الجمل، وقدرته كذلك على فهم جمل لم يسمعها من قبل أيضاً.

الأداء (Performance) : الاستعمال اللغوي الفعلي، لفظاً أو كتابة.

الاستجابة (response): رد فعل على المثير صادر عن السامع أو القارئ، كإجابته عن سؤال أو تفريده لأمر أو فهمه لتوجيهه أو ذكره لكلمة إثر سماعه كلمة معينة.

البنية السطحية (Surface Structure): في مصطلح النحو التوليدية، بنية التركيب الأقرب إلى الكلام المنطوق والمسنون.

البنية العميقة (Deep Structure): في مصطلح النحو التوليدي، بنية التركيب المجردة وغير الظاهرة.

البنيوية (Structuralism): منهج في الدراسة اللغوية يقوم على تحليل اللغة إلى مجموعة من المكونات أو البنى، ثم يدرس العلاقة بينها.

التاريخية (Diachronic): فرع من علم اللغة يعني بدراسة تطور لغة ما، أو مجموعة لغات، من منطلق تاريخي.

التحويل (Transformation): عملية نحوية تظهر العلاقة بين تركيبين اثنين بتطبيق قواعد محددة، كما في تحويل الجملة المبنية للمعلوم إلى جملة مبنية للمجهول.

^١ انظر: رمزي العلبيكي، معجم المصطلحات اللغوية. مجدی و هبة، معجم مصطلحات الأدب.

التدليلية (Pragmatics): علم يدرس العلاقة بين العوامل الخارجية المصاحبة للكلام وأثرها في تركيب الجمل وتشكيلها على نحو مخصوص.

تسابقات متسلسلة (Contextualisation) (أو تسويق): أي وضع العنصر اللغوي، ولاسيما الكلمات، في السياق الصحيح ليضاحى للمعنى المقصد.

التوليد (Generation): قدرة المتكلّم على إحداث جمل وتركيب غير محدودة، نظريًا، من عدد محدود من الوحدات اللغوية وبتطبيق قواعد نحوية محدودة.

التزامنية (Synchronic): فرع من علم اللغة يعني بدراسة لغة ما في إحدى مراحل تطورها، ماضيًّا أم حاضرًا، دون النظر في مسألة التطور اللغوي.

التوزيعية (Distributionalism): منهج في دراسة العناصر اللغوية قوامه رصد العناصر الصغيرة في العناصر الأكبر منها – كرصد الفونيمات في المقاطع، ورصد المقاطع في الكلمات، ورصد الكلمات في الجمل – وتحديد شيوخها وتأويله.

الحدس (Intuition): البديهة اللغوية لدى متكلّم اللغة، ولاسيما قدرته على الحكم على التراكيب من حيث صحتها وعدم صحتها.

الدال (signifier): مصطلح وضعه دي سوسيير للإشارة إلى الرمز الصوتي أو الكتابي الذي يعبر به عن المدلول. أو هو العنصر القابل للإدراك في الإشارة.

سياق الحال (Context of Situation): مجموع العناصر غير اللغوية التي يكتسب التراكيب بها تمام معناه.

الصيغة (form) أو شكل أو صورة: النظام اللغوي العام، سواء في ذلك النظام الكلامي والنظام الكتابي، فيما يقابل الأصوات نفسها، والحرروف المكتوبة نفسها. فهذا النظام العام – أي الصيغة – تجريد يقابله التحقيق الذي تمثله الأصوات والحرروف المكتوبة.

القدرة (Competence): قدرة ابن اللغة على فهم التراكيب وقواعدها، وتركيب وفهم عدد غير محدود من الجمل، وإدراك صوابيتها أو عدمها.

الكافية النحوية (Grammatical Competence): من مصطلحات النظرية التحويلية التوليدية عند تشومسكي، وتعلق ببنية اللغة، ونظام القواعد التي يصدر عنها المتكلم في بناء الجمل، وفهمها، وإدراك صوابيتها.

الكافية التداولية (Pragmatic Competence): مصطلح خاص بالنظرية التحويلية التوليدية عند تشومسكي، وتعلق باستعمال اللغة، وهي معنية بالوظيفة المؤداة من قبل المعلومات غير اللغوية مثل المعرفة الضمنية، والمعتقدات الشخصية في استعمال الجمل.

الكافية الوصفية (Descriptive Adequacy): أن يتجاوز النحو الذي يضعه النحوي للغة ما كفاية الرصد observational adequacy إلى وصف مقدرة المتكلم وحسه اللغوي.

الكافية التفسيرية (Explanatory Adequacy): أن ينطوي النحو الذي يضعه النحوي للغة ما على نظرية لغوية تمكن من المفاضلة بين نحوٍ وآخرٍ يكون كلاهما متسماً بكفاية الوصف descriptive adequacy.

الكلام (Parole): في مصطلح دي سوسيير، يمثل الكلام الفعلي الصادر عن متكلم ما في سياق وزمان محددين.

الكليات اللغوية (Universals): صفة لأي ظاهرة مشتركة بين اللغات جميعاً. وهي تشير إلى القواعد اللغوية العامة التي تحكم اللغات جميعاً.

اللسانيات الاجتماعية (Sociolinguistics): فرع من علم اللغة يعني بدراسة العلاقة بين اللغة والمجتمع؛ ومن مباحثاته مستويات اللغة، والضروب اللغوية، وأذدواجية اللغة، والمجتمع اللغوي، وطريقة الحديث، وسياق الحال.

اللغة (Langue): في مصطلح دي سوسيير، ويمثل النَّظَامُ الْلُّغُوِيُّ الَّذِي تَشَتَّرُكُ فِيهِ الجماعة اللغوية.

مادة (substance) أو جوهر: التَّحْقِيقُ الْحُسْنِيُّ لِلنَّعَاصِرِ الْلُّغُوِيَّةِ فِي الْأَصْوَاتِ الْمَسْمُوَةِ وَالْحُرُوفِ الْمَكْتُوبَةِ، فِيمَا يَقْبِلُ الصِّيَغَةِ أَيِّ النَّظَامِ الْكَلَامِيِّ وَالنَّظَامِ الْكَتَابِيِّ.

المادة (data) أو المعلومات اللغوية (linguistic data): المادَّةُ الْلُّغُوِيَّةُ الَّتِي تَشَكَّلُ مَوْضِعًا لِلتَّحْلِيلِ، وَلَا سيَّما المادَّةُ الَّتِي يَجْمِعُهَا عَالَمُ اللُّغَةِ مِنَ الرُّؤَاةِ لِتَحْلِيلِهَا.

المثير (Stimulus): الكلَّامُ الْمَنْطُوقُ أَوِ الْمَكْتُوبُ الَّذِي يَسْتَدْعِي اسْتِجَابَةً مِنَ السَّامِعِ أَوِ الْقَارِئِ.

مدرسة براغ (Prague School): النَّهَجُ الَّذِي اتَّبَعَهُ فِي الْدِرَاسَةِ الْلُّغُوِيَّةِ عَدْدُ مِنَ الْلُّغُويِّينَ فِي بَرَاغٍ، وَمِنْ أَهْمَّهُمْ يَاكُوبُسُونَ R. Jakobson وَ تُرُوبُتْسْكِي N. Trubetskoy. وَيَتَمَيَّزُ هَذَا النَّهَجُ بِالتَّرْكِيزِ عَلَى الْجَانِبِ الْوَظِيفِيِّ لِلْلُّغَةِ، وَعَلَى الْمَعَالِمِ الْمُمِيَّزةِ فِي الْفُونُولُوْجِيَا، وَعَلَى الْمَعَالِمِ الْلُّغُوِيَّةِ الإِضَافِيَّةِ، وَعَلَى الْعَلَاقَةِ بَيْنِ الْأَصْوَاتِ وَالصِّيَغِ النَّحْوِيَّةِ.

المدلول (Signified): مصطلح وضعه دي سوسيير للإشارة إلى الشيء الحسي أو الفكرة المجردة التي يعبر عنها الدال. أو هو العنصر الغائب عن الإشارة نفسها والذي تشير إليه.

المُكَوْنُ التَّرْكِيَّيِّ (Syntactic Component) : أو (مَكْوَنُ نَظَمِيَّةِ)، فِي النَّحْوِيِّ التَّوْلِيدِيِّ، أَحَدُ الْمَكَوْنَاتِ الرَّئِيسِيَّةِ الْثَّلَاثَةِ لِلنَّحْوِ، (وَالآخَرَانِ هُمَا: الْمُكَوْنُ الْفُونُولُوْجِيُّ وَالْمُكَوْنُ الدَّلَالِيُّ). وَهُوَ نَفْسُهُ يَشْمَلُ مَكَوْنَيْنِ اثْتَيْنِ هُمَا: الْمُكَوْنُ الْأَسَاسِيُّ وَالْمُكَوْنُ التَّحْوِيلِيُّ.

المُكَوْنُ الدَّلَالِيُّ (Semantic Component): عَنْصُرٌ يَدْخُلُ فِي تَعْدَادِ الْعَنَاصِرِ الَّتِي تَكُونُ دَلَالَةَ الْكَلْمَةِ؛ فَكَلْمَةُ "صَبِيٌّ" مَثَلًا تَكُتبُ دَلَالَتَهَا مِنْ عَدَّةِ مَكَوْنَاتِ دَلَالِيَّةٍ مِنْهَا: "إِنْسَانٌ" وَ "ذَكْرٌ" وَ "صَغِيرٌ" وَ الخَ.

المكون الفونولوجي (Phonological Component): في النحو التوليدى، أحد المكونات الرئيسية الثلاثة للنحو (والأخران هما: المكون الدلالي والمكون النظمي)، وهو يهوى لتفصير صوتي للتركيب في البنية السطحية.

المكونات (المؤلفات) المباشرة (Immediate Constituent Analysis): منهج في الدراسة اللغوية يقوم على تقسيم التركيب إلى مكوناتها الأساسية.

المنظومية (Glossematics): منهج اللغوي الذي اتبعته مدرسة كوبنهاجن، ولا سيما L. Hjelmslev (ت ١٩٦٥)، والقائل بأن اللغة نظام من الرموز يساعد على فهمه دراسة أنظمة الرموز غير اللغوية (كالمنطق مثلاً)، وبأن علم اللغة ليس مجرد معلومات متراكمة بل إنه علم مستقل بمنهجه ومصطلحه، وبأن النظرية اللغوية الفضلى هي التي يصح تعميمها على دراسة العلوم الإنسانية عامة.

نحو تحويلي - توليدى (Transformational-Generative Grammar): نحو قوامه استخدام التحويل في تحليل الجمل. وأول ما ظهر في كتاب شومسكي syntactic structures وصولاً إلى نحو توليدى ذي قدرة أكبر من النحو المتاهي.

النحو الوظيفي (Functional Grammar): منهج نحوى بديل لمنهج النحو التحويلي، قوامه النظر في القواعد التي تحدد التواصل اللغوي بين المتكلّم والمخاطب.

نظريّة أفعال الكلام (Speech Acts): لأوستن، وتطلاق من أن دراسة المعنى يجب أن تُستخدم داخل سياق الكلام لتلبيّة كثير من الوظائف، مثل: تقديم اقتراح، وبذل الوعود، وتوجيه الدعوات...، فقد يصبح الكلام دو الفعل ذاته، وعند تقديم وصف لكل هذه الوظائف، يجب صياغته في إطار نظرية متكاملة للنشاط الاجتماعي.

وظيفيّة الجملة (أو المنظور الوظيفي للجملة) (Functional Sentence Perspective) (FSP): مصطلح يستعمله بعض اللغويين، ولا سيما أشياع مدرسة براغ اللغوية، للإشارة إلى تحليل الجمل من حيث محتوى الإبلاغ الذي يتضمّنه كل منها في النص.

الوظيفية (Functionalism) : مصطلح يُطلق أحياناً على المنهج اللغوي الذي يعني، في المقام الأول، بدراسة وظائف العناصر اللغوية، ولاسيما على المستوى الصوتي.

Abstract

Boundaries Between Grammar And Rhetoric(s) in Arabic

By
HUDA TAHA
Supervisor
Prof. Dr. NIHAD AL-MOUSAA

This study deals with the boundaries between grammar and rhetoric(s) in Arabic. These boundaries are difficult to define, like the boundaries between syntax and pragmatics in the linguistics. Grammar deals with both: the arrangement and relationship between the words, whilst rhetoric deals with how speakers use language in ways which can't be predicted from linguistic knowledge alone.

This study based on the idea that there are similar aspects between Arabic grammar and linguistics. One of these aspects that the research into grammar recognized as being guided by two ways: the Functionalist and the Formalist approaches. This is the topic of the first chapter.

Chapter II deals with the historical development grammar and rhetoric sciences and try to differentiate between them.

Chapter III deals with the boundaries between grammar and rhetoric(s), from outside and inside. By "outside" I mean what did the others say about the relationship between the two, by "inside" I mean the similarity and the difference aspects between the approaches of both the grammarians and rhetoricians.